

Europeiska unionens officiella tidning

L 318



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextioandra årgången

10 december 2019

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets Genomförandeförordning (EU) 2019/2101 av den 9 december 2019 om genomförande av artikel 9 i förordning (EG) nr 1183/2005 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot personer som bryter vapenembargot mot Demokratiska republiken Kongo 1
- ★ Kommissionens Genomförandeförordning (EU) 2019/2102 av den 27 november 2019 om ändring av genomförandeförordning (EU) 2015/2452 vad gäller offentliggörande av uppgifter som används vid beräkning av justeringen för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter ⁽¹⁾ 6
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/2103 av den 27 november 2019 om ändring och rättelse av genomförandeförordning (EU) 2015/2450 om fastställande av tekniska genomförandestandarder med avseende på blanketter för inlämning av uppgifter till tillsynsmyndigheterna i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG ⁽¹⁾ 13
- ★ Kommissionens förordning (EU) 2019/2104 av den 29 november 2019 om ändring av förordning (EG) nr 1126/2008 om antagande av vissa internationella redovisningsstandarder i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1606/2002, med avseende på de internationella redovisningsstandarderna (IAS) nr 1 och 8 ⁽¹⁾ 74
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/2105 av den 9 december 2019 om ändring av förordning (EG) nr 474/2006 vad gäller förteckningen över de lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud eller driftsrestriktioner i unionen ⁽¹⁾ 79

BESLUT

- ★ Rådets beslut (EU) 2019/2106 av den 21 november 2019 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma kommitté som inrättats genom avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om sammankoppling av deras utsläppshandelssystem för växthusgaser vad gäller ändring av bilagorna I och II till avtalet 96

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

| | |
|---|-----|
| ★ Rådets beslut (EU) 2019/2107 av den 28 november 2019 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Internationella civila luftfartsorganisationens råd beträffande översynen av kapitel 9 i bilaga 9 (Underlättande) till konventionen angående internationell civil luftfart vad gäller standardbestämmelser och rekommendationer för registrering av passageraravgifter | 117 |
| ★ Rådets Beslut (Gusp) 2019/2108 av den 9 december 2019 till stöd för stärkt biosäkerhet och bioskydd i Latinamerika i linje med genomförandet av Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1540 (2004) om icke-spridning av massförstörelsevapen och bärare av dessa | 123 |
| ★ Rådets beslut (Gusp) 2019/2109 av den 9 december 2019 om ändring av beslut 2010/788/Gusp om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo | 134 |
| ★ Rådets Beslut (Gusp) 2019/2110 av den 9 december 2019 om Europeiska unionens rådgivande GSFP-uppdrag i Centralafrikanska republiken (EUAM RCA) | 141 |
| ★ Rådets beslut (Gusp) 2019/2111 av den 9 december 2019 till stöd för Seesacs nedrustnings- och vapenkontrollverksamhet i Sydösteuropa i syfte att minska det hot som olagliga handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa utgör | 147 |
| ★ Rådets beslut (Gusp) 2019/2112 av den 9 december 2019 om ändring av beslut (Gusp) 2017/2303 till stöd för det fortsatta genomförandet av Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 2118 (2013) och beslutet av OPCW:s verkställande råd EC-M-33/DEC.1 om förstöring av Syriens kemiska vapen inom ramen för genomförandet av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen | 159 |
| ★ Rådets beslut (Gusp) 2019/2113 av den 9 december 2019 om ändring av beslut (Gusp) 2016/2356 till stöd för Seesacs nedrustnings- och rustningskontrollverksamhet i Sydösteuropa inom ramen för EU:s strategi för kampen mot olaglig anhopning av och handel med handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa | 161 |
| ★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/2114 av den 6 december 2019 om ändring av bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU om djurhälsoåtgärder för att bekämpa afrikansk svinpest i vissa medlemsstater [delgivet med nr C(2019) 8891] ⁽¹⁾ | 163 |

Rättelser

| | |
|---|-----|
| ★ Rättelse till kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/451 av den 19 mars 2019 om de harmoniserade standarder för byggprodukter som utarbetats till stöd för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 305/2011 (EUT L 077, 20.3.2019) | 185 |
|---|-----|

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2019/2101

av den 9 december 2019

om genomförande av artikel 9 i förordning (EG) nr 1183/2005 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot personer som bryter vapenembargot mot Demokratiska republiken Kongo

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1183/2005 av den 18 juli 2005 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot personer som bryter vapenembargot mot Demokratiska republiken Kongo ⁽¹⁾, särskilt artikel 9,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 18 juli 2005 antog rådet förordning (EG) nr 1183/2005.
- (2) Efter översynen av de autonoma restriktiva åtgärder som föreskrivs i artikel 2b i förordning (EG) nr 1183/2005, bör redogörelserna för skälen ändras avseende personer som förtecknas i bilaga Ia till förordning (EG) nr 1183/2005 och två personer bör avföras från förteckningen i den bilagan.
- (3) Bilaga Ia till förordning (EG) nr 1183/2005 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förteckningen i bilaga Ia till förordning (EG) nr 1183/2005 ska ersättas med förteckningen i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2019.

På rådets vägnar
J. BORRELL FONTELLES
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 193, 23.7.2005, s. 1.

FÖRTECKNING ÖVER PERSONER, ENHETER OCH ORGAN SOM AVSES I ARTIKEL 2b

A. Personer

| | Namn | Identifieringsuppgifter | Skäl för uppförande på förteckningen | Datum för uppförande |
|----|-------------------------|---|--|----------------------|
| 1. | Ilunga Kampete | alias Gaston Hughes Ilunga Kampete, Hugues Raston Ilunga Kampete. Födelsedatum: 24 november 1964. Födelseort: Lubumbashi (Demokratiska republiken Kongo). Militärt Id-kortnummer: 1-64-86-22311-29. Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Adress: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Som befälhavare för republikanska gardet (GR) var Ilunga Kampete ansvarig för GR-enheterna på fältet och involverad i den opropotionerliga våldsanvändningen och brutala repressionen i september 2016 i Kinshasa. I sin fortsatta egenskap av chef för republikanska gardet är han ansvarig för repression och överträdelser av mänskliga rättigheter från republikanska gardets sida, exempelvis den brutala repressionen gentemot ett massmöte som anordnades av oppositionen i Lubumbashi i december 2018. Ilunga Kampete var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. | 12.12.2016 |
| 2. | Gabriel Amisi Kumba | Alias Gabriel Amisi Nkumba, "Tango Fort", "Tango Four". Födelsedatum: 28 maj 1964. Födelseort: Malela (Demokratiska republiken Kongo). Militärt Id-kortnummer: 1-64-87-77512-30. Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Adress: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | F.d. befälhavare för första försvarszonen i den kongolesiska armén (FARDC) vars styrkor deltog i den opropotionerliga våldsanvändningen och brutala repressionen i september 2016 i Kinshasa. Gabriel Amisi Kumba har sedan juli 2018 varit ställföreträdande stabschef i den kongolesiska armén (FARDC), med ansvar för operationer och underrättelseverksamhet. Han är, i denna egenskap, ansvarig för de människorättskränkningar som FARDC begått under senare tid. Gabriel Amisi Kumba var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. | 12.12.2016 |
| 3. | Ferdinand Ilunga Luyoyo | Födelsedatum: 8 mars 1973. Födelseort: Lubumbashi (Demokratiska republiken Kongo). Passnr: OB0260335 (giltigt 15 april 2011-14 april 2016). Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Adress: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Som befälhavare över den kongolesiska nationella polisens kravallstyrka <i>Légion Nationale d'Intervention</i> var Ferdinand Ilunga Luyoyo ansvarig för den opropotionerliga våldsanvändningen och brutala repressionen i september 2016 i Kinshasa. Ferdinand Ilunga Luyoyo har sedan juli 2017 varit befälhavare för den enhet inom den kongolesiska nationella polisen (PNC) som ansvarar för skyddet av institutioner och högt uppsatta tjänstemän. Han är, i denna egenskap, ansvarig för PNC:s människorättskränkningar under senare tid. Ferdinand Ilunga Luyoyo var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. | 12.12.2016 |

| | Namn | Identifieringsuppgifter | Skäl för uppförande på förteckningen | Datum för uppförande |
|----|------------------|---|---|----------------------|
| 4. | Célestin Kanyama | alias Kanyama Tshisiku Celestin, Kanyama Celestin Cishiku Antoine, Kanyama Cishiku Bilolo Célestin, Esprit de mort. Födelsedatum: 4 oktober 1960. Födelseort: Kananga (Demokratiska republiken Kongo) Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Passnr: OB0637580 (giltigt 20 maj 2014–19 maj 2019). Beviljades Schengenvisum nr 011518403, utfärdat den 2 juli 2016. Adress: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Som polischef för den kongolesiska nationella polisen (PNC) var Célestin Kanyama ansvarig för den oproportionerliga våldsanvändningen och brutala repressionen i september 2016 i Kinshasa. I juli 2017 utnämndes Célestin Kanyama till generaldirektör för den nationella polisskolan. Han är, såsom högre tjänsteman vid PNC, ansvarig för PNC:s människorättskränkningar under senare tid. Polisen har till exempel trakasserat och frihetsberövat journalister i oktober 2018, efter publiceringen av en artikelserie om förskingring av ransoner för polisaspiranter och general Kanyamas roll i de händelserna. Célestin Kanyama var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. | 12.12.2016 |
| 5. | John Numbi | alias John Numbi Banza Tambo, John Numbi Banza Ntambo, Tambo Numbi. Födelsedatum: 16 augusti 1962. Födelseort: Jadotville-Likasi-Kolwezi (Demokratiska republiken Kongo). Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Adress: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | John Numbi har varit generalinspektör i den kongolesiska armén (FARDC) sedan juli 2018. Han är, i denna egenskap, ansvarig för människorättskränkningar som FARDC begått under senare tid, bland annat oproportionerligt våld i juni–juli 2019 från FARDC-trupperna under hans direkta befäl, mot personer som ägnade sig åt olaglig gruvdrift. John Numbi var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. | 12.12.2016 |
| 6. | Delphin Kahimbi | alias Delphin Kahimbi Kasagwe, Delphin Kayimbi Demba Kasangwe, Delphin Kahimbi Kasangwe, Delphin Kahimbi Demba Kasangwe, Delphin Kasagwe Kahimbi. Födelsedatum: 15 januari 1969 (alternativt: 15 juli 1969). Födelseort: Kiniezire/Goma (Demokratiska republiken Kongo). Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Diplomatpass nr: DB0006669 (giltigt 13 november 2013–12 november 2018). Adress: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Delphin Kaimbi har sedan juli 2018 varit biträdande stabschef inom FARDC:s generalstab, med ansvar för underrättelseverksamhet. Han är, i denna egenskap, ansvarig för människorättskränkningar som FARDC begått under senare tid. Delphin Kahimbi var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. | 12.12.2016 |
| 7. | Evariste Boshab | alias Evariste Boshab Mabub Ma Bileng. Födelsedatum: 12 januari 1956. Födelseort: Tete Kalamba (Demokratiska republiken Kongo). Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Diplomatpass nr: DP 0000003 (giltigt 21 december 2015–20 december 2020) | I egenskap av vice premiärminister samt inrikes- och säkerhetsminister under perioden december 2014–december 2016 var Evariste Boshab officiellt ansvarig för polisen och säkerhetstjänsten och för samordningen av provinsguvernörernas verksamhet. I denna egenskap var han ansvarig för gripanden av aktivister och medlemmar av oppositionen samt för oproportionerlig våldsanvändning bland annat mellan september 2016 och december 2016 till följd av demonstrationerna i Kinshasa, vilket ledde | 29.5.2017 |

| | Namn | Identifieringsuppgifter | Skäl för uppförande på förteckningen | Datum för uppförande |
|-----|-----------------------------|--|---|----------------------|
| | | Schengengisering som löpte ut den 5 januari 2017. Adress: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | till att ett stort antal civila dödades eller skadades av säkerhetstjänsten. Evariste Boshab var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. Evariste Boshab deltog också i utnyttjandet och förvärrandet av krisen i Kasaregionen, där han fortsatt har en inflytelserik ställning, särskilt sedan han blev senator för Kasai i mars 2019. | |
| 8. | Alex Kande Mupompa | alias Alexandre Kande Mupomba, Kande-Mupompa. Födelsedatum: 23 september 1950. Födelseort: Kananga (Demokratiska republiken Kongo) Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo och belgisk. Kongolesiskt pass nr: OP 0024910 (giltigt 21 mars 2016–20 mars 2021). Adresser: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgien 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Såsom guvernör i Kasai Central fram till oktober 2017 var Alex Kande Mupompa ansvarig för den opropotionerliga våldsanvändning och brutala repression och de utomrättsliga avrättningar som genomförts av säkerhetsstyrkor och PNC i Kasai Central sedan augusti 2016, inbegripet avrättningar i territoriet Dibaya i februari 2017. Alex Kande Mupompa var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. Alex Kande Mupompa deltog också i utnyttjandet och förvärrandet av krisen i Kasaregionen, som han representerade fram till och med oktober 2019 och där han fortsatt har en inflytelserik ställning genom <i>Congrès des alliés pour l'action au Congo</i> (CAAC), som ingår i Kasais provinsregering. | 29.5.2017 |
| 9. | Jean-Claude Kazembe Musonda | Födelsedatum: 17 maj 1963. Födelseort: Kashobwe (Demokratiska republiken Kongo). Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Adress: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Såsom guvernör i Haut-Katanga fram till april 2017 var Jean-Claude Kazembe Musonda ansvarig för den opropotionerliga våldsanvändning och den brutala repression som utförts av säkerhetsstyrkor och PNC i Haut-Katanga, bland annat mellan den 15 och 31 december 2016, då 12 civila dödades och 64 skadades till följd av dödligt våld från säkerhetsstyrkors och PNC-polismäns sida med anledning av protester i Lubumbashi. Jean-Claude Kazembe Musonda var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. Jean-Claude Kazembe Musonda är ledare för Conakat-partiet, som ingår i koalitionen under den tidigare presidenten Joseph Kabila. | 29.5.2017 |
| 10. | Éric Ruhorimbere | alias Eric Ruhorimbere Ruhanga, "Tango Two", "Tango Deux". Födelsedatum: 16 juli 1969. Födelseort: Minembwe (Demokratiska republiken Kongo). Militärt Id-kortnummer: 1-69-09-51400-64. Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Kongolesiskt pass nr: OB0814241. Adress: Mbujimayi, Kasaiprovinsen, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Såsom ställföreträdande befälhavare för 21:a militära regionen från september 2014 till juli 2018 var Éric Ruhorimbere ansvarig för FARDC-styrkornas opropotionerliga våldsanvändning och utomrättsliga avrättningar, särskilt mot Nsapu-milisen och kvinnor och barn. | 29.5.2017 |

| | Namn | Identifieringsuppgifter | Skäl för uppförande på förteckningen | Datum för uppförande |
|-----|---------------------------|---|--|----------------------|
| | | | <p>Éric Ruhorimbere har sedan juli 2018 varit befälhavare för den operativa sektorn Nord Equateur. Han är, i denna egenskap, ansvarig för de människorättskränkningar som FARDC begått under senare tid.</p> <p>Éric Ruhorimbere var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo.</p> | |
| 11. | Emmanuel Ramazani Shadari | <p>alias Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda, Shadary.</p> <p>Födelsedatum: 29 november 1960.</p> <p>Födelseort: Kasongo (Demokratiska republiken Kongo).</p> <p>Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo.</p> <p>Adress: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, Demokratiska republiken Kongo.</p> <p>Kön: man</p> | <p>Såsom vice premiärminister samt inrikes- och säkerhetsminister till och med februari 2018 var Ramazani Shadari officiellt ansvarig för polisen och säkerhetstjänsten och för samordningen av provinsguvernörernas arbete. I denna egenskap var han ansvarig för gripanden av aktivister och medlemmar av oppositionen, samt för den oproportionerliga våldsanvändningen, såsom de våldsamma tillslagen mot medlemmar av Bundu Dia Kongo-rörelsen (BDK) i centrala Kongo, repressionen i Kinshasa i januari-februari 2017 och den oproportionella våldsanvändningen och brutala repressionen i Kasaiprovinserna.</p> <p>I denna egenskap var Ramazani Shadari därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo.</p> <p>Ramazani Shadari har sedan februari 2018 varit ständig sekreterare i <i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i> (PPRD), det största partiet i koalitionen under den tidigare presidenten Joseph Kabila.</p> | 29.5.2017 |
| 12. | Kalev Mutondo | <p>alias Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutundo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund.</p> <p>Födelsedatum: 3 mars 1957.</p> <p>Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo.</p> <p>Passnummer: DB0004470 (giltigt 8 juni 2012–7 juni 2017).</p> <p>Adress: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, Demokratiska republiken Kongo.</p> <p>Kön: man</p> | <p>Såsom chef för nationella underrättelsetjänsten (ANR) fram till och med februari 2019 har Kalev Mutondo varit involverad i och ansvarig för det godtyckliga gripandet, frihetsberövandet och misshandeln av medlemmar av oppositionen, aktivister inom det civila samhället och andra aktörer.</p> <p>Kalev Mutondo var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo.</p> <p>Han undertecknade i maj 2019 en förklaring om lojalitet med Joseph Kabila, både i det förflutna och i framtiden, och är fortfarande en nära bundsförvant till denne i säkerhetsfrågor.</p> | 29.5.2017 |

B. Enheter

[...].

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2019/2102**av den 27 november 2019****om ändring av genomförandeförordning (EU) 2015/2452 vad gäller offentliggörande av uppgifter som används vid beräkning av justeringen för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG av den 25 november 2009 om upptagande och utövande av försäkrings- och återförsäkringsverksamhet (Solvens II) ⁽¹⁾, särskilt artikel 56, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/981 ⁽²⁾ ändras delegerade förordning (EU) 2015/35 ⁽³⁾ så att ytterligare principer om uppskjutna skatter införs, för att säkerställa lika konkurrensvillkor i unionen. Vissa blanketter i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2452 ⁽⁴⁾ bör anpassas för att beakta dessa ändringar.
- (2) Genomförandeförordning (EU) 2015/2452 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (3) Ändringarna i genomförandeförordning (EU) 2015/35 som inför krav på offentliggörande av uppgifter som används vid beräkning av justeringen för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter ska tillämpas från och med den 1 januari 2020. De ändringar som föreskrivs i denna förordning görs för att införliva dessa krav i de relevanta blanketterna i genomförandeförordning (EU) 2015/2452. Denna förordning bör därför tillämpas från och med samma datum.
- (4) Denna förordning baseras på det förslag till tekniska genomförandestandarder som Europeiska försäkrings- och tjänstepensionsmyndigheten har lämnat till kommissionen.
- (5) Europeiska försäkrings- och tjänstepensionsmyndigheten har genomfört öppna offentliga samråd om det förslag till tekniska genomförandestandarder som denna förordning bygger på, analyserat de möjliga kostnaderna och fördelarna och begärt ett yttrande från den intressentgrupp för försäkring och återförsäkring som inrättats genom artikel 37 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1094/2010 ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ EUT L 335, 17.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/981 av den 8 mars 2019 om ändring av delegerad förordning (EU) 2015/35 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG om upptagande och utövande av försäkringsverksamhet (Solvens II) (EUT L 161, 18.6.2019, s. 1).

⁽³⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/35 av den 10 oktober 2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG om upptagande och utövande av försäkringsverksamhet (Solvens II) (EUT L 12, 17.1.2015, s. 1).

⁽⁴⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2452 av den 2 december 2015 om fastställande av tekniska genomförandestandarder med avseende på förfaranden, format och mallar för rapporten om solvens och finansiell ställning i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG (EUT L 347, 31.12.2015, s. 1285).

⁽⁵⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1094/2010 av den 24 november 2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska försäkrings- och tjänstepensionsmyndigheten) och om ändring av beslut nr 716/2009/EG och om upphävande av kommissionens beslut 2009/79/EG (EUT L 331, 15.12.2010, s. 48).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genomförandeförordning (EU) 2015/2452 ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga I ska ändras i enlighet med bilaga I till denna förordning.
2. Bilaga II ska ändras i enlighet med bilaga II till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2020.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 november 2019.

På kommissionens vägnar
Jean-Claude JUNCKER
Ordförande

BILAGA I

Bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2015/2452 ska ändras på följande sätt:

1. I blankett S.25.01.21 – Solvenskapitalkrav – för företag som omfattas av standardformeln, ska följande tabeller läggas till:

”Metod för skattesatser

| | | Ja/Nej |
|---|-------|--------|
| | | C0109 |
| Metod baserad på genomsnittlig skattesats | R0590 | |

Beräkning av förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter (LAC DT)

| | | LAC DT |
|--|-------|--------|
| | | C0130” |
| LAC DT | R0640 | |
| LAC DT motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | R0650 | |
| LAC DT motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga överskott | R0660 | |
| LAC DT motiverad av förlustutjämnning bakåt, innevarande år | R0670 | |
| LAC DT motiverad av förlustutjämnning bakåt, framtida år | R0680 | |
| Maximal LAC DT | R0690 | |

2. I blankett S.25.02.21 – Solvenskapitalkrav – för företag som använder standardformeln och partiell intern modell, ska följande tabeller läggas till:

”Metod för skattesatser

| | | Ja/Nej |
|---|-------|--------|
| | | C0109 |
| Metod baserad på genomsnittlig skattesats | R0590 | |

Beräkning av förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter (LAC DT)

| | | LAC DT |
|--|-------|--------|
| | | C0130” |
| Belopp/uppskattning för LAC DT | R0640 | |
| Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | R0650 | |
| Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga överskott | R0660 | |
| Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad av förlustutjämnning bakåt, innevarande år | R0670 | |
| Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad av förlustutjämnning bakåt, framtida år | R0680 | |
| Belopp/uppskattning för maximal LAC DT | R0690 | |

3. I blankett S.25.03.21 – Solvenskapitalkrav – för företag med fullständig intern modell, ska följande tabeller läggas till:
”Metod för skattesatser

| | | Ja/Nej |
|---|-------|--------|
| | | C0109 |
| Metod baserad på genomsnittlig skattesats | R0590 | |

Beräkning av förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter (LAC DT)

| | | LAC DT |
|---|-------|--------|
| | | C0130” |
| Belopp/uppskattning för LAC DT | R0640 | |
| Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | R0650 | |
| Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga över-skott | R0660 | |
| Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad av förlustutjämnning bakåt, innevarande år | R0670 | |
| Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad av förlustutjämnning bakåt, framtida år | R0680 | |
| Belopp/uppskattning för maximal LAC DT | R0690 | |

BILAGA II

Bilaga II till genomförandeförordning (EU) 2015/2452 ska ändras på följande sätt:

1. I avsnitt S.25.01 – Solvenskapitalkrav – för företag som omfattas av standardformeln, ska följande rader läggas till:

”Metod för skattesatser

| | | |
|-------------|---|--|
| R0590/C0109 | Metod baserad på genomsnittlig skattesats | Ett av alternativen i nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Ja 2 – Nej 3 – Inte tillämpligt eftersom LAC DT inte används (i detta fall är R0640 till R0690 inte tillämpliga) Se Eiopas Riktlinjer om förlusttäckningskapaciteten hos försäkringstekniska avsättningar och uppskjutna skatter (EIOPA-BoS-14/177) (*). |
|-------------|---|--|

Beräkning av justering för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter (LAC DT)

| | | |
|-------------|--|--|
| R0640/C0130 | LAC DT | Justeringsbeloppet för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, enligt definitionen i artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35. LAC-beloppet i denna cell ska vara detsamma som värdet i cell R0150/C0100 i S.25.01. |
| R0650/C0130 | LAC DT motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | Belopp för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder. |
| R0660/C0130 | LAC DT motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga överskott | Belopp för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga överskott. |
| R0670/C0130 | LAC DT motiverad av förlustutjämning bakåt, innevarande år | Belopp för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av överskott från tidigare år. Belopp för förluster som fördelats till nästföljande år. |
| R0680/C0130 | LAC DT motiverad av förlustutjämning bakåt, framtida år | Belopp för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av överskott från tidigare år. Belopp för förluster som fördelats till åren efter nästföljande år. |
| R0690/C0130 | Maximal LAC DT | Maximalt belopp för LAC DT som skulle kunna vara tillgängligt, före bedömningen av om ökningen av uppskjutna skattefordringar netto kan användas för justeringen, enligt vad som föreskrivs i artikel 207.2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. |

(*) Riktlinjer EIOPA-BoS-14/177 av den 2 februari 2015 om förlusttäckningskapaciteten hos försäkringstekniska avsättningar och uppskjutna skatter (<https://eiopa.europa.eu/publications/eiopa-guidelines/guidelines-on-the-loss-absorbing-capacity-of-technical-provisions-and-deferred-taxes>).

2. I avsnitt S.25.02 – Solvenskapitalkrav – för företag som använder standardformeln och partiell intern modell, ska följande rader läggas till:

”Metod för skattesatser

| | | |
|-------------|---|--|
| R0590/C0109 | Metod baserad på genomsnittlig skattesats | Ett av alternativen i nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Ja 2 – Nej 3 – Inte tillämpligt eftersom LAC DT inte används (i detta fall är R0640 till R0690 inte tillämpliga) Se Eiopas Riktlinjer om förlusttäckningskapaciteten hos försäkringstekniska avsättningar och uppskjutna skatter (EIOPA-BoS-14/177). |
|-------------|---|--|

Beräkning av justering för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter (LAC DT)

| | | |
|-------------|--|---|
| R0640/C0130 | Belopp/uppskattning för LAC DT | Belopp/uppskattning för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35. LAC-beloppet i denna cell ska vara detsamma som värdet i cell R0310/C0100 i S.25.02. |
| R0650/C0130 | Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | Belopp/uppskattning för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder. |
| R0660/C0130 | Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga överskott | Belopp/uppskattning för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga överskott. |
| R0670/C0130 | Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad av förlustutjämning bakåt, innevarande år | Belopp för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av överskott från tidigare år. Belopp för förluster som fördelats till nästföljande år. |
| R0680/C0130 | Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad av förlustutjämning bakåt, framtida år | Belopp för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av överskott från tidigare år. Belopp för förluster som fördelats till åren efter nästföljande år. |
| R0690/C0130 | Belopp/uppskattning för maximal LAC DT | Maximalt belopp för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter som skulle kunna vara tillgängligt, före bedömningen av om ökningen av uppskjutna skattefordringar netto kan användas för justeringen, enligt vad som föreskrivs i artikel 207.2 i delegerad förordning (EU) 2015/35.” |

3. I avsnitt S.25.03 – Solvenskapitalkrav – för företag med fullständig intern modell, ska följande rader läggas till:

| | | |
|--------------|---|--|
| ”R0590/C0109 | Metod baserad på genomsnittlig skattesats | Ett av alternativen i nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Ja 2 – Nej 3 – Inte tillämpligt eftersom LAC DT inte används (i detta fall är R0640 till R0690 inte tillämpliga) Se Eiopas Riktlinjer om förlusttäckningskapaciteten hos försäkrings- tekniska avsättningar och uppskjutna skatter (EIOPA-BoS-14/177). |
|--------------|---|--|

Beräkning av justering för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter (LAC DT)

| | | |
|-------------|--|---|
| R0640/C0130 | Belopp/uppskattning för LAC DT | Belopp/uppskattning för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, enligt definitionen i artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35. LAC-beloppet i denna cell ska vara detsamma som värdet i cell R0310/C0100 i S.25.02. |
| R0650/C0130 | Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | Belopp/uppskattning för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder. |
| R0660/C0130 | Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga överskott | Belopp/uppskattning för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga överskott. |
| R0670/C0130 | Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad av förlustutjämning bakåt, innevarande år | Belopp för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av överskott från tidigare år. Belopp för förluster som fördelats till nästföljande år. |

| | | |
|-------------|---|---|
| R0680/C0130 | Belopp/uppskattning för LAC DT motiverad av förlustutjämning bakåt, framtida år | Belopp för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av överskott från tidigare år. Belopp för förluster som fördelats till åren efter nästföljande år. |
| R0690/C0130 | Belopp/uppskattning för maximal LAC DT | Maximalt belopp för förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter som skulle kunna vara tillgängligt, före bedömningen av om ökningen av uppskjutna skattefordringar netto kan användas för justeringen, enligt vad som föreskrivs i artikel 207.2 i delegerad förordning (EU) 2015/35.” |

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2019/2103**av den 27 november 2019****om ändring och rättelse av genomförandeförordning (EU) 2015/2450 om fastställande av tekniska genomförandestandarder med avseende på blanketter för inlämning av uppgifter till tillsynsmyndigheterna i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG av den 25 november 2009 om upptagande och utövande av försäkrings- och återförsäkringsverksamhet (Solvens II) ⁽¹⁾, särskilt artikel 35.10, artikel 244.6 tredje stycket och artikel 245.6 andra stycket, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2450 ⁽²⁾ fastställs de rapporteringsblanketter som försäkrings- och återförsäkringsföretag såväl som grupper måste använda för att lämna de uppgifter som är nödvändiga för att tillsynsmyndigheterna ska kunna utöva sin verksamhet.
- (2) Genom kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/1221 ⁽³⁾ ändrades delegerade förordning (EU) 2015/35 ⁽⁴⁾ för att anpassa det tillsynsregelverk som är tillämpligt för försäkrings- och återförsäkringsföretag till införandet av enkla, transparenta och standardiserade värdepapperiseringar (STS-värdepapperiseringar). För att säkerställa att tillsynsmyndigheterna får alla nödvändiga uppgifter om dessa och andra värdepapperiseringar bör de relevanta rapporteringsblanketter som fastställs i genomförandeförordning (EU) 2015/2450 anpassas så att hänsyn tas till dessa ändringar.
- (3) Genom kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/981 ⁽⁵⁾ ändrades kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/35 så att ett antal förenklingar infördes vid beräkningen av solvenskapitalkravet. Dessa förenklingar gäller bland annat genomlysningmetoden för företag för kollektiva investeringar. Tillsynen av användningen av förenklingarna kräver att särskilda uppgifter anges i olika rapporteringsblanketter. De relevanta rapporteringsblanketterna och de tillhörande instruktioner som fastställs i genomförandeförordning (EU) 2015/2450 bör därför anpassas så att hänsyn tas till dessa ändringar.
- (4) Genom delegerad förordning (EU) 2019/981 infördes bland annat nya krav för de uppgifter som ska lämnas in till tillsynsmyndigheterna i den regelbundna tillsynsrapporten och rapporten om solvens och finansiell ställning om redovisning av kapaciteten hos uppskjutna skatter att täcka aktuella förluster. För att säkerställa att tillsynsmyndigheterna utövar en korrekt tillsyn bör dessa uppgifter kompletteras med kvantitativa, strukturerade och jämförbara uppgifter i rapporteringsblanketterna. De relevanta rapporteringsblanketter som fastställs i genomförandeförordning (EU) 2015/2450 bör därför anpassas så att hänsyn tas till dessa ändringar.

⁽¹⁾ EUT L 335, 17.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2450 av den 2 december 2015 om fastställande av tekniska genomförandestandarder med avseende på blanketter för inlämning av uppgifter till tillsynsmyndigheterna i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG (EUT L 347, 31.12.2015, s. 1).

⁽³⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/1221 av den 1 juni 2018 om ändring av delegerad förordning (EU) 2015/35 vad gäller beräkningen av lagstadgade kapitalkrav för värdepapperiseringar och STS-värdepapperiseringar som innehas av försäkrings- och återförsäkringsföretag (EUT L 227, 10.9.2018, s. 1).

⁽⁴⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/35 av den 10 oktober 2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG om upptagande och utövande av försäkringsverksamhet (Solvens II) (EUT L 12, 17.1.2015, s. 1).

⁽⁵⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/981 av den 8 mars 2019 om ändring av delegerad förordning (EU) 2015/35 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG om upptagande och utövande av försäkringsverksamhet (Solvens II) (EUT L 161, 18.6.2019, s. 1).

- (5) Genomförandeförordning (EU) 2015/2450 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (6) De instruktioner som anges i blanketten "S.25.02 – Solvenskapitalkrav – för grupper som använder standardformeln och partiell intern modell", vilken ingår i bilaga III till genomförandeförordning (EU) 2015/2450, innehåller ett fel som kan leda till att inkonsekventa eller vilseledande uppgifter lämnas in. För att säkerställa att instruktionerna för de uppgifter som ska rapporteras med avseende på grupper och enskilda försäkrings- och återförsäkringsföretag stämmer överens bör dessa instruktioner korrigeras.
- (7) De ändringar som föreskrivs i kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/981 innebär att uppgifter måste lämnas in om beräkningen av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter. Dessa ändringar gäller från och med den 1 januari 2020. De ändringar av blanketterna i bilagorna I och II till genomförandeförordning (EU) 2015/2450 som görs för att återspegla dessa rapporteringskrav bör därför inte vara bindande före den 1 januari 2020. Det är emellertid viktigt att uppgifter om beräkningen av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter kan lämnas in, på frivillig basis, från den dag då denna förordning träder i kraft.
- (8) Denna förordning bygger på det utkast till tekniska genomförandestandarder som Europeiska försäkrings- och tjänstepensionsmyndigheten har lämnat till kommissionen.
- (9) Europeiska försäkrings- och tjänstepensionsmyndigheten har anordnat öppna offentliga samråd om det utkast till tekniska tillsynsstandarder som denna förordning bygger på, analyserat de potentiella kostnaderna och fördelarna därav och begärt ett yttrande från den intressentgrupp för försäkring och återförsäkring som inrättats genom artikel 37 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1094/2010 ⁽⁶⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genomförandeförordning (EU) 2015/2450 ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga I ska ändras i enlighet med bilaga I till denna förordning.
2. Bilaga II ska ändras i enlighet med bilaga II till denna förordning.
3. Bilaga III ska ändras i enlighet med bilaga III till denna förordning.

Artikel 2

Bilaga III till genomförandeförordning (EU) 2015/2450 ska rättas i enlighet med bilaga IV till denna förordning.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 november 2019.

På kommissionens vägnar
Ordförande
Jean-Claude JUNCKER

⁽⁶⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1094/2010 av den 24 november 2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska försäkrings- och tjänstepensionsmyndigheten) och om ändring av beslut nr 716/2009/EG och om upphävande av kommissionens beslut 2009/79/EG (EUT L 331, 15.12.2010, s. 48).

BILAGA I

Bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2015/2450 ska ändras på följande sätt:

- (1) I blankett S.06.02.01 ska följande kolumn införas mellan kolumnerna C0290 och C0300:

| |
|---|
| "Metod för beräkning av solvenskapitalkrav för företag för kollektiva investeringar |
| C0292". |

- (2) I blankett S.25.01.01 ska följande tabell läggas till:

"Metod för beräkning av skattesats

| | | |
|---|-------|--------|
| | | Ja/Nej |
| | | C0109 |
| Metod baserad på genomsnittlig skattesats | R0590 | |

Beräkning av justeringsbeloppet för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter (frivilliga uppgifter fram till den 31 december 2019, obligatoriska från och med den 1 januari 2020)

| | | Före chock | Efter chock | Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter |
|---|-------|------------|-------------|--|
| | | C0110 | C0120 | C0130 |
| Uppskjutna skattefordringar | R0600 | | | |
| Uppskjutna skattefordringar, förlustutjämnning framåt | R0610 | | | |
| Uppskjutna skattefordringar på grund av avdragsgilla temporära skillnader | R0620 | | | |
| Uppskjutna skatteskulder | R0630 | | | |
| Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter | R0640 | | | |
| Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | R0650 | | | |
| Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga ekonomiska överskott | R0660 | | | |
| Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, innevarande år | R0670 | | | |
| Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, kommande år | R0680 | | | |
| Maximal förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter | R0690 | | | |

- (3) I blankett SR.25.01.01 ska följande tabell läggas till:

"Metod för beräkning av skattesats

| | | |
|---|-------|--------|
| | | Ja/Nej |
| | | C0109 |
| Metod baserad på genomsnittlig skattesats | R0590 | |

Beräkning av justeringsbeloppet för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter (frivilliga uppgifter fram till den 31 december 2019, obligatoriska från och med den 1 januari 2020)

| | | Före chock | Efter chock | Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter |
|---|-------|------------|-------------|--|
| | | C0110 | C0120 | C0130 |
| Uppskjutna skattefordringar | R0600 | | | |
| Uppskjutna skattefordringar, förlustutjämnning framåt | R0610 | | | |
| Uppskjutna skattefordringar på grund av avdragsgilla temporära skillnader | R0620 | | | |
| Uppskjutna skatteskulder | R0630 | | | |
| Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter | R0640 | | | |
| Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | R0650 | | | |
| Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga ekonomiska överskott | R0660 | | | |
| Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, innevarande år | R0670 | | | |
| Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, kommande år | R0680 | | | |
| Maximal förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter | R0690 | | | |

(4) I blankett S.25.02.01 ska följande tabell läggas till:

"Metod för beräkning av skattesats

| | | Ja/Nej |
|---|-------|--------|
| | | C0109 |
| Metod baserad på genomsnittlig skattesats | R0590 | |

Beräkning av justeringsbeloppet för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter (frivilliga uppgifter fram till den 31 december 2019, obligatoriska från och med den 1 januari 2020)

| | | Före chock | Efter chock | Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter |
|--|-------|------------|-------------|--|
| | | C0110 | C0120 | C0130 |
| Uppskjutna skattefordringar | R0600 | | | |
| Uppskjutna skattefordringar, förlustutjämnning framåt | R0610 | | | |
| Uppskjutna skattefordringar på grund av avdragsgilla temporära skillnader | R0620 | | | |
| Uppskjutna skatteskulder | R0630 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter | R0640 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | R0650 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga ekonomiska överskott | R0660 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, innevarande år | R0670 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, kommande år | R0680 | | | |
| Belopp/uppskattning av maximal förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter | R0690 | | | |

- (5) I blankett SR.25.02.01 ska följande tabell läggas till:

"Metod för beräkning av skattesats

| | | |
|---|-------|--------|
| | | Ja/Nej |
| | | C0109 |
| Metod baserad på genomsnittlig skattesats | R0590 | |

Beräkning av justeringsbeloppet för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter (frivilliga uppgifter fram till den 31 december 2019, obligatoriska från och med den 1 januari 2020)

| | | Före chock | Efter chock | Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter |
|--|-------|------------|-------------|--|
| | | C0110 | C0120 | C0130 |
| Uppskjutna skattefordringar | R0600 | | | |
| Uppskjutna skattefordringar, förlustutjämnning framåt | R0610 | | | |
| Uppskjutna skattefordringar på grund av avdragsgilla temporära skillnader | R0620 | | | |
| Uppskjutna skatteskulder | R0630 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter | R0640 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | R0650 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga ekonomiska överskott | R0660 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, innevarande år | R0670 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, kommande år | R0680 | | | |
| Belopp/uppskattning av maximal förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter | R0690 | | | |

- (6) I blankett S.25.03.01 ska följande tabell läggas till:

"Metod för beräkning av skattesats

| | | |
|---|-------|--------|
| | | Ja/Nej |
| | | C0109 |
| Metod baserad på genomsnittlig skattesats | R0590 | |

Beräkning av justeringsbeloppet för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter (frivilliga uppgifter fram till den 31 december 2019, obligatoriska från och med den 1 januari 2020)

| | | Före chock | Efter chock | Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter |
|---|-------|------------|-------------|--|
| | | C0110 | C0120 | C0130 |
| Uppskjutna skattefordringar | R0600 | | | |
| Uppskjutna skattefordringar, förlustutjämnning framåt | R0610 | | | |
| Uppskjutna skattefordringar på grund av avdragsgilla temporära skillnader | R0620 | | | |
| Uppskjutna skatteskulder | R0630 | | | |

| | | | | |
|--|-------|--|--|--|
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter | R0640 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | R0650 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga ekonomiska överskott | R0660 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, innevarande år | R0670 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, kommande år | R0680 | | | |
| Belopp/uppskattning av maximal förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter | R0690 | | | |

(7) I blankett SR.25.03.01 ska följande tabell läggas till:

”Metod för beräkning av skattesats

| | | |
|---|-------|--------|
| | | Ja/Nej |
| | | C0109 |
| Metod baserad på genomsnittlig skattesats | R0590 | |

Beräkning av justeringsbeloppet för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter (frivilliga uppgifter fram till den 31 december 2019, obligatoriska från och med den 1 januari 2020)

| | | Före chock | Efter chock | Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter |
|--|-------|------------|-------------|--|
| | | C0110 | C0120 | C0130 |
| Uppskjutna skattefordringar | R0600 | | | |
| Uppskjutna skattefordringar, förlustutjämnning framåt | R0610 | | | |
| Uppskjutna skattefordringar på grund av avdragsgilla temporära skillnader | R0620 | | | |
| Uppskjutna skatteskulder | R0630 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter | R0640 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | R0650 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga ekonomiska överskott | R0660 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, innevarande år | R0670 | | | |
| Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, kommande år | R0680 | | | |
| Maximal förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter | R0690 | | | |

(8) Blankett S.26.01.01 ska ändras på följande sätt:

a) Rad R0010 ska utgå.

j) Följande rader ska införas mellan raderna R0450 och R0480:

| | | | | | | |
|---|---------|--|--|--|--|--|
| "Prioriterad STS-värdepapperisering | R0461 | | | | | |
| Icke-prioriterad STS-värdepapperisering | R0462". | | | | | |

k) Följande rader ska införas mellan raderna R0480 och R0500:

| | | | | | | |
|--|---------|--|--|--|--|--|
| "Övrig värdepapperisering | R0481 | | | | | |
| Typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | R0482 | | | | | |
| Garanterad STS-värdepapperisering | R0483". | | | | | |

(9) Blankett S.26.01.04 ska ändras på följande sätt:

a) Rad R0010 ska utgå.

b) Följande rader ska införas före rad R0020:

| | | |
|--|---------|--|
| "Förenklingar – spreadrisk – obligationer och lån | R0012 | |
| Förenklingar – koncentrationsrisk inom marknadsrisk – använda förenklingar | R0014". | |

c) Rad R0220 ska ersättas med följande:

| | | | | | | |
|---------------------------------|-------|--|--|--|--|--|
| "Typ 1-aktier utom långfristiga | R0221 | | | | | |
|---------------------------------|-------|--|--|--|--|--|

d) Följande rad R0231 ska införas efter rad R0230:

| | | | | | | |
|---|-------|--|--|--|--|--|
| "Långfristiga aktieinvesteringar (typ 1-aktier) | R0231 | | | | | |
|---|-------|--|--|--|--|--|

e) Rad R0260 ska ersättas med följande:

| | | | | | | |
|---------------------------------|-------|--|--|--|--|--|
| "Typ 2-aktier utom långfristiga | R0261 | | | | | |
|---------------------------------|-------|--|--|--|--|--|

f) Följande rad R0271 ska införas efter rad R0270:

| | | | | | | |
|---|-------|--|--|--|--|--|
| "Långfristiga aktieinvesteringar (typ 2-aktier) | R0271 | | | | | |
|---|-------|--|--|--|--|--|

g) Följande rader ska införas mellan raderna R0291 och R0292:

| | | | | | | |
|---|-------|--|--|--|--|--|
| "godkända infrastruktur företagsaktier, utom strategiska och långfristiga | R0293 | | | | | |
| strategiska ägarintressen (godkända infrastruktur företagsaktier) | R0294 | | | | | |
| Långfristiga aktieinvesteringar (godkända infrastruktur företagsaktier) | R0295 | | | | | |

h) Följande rader ska införas mellan raderna R0292 och R0300:

| | | | | | | | |
|--|-------|--|--|--|--|--|---|
| "godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier, utom strategiska och långfristiga | R0296 | | | | | | |
| strategiska ägarintressen (godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier) | R0297 | | | | | | |
| Långfristiga aktieinvesteringar (godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier) | R0298 | | | | | | " |

i) Raderna R0460 och R0470 ska utgå.

j) Följande rader ska införas mellan raderna R0450 och R0480:

| | | | | | | | |
|---|---------|--|--|--|--|--|--|
| "Prioriterad STS-värdepapperisering | R0461 | | | | | | |
| Icke-prioriterad STS-värdepapperisering | R0462". | | | | | | |

k) Följande rader ska införas mellan raderna R0480 och R0500:

| | | | | | | | |
|--|---------|--|--|--|--|--|--|
| "Övrig värdepapperisering | R0481 | | | | | | |
| Typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | R0482 | | | | | | |
| Garanterad STS-värdepapperisering | R0483." | | | | | | |

l) Följande tabell ska läggas till:

"Valuta som används som referens för att beräkna valutarisken

| | | |
|--|---------|-------|
| | | C0090 |
| Valuta som används som referens för att beräkna valutarisken | R0810". | |

(10) Blankett SR.26.01.01 ska ändras på följande sätt:

a) Rad R0010 ska utgå.

b) Följande rader ska införas före rad R0020:

| | | |
|--|---------|--|
| "Förenklingar – spreadrisk – obligationer och lån | R0012 | |
| Förenklingar – koncentrationsrisk inom marknadsrisk – använda förenklingar | R0014." | |

c) Rad R0220 ska ersättas med följande:

| | | | | | | | |
|---------------------------------|---------|--|--|--|--|--|--|
| "Typ 1-aktier utom långfristiga | R0221." | | | | | | |
|---------------------------------|---------|--|--|--|--|--|--|

k) Följande rader ska införas mellan raderna R0480 och R0500:

| | | | | | | |
|--|---------|--|--|--|--|--|
| ”Övrig värdepapperisering | R0481 | | | | | |
| Typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | R0482 | | | | | |
| Garanterad STS-värdepapperisering | R0483”. | | | | | |

(11) I blankett S.26.04.01 ska följande rad införas efter rad R0050:

| | | |
|---------------------------------------|---------|--|
| ”Förenklingar – annullationsrisk NSLT | R0051”. | |
|---------------------------------------|---------|--|

(12) I blankett S.26.04.04 ska följande rad införas efter rad R0050:

| | | |
|---------------------------------------|---------|--|
| ”Förenklingar – annullationsrisk NSLT | R0051”. | |
|---------------------------------------|---------|--|

(13) I blankett SR.26.04.01 ska följande rad införas efter rad R0050:

| | | |
|---------------------------------------|---------|--|
| ”Förenklingar – annullationsrisk NSLT | R0051”. | |
|---------------------------------------|---------|--|

(14) I blankett S.26.05.01 ska följande rad införas efter rad R0010:

| | | |
|--|---------|--|
| ”Använda förenklingar – Annullationsrisk vid skadeförsäkring | R0011.” | |
|--|---------|--|

(15) I blankett S.26.05.04 ska följande rad införas efter rad R0010:

| | | |
|--|---------|--|
| ”Använda förenklingar – Annullationsrisk vid skadeförsäkring | R0011”. | |
|--|---------|--|

(16) I blankett SR.26.05.01 ska följande rad införas efter rad R0010:

| | | |
|--|---------|--|
| ”Använda förenklingar – Annullationsrisk vid skadeförsäkring | R0011”. | |
|--|---------|--|

(17) I blankett S.26.07.01 ska följande tabell läggas till:

”Marknadsrisk – koncentrationsrisk inom marknadsrisk

| | | |
|------------------------|-------|-------|
| | | C0300 |
| Andel av skuldportfölj | R0300 | |

Förenklingar vid naturkatastrofer

| | | Vald riskvikt | Summa av exponeringar |
|--------------|-------|---------------|-----------------------|
| | | C0320 | C0330". |
| Storm | R0400 | | |
| Hagel | R0410 | | |
| Jordbävning | R0420 | | |
| Översvämning | R0430 | | |
| Jordskred | R0440 | | |

(18) I blankett S.26.07.04 ska följande tabell läggas till:

"Marknadsrisk – koncentrationsrisk inom marknadsrisk

| | | |
|------------------------|-------|-------|
| | | C0300 |
| Andel av skuldportfölj | R0300 | |

Förenklingar vid naturkatastrofer

| | | Vald riskvikt | Summa av exponeringar |
|--------------|-------|---------------|-----------------------|
| | | C0320 | C0330". |
| Storm | R0400 | | |
| Hagel | R0410 | | |
| Jordbävning | R0420 | | |
| Översvämning | R0430 | | |
| Jordskred | R0440 | | |

(19) I blankett SR.26.07.01 ska följande tabell läggas till:

"Marknadsrisk – koncentrationsrisk inom marknadsrisk

| | | |
|------------------------|-------|-------|
| | | C0300 |
| Andel av skuldportfölj | R0300 | |

Förenklingar vid naturkatastrofer

| | | Vald riskvikt | Summa av exponeringar |
|--------------|-------|---------------|-----------------------|
| | | C0320 | C0330". |
| Storm | R0400 | | |
| Hagel | R0410 | | |
| Jordbävning | R0420 | | |
| Översvämning | R0430 | | |
| Jordskred | R0440 | | |

(20) Blankett S.27.01.01 ska ändras på följande sätt:

a) Följande tabell ska införas efter blankettens titel:

”Använda förenklingar

| | | Använda förenklingar |
|---|-------|----------------------|
| | | C0001”. |
| Använda förenklingar – brandrisk | R0001 | |
| Använda förenklingar – naturkatastrofrisk | R0002 | |

b) Följande rad ska införas mellan raderna R0440 och R0450:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Republiken Slovenien | R0441 | ”. | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

c) Följande rad ska införas mellan raderna R0460 och R0470:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Republiken Ungern | R0461 | ”. | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

d) Följande rad ska införas mellan raderna R0520 och R0530:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Republiken Finland | R0521 | ”. | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

e) Följande rad ska införas mellan raderna R1640 och R1650:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Tjeckiska republiken | R1641 | ”. | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

f) Följande rad ska införas mellan raderna R1700 och R1710:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Republiken Slovenien | R1701 | ”. | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

g) Följande tabell ska införas efter rad R2420:

”Antal fartyg

| | | Nummer |
|---|-------|--------|
| | | C078”. |
| Antalet fartyg under tröskelvärdet på 250 000 EUR | R2421 | |

h) Kolumnerna C1210, C1220 och C1340 (”Invaliditet 10 år”) ska utgå.

(21) Blankett S.27.01.04 ska ändras på följande sätt:

a) Följande tabell ska införas före rad R0010:

”Använda förenklingar

| | | Använda förenklingar |
|---|-------|----------------------|
| | | C0001”. |
| Använda förenklingar – brandrisk | R0001 | |
| Använda förenklingar – naturkatastrofrisk | R0002 | |

b) Följande rad ska införas mellan raderna R0440 och R0450:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Republiken Slovenien | R0441 | ”. | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

c) Följande rad ska införas mellan raderna R0460 och R0470:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Republiken Ungern | R0461 | ”. | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

d) Följande rad ska införas mellan raderna R0520 och R0530:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Republiken Finland | R0521 | ”. | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|-------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

e) Följande rad ska införas mellan raderna R1640 och R1650:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Tjeckiska republiken | R01641 | ”. | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

f) Följande rad ska införas mellan raderna R1700 och R1710:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Republiken Slovenien | R01701 | ”. | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

g) Följande tabell ska införas efter rad R2420:

”Antal fartyg

| | | Nummer |
|---|-------|---------|
| | | C0781”. |
| Antalet fartyg under tröskelvärdet på 250 000 EUR | R2421 | |

h) Kolumnerna C1210, C1220 och C1340 (”Invaliditet 10 år”) ska utgå.

(22) Blankett SR.27.01.01 ska ändras på följande sätt:

a) Följande tabell ska införas före rad R0010:

”Använda förenklingar

| | | Använda förenklingar |
|---|-------|----------------------|
| | | C0001”. |
| Använda förenklingar – brandrisk | R0001 | |
| Använda förenklingar – naturkatastrofrisk | R0002 | |

b) Följande rad R0441 ska införas mellan raderna R0440 och R0450:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Republiken Slovenien | R0441 | ”. | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

c) Följande rad R0461 ska införas mellan raderna R0460 och R0470:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|-------|----|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Republiken Ungern | R0461 | ”. | X | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|-------|----|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

d) Följande rad R0521 ska införas mellan raderna R0520 och R0530:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|-------|----|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Republiken Finland | R0521 | ”. | X | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|-------|----|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

e) Följande rad ska införas mellan raderna R1640 och R1650:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Tjeckiska republiken | R01641 | ”. | X | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

f) Följande rad ska införas mellan raderna R1700 och R1710:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ”Republiken Slovenien | R01701 | ”. | X | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

g) Följande tabell ska införas efter rad R2420:

”Antal fartyg

| | | Nummer |
|---|-------|---------|
| | | C0781”. |
| Antalet fartyg under tröskelvärdet på 250 000 EUR | R2421 | |

h) Kolumnerna C1210, C1220 och C1340 (”Invaliditet 10 år”) ska utgå.

BILAGA II

Bilaga II till genomförandeförordning (EU) 2015/2450 ska ändras på följande sätt:

(1) I avsnitt S.06.02 – Förteckning över tillgångar ska tabellen ändras på följande sätt:

a) Följande rad ska införas mellan raderna C0290 och C0300:

| | | |
|--------|--|--|
| "C0292 | Metod för beräkning av solvenskapitalkrav för företag för kollektiva investeringar | <p>Ett av alternativen i nedanstående uttömmande lista ska användas:</p> <p>1– Företag för kollektiva investeringar för vilka en fullständig genomlysning tillämpades vid beräkning av solvenskapitalkravet i enlighet med artikel 84.1 i delegerad förordning 2015/35.</p> <p>2– Företag för kollektiva investeringar för vilka en "förenklad" genomlysning tillämpades på grundval av den eftersträvade underliggande tillgångsallokeringen eller den senaste rapporterade tillgångsallokeringen och för vilka datagrupperingarna används i enlighet med artikel 84.3 i delegerad förordning 2015/35.</p> <p>3– Företag för kollektiva investeringar för vilka en "förenklad" genomlysning tillämpades på grundval av den eftersträvade underliggande tillgångsallokeringen eller den senaste rapporterade tillgångsallokeringen och för vilka inga datagrupperingar används i enlighet med artikel 84.3 i delegerad förordning 2015/35.</p> <p>4– Företag för kollektiva investeringar för vilka "aktierisk typ 2-aktier" tillämpades i enlighet med artikel 168.3 i delegerad förordning 2015/35.</p> <p>9– Ej tillämpligt</p> <p>Genomlysningsalternativen för denna punkt ska återspegla den metod som använts vid beräkningen av solvenskapitalkravet. Vid rapportering av den information om genomlysning som krävs för blankett S.06.03 ska genomlysningsinformationen omfatta de tröskelvärden som anges i de allmänna anmärkningarna för den blanketten. Denna post är endast tillämplig för CIC-kategori 4."</p> |
|--------|--|--|

b) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0310 ska den uttömmande listan ersättas med följande:

- "1 – Inte ägarintresse
- 2 – Ägarintresse där genomlysning i enlighet med artikel 84 i delegerad förordning (EU) 2015/35 tillämpas
- 3 – Ägarintresse där genomlysning i enlighet med artikel 84 i delegerad förordning (EU) 2015/35 inte tillämpas."

c) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0330 ska den uttömmande listan över utsedda externa ratinginstitut ersättas med följande:

- "– Euler Hermes Rating GmbH (LEI-kod: 391200QXGLWHK9VK6V27)
- Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-kod: 35380002378CEGMRVW86)
- BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-kod: 747800Z0IC3P66HTQ142)
- Creditreform Rating AG (LEI-kod: 391200PHL11KDUTTST66)
- Scope Ratings GmbH (LEI-kod: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-kod: 2138008U6LKT8VG2UK85)
- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-kod: 391200OLWXCTKPADV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-kod: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-kod: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
- A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-kod: 549300Z2RUKFKV7GON79)
- AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-kod: 549300VO8J8E51QV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-kod: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
 - Fitch France S.A.S. (LEI-kod: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
 - Fitch Deutschland GmbH (LEI-kod: 213800JEMOT1H45VN340)

- Fitch Italia SpA (LEI-kod: 213800POJ9QSCHL3KR31)
 - Fitch Polska SA (LEI-kod: 213800RYJTPW2WD5704)
 - Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-kod: 213800RENFHODKETE60)
 - Fitch Ratings Limited (LEI-kod: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
 - Fitch Ratings CIS Limited (LEI-kod: 213800B7528Q4DIF2G76)
 - Moody's
 - Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-kod: 549300V4LCOYCMNUVR81)
 - Moody's France S.A.S. (LEI-kod: 549300EB2XQYRSE54F02)
 - Moody's Deutschland GmbH (LEI-kod: 549300M5JMGHVTWYZH47)
 - Moody's Italia S.r.l. (LEI-kod: 549300GMXJ4QK70UOU68)
 - Moody's Investors Service España SA (LEI-kod: 5493005X59ILY4BGJK90)
 - Moody's Investors Service Ltd (LEI-kod: 549300SM89WABHDNJ349)
 - Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-kod: 54930009NU3JYS1HTT72)
 - Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-kod: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
 - Standard & Poor's
 - S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-kod: 5493008B2TU3S6QE1E12)
 - CRIF Ratings S.r.l. (LEI-kod: 8156001AB6A1D740F237)
 - Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-kod: 549300RE88OJP9J24Z18)
 - European Rating Agency, a.s. (LEI-kod: 097900BFME0000038276)
 - Axesor Risk Management SL (LEI-kod: 959800EC2RH76JYS3844)
 - Cerved Rating Agency SpA. (LEI-kod: 8156004AB6C992A99368)
 - Kroll Bond Rating Agency (LEI-kod: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
 - The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-kod: 213800Q7GRZWF95EWN10)
 - Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-kod: 815600BF4FF53B7C6311)
 - Spread Research (LEI-kod: 969500HB6BVM2UJDOC52)
 - EuroRating Sp. z o.o. (LEI-kod: 25940027QWS5GMO74O03)
 - HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-kod: 549300IFL3XJKTRHZ480)
 - Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-kod: 54930016113PD33V1H31)
 - modeFinance S.r.l. (LEI kod: 815600B85A94A0122614)
 - INC Rating Sp. z o.o. (LEI-kod: 259400SUBF5EPOGK0983)
 - Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-kod: 213800P3OOBSGWN2UE81)
 - Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-kod: 5493001NGHOLC41ZSK05)
 - Nordic Credit Rating AS (LEI-kod: 549300MLUDYVRQOOXS22)
 - DBRS Rating GmbH (LEI-kod: 54930033N1HPUEY7I370)
 - Beyond Ratings SAS (LEI-kod: 9695006ORIPPZ3QSM810)
 - Andra utsedda externa ratinginstitut
 - Inget externt ratinginstitut har utsetts och en förenkling används för att beräkna solvenskapitalkravet".
- ii) I den tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad R0330 ska fjärde stycket ersättas med följande:
- "Denna post ska rapporteras om posten "Externt kreditbetyg" (C0320) rapporteras. Om "Inget externt ratinginstitut har utsetts och en förenkling används för att beräkna solvenskapitalkravet" ska den externa värderingen (C0320) lämnas tom, och i Kreditkvalitetssteg (C0340) ska ett av följande alternativ användas: 2a, 3a eller 3b."

d) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0340 ska den uttömmande listan över alternativen för kreditkvalitetssteg ersättas med följande:

- "0 – Kreditkvalitetssteg 0
- 1 – Kreditkvalitetssteg 1
- 2 – Kreditkvalitetssteg 2
- 2a Kreditkvalitetssteg 2 på grund av tillämpningen av artikel 176a i delegerad förordning 2015/35 för ej kreditvärderade obligationer och lån
- 3 – Kreditkvalitetssteg 3
- 3a – Kreditkvalitetssteg 3 på grund av tillämpningen av förenklad beräkning enligt artikel 105a i delegerad förordning 2015/35
- 3b – Kreditkvalitetssteg 3 på grund av tillämpningen av artikel 176a i delegerad förordning 2015/35 för ej kreditvärderade obligationer och lån
- 4 – Kreditkvalitetssteg 4
- 5 – Kreditkvalitetssteg 5
- 6 – Kreditkvalitetssteg 6
- 9 – Inga tillgängliga kreditvärderingar."

(2) I avsnitt S.08.01 – Öppna derivatpositioner ska tabellen ändras på följande sätt:

- a) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0270 ska första meningen utgå.
- b) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0280 ska första meningen utgå.
- c) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0300 ska den uttömmande listan över utsedda externa ratinginstitut ersättas med följande:

- "– Euler Hermes Rating GmbH (LEI-kod: 391200QXGLWHK9VK6V27)
- Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-kod: 35380002378CEGMRVW86)
- BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-kod: 747800Z0IC3P66HTQ142)
- Creditreform Rating AG (LEI-kod: 391200PHL11KDUTTST66)
- Scope Ratings GmbH (LEI-kod: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-kod: 2138008U6LKT8VG2UK85)
- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-kod: 391200OLWXCTKPADV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-kod: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-kod: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
- A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-kod: 549300Z2RUKFKV7GON79)
- AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-kod: 549300VO8J8E5IQV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-kod: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
- Fitch France S.A.S. (LEI-kod: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
- Fitch Deutschland GmbH (LEI-kod: 213800JEMOT1H45VN340)
- Fitch Italia SpA (LEI-kod: 213800POJ9QSCHL3KR31)
- Fitch Polska SA (LEI-kod: 213800RYJTJPW2WD5704)
- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-kod: 213800RENFIIODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-kod: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-kod: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody's
- Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-kod: 549300V4LCOYCMNUVR81)
- Moody's France S.A.S. (LEI-kod: 549300EB2XQYRSE54F02)

- Moody's Deutschland GmbH (LEI-kod: 549300M5JMGHVTWYZH47)
- Moody's Italia S.r.l. (LEI-kod: 549300GMXJ4QK70UOU68)
- Moody's Investors Service España SA (LEI-kod: 5493005X59ILY4BGJK90)
- Moody's Investors Service Ltd (LEI-kod: 549300SM89WABHDNJ349)
- Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-kod: 54930009NU3JYS1HTT72)
- Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-kod: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor's
- S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-kod: 5493008B2TU3S6QE1E12)
- CRIF Ratings S.r.l. (LEI-kod: 8156001AB6A1D740F237)
- Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-kod: 549300RE88OJP9J24Z18)
- European Rating Agency, a.s. (LEI-kod: 097900BFME0000038276)
- Axesor Risk Management SL (LEI-kod: 959800EC2RH76JYS3844)
- Cerved Rating Agency SpA. (LEI-kod: 8156004AB6C992A99368)
- Kroll Bond Rating Agency (LEI-kod: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
- The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-kod: 213800Q7GRZWF95EWN10)
- Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-kod: 815600BF4FF53B7C6311)
- Spread Research (LEI-kod: 969500HB6BVM2UJDOC52)
- EuroRating Sp. z o.o. (LEI-kod: 25940027QWS5GMO74O03)
- HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-kod: 549300IFL3XJKTRHZ480)
- Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-kod: 54930016113PD33V1H31)
- modeFinance S.r.l. (LEI kod: 815600B85A94A0122614)
- INC Rating Sp. z o.o. (LEI-kod: 259400SUBF5EPOGK0983)
- Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-kod: 213800P3OBSGWN2UE81)
- Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-kod: 5493001NGHOLC41ZSK05)
- Nordic Credit Rating AS (LEI-kod: 549300MLUDYVRQOXS22)
- DBRS Rating GmbH (LEI-kod: 54930033N1HPUEY7I370)
- Beyond Ratings SAS (LEI-kod: 9695006ORIPPZ3QSM810)
- Andra utsedda externa ratinginstitut".

(3) I avsnitt S.08.02 – Derivattransaktioner ska tabellen ändras på följande sätt:

- a) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0250 ska första meningen utgå.
- b) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0260 ska första meningen utgå.

(4) I avsnitt S.25.01 – Solvenskapitalkrav – för företag som omfattas av standardformeln, ska följande rader läggas till i tabellen:

"Metod för beräkning av skattesats

| | | |
|-------------|---|--|
| R0590/C0109 | Metod baserad på genomsnittlig skattesats | Ett av alternativen i nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Ja 2 – Nej 3 – Ej tillämplig eftersom justeringsbeloppet för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter (LAC DT) inte används (i detta fall är R0600 till R0690 inte tillämpliga) Se Eiopas riktlinjer om förlusttäckningskapaciteten hos försäkringstekniska avsättningar och uppskjutna skatter (EIOPA-BoS-14/177) |
|-------------|---|--|

Beräkning av justeringsbeloppet för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter (frivilliga uppgifter fram till den 31 december 2019, obligatoriska från och med den 1 januari 2020)

| | | |
|-------------|--|--|
| R0600/C0110 | Uppskjutna skattefordringar – Före chock | Det totala beloppet av uppskjutna skattefordringar (DTA) i balansräkningen med användning av värderingsprinciperna i Solvens II före den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Beloppet av uppskjutna skattefordringar i denna cell ska stämma överens med värdet i cellen R0040/C0010 i S.02.01. |
| R0600/C0120 | Uppskjutna skattefordringar – Efter chock | Det totala beloppet av uppskjutna skattefordringar (DTA) om en balansräkning med användning av värderingsprinciperna i Solvens II upprättades efter den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Denna cell ska lämnas tom om R0590/C0109 har fyllts i med "1 – Ja." |
| R0610/C0110 | Uppskjutna skattefordringar, förlustutjämnning framåt – Före chock | Beloppet av uppskjutna skattefordringar (DTA) i balansräkningen med användning av värderingsprinciperna i Solvens II på grund av förlustutjämnning framåt av tidigare förluster eller skattelättnader före den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. |
| R0610/C0120 | Uppskjutna skattefordringar, förlustutjämnning framåt – Efter chock | Beloppet av uppskjutna skattefordringar (DTA) på grund av förlustutjämnning framåt av tidigare förluster eller skattelättnader om en balansräkning med användning av värderingsprinciperna i Solvens II upprättades efter den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Denna cell ska lämnas tom om R0590/C0109 har fyllts i med "1 – Ja." |
| R0620/C0110 | Uppskjutna skattefordringar på grund av avdragsgilla temporära skillnader – Före chock | Beloppet av uppskjutna skattefordringar (DTA) i balansräkningen med användning av värderingsprinciperna i Solvens II på grund av skillnader mellan värderingsprinciperna i Solvens II för en tillgång eller skuld och dess beskattningsunderlag före den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. |
| R0620/C0120 | Uppskjutna skattefordringar på grund av avdragsgilla temporära skillnader – Efter chock | Belopp av uppskjutna skattefordringar (DTA) på grund av skillnader mellan värderingsprinciperna i Solvens II för en tillgång eller skuld och dess beskattningsunderlag om en balansräkning med användning av värderingsprinciperna i Solvens II upprättades efter den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Denna cell ska lämnas tom om R0590/C0109 har fyllts i med "1 – Ja." |
| R0630/C0110 | Uppskjutna skatteskulder – Före chock | Beloppet av uppskjutna skatteskulder (DTL) i balansräkningen med användning av värderingsprinciperna i Solvens II före den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Beloppet av uppskjutna skatteskulder i denna cell ska stämma överens med värdet i cellen R0780/C0010 i S.02.01. |
| R0630/C0120 | Uppskjutna skatteskulder – Efter chock | Beloppet av uppskjutna skatteskulder (DTL) om en balansräkning med användning av värderingsprinciperna i Solvens II upprättades efter den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Denna cell ska lämnas tom om en metod baserad på genomsnittlig skattesats används och om R0590/C0109 har fyllts i med "1 – Ja." |
| R0640/C0130 | Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter | Belopp för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Beloppet för förlusttäckningskapacitet i denna cell ska vara samma som värdet i cellen R0150/C0100 i S.25.01.01. |
| R0650/C0130 | Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | Belopp för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder |

| | | |
|-------------|---|--|
| R0660/C0130 | Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga ekonomiska överskott | Belopp för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga ekonomiska överskott |
| R0670/C0130 | Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämningsbakåt, innevarande år | Belopp för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av överskott från föregående år. Beloppet av de förluster som fördelats till nästa år. |
| R0680/C0130 | Förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämningsbakåt, kommande år | Belopp för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av överskott från föregående år. Beloppet av de förluster som fördelats till åren efter nästa år. |
| R0690/C0130 | Maximal förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter | Maximalt belopp för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter som kan finnas tillgängligt före bedömningen av huruvida ökningen av uppskjutna skattefordringar netto kan användas för justeringen i enlighet med artikel 207.2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. |

- (5) I avsnitt S.25.02 – Solvenskapitalkrav – för företag som använder standardformeln och den partiella interna modellen, ska följande rader läggas till i tabellen:

| | | |
|------------------------------------|---|---|
| "Metod för beräkning av skattesats | | |
| R0590/C0109 | Metod baserad på genomsnittlig skattesats | Ett av alternativen i nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Ja 2 – Nej 3 – Ej tillämplig eftersom justeringsbeloppet för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter (LAC DT) inte används (i detta fall är R0600 till R0690 inte tillämpliga (*)) Se Eiopas riktlinjer för förlusttäckningskapaciteten hos försäkringstekniska avsättningar och uppskjutna skatter (EIOPA-BoS-14/177 *) |

Beräkning av justeringsbeloppet för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter (frivilliga uppgifter fram till den 31 december 2019, obligatoriska från och med den 1 januari 2020)

| | | |
|-------------|--|--|
| R0600/C0110 | Uppskjutna skattefordringar – Före chock | Det totala beloppet av uppskjutna skattefordringar (DTA) i balansräkningen med användning av värderingsprinciperna i Solvens II före den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Beloppet av uppskjutna skattefordringar i denna cell ska stämma överens med värdet i cellen R0040/C0010 i S.02.01. |
| R0600/C0120 | Uppskjutna skattefordringar – Efter chock | Totalt belopp/uppskattning av uppskjutna skattefordringar (DTA) om en balansräkning med användning av värderingsprinciperna i Solvens II upprättades efter den omedelbara förlust som motsvarar solvenskapitalkravet enligt artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Denna cell ska lämnas tom om R0590/C0109 har fyllts i med "1 – Ja." |
| R0610/C0110 | Uppskjutna skattefordringar, förlustutjämningsframåt – Före chock | Beloppet av uppskjutna skattefordringar (DTA) i balansräkningen med användning av värderingsprinciperna i Solvens II på grund av utjämningsframåt av tidigare förluster eller skattelättnader före den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. |
| R0610/C0120 | Uppskjutna skattefordringar, förlustutjämningsframåt – Efter chock | Belopp/uppskattning av uppskjutna skattefordringar (DTA) på grund av utjämningsframåt av tidigare förluster eller skattelättnader om en balansräkning med användning av värderingsprinciperna i Solvens II upprättades efter den omedelbara förlust som motsvarar solvenskapitalkravet enligt artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Denna cell ska lämnas tom om R0590/C0109 har fyllts i med "1 – Ja." |

| | | |
|-------------|--|---|
| R0620/C0110 | Uppskjutna skattefordringar på grund av avdragsgilla temporära skillnader – Före chock | Beloppet av uppskjutna skattefordringar (DTA) i balansräkningen med användning av värderingsprinciperna i Solvens II på grund av skillnader mellan värderingsprinciperna i Solvens II för en tillgång eller skuld och dess beskattningsunderlag före den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. |
| R0620/C0120 | Uppskjutna skattefordringar på grund av avdragsgilla temporära skillnader – Efter chock | Belopp/uppskattning av uppskjutna skattefordringar på grund av skillnader mellan värderingsprinciperna i Solvens II för en tillgång eller skuld och dess beskattningsunderlag om en balansräkning med användning av värderingsprinciperna i Solvens II upprättades efter den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Denna cell ska lämnas tom om R0590/C0109 har fyllts i med "1 – Ja." |
| R0630/C0110 | Uppskjutna skatteskulder – Före chock | Beloppet av uppskjutna skatteskulder (DTL) i balansräkningen med användning av värderingsprinciperna i Solvens II före den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Beloppet av uppskjutna skatteskulder i denna cell ska stämma överens med värdet i cellen R0780/C0010 i S.02.01. |
| R0630/C0120 | Uppskjutna skatteskulder – Efter chock | Belopp/uppskattning av uppskjutna skatteskulder (DTL) om en balansräkning med användning av värderingsprinciperna i Solvens II upprättades efter den omedelbara förlust som motsvarar solvenskapitalkravet enligt artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Denna cell ska lämnas tom om en metod baserad på genomsnittlig skattesats används och om R0590/C0109 har fyllts i med "1 – Ja." |
| R0640/C0130 | Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter | Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Beloppet för förlusttäckningskapacitet i denna cell ska vara samma som värdet i cellen R0310/C0100 i S.25.02.01. |
| R0650/C0130 | Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder |
| R0660/C0130 | Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga ekonomiska överskott | Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga ekonomiska överskott. |
| R0670/C0130 | Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, innevarande år | Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av överskott från föregående år. Beloppet av förluster som fördelats till nästa år. |
| R0680/C0130 | Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, kommande år." | Belopp/uppskattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av överskott från föregående år. Beloppet av förluster som fördelats till åren efter nästa år. |
| R0690/C0130 | Belopp/uppskattning av maximal förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter | Maximalt belopp för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter som kan finnas tillgängligt, före bedömningen av huruvida ökningen av uppskjutna skattefordringar netto kan användas för justeringen i enlighet med artikel 207.2 i delegerad förordning (EU) 2015/35." |

(*) Eiopas riktlinjer BoS-14/177 av den 2 februari 2015 om förlusttäckningskapaciteten hos försäkringstekniska avsättningar och uppskjutna skatter (<https://eiopa.europa.eu/publications/eiopa-guidelines/guidelines-on-the-loss-absorbing-capacity-of-technical-provisions-and-deferred-taxes>).

- (6) I avsnitt S.25.03 – Solvenskapitalkrav – för företag med fullständig intern modell, ska följande rader läggas till i tabellen:

| | | |
|-------------|---|---|
| R0590/C0109 | Metod baserad på genomsnittlig skattesats | Ett av alternativen i nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Ja 2 – Nej 3 – Ej tillämplig eftersom justeringsbeloppet för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter (LAC DT) inte används (i detta fall är R0600 till R0690 inte tillämpliga). Se Eiopas riktlinjer om förlusttäckningskapaciteten hos försäkringstekniska avsättningar och uppskjutna skatter (EIOPA-BoS-14/177) |
|-------------|---|---|

Beräkning av justeringsbeloppet för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter (frivilliga uppgifter fram till den 31 december 2019, obligatoriska från och med den 1 januari 2020)

| | | |
|-------------|---|---|
| R0600/C0110 | Uppskjutna skattefordringar – Före chock | Det totala beloppet av uppskjutna skattefordringar (DTA) i balansräkningen med användning av värderingsprinciperna i Solvens II före den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Beloppet av uppskjutna skattefordringar i denna cell ska stämma överens med värdet i cellen R0040/C0010 i S.02.01. |
| R0600/C0120 | Uppskjutna skattefordringar – Efter chock | Det totala beloppet av uppskjutna skattefordringar (DTA) om en balansräkning med användning av värderingsprinciperna i Solvens II upprättades efter den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Denna cell ska lämnas tom om R0590/C0109 har fyllts i med "1 – Ja." |
| R0610/C0110 | Uppskjutna skattefordringar, förlustutjämnning framåt – Före chock | Beloppet av uppskjutna skattefordringar (DTA) i balansräkningen med användning av värderingsprinciperna i Solvens II på grund av utjämnning framåt av tidigare förluster eller skattelättnader före den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. |
| R0610/C0120 | Uppskjutna skattefordringar, förlustutjämnning framåt – Efter chock | Belopp/uppskattning av uppskjutna skattefordringar (DTA) på grund av utjämnning framåt av tidigare förluster eller skattelättnader om en balansräkning med användning av värderingsprinciperna i Solvens II upprättades efter den omedelbara förlust som motsvarar solvenskapitalkravet enligt artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Denna cell ska lämnas tom om R0590/C0109 har fyllts i med "1 – Ja." |
| R0620/C0110 | Uppskjutna skattefordringar på grund av avdragsgilla temporära skillnader – Före chock | Beloppet av uppskjutna skattefordringar (DTA) i balansräkningen med användning av värderingsprinciperna i Solvens II på grund av skillnader mellan värderingsprinciperna i Solvens II för en tillgång eller skuld och dess beskattningsunderlag före den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. |
| R0620/C0120 | Uppskjutna skattefordringar på grund av avdragsgilla temporära skillnader – Efter chock | Belopp/uppskattning av uppskjutna skattefordringar på grund av skillnader mellan värderingsprinciperna i Solvens II för en tillgång eller skuld och dess beskattningsunderlag om en balansräkning med användning av värderingsprinciperna i Solvens II upprättades efter den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Denna cell ska lämnas tom om R0590/C0109 har fyllts i med "1 – Ja." |
| R0630/C0110 | Uppskjutna skatteskulder – Före chock | Beloppet av uppskjutna skatteskulder (DTL) i balansräkningen med användning av värderingsprinciperna i Solvens II före den omedelbara förlust som beskrivs i artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Beloppet av uppskjutna skatteskulder i denna cell ska stämma överens med värdet i cellen R0780/C0010 i S.02.01. |

| | | |
|-------------|---|--|
| R0630/C0120 | Uppskjutna skatteskulder – Efter chock | Belopp/upsfattning av uppskjutna skatteskulder om en balansräkning med användning av värderingsprinciperna i Solvens II upprättades efter den omedelbara förlust som motsvarar solvenskapitalkravet enligt artikel 207.1–2 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Denna cell ska lämnas tom om en metod baserad på genomsnittlig skattesats används och om R0590/C0109 har fyllts i med "1 – Ja." |
| R0640/C0130 | Belopp/upsfattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter | Belopp/upsfattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter enligt definitionen i artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35. Beloppet för förlusttäckningskapacitet i denna cell ska vara samma som värdet i cellen R0310/C0100 i S.25.02.01.03. |
| R0650/C0130 | Belopp/upsfattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder | Belopp/upsfattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av återföring av uppskjutna skatteskulder |
| R0660/C0130 | Belopp/upsfattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga ekonomiska överskott | Belopp/upsfattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad med hänvisning till sannolika framtida skattepliktiga ekonomiska överskott. |
| R0670/C0130 | Belopp/upsfattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, innevarande år | Belopp/upsfattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter, beräknad i enlighet med artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av överskott från föregående år. Beloppet av de förluster som fördelats till nästa år. |
| R0680/C0130 | Belopp/upsfattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter motiverad av förlustutjämnning bakåt, kommande år. | Belopp/upsfattning av förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter, enligt definitionen i artikel 207 i delegerad förordning (EU) 2015/35, motiverad av överskott från föregående år. Beloppet av de förluster som fördelats till åren efter nästa år. |
| R0690/C0130 | Belopp/upsfattning av maximal förlusttäckningskapacitet hos uppskjutna skatter | Maximalt belopp för förlusttäckningskapaciteten hos uppskjutna skatter som kan finnas tillgängligt, före bedömningen av huruvida ökningen av uppskjutna skattefordringar netto kan användas för justeringen i enlighet med artikel 207.2 i delegerad förordning (EU) 2015/35." |

(7) I avsnitt S.26.01 – Solvenskapitalkrav – Marknadsrisk ska tabellen ändras på följande sätt:

- a) Rad R0010/C0010 ska utgå.
- b) Följande rad ska införas mellan raderna Z0030 och R0020/C0010:

| | | |
|--------------|--|---|
| "R0012/C0010 | Förenklingar – spreadrisk – obligationer och lån | Alternativen i nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Förenklingar för artikel 104 2 – Förenklingar för artikel 105a 9 – Förenklingar används inte Alternativ 1 och 2 får användas samtidigt. Om R0012/C0010 = 1, ska endast C0060 och C0080 fyllas i för R0410". |
|--------------|--|---|

- c) Följande rad ska införas före rad R0020/C0010:

| | | |
|--------------|--|---|
| "R0014/C0010 | Förenklingar – koncentrationsrisk inom marknadsrisk – använda förenklingar | Ett av alternativen i nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Förenklingar för artikel 105a 9 – Förenklingar används inte". |
|--------------|--|---|

- d) Koden för rad R0220–R0240/C0020 ska ersättas med "R0221–R0240/C0020."
- e) Koden för rad R0220–R0240/C0040 ska ersättas med "R0221–R0240/C0040."

- f) Koderna för rad R0260–R0280/C0020 ska ersättas med ”R0261–R0280/C0020.”
- g) Koderna för rad R0260–R0280/C0040 ska ersättas med ”R0261–R0280/C0040.”
- h) Raderna mellan R0261–R0280/C0040 och R0292/C0020 ska utgå.
- i) Följande rader ska införas mellan raderna R0260–R0280/C0040 och R0292/C0020:

| | | |
|---------------------------------------|---|---|
| R0291/C0020, R0293–R0295/ C0020 | Initiala absoluta värden före chock – Tillgångar – Aktierisk – Godkända infrastrukturföretagsaktier | Här anges det initiala absoluta värdet för tillgångar som är känsliga för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturföretagsaktier. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0291/C0030, R0293–R0295/ C0030 | Initiala absoluta värden före chock – Skulder – Aktierisk – Godkända infrastrukturföretagsaktier | Här anges det initiala absoluta värdet för skulder som är känsliga för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturföretagsaktier. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0291/C0040, R0293–R0295/ C0040 | Absoluta värden efter chock – Tillgångar – Aktierisk – Godkända infrastrukturföretagsaktier | Här anges det absoluta värdet för tillgångar som är känsliga för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturföretagsaktier, efter chock. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0291/C0050, R0293–R0295/ C0050 | Absoluta värden efter chock – Skulder (efter de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – Aktierisk – Godkända infrastrukturföretagsaktier | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för aktierisk (för alla typer av godkända infrastrukturföretagsaktier), efter chock och efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0291/C0060, R0293–R0295/ C0060 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav netto – Aktierisk – Godkända infrastrukturföretagsaktier | Här anges nettokapitalkravet för aktierisk (för alla typer av godkända infrastrukturföretagsaktier) efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. |
| R0291/C0070, R0293–R0295/ C0070 | Absoluta värden efter chock – Skulder (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – Aktierisk – Godkända infrastrukturföretagsaktier | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för aktierisk (för alla typer av godkända infrastrukturföretagsaktier), efter chock men före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |

| | | |
|---------------------------------------|--|---|
| R0291/C0080, R0293–R0295/ C0080 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav brutto – Aktierisk – Godkända infrastrukturföretagsaktier | Här anges bruttokapitalkravet för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturföretagsaktier, dvs. före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet.”. |
|---------------------------------------|--|---|

j) Raderna mellan raderna R0291/C0080, R0293–R0295/C0080 och rad R0300/C0020 ska utgå.

k) Följande rader ska införas mellan raderna R0291/C0080, R0293–R0295/C0080 och rad R0300/C0020:

| | | |
|--|--|---|
| ”R0292/C0020, R0296–R0298/ C0020 | Initiala absoluta värden före chock – Tillgångar – Aktierisk – Godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier | Här anges det initiala absoluta värdet för tillgångar som är känsliga för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0292/C0030, R0296–R0298/ C0030 | Initiala absoluta värden före chock – Skulder – Aktierisk – Godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier | Här anges det initiala absoluta värdet för skulder som är känsliga för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0292/C0040, R0296–R0298/ C0040 | Absoluta värden efter chock – Tillgångar – Aktierisk – Godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier | Här anges det absoluta värdet för tillgångar som är känsliga för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier, efter chock. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0292/C0050, R0296–R0298/ C0050 | Absoluta värden efter chock – Skulder (efter de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet – Aktierisk – Godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för aktierisk (för alla typer av godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier), efter chock och efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0292/C0060, R0296–R0298/ C0060 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav netto – Aktierisk – Godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier | Här anges nettokapitalkravet för aktierisk (för alla typer av godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier) efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. |

| | | |
|---------------------------------------|--|---|
| R0292/C0070, R0296–R0298/ C0070 | Absoluta värden efter chock – Skulder (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – Aktierisk – Godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för aktierisk (för alla typer av godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier), efter chock men före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0292/C0080, R0296–R0298/ C0080 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav brutto – Aktierisk – Godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier | Här anges bruttokapitalkravet för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier, dvs. före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. |

l) Raderna mellan rad R0450/C0080 och rad R0480/C0020 ska utgå.

m) Följande rader ska införas mellan rad R0450/C0080 och rad R0480/C0020:

| | | |
|--------------|--|--|
| ”R0461/C0020 | Initiala absoluta värden före chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för prioriterad STS-värdepapperisering. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0461/C0030 | Initiala absoluta värden före chock – Skulder – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för prioriterad STS-värdepapperisering. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0461/C0040 | Absoluta värden efter chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för positioner i prioriterad STS-värdepapperisering, efter chock. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0461/C0050 | Absoluta värden efter chock – Skulder (efter de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i prioriterad STS-värdepapperisering, efter chock och efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |

| | | |
|-------------|---|---|
| R0461/C0060 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav netto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges nettokapitalkravet för spreadrisk för positioner i prioriterad STS-värdepapperisering, efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |
| R0461/C0070 | Absoluta värden efter chock – Skulder (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i prioriterad STS-värdepapperisering, efter chock men före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0461/C0080 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav brutto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges bruttokapitalkravet för spreadrisk för positioner i prioriterad STS-värdepapperisering, dvs. före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |
| R0462/C0020 | Initiala absoluta värden före chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – icke-prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för icke-prioriterad STS-värdepapperisering. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0462/C0030 | Initiala absoluta värden före chock – Skulder – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – icke-prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för icke-prioriterad STS-värdepapperisering. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0462/C0040 | Absoluta värden efter chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – icke-prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för positioner i icke-prioriterad STS-värdepapperisering, efter chock. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |

| | | |
|-------------|---|--|
| R0462/C0050 | Absoluta värden efter chock – Skulder (efter de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – icke-prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i icke-prioriterad STS-värdepapperisering, efter chock och efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0462/C0060 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav netto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – icke-prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges nettokapitalkravet för spreadrisk för positioner i icke-prioriterad STS-värdepapperisering, efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |
| R0462/C0070 | Absoluta värden efter chock – Skulder (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – icke-prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i icke-prioriterad STS-värdepapperisering, efter chock men före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0462/C0080 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav brutto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – icke-prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges bruttokapitalkravet för spreadrisk för positioner i icke-prioriterad STS-värdepapperisering, dvs. före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. ”. |

n) Följande rader ska införas efter rad R0480/C0080:

| | | |
|--------------|--|---|
| ”R0481/C0020 | Initiala absoluta värden före chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – övrig värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för positioner i övrig värdepapperisering. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
|--------------|--|---|

| | | |
|-------------|--|---|
| R0481/C0030 | Initiala absoluta värden före chock – Skulder – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – övrig värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i övrig värdepapperisering. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0481/C0040 | Absoluta värden efter chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – övrig värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för positioner i övrig värdepapperisering, efter chock. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0481/C0050 | Absoluta värden efter chock – Skulder (efter de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – övrig värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i övrig värdepapperisering, efter chock och efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0481/C0060 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav netto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – övrig värdepapperisering | Här anges nettokapitalkravet för spreadrisk för positioner i övrig värdepapperisering, efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |
| R0481/C0070 | Absoluta värden efter chock – Skulder (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – övrig värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i övrig värdepapperisering, efter chock men före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |

| | | |
|-------------|--|---|
| R0481/C0080 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav brutto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – övrig värdepapperisering | Här anges bruttokapitalkravet för spreadrisk för positioner i övrig värdepapperisering, dvs. före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |
| R0482/C0020 | Initiala absoluta värden före chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för positioner i typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0482/C0030 | Initiala absoluta värden före chock – Skulder – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0482/C0040 | Absoluta värden efter chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för positioner i typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0482/C0050 | Absoluta värden efter chock – Skulder (efter de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser, efter chock och efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0482/C0060 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav netto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | Här anges nettokapitalkravet för spreadrisk för positioner i typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser, efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |

| | | |
|-------------|---|--|
| R0482/C0070 | Absoluta värden efter chock – Skulder (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser, efter chock men före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0482/C0080 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav brutto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | Här anges bruttokapitalkravet för spreadrisk för positioner i typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser, dvs. före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |
| R0483/C0020 | Initiala absoluta värden före chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – garanterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för garanterad STS-värdepapperisering. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0483/C0030 | Initiala absoluta värden före chock – Skulder – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – garanterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för garanterad STS-värdepapperisering. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0483/C0040 | Absoluta värden efter chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – garanterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för positioner i garanterad STS-värdepapperisering, efter chock. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0483/C0050 | Absoluta värden efter chock – Skulder (efter de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – garanterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i garanterad STS-värdepapperisering, efter chock och efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |

| | | |
|-------------|--|---|
| R0483/C0060 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav netto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – garanterad STS-värdepapperisering | Här anges nettokapitalkravet för spreadrisk för positioner i garanterad STS-värdepapperisering, efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |
| R0483/C0070 | Absoluta värden efter chock – Skulder (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – garanterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i garanterad STS-värdepapperisering, efter chock men före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0483/C0080 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav brutto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – garanterad STS-värdepapperisering | Här anges bruttokapitalkravet för spreadrisk för positioner i garanterad STS-värdepapperisering, dvs. före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen av solvenskapitalkrav för spreadrisk. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i.”. |

(8) I avsnitt S.26.02 – Solvenskapitalkrav – Motpartsrisk, ska tabellen ändras på följande sätt:

a) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad R0010/C0010 ska texten ersättas med följande:

"Ange om ett företag använder förenklingar för beräkningen av motpartsrisk. Alternativen i nedanstående uttömmande lista ska användas:

- 3 – Förenkling vid poolningsarrangemang, artikel 109
- 4 – Förenkling vid gruppering av exponeringar mot en enda emittent, artikel 110
- 5 – Förenkling av LGD-värden för återförsäkringsarrangemang, artikel 112a
- 6 – Förenkling för typ 1-exponeringar, artikel 112b
- 7 – Förenkling för riskreducerande effekt av återförsäkringsarrangemang, artikel 111
- 9 – Förenklingar används inte

Alternativ 3 till 7 får användas samtidigt.

Om R0010/C0010 = 4 eller 6, för typ 1-exponeringar, ska endast R0100/C0080 fyllas i för R0100.”.

b) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad R0010/C0080 ska texten ersättas med följande:

"Här anges bruttokapitalkravet (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) för motpartsrisk som härrör från alla typ 1-exponeringar.

Om R0010/C0010 = 4 eller 6 representerar denna post solvenskapitalkravet brutto med användning av förenklingar.”.

(9) I avsnitt S.26.03 – Solvenskapitalkrav – Teckningsrisk vid livförsäkring, ska texten i den tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad R0040/C0010 ersättas med följande:

"Ange om ett företag använder förenklingar för beräkningen av annullationsrisk. Nedanstående uttömmande lista ska användas:

- 1 – Förenkling vid tillämpning av artikel 95

2 – Förenkling vid tillämpning av artikel 95a

9 – Förenklingar används inte

Alternativ 1 och 2 får användas samtidigt.

Om R0010/C0010 = 1, ska endast C0060 och C0080 fyllas i för R0400 till R0420.”.

(10) Avsnitt S.26.04 – Solvenskapitalkrav – Teckningsrisk vid sjukförsäkring ska ändras på följande sätt:

a) I tredje kolumnen (”Instruktioner”) i rad R0050/C0010 ska texten ersättas med följande:

”Ange om ett företag använder förenklingar för beräkningen av annullationsrisk. Nedanstående uttömmande lista ska användas:

1 – Förenkling vid tillämpning av artikel 102

2 – Förenkling vid tillämpning av artikel 102a

9 – Förenklingar används inte

Alternativ 1 och 2 får användas samtidigt.

Om R0050/C0010 = 1, ska endast C0060 och C0080 fyllas i för R0400 till R0420.”.

b) Följande rad ska införas efter rad R0050/C0010:

| | | |
|-------------|---|--|
| R0051/C0010 | Förenklingar – annullationsrisk NSLT | Ange om ett företag använder förenklingar för beräkningen av annullationsrisk. Nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Förenkling vid tillämpning av artikel 96a 9 – Förenklingar används inte”. |
|-------------|---|--|

(11) I avsnitt S.26.05 – Solvenskapitalkrav – Teckningsrisk för skadeförsäkring, ska följande rad införas efter rad R0010/C0010 i tabellen:

| | | |
|-------------|---|---|
| R0011/C0010 | Använda förenklingar – Annullationsrisk vid skadeförsäkring | Ange om ett företag använder förenklingar för beräkningen av teckningsrisk för skadeförsäkring. Nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Förenkling vid tillämpning av artikel 90a 9 – Förenkling används inte”. |
|-------------|---|---|

(12) I avsnitt S.26.07 – Solvenskapitalkrav – Förenklingar ska tabellen ändras på följande sätt:

a) Följande tabell ska läggas till:

| | | |
|--|------------------------|---|
| ”Marknadsrisk – Koncentrationsrisk inom marknadsrisk | | |
| R0300/C0300 | Andel av skuldportfölj | Den andel av skuldportföljen för vilken en förenklad beräkning av solvenskapitalkravet utfördes. Denna post ska endast fyllas i om undantaget för rapportering enligt S.06.02 används.”. |

b) Följande rader ska införas efter rad R0300/C0300:

| | | |
|------------------------------------|--|--|
| ”Förenklingar vid naturkatastrofer | | |
| R0400/C0320 | Storm – riskvikt vald i förenklingarna vid naturkatastrofer | Ange riskvikt som används för förenklingar vid storm |
| R0400/C0330 | Storm – summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid naturkatastrofer | Ange summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid storm |

| | | |
|-------------|---|---|
| R0410/C0320 | Hagel – riskvikt vald i förenklingarna vid naturkatastrofer | Ange riskvikt som valts för förenklingar vid hagel |
| R0410/C0330 | Hagel – summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid naturkatastrofer | Ange summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid hagel |
| R0420/C0320 | Jordbävning – riskvikt vald i förenklingarna vid naturkatastrofer | Ange riskvikt som valts för förenklingar vid jordbävning |
| R0420/C0330 | Jordbävning – summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid naturkatastrofer | Ange summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid jordbävning |
| R0430/C0320 | Översvämning – riskvikt vald i förenklingarna vid naturkatastrofer | Ange riskvikt som valts för förenklingar vid översvämning |
| R0430/C0330 | Översvämning – summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid naturkatastrofer | Ange summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid översvämning |
| R0440/C0320 | Jordskred – riskvikt vald i förenklingarna vid naturkatastrofer | Ange riskvikt som valts för förenklingar vid jordskred |
| R0440/C0330 | Jordskred – summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid naturkatastrofer | Ange summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid jordskred”. |

(13) I avsnitt S.27.01 – Solvenskapitalkrav – katastrofrisk för skadeförsäkring och NSLT sjukförsäkring, ska tabellen ändras på följande sätt:

a) Följande rader ska införas efter rad Z0030:

| | | |
|-------------|---|---|
| ”R0001/C001 | Använda förenklingar – Brandrisk | Ange om ett företag använder förenklingar för beräkningen av brandrisk. Nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Förenklingar vid tillämpning av artikel 90c 9 – Förenklingar används inte Om R0001/C0001 = 1 ska endast C0880 fyllas i för R2600. |
| R0002/C001 | Använda förenklingar – naturkatastrofrisk | Ange om ett företag använder förenklingar för beräkningen av naturkatastrofrisk. Nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Förenkling vid tillämpning av artikel 90b, storm 2 – Förenkling vid tillämpning av artikel 90b, jordbävning 3 – Förenkling vid tillämpning av artikel 90b, översvämning 4 – Förenkling vid tillämpning av artikel 90b, hagel 5 – Förenkling vid tillämpning av artikel 90b, jordskred 9 – Förenklingar används inte Alternativ 1 till 5 får användas samtidigt.”. |

b) Följande tabell ska införas före rad C0760/R2400:

| ”Antal fartyg | | |
|---------------|---|---|
| C0781/R2421 | Antalet fartyg under tröskelvärdet på 250 000 EUR | Här anges antalet fartyg under tröskelvärdet på 250 000 EUR”. |

c) I den första kolumnen i rad C1170/R3300–R3600, C1190/R3300–R3600, C1210/R3300–R3600, C1230/R3300–R3600, C1250/R3300–R3600 ska ”C1210/R3300–R3600” utgå.

d) I den första kolumnen i rad C1180/R3300–R3600, C1200/R3300–R3600, C1220/R3300–R3600, C1240/R3300–R3600, C1260/R3300–R3600 ska ”C1220/R3300–R3600” utgå.

e) I den första kolumnen i rad C1320/R3700–R4010, C1330/R3700–R4010, C1340/R3700–R4010, C1350/R3700–R4010, C1360/R3700–R4010 ska ”C1340/R3700–R4010” utgå.

(14) I avsnitt S.30.02 – Andelsdata för fakultativt skydd avseende skade- och livförsäkring, i tredje kolumnen (”Instruktioner”) i rad C0340 i tabellen, ska den uttömmande listan över utsedda externa ratingsinstitut ersättas med följande:

- Euler Hermes Rating GmbH (LEI-kod: 391200QXGLWHK9VK6V27)
- Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-kod: 35380002378CEGMRVW86)
- BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-kod: 747800Z0IC3P66HTQ142)
- Creditreform Rating AG (LEI-kod: 391200PHL11KDUTTST66)
- Scope Ratings GmbH (LEI-kod: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-kod: 2138008U6LKT8VG2UK85)
- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-kod: 391200OLWXCTKPADVV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-kod: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-kod: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
 - A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-kod: 549300Z2RUKFKV7GON79)
 - AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-kod: 549300VO8J8E5IQV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-kod: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
 - Fitch France S.A.S. (LEI-kod: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
 - Fitch Deutschland GmbH (LEI-kod: 213800JEMOT1H45VN340)
 - Fitch Italia SpA (LEI-kod: 213800POJ9QSCHL3KR31)
 - Fitch Polska SA (LEI-kod: 213800RYTJPW2WD5704)
 - Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-kod: 213800RENFIIODKETE60)
 - Fitch Ratings Limited (LEI-kod: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
 - Fitch Ratings CIS Limited (LEI-kod: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody’s
 - Moody’s Investors Service Cyprus Ltd (LEI-kod: 549300V4LCOYCMNUVR81)
 - Moody’s France S.A.S. (LEI-kod: 549300EB2XQYRSE54F02)
 - Moody’s Deutschland GmbH (LEI-kod: 549300M5JMGHVTWYZH47)
 - Moody’s Italia S.r.l. (LEI-kod: 549300GMXJ4QK70UOU68)
 - Moody’s Investors Service España SA (LEI-kod: 5493005X59ILY4BGJK90)
 - Moody’s Investors Service Ltd (LEI-kod: 549300SM89WABHDNJ349)
 - Moody’s Investors Service EMEA Ltd (LEI-kod: 54930009NU3JYS1HTT72)
 - Moody’s Investors Service (Nordics) AB (LEI-kod: 549300W79ZVFWJCD2Z23)

- Standard & Poor's
 - S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-kod: 5493008B2TU3S6QE1E12)
- CRIF Ratings S.r.l. (LEI-kod: 8156001AB6A1D740F237)
- Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-kod: 549300RE88OJP9J24Z18)
- European Rating Agency, a.s. (LEI-kod: 097900BFME0000038276)
- Axesor Risk Management SL (LEI-kod: 959800EC2RH76JYS3844)
- Cerved Rating Agency SpA. (LEI-kod: 8156004AB6C992A99368)
- Kroll Bond Rating Agency (LEI-kod: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
- The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-kod: 213800Q7GRZWF95EWN10)
- Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-kod: 815600BF4FF53B7C6311)
- Spread Research (LEI-kod: 969500HB6BVM2UJDOC52)
- EuroRating Sp. z o.o. (LEI-kod: 25940027QWS5GMO74O03)
- HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-kod: 549300IFL3XJKTRHZ480)
- Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-kod: 54930016113PD33V1H31)
- modeFinance S.r.l. (LEI kod: 815600B85A94A0122614)
- INC Rating Sp. z o.o. (LEI-kod: 259400SUBF5EPOGK0983)
- Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-kod: 213800P3OOBSGWN2UE81)
- Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-kod: 5493001NGHOLC41ZSK05)
- Nordic Credit Rating AS (LEI-kod: 549300MLUDYVRQOOXS22)
- DBRS Rating GmbH (LEI-kod: 54930033N1HPUEY71370)
- Beyond Ratings SAS (LEI-kod: 9695006ORIPPZ3QSM810)
- Andra utsedda externa ratinginstitut”.

(15) I avsnitt S.30.04 – Andelsdata för programmet för avgiven återförsäkring, i tredje kolumnen (”Instruktioner”) i rad C0240 i tabellen, ska den uttömmande listan över utsedda externa ratingsinstitut ersättas med följande:

- ”– Euler Hermes Rating GmbH (LEI-kod: 391200QXGLWHK9VK6V27)
- Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-kod: 35380002378CEGMRVW86)
- BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-kod: 747800Z0IC3P66HTQ142)
- Creditreform Rating AG (LEI-kod: 391200PHL11KDUTTST66)
- Scope Ratings GmbH (LEI-kod: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-kod: 2138008U6LKT8VG2UK85)
- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-kod: 391200OLWXCTKPADVV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-kod: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-kod: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
 - A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-kod: 549300Z2RUKFKV7GON79)
 - AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-kod: 549300VO8J8E5IQV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-kod: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
 - Fitch France S.A.S. (LEI-kod: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
 - Fitch Deutschland GmbH (LEI-kod: 213800JEMOT1H45VN340)
 - Fitch Italia SpA (LEI-kod: 213800POJ9QSCHL3KR31)
 - Fitch Polska SA (LEI-kod: 213800RYJJPW2WD5704)

- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-kod: 213800RENFIIODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-kod: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-kod: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody's
 - Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-kod: 549300V4LCOYCMNUVR81)
 - Moody's France S.A.S. (LEI-kod: 549300EB2XQYRSE54F02)
 - Moody's Deutschland GmbH (LEI-kod: 549300M5JMGHVTWYZH47)
 - Moody's Italia S.r.l. (LEI-kod: 549300GMXJ4QK70UOU68)
 - Moody's Investors Service España SA (LEI-kod: 5493005X59ILY4BGJK90)
 - Moody's Investors Service Ltd (LEI-kod: 549300SM89WABHDNJ349)
 - Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-kod: 54930009NU3JYS1HTT72)
 - Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-kod: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor's
 - S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-kod: 5493008B2TU3S6QE1E12)
 - CRIF Ratings S.r.l. (LEI-kod: 8156001AB6A1D740F237)
 - Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-kod: 549300RE88OJP9J24Z18)
 - European Rating Agency, a.s. (LEI-kod: 097900BFME0000038276)
 - Axesor Risk Management SL (LEI-kod: 959800EC2RH76JYS3844)
 - Cerved Rating Agency SpA. (LEI-kod: 8156004AB6C992A99368)
 - Kroll Bond Rating Agency (LEI-kod: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
 - The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-kod: 213800Q7GRZWF95EWN10)
 - Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-kod: 815600BF4FF53B7C6311)
 - Spread Research (LEI-kod: 969500HB6BVM2UJDOC52)
 - EuroRating Sp. z o.o. (LEI-kod: 25940027QWS5GMO74O03)
 - HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-kod: 549300IFL3XJKTRHZ480)
 - Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-kod: 54930016113PD33V1H31)
 - modeFinance S.r.l. (LEI kod: 815600B85A94A0122614)
 - INC Rating Sp. z o.o. (LEI-kod: 259400SUBF5EPOGK0983)
 - Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-kod: 213800P3OBSGWN2UE81)
 - Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-kod: 5493001NGHOLC41ZSK05)
 - Nordic Credit Rating AS (LEI-kod: 549300MLUDYVRQOOXS22)
 - DBRS Rating GmbH (LEI-kod: 54930033N1HPUEY7I370)
 - Beyond Ratings SAS (LEI-kod: 9695006ORIPPZ3QSM810)
 - Andra utsedda externa ratinginstitut”.

(16) I avsnitt S.31.01 – Återförsäkrarens andel (inklusive finansiell återförsäkring och specialföretag), i tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0220 i tabellen, ska den uttömmande listan över utsedda externa ratingsinstitut ersättas med följande:

- ”– Euler Hermes Rating GmbH (LEI-kod: 391200QXGLWHK9VK6V27)
- Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-kod: 35380002378CEGMRVW86)
- BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-kod: 747800Z0IC3P66HTQ142)
- Creditreform Rating AG (LEI-kod: 391200PHL11KDUTTST66)
- Scope Ratings GmbH (LEI-kod: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-kod: 2138008U6LKT8VG2UK85)

- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-kod: 391200OLWXCTKPADVV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-kod: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-kod: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
- A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-kod: 549300Z2RUKFKV7GON79)
- AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-kod: 549300VO8J8E5IQV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-kod: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
- Fitch France S.A.S. (LEI-kod: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
- Fitch Deutschland GmbH (LEI-kod: 213800JEMOT1H45VN340)
- Fitch Italia SpA (LEI-kod: 213800POJ9QSCHL3KR31)
- Fitch Polska SA (LEI-kod: 213800RYTJPW2WD5704)
- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-kod: 213800RENFIIODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-kod: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-kod: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody's
- Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-kod: 549300V4LCOYCMNUVR81)
- Moody's France S.A.S. (LEI-kod: 549300EB2XQYRSE54F02)
- Moody's Deutschland GmbH (LEI-kod: 549300M5JMGHVTWYZH47)
- Moody's Italia S.r.l. (LEI-kod: 549300GMXJ4QK70UOU68)
- Moody's Investors Service España SA (LEI-kod: 5493005X59ILY4BGJK90)
- Moody's Investors Service Ltd (LEI-kod: 549300SM89WABHDNJ349)
- Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-kod: 54930009NU3JYS1HTT72)
- Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-kod: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor's
- S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-kod: 5493008B2TU3S6QE1E12)
- CRIF Ratings S.r.l. (LEI-kod: 8156001AB6A1D740F237)
- Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-kod: 549300RE88OJP9J24Z18)
- European Rating Agency, a.s. (LEI-kod: 097900BFME0000038276)
- Axesor Risk Management SL (LEI-kod: 959800EC2RH76JYS3844)
- Cerved Rating Agency SpA. (LEI-kod: 8156004AB6C992A99368)
- Kroll Bond Rating Agency (LEI-kod: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
- The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-kod: 213800Q7GRZWF95EWN10)
- Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-kod: 815600BF4FF53B7C6311)
- Spread Research (LEI-kod: 969500HB6BVM2UJDOC52)
- EuroRating Sp. z o.o. (LEI-kod: 25940027QWS5GMO74O03)
- HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-kod: 549300IFL3XJKTRHZ480)
- Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-kod: 54930016113PD33V1H31)
- modeFinance S.r.l. (LEI kod: 815600B85A94A0122614)
- INC Rating Sp. z o.o. (LEI-kod: 259400SUBF5EPOGK0983)
- Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-kod: 213800P3OOBGWN2UE81)
- Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-kod: 5493001NGHOLC41ZSK05)

- Nordic Credit Rating AS (LEI-kod: 549300MLUDYVRQOOXS22)
- DBRS Rating GmbH (LEI-kod: 54930033N1HPUEY7I370)
- Beyond Ratings SAS (LEI-kod: 9695006ORIPPZ3QSM810)
- Andra utsedda externa ratinginstitut”.

(17) I avsnitt S.31.02 – Specialföretag, i tredje kolumnen (”Instruktioner”) i rad C0280 i tabellen, ska den uttömmande listan över utsedda externa ratingsinstitut ersättas med följande:

- ”– Euler Hermes Rating GmbH (LEI-kod: 391200QXGLWHK9VK6V27)
- Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-kod: 35380002378CEGMRVW86)
- BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-kod: 747800Z0IC3P66HTQ142)
- Creditreform Rating AG (LEI-kod: 391200PHL11KDUTTST66)
- Scope Ratings GmbH (LEI-kod: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-kod: 2138008U6LKT8VG2UK85)
- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-kod: 391200OLWXCTKPADV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-kod: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-kod: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
 - A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-kod: 549300Z2RUKFKV7GON79)
 - AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-kod: 549300VO8J8E5IQV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-kod: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
 - Fitch France S.A.S. (LEI-kod: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
 - Fitch Deutschland GmbH (LEI-kod: 213800JEMOT1H45VN340)
 - Fitch Italia SpA (LEI-kod: 213800POJ9QSCHL3KR31)
 - Fitch Polska SA (LEI-kod: 213800RYJJPW2WD5704)
 - Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-kod: 213800RENFIIODKETE60)
 - Fitch Ratings Limited (LEI-kod: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
 - Fitch Ratings CIS Limited (LEI-kod: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody’s
 - Moody’s Investors Service Cyprus Ltd (LEI-kod: 549300V4LCOYCMNUVR81)
 - Moody’s France S.A.S. (LEI-kod: 549300EB2XQYRSE54F02)
 - Moody’s Deutschland GmbH (LEI-kod: 549300M5JMGHVTWYZH47)
 - Moody’s Italia S.r.l. (LEI-kod: 549300GMXJ4QK70UOU68)
 - Moody’s Investors Service España SA (LEI-kod: 5493005X59ILY4BGJK90)
 - Moody’s Investors Service Ltd (LEI-kod: 549300SM89WABHDNJ349)
 - Moody’s Investors Service EMEA Ltd (LEI-kod: 54930009NU3JYS1HTT72)
 - Moody’s Investors Service (Nordics) AB (LEI-kod: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor’s
 - S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-kod: 5493008B2TU3S6QE1E12)
 - CRIF Ratings S.r.l. (LEI-kod: 8156001AB6A1D740F237)
 - Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-kod: 549300RE88OJP9J24Z18)
 - European Rating Agency, a.s. (LEI-kod: 097900BFME0000038276)
 - Axesor Risk Management SL (LEI-kod: 959800EC2RH76JYS3844)

-
- Cerved Rating Agency SpA. (LEI-kod: 8156004AB6C992A99368)
 - Kroll Bond Rating Agency (LEI-kod: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
 - The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-kod: 213800Q7GRZWF95EWN10)
 - Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-kod: 815600BF4FF53B7C6311)
 - Spread Research (LEI-kod: 969500HB6BVM2UJDOC52)
 - EuroRating Sp. z o.o. (LEI-kod: 25940027QWS5GMO74O03)
 - HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-kod: 549300IFL3XJKTRHZ480)
 - Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-kod: 54930016113PD33V1H31)
 - modeFinance S.r.l. (LEI kod: 815600B85A94A0122614)
 - INC Rating Sp. z o.o. (LEI-kod: 259400SUBF5EPOGK0983)
 - Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-kod: 213800P3OOB SGWN2UE81)
 - Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-kod: 5493001NGHOLC41ZSK05)
 - Nordic Credit Rating AS (LEI-kod: 549300MLUDYVRQOOXS22)
 - DBRS Rating GmbH (LEI-kod: 54930033N1HPUEY7I370)
 - Beyond Ratings SAS (LEI-kod: 9695006ORIPPZ3QSM810)
 - Andra utsedda externa ratinginstitut”.
-

BILAGA III

Bilaga III till genomförandeförordning (EU) 2015/2450 ska ändras på följande sätt:

(1) I avsnitt S.06.02 – Förteckning över tillgångar ska tabellen ändras på följande sätt:

a) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0330 ska den uttömmande listan över utsedda externa ratinginstitut ersättas med följande:

- Euler Hermes Rating GmbH (LEI-kod: 391200QXGLWHK9VK6V27)
- Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-kod: 35380002378CEGMRVW86)
- BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-kod: 747800Z0IC3P66HTQ142)
- Creditreform Rating AG (LEI-kod: 391200PHL11KDUTTST66)
- Scope Ratings GmbH (LEI-kod: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-kod: 2138008U6LKT8VG2UK85)
- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-kod: 391200OLWXCTKPADVV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-kod: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-kod: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
- A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-kod: 549300Z2RUKFKV7GON79)
- AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-kod: 549300VO8J8E5IQV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-kod: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
- Fitch France S.A.S. (LEI-kod: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
- Fitch Deutschland GmbH (LEI-kod: 213800JEMOT1H45VN340)
- Fitch Italia SpA (LEI-kod: 213800POJ9QSCHL3KR31)
- Fitch Polska SA (LEI-kod: 213800RYJTPW2WD5704)
- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-kod: 213800RENFIODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-kod: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-kod: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody's
- Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-kod: 549300V4LCOYCMNUVR81)
- Moody's France S.A.S. (LEI-kod: 549300EB2XQYRSE54F02)
- Moody's Deutschland GmbH (LEI-kod: 549300M5JMGHVTWYZH47)
- Moody's Italia S.r.l. (LEI-kod: 549300GMXJ4QK70UOU68)
- Moody's Investors Service España SA (LEI-kod: 5493005X59ILY4BGJK90)
- Moody's Investors Service Ltd (LEI-kod: 549300SM89WABHDNJ349)
- Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-kod: 54930009NU3JYS1HTT72)
- Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-kod: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor's
- S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-kod: 5493008B2TU3S6QE1E12)
- CRIF Ratings S.r.l. (LEI-kod: 8156001AB6A1D740F237)
- Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-kod: 549300RE88OJP9J24Z18)
- European Rating Agency, a.s. (LEI-kod: 097900BFME0000038276)
- Axesor Risk Management SL (LEI-kod: 959800EC2RH76JYS3844)
- Cerved Rating Agency SpA. (LEI-kod: 8156004AB6C992A99368)
- Kroll Bond Rating Agency (LEI-kod: 549300QYZ5CZYXTNZ676)

- The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-kod: 213800Q7GRZWF95EWN10)
- Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-kod: 815600BF4FF53B7C6311)
- Spread Research (LEI-kod: 969500HB6BVM2UJDOC52)
- EuroRating Sp. z o.o. (LEI-kod: 25940027QWS5GMO74O03)
- HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-kod: 549300IFL3XJKTRHZ480)
- Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-kod: 54930016113PD33V1H31)
- modeFinance S.r.l. (LEI kod: 815600B85A94A0122614)
- INC Rating Sp. z o.o. (LEI-kod: 259400SUBF5EPOGK0983)
- Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-kod: 213800P3OBSGWN2UE81)
- Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-kod: 5493001NGHOLC41ZSK05)
- Nordic Credit Rating AS (LEI-kod: 549300MLUDYVRQOXS22)
- DBRS Rating GmbH (LEI-kod: 54930033N1HPUEY71370)
- Beyond Ratings SAS (LEI-kod: 9695006ORIPPZ3QSM810)
- Andra utsedda externa ratinginstitut
- Inget externt ratinginstitut har utsetts och en förenkling används för att beräkna solvenskapitalkravet.
- Flera externa ratinginstitut”.

b) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0330 ska det sista stycket ersättas med följande:

"Denna post ska rapporteras om posten "Externt kreditbetyg" (C0320) rapporteras. Om "Inget externt ratinginstitut har utsetts och en förenkling används för att beräkna solvenskapitalkravet" ska den externa värderingen (C0320) lämnas tom, och i Kreditkvalitetssteg (C0340) ska ett av följande alternativ användas: 2a, 3a eller 3b."

c) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0340 ska den uttömmande listan över alternativen för kreditkvalitetssteg ersättas med följande:

- ”0 – Kreditkvalitetssteg 0
- 1 – Kreditkvalitetssteg 1
- 2 – Kreditkvalitetssteg 2
- 2a – Kreditkvalitetssteg 2 på grund av tillämpningen av artikel 176a i delegerad förordning 2015/35 för ej kreditvärderade obligationer och lån
- 3 – Kreditkvalitetssteg 3
- 3a – Kreditkvalitetssteg 3 på grund av tillämpningen av förenklad beräkning enligt artikel 105a i delegerad förordning 2015/35
- 3b – Kreditkvalitetssteg 3 på grund av tillämpningen av artikel 176a i delegerad förordning 2015/35 för ej kreditvärderade obligationer och lån
- 4 – Kreditkvalitetssteg 4
- 5 – Kreditkvalitetssteg 5
- 6 – Kreditkvalitetssteg 6
- 9 – Inga tillgängliga kreditvärderingar.”.

(2) I avsnitt S.08.01 – Öppna derivatpositioner ska tabellen ändras på följande sätt:

- a) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0270 ska första meningen utgå.
- b) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0280 ska första meningen utgå.
- c) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0300 ska den uttömmande listan över utsedda externa ratinginstitut ersättas med följande:
 - ”— Euler Hermes Rating GmbH (LEI-kod: 391200QXGLWHK9VK6V27)
 - Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-kod: 35380002378CEGMRVW86)
 - BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-kod: 747800Z0IC3P66HTQ142)
 - Creditreform Rating AG (LEI-kod: 391200PHL11KDUTTST66)

- Scope Ratings GmbH (LEI-kod: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-kod: 2138008U6LKT8VG2UK85)
- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-kod: 391200OLWXCTKPADV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-kod: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-kod: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
- A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-kod: 549300Z2RUKFKV7GON79)
- AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-kod: 549300VO8J8E5IQV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-kod: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
- Fitch France S.A.S. (LEI-kod: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
- Fitch Deutschland GmbH (LEI-kod: 213800JEMOT1H45VN340)
- Fitch Italia SpA (LEI-kod: 213800POJ9QSCHL3KR31)
- Fitch Polska SA (LEI-kod: 213800RYJTPW2WD5704)
- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-kod: 213800RENFIODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-kod: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-kod: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody's
- Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-kod: 549300V4LCOYCMNUVR81)
- Moody's France S.A.S. (LEI-kod: 549300EB2XQYRSE54F02)
- Moody's Deutschland GmbH (LEI-kod: 549300M5JMGHVTWYZH47)
- Moody's Italia S.r.l. (LEI-kod: 549300GMXJ4QK70UOU68)
- Moody's Investors Service España SA (LEI-kod: 5493005X59ILY4BGJK90)
- Moody's Investors Service Ltd (LEI-kod: 549300SM89WABHDNJ349)
- Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-kod: 54930009NU3JYS1HTT72)
- Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-kod: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor's
- S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-kod: 5493008B2TU3S6QE1E12)
- CRIF Ratings S.r.l. (LEI-kod: 8156001AB6A1D740F237)
- Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-kod: 549300RE88OJP9J24Z18)
- European Rating Agency, a.s. (LEI-kod: 097900BFME0000038276)
- Axesor Risk Management SL (LEI-kod: 959800EC2RH76JYS3844)
- Cerved Rating Agency SpA. (LEI-kod: 8156004AB6C992A99368)
- Kroll Bond Rating Agency (LEI-kod: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
- The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-kod: 213800Q7GRZWF95EWN10)
- Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-kod: 815600BF4FF53B7C6311)
- Spread Research (LEI-kod: 969500HB6BVM2UJDOC52)
- EuroRating Sp. z o.o. (LEI-kod: 25940027QWS5GMO74O03)
- HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-kod: 549300IFL3XJKTRHZ480)
- Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-kod: 54930016113PD33V1H31)
- modeFinance S.r.l. (LEI kod: 815600B85A94A0122614)
- INC Rating Sp. z o.o. (LEI-kod: 259400SUBF5EPOGK0983)

- Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-kod: 213800P3OOBSGWN2UE81)
- Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-kod: 5493001NGHOLC41ZSK05)
- Nordic Credit Rating AS (LEI-kod: 549300MLUDYVRQOXS22)
- DBRS Rating GmbH (LEI-kod: 54930033N1HPUEY71370)
- Beyond Ratings SAS (LEI-kod: 9695006ORIPPZ3QSM810)
- Andra utsedda externa ratinginstitut
- Flera externa ratinginstitut”.

- (3) I avsnitt S.08.02 – Derivattransaktioner ska tabellen ändras på följande sätt:
- a) I tredje kolumnen (”Instruktioner”) i rad C0250 ska första meningen utgå.
 - b) I tredje kolumnen (”Instruktioner”) i rad C0260 ska första meningen utgå.
- (4) I avsnitt S.23.01 – Kapitalbas ska alla förekomster av termen ”D&A” i tredje kolumnen (”Instruktioner”) i tabellen ersättas med ”sammanläggning och avräkning”.
- (5) I avsnitt S.26.01 – Solvenskapitalkrav – Marknadsrisk ska tabellen ändras på följande sätt:
- a) Rad R0010/C0010 ska utgå.
 - b) Följande rad ska införas mellan raderna Z0030 och R0020/C0010:

| | | |
|--------------|--|--|
| ”R0012/C0010 | Förenklingar – spreadrisk – obligationer och lån | Alternativen i nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Förenkling vid tillämpning av artikel 104 2 – Förenkling vid tillämpning av artikel 105a 9 – Förenklingar används inte Alternativ 1 och 2 får användas samtidigt. Om R0012/C0010 = 1 ska endast C0060 och C0080 fyllas i för R0410”. |
|--------------|--|--|

- c) Följande rad ska införas mellan raderna R0012/C0010 och R0020/C0010:

| | | |
|--------------|--|--|
| ”R0014/C0010 | Förenklingar – koncentrationsrisk inom marknadsrisk – använda förenklingar | Ett av alternativen i nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Förenkling vid tillämpning av artikel 105a 9 – Förenklingar används inte”. |
|--------------|--|--|

- d) I rad R0220–R0240/C0020 ska koderna i den första kolumnen ersättas med ”R0221–R0240/C0020.”
- e) I rad R0220–R0240/C0040 ska koderna i den första kolumnen ersättas med ”R0221–R0240/C0040.”
- f) I rad R0260–R0280/C0020 ska koderna i den första kolumnen ersättas med ”R0261–R0280/C0020.”
- g) I rad R0260–R0280/C0040 ska koderna i den första kolumnen ersättas med ”R0261–R0280/C0040.”
- h) Raderna mellan R0261–R0280/C0040 och R0292/C0020 ska utgå.
- i) Följande rader ska införas mellan raderna R0261–R0280/C0040 och R0292/C0020:

| | | |
|--|---|---|
| ”R0291/C0020, R0293–R0295/ C0020 | Initiala absoluta värden före chock – Tillgångar – Aktierisk – Godkända infrastrukturföretagsaktier | Här anges det initiala absoluta värdet för tillgångar som är känsliga för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturföretagsaktier. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
|--|---|---|

| | | |
|---------------------------------------|---|---|
| R0291/C0030, R0293–R0295/ C0030 | Initiala absoluta värden före chock – Skulder – Aktierisk – Godkända infrastrukturföretagsaktier | Här anges det initiala absoluta värdet för skulder som är känsliga för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturföretagsaktier. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0291/C0040, R0293–R0295/ C0040 | Absoluta värden efter chock – Tillgångar – Aktierisk – Godkända infrastrukturföretagsaktier | Här anges det absoluta värdet för tillgångar som är känsliga för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturföretagsaktier, efter chock. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0291/C0050, R0293–R0295/ C0050 | Absoluta värden efter chock – Skulder (efter de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – Aktierisk – Godkända infrastrukturföretagsaktier | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för aktierisk (för alla typer av godkända infrastrukturföretagsaktier), efter chock och efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0291/C0060, R0293–R0295/ C0060 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav netto – Aktierisk – Godkända infrastrukturföretagsaktier | Här anges nettokapitalkravet för aktierisk (för alla typer av godkända infrastrukturföretagsaktier) efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. |
| R0291/C0070, R0293–R0295/ C0070 | Absoluta värden efter chock – Skulder (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – Aktierisk – Godkända infrastrukturföretagsaktier | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för aktierisk (för alla typer av godkända infrastrukturföretagsaktier), efter chock men före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0291/C0080, R0293–R0295/ C0080 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav brutto – Aktierisk – Godkända infrastrukturföretagsaktier | Här anges bruttokapitalkravet för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturföretagsaktier, dvs. före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. ”. |

j) Raderna mellan raderna R0291/C0080, R0293–R0295/C0080 och R0300/C0020 ska utgå.

k) Följande rader ska införas mellan rad R0291/C0080, R0293–R0295/C0080 och rad R0300/C0020:

| | | |
|--|---|---|
| ”R0292/C0020, R0296–R0298/ C0020 | Initiala absoluta värden före chock – Tillgångar – Aktierisk – Godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier | Här anges det initiala absoluta värdet för tillgångar som är känsliga för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
|--|---|---|

| | | |
|---------------------------------------|--|---|
| R0292/C0030, R0296–R0298/ C0030 | Initiala absoluta värden före chock – Skulder – Aktierisk – Godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier | Här anges det initiala absoluta värdet för skulder som är känsliga för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0292/C0040, R0296–R0298/ C0040 | Absoluta värden efter chock – Tillgångar – Aktierisk – Godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier | Här anges det absoluta värdet för tillgångar som är känsliga för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier, efter chock. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0292/C0050, R0296–R0298/ C0050 | Absoluta värden efter chock – Skulder (efter de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet – Aktierisk – Godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för aktierisk (för alla typer av godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier), efter chock och efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0292/C0060, R0296–R0298/ C0060 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav netto – Aktierisk – Godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier | Här anges nettokapitalkravet för aktierisk (för alla typer av godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier) efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. |
| R0292/C0070, R0296–R0298/ C0070 | Absoluta värden efter chock – Skulder (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – Aktierisk – Godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för aktierisk (för alla typer av godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier), efter chock med före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0292/C0080, R0296–R0298/ C0080 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav brutto – Aktierisk – Godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier | Här anges bruttokapitalkravet för aktierisk för alla typer av godkända infrastrukturaktier andra än företagsaktier, dvs. före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. ”. |

l) Raderna mellan R0450/C0080 och R0480/C0020 ska utgå.

m) Följande rader ska införas efter rad R0450/C0080:

| | | |
|-------------|--|--|
| R0461/C0020 | Initiala absoluta värden före chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för prioriterad STS-värdepapperisering. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0461/C0030 | Initiala absoluta värden före chock – Skulder – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för prioriterad STS-värdepapperisering. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0461/C0040 | Absoluta värden efter chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för positioner i prioriterad STS-värdepapperisering, efter chock. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0461/C0050 | Absoluta värden efter chock – Skulder (efter de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i prioriterad STS-värdepapperisering, efter chock och efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0461/C0060 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav netto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges nettokapitalkravet för spreadrisk för positioner i prioriterad STS-värdepapperisering, efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |
| R0461/C0070 | Absoluta värden efter chock – Skulder (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i prioriterad STS-värdepapperisering, efter chock men före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |

| | | |
|-------------|---|---|
| R0461/C0080 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav brutto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges bruttokapitalkravet för spreadrisk för positioner i prioriterad STS-värdepapperisering, dvs. före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |
| R0462/C0020 | Initiala absoluta värden före chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – icke-prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för icke-prioriterad STS-värdepapperisering. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0462/C0030 | Initiala absoluta värden före chock – Skulder – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – icke-prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för icke-prioriterad STS-värdepapperisering. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0462/C0040 | Absoluta värden efter chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – icke-prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för positioner i icke-prioriterad STS-värdepapperisering, efter chock. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0462/C0050 | Absoluta värden efter chock – Skulder (efter de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – icke-prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i icke-prioriterad STS-värdepapperisering, efter chock och efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0462/C0060 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav netto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – icke-prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges nettokapitalkravet för spreadrisk för positioner i icke-prioriterad STS-värdepapperisering, efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |

| | | |
|-------------|--|--|
| R0462/C0070 | Absoluta värden efter chock – Skulder (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – icke-prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i icke-prioriterad STS-värdepapperisering, efter chock men före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0462/C0080 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav brutto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – icke-prioriterad STS-värdepapperisering | Här anges bruttokapitalkravet för spreadrisk för positioner i icke-prioriterad STS-värdepapperisering, dvs. före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. ” |

n) Följande rader ska införas efter rad R0480/C0080:

| | | |
|--------------|--|--|
| ”R0481/C0020 | Initiala absoluta värden före chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – övrig värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för positioner i övrig värdepapperisering. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0481/C0030 | Initiala absoluta värden före chock – Skulder – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – övrig värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i övrig värdepapperisering. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0481/C0040 | Absoluta värden efter chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – övrig värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för positioner i övrig värdepapperisering, efter chock. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0481/C0050 | Absoluta värden efter chock – Skulder (efter de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – övrig värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i övrig värdepapperisering, efter chock och efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |

| | | |
|-------------|---|---|
| R0481/C0060 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav netto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – övrig värdepapperisering | Här anges nettokapitalkravet för spreadrisk för positioner i övrig värdepapperisering, efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |
| R0481/C0070 | Absoluta värden efter chock – Skulder (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – övrig värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i övrig värdepapperisering, efter chock men före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0481/C0080 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav brutto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – övrig värdepapperisering | Här anges bruttokapitalkravet för spreadrisk för positioner i övrig värdepapperisering, dvs. före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |
| R0482/C0020 | Initiala absoluta värden före chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för positioner i typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0482/C0030 | Initiala absoluta värden före chock – Skulder – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0482/C0040 | Absoluta värden efter chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för positioner i typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |

| | | |
|-------------|--|--|
| R0482/C0050 | Absoluta värden efter chock – Skulder (efter de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser, efter chock och efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0482/C0060 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav netto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | Här anges nettokapitalkravet för spreadrisk för positioner i typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser, efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |
| R0482/C0070 | Absoluta värden efter chock – Skulder (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser, efter chock men före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0482/C0080 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav brutto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser | Här anges bruttokapitalkravet för spreadrisk för positioner i typ 1-värdepapperisering med övergångsbestämmelser, dvs. före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |
| R0483/C0020 | Initiala absoluta värden före chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – garanterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för garanterad STS-värdepapperisering. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0483/C0030 | Initiala absoluta värden före chock – Skulder – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – garanterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för garanterad STS-värdepapperisering. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |

| | | |
|-------------|---|---|
| R0483/C0040 | Absoluta värden efter chock – Tillgångar – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – garanterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av tillgångar som är känsliga för spreadrisk för positioner i garanterad STS-värdepapperisering, efter chock. Medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag ska inte inkluderas i denna cell. |
| R0483/C0050 | Absoluta värden efter chock – Skulder (efter de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – garanterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i garanterad STS-värdepapperisering, efter chock och efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0483/C0060 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav netto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – garanterad STS-värdepapperisering | Här anges nettokapitalkravet för spreadrisk för positioner i garanterad STS-värdepapperisering, efter tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. |
| R0483/C0070 | Absoluta värden efter chock – Skulder (före de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – garanterad STS-värdepapperisering | Här anges det absoluta värdet av skulder som är känsliga för spreadrisk för positioner i garanterad STS-värdepapperisering, efter chock men före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. Beloppet för försäkringstekniska avsättningar ska vara netto av medel som kan återkrävas enligt återförsäkring/från specialföretag. |
| R0483/C0080 | Absolut värde efter chock – Solvenskapitalkrav brutto – spreadrisk – positioner i värdepapperisering – garanterad STS-värdepapperisering | Här anges bruttokapitalkravet för spreadrisk för positioner i garanterad STS-värdepapperisering, dvs. före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet. Detta värde ska endast rapporteras om uppdelningen mellan R0461 till R0483 kan härledas ur den metod som använts för beräkningen. Om uppdelningen inte är möjlig ska endast R0450 fyllas i. ” |

o) Följande rad ska läggas till i slutet av avsnitt S.26.01:

”Valuta som används som referens för att beräkna valutarisken

| | | |
|-------------|--|---|
| R0810/C0090 | Valuta som används som referens för att beräkna valutarisken | Ange den alfabetiska koden enligt ISO 4217 för den valuta som används som referens för att beräkna valutarisken”. |
|-------------|--|---|

(6) I avsnitt S.26.02 – Solvenskapitalkrav – Motpartsrisk, ska tabellen ändras på följande sätt:

a) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad R0010/C0010 ska texten ersättas med följande:

"Ange om ett företag använder förenklingar för beräkningen av motpartsrisk. Alternativen i nedanstående uttömmande lista ska användas:

3 – Förenkling av poolningsarrangemang vid tillämpning av artikel 109

4 – Förenkling vid gruppering av exponeringar mot en enda emittent vid tillämpning av artikel 110

5 – Förenkling av LGD-värden för återförsäkringsarrangemang vid tillämpning av artikel 112a

6 – Förenkling för typ 1-exponeringar vid tillämpning av artikel 112b

7 – Förenkling för riskreducerande effekt av återförsäkringsarrangemang vid tillämpning av artikel 111

9 – Förenklingar används inte

Alternativ 3 till 7 får användas samtidigt.

Om R0010/C0010 = 4 eller 6, för typ 1-exponeringar, ska endast R0100/C0080 fyllas i för R0100."

b) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad R0100/C0080 ska texten ersättas med följande:

"Här anges bruttokapitalkravet (före tillämpningen av justeringsbeloppet för de försäkringstekniska avsättningarnas förlusttäckningskapacitet) för motpartsrisk som härrör från alla typ 1-exponeringar.

Om R0010/C0010 = 4 eller 6 ska denna post representera solvenskapitalkravet brutto med användning av förenklingar."

(7) I avsnitt S.26.03 – Solvenskapitalkrav – Teckningsrisk vid livförsäkring, ska rad R0040/C0010 ersättas med följande:

| | | |
|--------------|---|---|
| "R0040/C0010 | Använda förenklingar – Annullationsrisk vid livförsäkring | Ange om ett företag inom ramen för gruppen för beräkning av solvenskapitalkrav använder förenklingar för beräkningen av annullationsrisk. Nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Förenkling vid tillämpning av artikel 95 2 – Förenkling vid tillämpning av artikel 95a 9 – Förenklingar används inte Alternativ 1 och 2 får användas samtidigt." Om R0040/C0010 = 1 ska endast C0060 och C0080 fyllas i för R0400 till R0420." |
|--------------|---|---|

(8) I avsnitt S.26.04 – Solvenskapitalkrav – Teckningsrisk vid sjukförsäkring ska tabellen ändras på följande sätt:

a) I tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad R0050/C0010 ska texten ersättas med följande:

"Ange om ett företag inom ramen för grupp-tillsyn använder förenklingar för beräkningen av annullationsrisk. Nedanstående uttömmande lista ska användas:

1 – Förenkling vid tillämpning av artikel 102

2 – Förenkling vid tillämpning av artikel 102a

9 – Förenklingar används inte

Alternativ 1 och 2 får användas samtidigt.

Om R0050/C0010 = 1 ska endast C0060 och C0080 fyllas i för R0400 till R0420."

b) Följande text ska införas efter rad R0050/C0010:

| | | |
|--------------|---|--|
| "R0051/C0010 | Förenklingar – annullationsrisk NSLT | Ange om ett företag inom ramen för gruppen för beräkning av solvenskapitalkrav använder förenklingar för beräkningen av annullationsrisk. Nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Förenkling vid tillämpning av artikel 96a 9 – Förenklingar används inte ”. |
|--------------|---|--|

(9) I avsnitt S.26.05 – Solvenskapitalkrav – Teckningsrisk för skadeförsäkring, ska följande rad införas efter rad R0010/C0010 i tabellen:

| | | |
|--------------|---|--|
| "R0011/C0010 | Använda förenklingar – Annullationsrisk vid skadeförsäkring | Ange om ett företag inom ramen för gruppen för beräkning av solvenskapitalkrav använder förenklingar för beräkningen av teckningsrisk för skadeförsäkring. Nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Förenkling vid tillämpning av artikel 90a 9 – Förenklingar används inte.” |
|--------------|---|--|

(10) I avsnitt S.26.07 – Solvenskapitalkrav – Förenklingar ska följande rader läggas till i tabellen:

| | | |
|--|------------------------|---|
| "Marknadsrisk – Koncentrationsrisk inom marknadsrisk | | |
| R0300/C0300 | Andel av skuldportfölj | Den andel av skuldportföljen för vilken en förenklad beräkning av solvenskapitalkravet har utförts. Detta ska endast anges om företaget har beviljats undantag från rapportering av blankett S.06.02 |

Förenklingar vid naturkatastrofer

| | | |
|-------------|--|--|
| R0400/C0320 | Storm – riskvikt vald i förenklingarna vid naturkatastrofer | Ange riskvikt som används för förenklingar vid storm |
| R0400/C0330 | Storm – summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid naturkatastrofer | Ange summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid storm |
| R0410/C0320 | Hagel – riskvikt vald i förenklingarna vid naturkatastrofer | Ange riskvikt som valts för förenklingar vid hagel |
| R0410/C0330 | Hagel – summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid naturkatastrofer | Ange summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid hagel |
| R0420/C0320 | Jordbävning – riskvikt vald i förenklingarna vid naturkatastrofer | Ange riskvikt som valts för förenklingar vid jordbävning |
| R0420/C0330 | Jordbävning – summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid naturkatastrofer | Ange summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid jordbävning |
| R0430/C0320 | Översvämning – riskvikt vald i förenklingarna vid naturkatastrofer | Ange riskvikt som valts för förenklingar vid översvämning |

| | | |
|-------------|---|---|
| R0430/C0330 | Översvämning – summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid naturkatastrofer | Ange summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid översvämning |
| R0440/C0320 | Jordskred – riskvikt vald i förenklingarna vid naturkatastrofer | Ange riskvikt som valts för förenklingar vid jordskred |
| R0440/C0330 | Jordskred – summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid naturkatastrofer | Ange summan av exponeringar som omfattas av förenklingar vid jordskred”. |

(11) I avsnitt S.27.01 – Solvenskapitalkrav – katastrofrisk för skadeförsäkring och NSLT sjukförsäkring, ska tabellen ändras på följande sätt:

a) Följande rader ska införas efter rad Z0030:

| | | |
|-------------|---|---|
| ”R0001/C001 | Använda förenklingar – Brandrisk | Ange om ett företag inom ramen för gruppen för beräkning av solvenskapitalkrav använder förenklingar för beräkningen av brandrisk. Nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Förenklingar vid tillämpning av artikel 90c 9 – Förenklingar används inte Om R0001/C0001 = 1 ska endast C0880 fyllas i för R2600. |
| R0002/C001 | Använda förenklingar – Naturkatastrofrisk | Ange om ett företag inom ramen för gruppen för beräkning av solvenskapitalkrav använder förenklingar för beräkningen av naturkatastrofrisk. Nedanstående uttömmande lista ska användas: 1 – Förenkling vid tillämpning av artikel 90b, storm 2 – Förenkling vid tillämpning av artikel 90b, jordbävning 3 – Förenkling vid tillämpning av artikel 90b, översvämning 4 – Förenkling vid tillämpning av artikel 90b, hagel 5 – Förenkling vid tillämpning av artikel 90b, jordskred 9 – Förenklingar används inte Alternativ 1 till 5 får användas samtidigt.” |

b) Följande rad ska införas före rad C0760/R2400:

| | | |
|---------------|---|---|
| ”Antal fartyg | | |
| C0781/R2421 | Antalet fartyg under tröskelvärdet på 250 000 EUR | Här anges antalet fartyg under tröskelvärdet på 250 000 EUR.” |

c) I den första kolumnen i rad C1170/R3300–R3600, C1190/R3300–R3600, C1210/R3300–R3600, C1230/R3300–R3600, C1250/R3300–R3600 ska ”C1210/R3300–R3600” utgå.

d) I den första kolumnen i rad C1180/R3300–R3600, C1200/R3300–R3600, C1220/R3300–R3600, C1240/R3300–R3600, C1260/R3300–R3600 ska ”C1220/R3300–R3600” utgå.

e) I den första kolumnen i rad C1320/R3700–R4010, C1330/R3700–R4010, C1340/R3700–R4010, C1350/R3700–R4010, C1360/R3700–R4010 ska "C1340/R3700-R4010" utgå.

(12) I avsnitt S.31.01 – Återförsäkrarens andel (inklusive finansiell återförsäkring och specialföretag), i tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0220 i tabellen, ska den uttömmande listan över utsedda externa ratingsinstitut ersättas med följande:

- Euler Hermes Rating GmbH (LEI-kod: 391200QXGLWHK9VK6V27)
- Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-kod: 35380002378CEGMRVW86)
- BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-kod: 747800Z0IC3P66HTQ142)
- Creditreform Rating AG (LEI-kod: 391200PHL11KDUTTST66)
- Scope Ratings GmbH (LEI-kod: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-kod: 2138008U6LKT8VG2UK85)
- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-kod: 391200OLWXCTKPADVV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-kod: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-kod: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
- A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-kod: 549300Z2RUKFKV7GON79)
- AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-kod: 549300VO8J8E5IQV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-kod: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
- Fitch France S.A.S. (LEI-kod: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
- Fitch Deutschland GmbH (LEI-kod: 213800JEMOT1H45VN340)
- Fitch Italia SpA (LEI-kod: 213800POJ9QSCHL3KR31)
- Fitch Polska SA (LEI-kod: 213800RYJJPW2WD5704)
- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-kod: 213800RENFIIODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-kod: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-kod: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody's
- Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-kod: 549300V4LCOYCMNUVR81)
- Moody's France S.A.S. (LEI-kod: 549300EB2XQYRSE54F02)
- Moody's Deutschland GmbH (LEI-kod: 549300M5JMGHVTWYZH47)
- Moody's Italia S.r.l. (LEI-kod: 549300GMXJ4QK70UOU68)
- Moody's Investors Service España SA (LEI-kod: 5493005X59ILY4BGJK90)
- Moody's Investors Service Ltd (LEI-kod: 549300SM89WABHDNJ349)
- Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-kod: 54930009NU3JYS1HTT72)
- Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-kod: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor's
- S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-kod: 5493008B2TU3S6QE1E12)
- CRIF Ratings S.r.l. (LEI-kod: 8156001AB6A1D740F237)
- Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-kod: 549300RE88OJP9J24Z18)
- European Rating Agency, a.s. (LEI-kod: 097900BFME0000038276)
- Axesor Risk Management SL (LEI-kod: 959800EC2RH76JYS3844)
- Cerved Rating Agency SpA. (LEI-kod: 8156004AB6C992A99368)
- Kroll Bond Rating Agency (LEI-kod: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
- The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-kod: 213800Q7GRZWF95EWN10)

- Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-kod: 815600BF4FF53B7C6311)
- Spread Research (LEI-kod: 969500HB6BVM2UJDOC52)
- EuroRating Sp. z o.o. (LEI-kod: 25940027QWS5GMO74O03)
- HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-kod: 549300IFL3XJKTRHZ480)
- Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-kod: 54930016113PD33V1H31)
- modeFinance S.r.l. (LEI kod: 815600B85A94A0122614)
- INC Rating Sp. z o.o. (LEI-kod: 259400SUBF5EPOGK0983)
- Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-kod: 213800P3OBSGWN2UE81)
- Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-kod: 5493001NGHOLC41ZSK05)
- Nordic Credit Rating AS (LEI-kod: 549300MLUDYVRQOOXS22)
- DBRS Rating GmbH (LEI-kod: 54930033N1HPUEY7I370)
- Beyond Ratings SAS (LEI-kod: 9695006ORIPPZ3QSM810)
- Andra utsedda externa ratinginstitut
- Flera externa ratinginstitut”.

(13) I avsnitt S.31.02 – Specialföretag, i tredje kolumnen (”Instruktioner”) i rad C0280 i tabellen, ska den uttömmande listan över utsedda externa ratingsinstitut ersättas med följande:

- ”— Euler Hermes Rating GmbH (LEI-kod: 391200QXGLWHK9VK6V27)
- Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-kod: 35380002378CEGMRVW86)
- BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-kod: 747800Z0IC3P66HTQ142)
- Creditreform Rating AG (LEI-kod: 391200PHL11KDUTTST66)
- Scope Ratings GmbH (LEI-kod: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-kod: 2138008U6LKT8VG2UK85)
- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-kod: 391200OLWXCTKPADVV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-kod: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-kod: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
- A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-kod: 549300Z2RUKFKV7GON79)
- AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-kod: 549300VO8J8E5IQV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-kod: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
- Fitch France S.A.S. (LEI-kod: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
- Fitch Deutschland GmbH (LEI-kod: 213800JEMOT1H45VN340)
- Fitch Italia SpA (LEI-kod: 213800POJ9QSCHL3KR31)
- Fitch Polska SA (LEI-kod: 213800RYJTPW2WD5704)
- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-kod: 213800RENFHODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-kod: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-kod: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody’s
- Moody’s Investors Service Cyprus Ltd (LEI-kod: 549300V4LCOYCMNUVR81)
- Moody’s France S.A.S. (LEI-kod: 549300EB2XQYRSE54F02)
- Moody’s Deutschland GmbH (LEI-kod: 549300M5JMGHVTWYZH47)
- Moody’s Italia S.r.l. (LEI-kod: 549300GMXJ4QK70UOU68)

- Moody's Investors Service España SA (LEI-kod: 5493005X59ILY4BGJK90)
- Moody's Investors Service Ltd (LEI-kod: 549300SM89WABHDNJ349)
- Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-kod: 54930009NU3JYS1HTT72)
- Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-kod: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor's
- S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-kod: 5493008B2TU3S6QE1E12)
- CRIF Ratings S.r.l. (LEI-kod: 8156001AB6A1D740F237)
- Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-kod: 549300RE88OJP9J24Z18)
- European Rating Agency, a.s. (LEI-kod: 097900BFME0000038276)
- Axesor Risk Management SL (LEI-kod: 959800EC2RH76JYS3844)
- Cerved Rating Agency SpA. (LEI-kod: 8156004AB6C992A99368)
- Kroll Bond Rating Agency (LEI-kod: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
- The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-kod: 213800Q7GRZWF95EWN10)
- Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-kod: 815600BF4FF53B7C6311)
- Spread Research (LEI-kod: 969500HB6BVM2UJDOC52)
- EuroRating Sp. z o.o. (LEI-kod: 25940027QWS5GMO74O03)
- HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-kod: 549300IFL3XJKTRHZ480)
- Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-kod: 54930016113PD33V1H31)
- modeFinance S.r.l. (LEI kod: 815600B85A94A0122614)
- INC Rating Sp. z o.o. (LEI-kod: 259400SUBF5EPOGK0983)
- Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-kod: 213800P3OBSGWN2UE81)
- Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-kod: 5493001NGHOLC41ZSK05)
- Nordic Credit Rating AS (LEI-kod: 549300MLUDYVRQOOXS22)
- DBRS Rating GmbH (LEI-kod: 54930033N1HPUEY71370)
- Beyond Ratings SAS (LEI-kod: 9695006ORIPPZ3QSM810)
- Andra utsedda externa ratinginstitut
- Flera externa ratinginstitut*.

(14) I avsnitt S.37.01 – Riskkoncentration, i tredje kolumnen ("Instruktioner") i rad C0090 i tabellen, ska den uttömmande listan över utsedda externa ratingsinstitut ersättas med följande:

- Euler Hermes Rating GmbH (LEI-kod: 391200QXGLWHK9VK6V27)
- Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-kod: 35380002378CEGMRVW86)
- BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-kod: 747800Z0IC3P66HTQ142)
- Creditreform Rating AG (LEI-kod: 391200PHL11KDUTTST66)
- Scope Ratings GmbH (LEI-kod: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-kod: 2138008U6LKT8VG2UK85)
- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-kod: 391200OLWXCTKPADVV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-kod: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-kod: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
- A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-kod: 549300Z2RUKFKV7GON79)
- AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-kod: 549300VO8J8E5IQV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-kod: 5493008CGCDQLGT3EH93)

- Fitch
- Fitch France S.A.S. (LEI-kod: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
- Fitch Deutschland GmbH (LEI-kod: 213800JEMOT1H45VN340)
- Fitch Italia SpA (LEI-kod: 213800POJ9QSCHL3KR31)
- Fitch Polska SA (LEI-kod: 213800RYJJPW2WD5704)
- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-kod: 213800RENFHODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-kod: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-kod: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody's
- Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-kod: 549300V4LCOYCMNUVR81)
- Moody's France S.A.S. (LEI-kod: 549300EB2XQYRSE54F02)
- Moody's Deutschland GmbH (LEI-kod: 549300M5JMGHVTWYZH47)
- Moody's Italia S.r.l. (LEI-kod: 549300GMXJ4QK70UOU68)
- Moody's Investors Service España SA (LEI-kod: 5493005X59ILY4BGJK90)
- Moody's Investors Service Ltd (LEI-kod: 549300SM89WABHDNJ349)
- Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-kod: 54930009NU3JYS1HTT72)
- Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-kod: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor's
- S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-kod: 5493008B2TU3S6QE1E12)
- CRIF Ratings S.r.l. (LEI-kod: 8156001AB6A1D740F237)
- Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-kod: 549300RE88OJP9J24Z18)
- European Rating Agency, a.s. (LEI-kod: 097900BFME0000038276)
- Axesor Risk Management SL (LEI-kod: 959800EC2RH76JYS3844)
- Cerved Rating Agency SpA. (LEI-kod: 8156004AB6C992A99368)
- Kroll Bond Rating Agency (LEI-kod: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
- The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-kod: 213800Q7GRZWF95EWN10)
- Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-kod: 815600BF4FF53B7C6311)
- Spread Research (LEI-kod: 969500HB6BVM2UJDOC52)
- EuroRating Sp. z o.o. (LEI-kod: 25940027QWS5GMO74O03)
- HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-kod: 549300IFL3XJKTRHZ480)
- Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-kod: 54930016113PD33V1H31)
- modeFinance S.r.l. (LEI kod: 815600B85A94A0122614)
- INC Rating Sp. z o.o. (LEI-kod: 259400SUBF5EPOGK0983)
- Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-kod: 213800P3OOBSGWN2UE81)
- Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-kod: 5493001NGHOLC41ZSK05)
- Nordic Credit Rating AS (LEI-kod: 549300MLUDYVRQOXS22)
- DBRS Rating GmbH (LEI-kod: 54930033N1HPUEY7I370)
- Beyond Ratings SAS (LEI-kod: 9695006ORIPPZ3QSM810)
- Andra utsedda externa ratinginstitut".

BILAGA IV

I bilaga III till genomförandeförordning (EU) 2015/2450, i tredje kolumnen i rad R0300/C0100 i tabellen i avsnitt S.25.02, ska den sista meningen ersättas med följande:

”Detta belopp ska vara negativt.”

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2019/2104**av den 29 november 2019****om ändring av förordning (EG) nr 1126/2008 om antagande av vissa internationella redovisningsstandarder i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1606/2002, med avseende på de internationella redovisningsstandarderna (IAS) nr 1 och 8****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1606/2002 av den 19 juli 2002 om tillämpning av internationella redovisningsstandarder ⁽¹⁾, särskilt artikel 3.1, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens förordning (EG) nr 1126/2008 ⁽²⁾ antogs vissa internationella standarder och tolkningar som förelåg per den 15 oktober 2008.
- (2) Inom ramen för projektet *Better Communication in Financial Reporting* (bättre kommunikation inom finansiell rapportering), som syftar till att förbättra det sätt på vilket finansiella rapporter kommuniceras till användare, offentliggjorde *International Accounting Standards Board* den 31 oktober 2018 *Definition av väsentlig (Ändringar i IAS 1 och IAS 8)* för att förtydliga definitionen av "väsentlig" i syfte att göra det lättare för företag att göra väsentlighetsbedömningar och för att öka relevansen i upplysningarna i noterna till finansiella rapporter.
- (3) Efter samråd med *European Financial Reporting Advisory Group* drar kommissionen slutsatsen att ändringarna i internationell redovisningsstandard (IAS) 1 *Utformning av finansiella rapporter* och IAS 8 *Redovisningsprinciper, ändringar i uppskattningar och bedömningar samt fel* uppfyller de kriterier för antagande som anges i artikel 3.2 i förordning (EG) nr 1606/2002.
- (4) Ändringar i IAS 1 och IAS 8 medför följdändringar av IAS 10 *Händelser efter rapportperioden*, IAS 34 *Delårsrapportering* och IAS 37 *Avsättningar, eventalförpliktelser och eventualtillgångar*.
- (5) Förordning (EG) nr 1126/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från föreskrivande kommittén för redovisningsfrågor.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EG) nr 1126/2008 ska ändras på följande sätt:

- a) IAS 1 *Utformning av finansiella rapporter* ska ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.
- b) IAS 8 *Redovisningsprinciper, ändringar i uppskattningar och bedömningar samt fel* ska ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.
- c) IAS 10 *Händelser efter rapportperioden* ska ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.

⁽¹⁾ EGT L 243, 11.9.2002, s. 1.⁽²⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 1126/2008 av den 3 november 2008 om antagande av vissa internationella redovisningsstandarder i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1606/2002 (EUT L 320, 29.11.2008, s. 1).

- d) IAS 34 *Delårsrapportering* ska ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.
- e) IAS 37 *Avsättningar, eventualförpliktelser och eventualtillgångar* ska ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Alla företag ska tillämpa de ändringar som avses i artikel 1 senast från och med den första dagen av deras första räkenskapsår som inleds den 1 januari 2020 eller senare.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 november 2019.

På kommissionens vägnar
Ordförande
Jean-Claude JUNCKER

BILAGA

Definition av väsentlig

Ändringar av IAS 1 och IAS 8

Ändringar av IAS 1 Utformning av finansiella rapporter

Punkt 7 ändras för ett företag som har antagit 2018 års *Ändringar av hänvisningar till konceptuellt ramverk i IFRS-standarder*, och punkt 139T läggs till.

Definitioner

7. ...

Väsentlig:

Information är väsentlig om utelämnande, felaktig redovisning eller fördunkling av den rimligen kan antas påverka de beslut som de primära användarna av de allmänna finansiella rapporterna fattar på grundval av dessa finansiella rapporter, som innehåller finansiell information om ett särskilt rapporterande företag.

Väsentligheten beror på informationens art eller omfattning, eller bådadera. Ett företag bedömer huruvida information, antingen enskild eller i kombination med annan information, är väsentlig mot bakgrund av de finansiella rapporterna som helhet.

Information är fördunklad om den kommuniceras på ett sätt som skulle få en liknande effekt för primära användare av finansiella rapporter som ett utelämnande eller en felaktig redovisning skulle få. Följande är exempel på omständigheter som kan resultera i att väsentlig information fördunklas:

- a) Information om en väsentlig post, transaktion eller annan händelser redovisas i de finansiella rapporterna, men formuleringarna som används är vaga eller otydliga.
- b) Information om en väsentlig post, transaktion eller annan händelse är utspridd i de finansiella rapporterna.
- c) Olikartade poster, transaktioner eller andra händelser är aggregerade på ett olämpligt sätt.
- d) Likartade poster, transaktioner eller andra händelser är uppdelade på ett olämpligt sätt.
- e) Begripligheten i de finansiella rapporterna begränsas till följd av att väsentlig information döljs av oväsentlig information i sådan utsträckning att en primär användare inte kan avgöra vilken information som är väsentlig.

För att bedöma huruvida information rimligen kan antas påverka de beslut som de primära användarna av ett särskilt företags allmänna finansiella rapporter fattar, måste ett företag beakta dessa användares egenskaper men även företagets egna omständigheter.

Många befintliga och potentiella investerare, långivare och andra borgenärer kan inte begära att rapporterande företag ska tillhandahålla information direkt, utan måste förlita sig på allmänna finansiella rapporter för mycket av den finansiella information de behöver. Dessa aktörer är följaktligen de primära användare som de allmänna finansiella rapporterna riktar sig till. Finansiella rapporter tas fram för användare som har en rimlig kunskap om affärsverksamhet och ekonomi och som granskar och analyserar informationen noggrant. Ibland kan även kunniga och noggranna användare behöva konsultera en rådgivare för att förstå information om komplexa ekonomiska fenomen.

...

Ikraftträdande

...

139T Genom *Definition av väsentlig* (Ändringar av IAS 1 och IAS 8), utfärdad i oktober 2018, ändrades punkt 7 i IAS 1 och punkt 5 i IAS 8, och punkt 6 i IAS 8 ströks. Ett företag ska tillämpa dessa ändringar framåttriktat för räkenskapsår som börjar den 1 januari 2020 eller senare. Tidigare tillämpning är tillåten. Om ett företag tillämpar ändringarna för en tidigare period ska det lämna upplysning om detta.

Ändringar av IAS 8 Redovisningsprinciper, ändringar i uppskattningar och bedömningar samt fel

Punkt 5 ändras för ett företag som har antagit 2018 års *Ändringar av hänvisningar till konceptuellt ramverk i IFRS-standarder*. Punkt 6 stryks och punkt 54H läggs till.

Definitioner

5. ...

Väsentlig definieras i punkt 7 i IAS 1 och används i denna standard i samma betydelse.

...

6. [Stryks]

...

Ikraftträdande

...

54H Genom *Definition av väsentlig* (Ändringar av IAS 1 och IAS 8), utfärdad i oktober 2018, ändrades punkt 7 i IAS 1 och punkt 5 i IAS 8, och punkt 6 i IAS 8 ströks. Ett företag ska tillämpa dessa ändringar framåtriktat för räkenskapsår som börjar den 1 januari 2020 eller senare. Tidigare tillämpning är tillåten. Om ett företag tillämpar ändringarna för en tidigare period ska det lämna upplysning om detta.

Ändringar av andra IFRS-standarder och publikationer

Ändringar av IAS 10 Händelser efter rapportperioden

Punkt 21 ändras och punkt 23C läggs till.

Händelser efter rapportperiodens slut som inte beaktas

21. **Om händelser efter rapportperiodens slut som inte beaktas är väsentliga skulle utelämnad upplysning om dessa kunna påverka de beslut som de primära användarna av allmänna finansiella rapporter fattar på grundval av dessa finansiella rapporter, som innehåller finansiell information om ett särskilt rapporterande företag. I enlighet med detta ska ett företag lämna upplysning om följande, för varje väsentlig kategori av händelse efter rapportperiodens slut som inte beaktas:**

- a) **Händelsens karaktär.**
- b) **En uppskattning av dess finansiella effekt eller en uppgift om att en sådan uppskattning inte kan göras.**

...

Ikraftträdande

...

23C Genom *Definition av väsentlig* (Ändringar av IAS 1 och IAS 8), utfärdad i oktober 2018, ändrades punkt 21. Ett företag ska tillämpa dessa ändringar framåtriktat för räkenskapsår som börjar den 1 januari 2020 eller senare. Tidigare tillämpning är tillåten. Om ett företag tillämpar ändringarna för en tidigare period ska det lämna upplysning om detta. Ett företag ska tillämpa dessa ändringar när det tillämpar ändringarna av definitionen av väsentlig i punkt 7 i IAS 1 och punkterna 5 och 6 i IAS 8.

Ändringar av IAS 34 Delårsrapportering

Punkt 24 ändras och punkt 58 läggs till.

Väsentlighet

...

24. I IAS 1 definieras väsentlig information och enligt standarden krävs separat upplysning om väsentliga poster, inklusive (exempelvis) avvecklade verksamheter, och enligt IAS 8 *Redovisningsprinciper, ändringar i uppskattningar och bedömningar samt fel* krävs upplysning om ändringar i uppskattningar och bedömningar, fel och byten av redovisningsprinciper. De två standarderna innehåller inte några beloppsgränser som ger innebörd åt begreppet väsentlighet.

...

Ikraftträdande

...

58. Genom *Definition av väsentlig* (Ändringar av IAS 1 och IAS 8), utfärdad i oktober 2018, ändrades punkt 24. Ett företag ska tillämpa dessa ändringar framåtriktat för räkenskapsår som börjar den 1 januari 2020 eller senare. Tidigare tillämpning är tillåten. Om ett företag tillämpar ändringarna för en tidigare period ska det lämna upplysning om detta. Ett företag ska tillämpa dessa ändringar när det tillämpar ändringarna av definitionen av väsentlig i punkt 7 i IAS 1 och punkterna 5 och 6 i IAS 8.

Ändringar av IAS 37 Avsättningar, eventalförpliktelser och eventualtillgångar

Punkt 75 ändras och punkt 104 läggs till.

Omstrukturering

...

75. Ett beslut i företaget före rapportperiodens slut att omstrukturera skapar inte en informell förpliktelse vid rapportperiodens slut såvida inte företaget före rapportperiodens slut

- a) påbörjat omstruktureringen, eller
- b) meddelat huvuddragen i omstruktureringsplanen till dem som är berörda av den på ett tillräckligt detaljerat sätt för att orsaka en välgrundad förväntan hos dem att företaget kommer att genomföra omstruktureringen.

Om ett företag påbörjar en omstrukturering eller meddelar dess huvuddrag till berörda parter först efter rapportperiodens slut, krävs upplysning om detta enligt IAS 10 *Händelser efter rapportperiodens slut* om omstruktureringen är väsentlig och om utelämnande av informationen rimligen kan antas påverka de beslut som de primära användarna av allmänna finansiella rapporter fattar på grundval av dessa finansiella rapporter, som innehåller finansiell information om ett särskilt rapporterande företag.

...

Ikraftträdande

...

104. Genom *Definition av väsentlig* (Ändringar av IAS 1 och IAS 8), utfärdad i oktober 2018, ändrades punkt 75. Ett företag ska tillämpa dessa ändringar framåtriktat för räkenskapsår som börjar den 1 januari 2020 eller senare. Tidigare tillämpning är tillåten. Om ett företag tillämpar ändringarna för en tidigare period ska det lämna upplysning om detta. Ett företag ska tillämpa dessa ändringar när det tillämpar ändringarna av definitionen av väsentlig i punkt 7 i IAS 1 och punkterna 5 och 6 i IAS 8.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2019/2105**av den 9 december 2019****om ändring av förordning (EG) nr 474/2006 vad gäller förteckningen över de lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud eller driftsrestriktioner i unionen****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2111/2005 av den 14 december 2005 om upprättande av en gemenskapsförteckning över alla lufttrafikföretag som förbjudits att bedriva verksamhet inom gemenskapen och om information till flygpassagerare om vilket lufttrafikföretag som utför en viss flygning, samt om upphävande av artikel 9 i direktiv 2004/36/EG⁽¹⁾, särskilt artikel 4.2, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 474/2006⁽²⁾ fastställs en förteckning över lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud i unionen.
- (2) Vissa medlemsstater och Europeiska unionens byrå för luftfartssäkerhet (Easa) har, i enlighet med artikel 4.3 i förordning (EG) nr 2111/2005, lämnat information till kommissionen som är relevant för att aktualisera förteckningen. Även tredjeländer och internationella organisationer har lämnat relevant information. Förteckningen bör därför aktualiseras på grundval av denna information.
- (3) Kommissionen har informerat alla berörda lufttrafikföretag, antingen direkt eller via de berörda tillsynsmyndigheterna, om de grundläggande fakta och överväganden som kommer att ligga till grund för beslut om att belägga dem med verksamhetsförbud i unionen eller för beslut om att ändra villkoren i ett verksamhetsförbud för ett lufttrafikföretag som redan är införda i förteckningarna i bilaga A eller B till förordning (EG) nr 474/2006.
- (4) Kommissionen har gett de berörda lufttrafikföretagen möjlighet att ta del av den dokumentation som medlemsstater lämnat in, att inkomma med skriftliga synpunkter och att lämna en muntlig redogörelse inför kommissionen och den kommitté som inrättats genom förordning (EG) nr 2111/2005 (nedan kallad *flygsäkerhetskommittén*).
- (5) Kommissionen har informerat flygsäkerhetskommittén om pågående gemensamma samråd, inom ramen för förordning (EG) nr 2111/2005 och kommissionens förordning (EG) nr 473/2006⁽³⁾, med behöriga myndigheter och lufttrafikföretag från Armenien, Vitryssland, Dominikanska republiken, Ekvatorialguinea, Gabon, Indonesien, Moldavien och Ryssland. Kommissionen informerade också flygsäkerhetskommittén om luftfartssäkerheten i Angola, Kongo, Irak, Kirgizistan, Malaysia, Nepal, Turkmenistan och Venezuela.
- (6) Easa informerade kommissionen och flygsäkerhetskommittén om de tekniska bedömningar som gjorts för den inledande utvärderingen och om den kontinuerliga övervakningen av auktorisation som tredjelandssoperatör som utfärdats i enlighet med bestämmelserna i kommissionens förordning (EU) nr 452/2014⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ EUT L 344, 27.12.2005, s. 15.

⁽²⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 474/2006 av den 22 mars 2006 om upprättande av en gemenskapsförteckning enligt kapitel II i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2111/2005 över de lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud i gemenskapen, EUT L 84, 23.3.2006, s. 14.

⁽³⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 473/2006 av den 22 mars 2006 om genomförandebestämmelser för gemenskapsförteckningen enligt kapitel II i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2111/2005 över de lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud i gemenskapen, EUT L 84, 23.3.2006, s. 8.

⁽⁴⁾ Kommissionens förordning (EU) nr 452/2014 av den 29 april 2014 om tekniska krav och administrativa förfaranden avseende flygdrift som utförs av operatörer från tredjeland i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2008, EUT L 133, 6.5.2014, s. 12.

- (7) Easa informerade också kommissionen och flygsäkerhetskommittén om resultaten av den analys av rampinspektioner som gjorts inom programmet för säkerhetskontroll av utländska luftfartyg (Safa-programmet) i enlighet med kommissionens förordning (EU) nr 965/2012 ^(*).
- (8) Easa informerade dessutom kommissionen och flygsäkerhetskommittén om projekt för tekniskt stöd som genomförts i tredjeländer, som påverkas av ett verksamhetsförbud enligt förordning (EG) nr 474/2006. Easa informerade om planer och förfrågningar om ytterligare tekniskt stöd och samarbete för att förbättra de civila luftfartsmyndigheternas administrativa och tekniska kapacitet i tredjeland, i syfte att hjälpa dem att åtgärda bristerna i efterlevnaden av internationella säkerhetsnormer för civil luftfart. Medlemsstaterna uppmanades att svara på dessa förfrågningar bilateralt, i samordning med kommissionen och Easa. Kommissionen upprepade i detta sammanhang nyttan av att informera det internationella luftfartssamfundet, främst via Internationella civila luftfartsorganisationens (Icao) verktyg inom ramen för partnerskap för stöd till implementering på flygsäkerhetsområdet, om det tekniska stöd som unionen och medlemsstaterna ger tredjeländer i syfte att förbättra luftfartssäkerheten i världen.
- (9) Eurocontrol informerade kommissionen och flygsäkerhetskommittén om statusen för Safas och tredjelandoperatörernas larmfunktion och även om aktuell statistik över varningsmeddelanden för lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud.

EU-lufttrafikföretag

- (10) Efter Easas analys av information från rampinspektioner på EU-lufttrafikföretags luftfartyg och från standardiseringsspektioner utförda av Easa samt från specifika inspektioner och granskningar gjorda av nationella luftfartsmyndigheter, har flera medlemsstater vidtagit vissa verkställighetsåtgärder och informerat kommissionen och flygsäkerhetskommittén om dessa. Bulgarien informerade kommissionen och flygsäkerhetskommittén om de åtgärder landet vidtagit i fråga om lufttrafikföretag som certifierats i Bulgarien.
- (11) Medlemsstaterna uttryckte åter sin beredvillighet att vidta nödvändiga åtgärder om relevant säkerhetsinformation skulle tyda på överhängande risker på grund av att EU-lufttrafikföretag brister i efterlevnaden av relevanta säkerhetsnormer.

Lufttrafikföretag från Armenien

- (12) Lufttrafikföretag från Armenien har aldrig ingått i bilaga A till förordning (EG) nr 474/2006.
- (13) Som en del av processen för auktorisation som tredjelandoperatör genomförde Easa i juli 2019 ett besök på plats hos Armeniens civila luftfartskommitté (CAC) och två lufttrafikföretag, nämligen *Taron Avia LLC* och *Atlantis European Airways*.
- (14) Efter besöket drog Easa slutsatsen att CAC inte alltid systematiskt har följt den fastställda certifieringsprocessen vid uppdatering av luftfartygens driftsspecifikationer. Dessutom kunde CAC inte heller visa att den systematiskt utvärderar säkerhetsledningssystem, system för fortsatt luftvärdighet och underhållsorganisationerna för de lufttrafikföretag som CAC certifierat. Vidare hade CAC inte tillräcklig kapacitet för att identifiera betydande överträdelse av internationella säkerhetsnormer från lufttrafikföretagens sida.
- (15) Till följd av Easas resultat under processen för auktorisation som tredjelandoperatör informerade kommissionen, genom en skrivelse av den 11 oktober 2019, CAC om ett antal säkerhetsproblem med avseende på lufttrafikföretag som är registrerade i Armenien och kallade CAC och lufttrafikföretaget *Taron Avia LLC* till en utfrågning inför flygsäkerhetskommittén i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 2111/2005.

^(*) Kommissionens förordning (EU) nr 965/2012 av den 5 oktober 2012 om tekniska krav och administrativa förfaranden i samband med flygdrift enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2008, EUT L 296, 25.10.2012, s. 1.

- (16) Den 7 november 2019 höll kommissionen, Easa och CAC ett tekniskt möte i Bryssel. Vid detta möte lämnade CAC information om sin övervakningsverksamhet, bl.a. planerna för sin omorganisation, rekrytering och utbildning av teknisk personal samt förbättringar av övervakningskapaciteten. CAC informerade kommissionen om att Easas resultat från processen för auktorisation som tredjelandsoperatör i fråga om *Taron Avia LLC* i juli 2019, hade lett till att CAC den 7 november 2019 beslutade att återkalla drifttillståndet för detta lufttrafikföretag. Eftersom *Taron Avia LLC* som en konsekvens av detta har upphört med sin verksamhet var det därför inte längre nödvändigt att kalla lufttrafikföretaget till en utfrågning inför flygsäkerhetskommittén.
- (17) På grundval av nu tillgänglig information, bl.a. Easas bedömning av auktorisation som tredjelandsoperatör, de av medlemsstaterna utförda rampinspektionerna inom Safa-programmet samt information från CAC, anser kommissionen att CAC bör utveckla sin inspektionskapacitet ytterligare vad gäller lufttrafikföretag gentemot vilka den har tillståndsgivnings- och tillsynsskyldigheter.
- (18) Vid en utfrågning inför flygsäkerhetskommittén den 20 november 2019 presenterade CAC en översikt över sin organisation och struktur, exempelvis närmare information om de anställda som avdelats inom avdelningen för luftvärdighet och avdelningen för flygdrift. CAC lämnade uppgifter om de åtgärder som vidtagits i fråga om ett antal lufttrafikföretag registrerade i Armenien, om utbildning av inspektörer, och dess utveckling, inklusive planerna för rekrytering av nya inspektörer. Kommissionen underströk sina förväntningar på att CAC, i likhet med alla civila luftfartsmyndigheter, bara bör utfärda drifttillstånd och godta luftfartyg i sitt register om och när CAC är fullt kapabel att utöva tillsyn över dem.
- (19) CAC betonade dessutom den planerade konvergensen med unionens regelverk till följd av ingåendet och genomförandet av avtalet om ett gemensamt luftrum mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Armenien.
- (20) Under utfrågningen åtog sig CAC att fortlöpande hålla kommissionen informerad om sin tillsynsverksamhet och om de åtgärder som vidtagits för att ytterligare förbättra den civila luftfartssäkerheten i Armenien, särskilt vidareutvecklingen och genomförandet av Armeniens statliga säkerhetsprogram.
- (21) Kommissionen har, med bistånd av Easa och medlemsstaterna, för avsikt att göra ett utvärderingsbesök på plats i Armenien för att kontrollera om CAC:s tillståndsgivning och tillsyn av lufttrafikföretag utförs i enlighet med relevanta internationella säkerhetsnormer. Detta utvärderingsbesök ska inriktas på CAC och utvalda armeniska lufttrafikföretag.
- (22) Även om de olika brister som konstaterats måste rättas till, är de inte av en sådan karaktär att de skulle motivera att alla lufttrafikföretag från Armenien förs upp i bilaga A till förordning (EG) nr 474/2006.
- (23) På grundval av tillgänglig information anser kommissionen därför, i enlighet med de gemensamma kriterierna i bilagan till förordning (EG) nr 2111/2005, vad avser lufttrafikföretag från Armenien, att det i detta skede inte finns skäl att ändra förteckningen över lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud inom unionen.
- (24) Genom prioritering av rampinspektioner av alla lufttrafikföretag som är certifierade i Armenien, i enlighet med förordning (EU) nr 965/2012, bör medlemsstaterna fortsätta att kontrollera att lufttrafikföretag som certifierats i Armenien uppfyller gällande internationella säkerhetsnormer.
- (25) Om relevant säkerhetsinformation tyder på att överhängande säkerhetsrisker förekommer till följd av bristande efterlevnad av internationella säkerhetsnormer, kan kommissionen komma att tvingas vidta åtgärder i enlighet med förordning (EG) nr 2111/2005.

Lufttrafikföretag från Vitryssland

- (26) Lufttrafikföretag från Vitryssland har aldrig ingått i bilaga A till förordning (EG) nr 474/2006.
- (27) Den 17 september 2018 inledde kommissionen samråd med Vitrysslands luftfartsavdelning (AD-BLR) med anledning av säkerhetsbrister som Easa identifierat inom ramen för processen för auktorisation som tredjelandsoperatör, i enlighet med artikel 3.2 i förordning (EG) nr 473/2006.

- (28) Efter utfrågningen inför flygsäkerhetskommittén den 3 april 2019 ansåg flygsäkerhetskommittén att AD-BLR gjort framsteg när det gäller att tillämpa internationella säkerhetsnormer, men fastställde samtidigt att AD-BLR borde göra ytterligare förbättringar av sin säkerhetstillsynskapacitet.
- (29) Den 5 november 2019 höll kommissionen, Easa och företrädare för AD-BLR ett tekniskt möte. Syftet med mötet var att se över den plan för korrigerande åtgärder som genomfördes av AD-BLR, liksom de åtgärder som vidtagits av AD-BLR för att säkerställa att deras system för säkerhetstillsyn överensstämmer med internationella säkerhetsnormer. Mötet visade att AD-BLR måste lämna kompletterande upplysningar till kommissionen om vissa åtgärder som vidtagits. Den 14 november 2019 mottog kommissionen dessa upplysningar.
- (30) Kommissionen bad också AD-BLR att se över planen för korrigerande åtgärder genom att ytterligare utveckla analysen av de bakomliggande orsakerna till de säkerhetsbrister som konstaterades vid unionens utvärderingsbesök på plats i mars 2019, i syfte att diskutera planen under första kvartalet 2020 vid nästa kommande tekniska möte i Bryssel.
- (31) Den 20 november 2019 rapporterade kommissionen till flygsäkerhetskommittén om de uppgifter som lämnats av AD-BLR, nämligen de framsteg som gjorts i genomförandet av den särskilda inspektionen för luftfartssektorn, inrättandet av en kvalitetsavdelning, statusen för programmet för omcertifiering av lufttrafikföretag som certifierats av AD-BLR, samt de åtgärder som vidtagits för att förbättra övervakningsprogrammet. Kommissionen informerade också flygsäkerhetskommittén om att situationen för den civila luftfarten i Vitryssland fortsätter stå under noggrann granskning.
- (32) I enlighet med de gemensamma kriterierna i bilagan till förordning (EG) nr 2111/2005 anser kommissionen därför, vad avser lufttrafikföretag från Vitryssland, att det i detta skede inte finns skäl att ändra förteckningen över lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud inom unionen.
- (33) Genom prioritering av rampinspektioner av alla lufttrafikföretag som är certifierade i Vitryssland, i enlighet med förordning (EU) nr 965/2012, bör medlemsstaterna fortsätta att kontrollera att lufttrafikföretag som certifierats i Vitryssland uppfyller gällande internationella säkerhetsnormer.
- (34) Om relevant säkerhetsinformation tyder på att överhängande säkerhetsrisker förekommer till följd av bristande efterlevnad av internationella säkerhetsnormer, kan kommissionen komma att tvingas vidta åtgärder i enlighet med förordning (EG) nr 2111/2005.

Luftfartyg från Dominikanska republiken

- (35) Luftfartyg från Dominikanska republiken har aldrig ingått i bilaga A till förordning (EG) nr 474/2006.
- (36) Den 15 april 2019 inledde kommissionen samråd med Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC) med anledning av säkerhetsbrister som Easa identifierat inom ramen för processen för auktorisation som tredjelandsoperatör, och baserat på analysen av rampinspektioner som utförts inom ramen för Safa-programmet, i enlighet med artikel 3.2 i förordning (EG) nr 473/2006.
- (37) Den 10 oktober 2019 höll kommissionen, Easa, en företrädare för en medlemsstat och företrädare för IDAC ett tekniskt möte. Under detta möte gav IDAC kommissionen allmän information om luftfartssektorn i Dominikanska republiken, den personal som står till förfogande för tillsynsverksamheten och hur verksamheten bedrivs. Vid mötet diskuterade man de svårigheter som vissa lufttrafikföretag stött på i samband med processen för auktorisation som tredjelandsoperatör, främst på grund av säkerhetsbrister, samt de brister som påpekats vid Safa-rampinspektioner. IDAC informerade kommissionen om att korrigerande åtgärder håller på att vidtas för att ta itu med de bakomliggande orsakerna till de säkerhetsbrister som Easa konstaterat. IDAC informerade särskilt om pågående åtgärder i fråga om utbildning av personalen.
- (38) Under detta möte informerade IDAC även om nivån på genomförandet av det statliga säkerhetsprogrammet i Dominikanska republiken. Eftersom IDAC är övertygad om att dess verksamhet är helt förenlig med internationella säkerhetsnormer uppmanade den unionen att göra ett utvärderingsbesök på plats. Kommissionen anser därför att det är nödvändigt att genomföra ett utvärderingsbesök på plats nästa möte i flygsäkerhetskommittén.

- (39) Även om kommissionen och Easa har identifierat olika brister som framkom vid analysen av information i dokument och från det tekniska mötet, är de inte av sådan art att de skulle motivera att lufttrafikföretag från Dominikanska republiken tas upp i bilaga A till förordning (EG) nr 474/2006.
- (40) På grundval av tillgänglig information anser kommissionen därför, i enlighet med de gemensamma kriterierna i bilagan till förordning (EG) nr 2111/2005, att vad avser lufttrafikföretag från Dominikanska republiken, det i detta skede inte finns skäl att ändra förteckningen över lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud inom unionen.
- (41) Genom prioritering av rampinspektioner av alla lufttrafikföretag som är certifierade i Dominikanska republiken, i enlighet med förordning (EU) nr 965/2012, bör medlemsstaterna fortsätta att kontrollera att lufttrafikföretag som certifierats i Dominikanska republiken uppfyller gällande internationella säkerhetsnormer.
- (42) Om relevant säkerhetsinformation tyder på att överhängande säkerhetsrisker förekommer till följd av bristande efterlevnad av internationella säkerhetsnormer, kan kommissionen komma att tvingas vidta åtgärder i enlighet med förordning (EG) nr 2111/2005.

Lufttrafikföretag från Ekvatorialguinea

- (43) 2006 var alla lufttrafikföretag certifierade i Ekvatorialguinea införda i bilaga A till förordning (EG) nr 474/2006.
- (44) I oktober 2017 genomfördes ett utvärderingsbesök på plats i Ekvatorialguinea från unionens sida varvid en bedömning skedde av det arbete som utförs av luftfartsmyndigheten, Autoridad Aeronáutica de Guinea Ecuatorial (AAGE). Man besökte även två aktiva lufttrafikföretag som certifierats i Ekvatorialguinea, nämligen *CEIBA Intercontinental* och *Cronos Airlines*. Vid unionens utvärderingsbesök på plats konstaterades att det finns ett behov av ytterligare förbättringar för att hålla systemet för säkerhetstillsyn uppdaterat mot bakgrund av aktuella ändringar av de internationella säkerhetsnormerna. För att uppnå dessa förbättringar har AAGE därför utarbetat en plan för korrigerande åtgärder.
- (45) I december 2018 uttryckte AAGE för kommissionen sitt intresse av att återuppta en dialog om ändring av bilaga A till förordning (EG) nr 474/2006 med avseende på alla lufttrafikföretag som är certifierade i Ekvatorialguinea. Den 12 februari 2019 skickade kommissionen en skrivelse till AAGE med en begäran om en detaljerad rapport om genomförandet av planen för korrigerande åtgärder och om eventuell annan relevant information som visar hur långt AAGE kommit i fråga om att ta itu med säkerhetsbristerna. AAGE tillhandahöll mellan den 11 juli och den 20 augusti 2019 information, som dock var ofullständig. Den 10 september 2019 underrättade kommissionen därför AAGE om att den lämnade informationen var ofullständig. Den 17 september 2019 och den 28 oktober 2019 skickade AAGE mer information om *CEIBA Intercontinental* och *Cronos Airlines*, samt information om AAGE:s organisation, personal och tillsynsverksamhet.
- (46) Den 6 november 2019 konstaterade Easa att all begärd dokumentation tillhandahållits och att den visade att övervakningsverksamheten inom AAGE:s system för säkerhetstillsyn förbättrats, inklusive skärpt tillsyn av de två kommersiella lufttrafikföretagen *CEIBA Intercontinental* och *Cronos Airlines*. Easa konstaterade dock också att det fortfarande fanns farhågor om AAGE:s kapacitet i fråga om att åtgärda brister på ett hållbart sätt.
- (47) I enlighet med de gemensamma kriterierna i bilagan till förordning (EG) nr 2111/2005 anser kommissionen därför, vad avser lufttrafikföretag från Ekvatorialguinea, att det i detta skede inte finns skäl att ändra förteckningen över lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud inom unionen.
- (48) Genom prioritering av rampinspektioner av alla lufttrafikföretag som är certifierade i Ekvatorialguinea, i enlighet med förordning (EU) nr 965/2012, bör medlemsstaterna fortsätta att kontrollera att lufttrafikföretag som certifierats i Ekvatorialguinea uppfyller gällande internationella säkerhetsnormer.

Luftrafikföretag från Gabon

- (49) Under 2008 ⁽⁹⁾ infördes alla luftrafikföretag som godkänts i Gabon i bilaga A till förordning (EG) nr 474/2006, med undantag för *Gabon Airlines* och *Afrijet* som var införd i bilaga B till den förordningen.
- (50) Samråd mellan kommissionen och de behöriga myndigheterna i Gabon, Agence Nationale de l'Aviation Civile (ANAC Gabon), fortsatte med målet att övervaka ANAC Gabons framsteg i fråga om att säkerställa att dess system för säkerhetstillsyn av luftfarten överensstämmer med internationella säkerhetsnormer.
- (51) Vid Icaos granskning i januari 2019 konstaterades att ANAC Gabon uppnådde en effektiv tillämpning av internationella säkerhetsnormer på 72,6 %, vilket innebär en ökning från en nivå på 26,1 % som uppnåddes 2016.
- (52) Den 14–18 oktober 2019 genomförde unionen ett utvärderingsbesök på plats i Gabon vid ANAC Gabons kontor och i anläggningarna för de två för närvarande certifierade luftrafikföretagen, *Afrijet Business Service* och *Solenta Aviation Gabon*.
- (53) Under besöket visade ANAC Gabon att landet hade gjort betydande framsteg under de senaste åren, nämligen att det är i stånd att upprätthålla och kontrollera efterlevnaden av ett sunt regelverk. Det verkar som om de nationella bestämmelserna uppdateras regelbundet när nya ändringar av Icao-standarder och rekommenderad praxis antas. ANAC Gabon har bevisat att de hade inrättat ett robust förfarande för rekrytering och utbildning av personal. Personalen är välkvalificerad och motiverad, även om erfarenheten fortfarande brister. ANAC Gabon bör se till att det införs en effektiv förvaltning av den kompetens som krävs för dess verksamhet. ANAC Gabon har lagt fram bevis på att certifieringen av luftrafikföretag utfördes i enlighet med Icaos förfarande och att all verksamhet dokumenteras väl. Det finns också belägg för att ANAC Gabon hade kapacitet att övervaka luftfartsverksamheten i Gabon och ta itu med de säkerhetsbrister som konstaterats.
- (54) Besöken hos de två luftrafikföretag som för närvarande är certifierade i Gabon visade att båda hade kontroll över den fortsatta luftvärdigheten och genomförda verksamheten i enlighet med tillämpliga internationella säkerhetsnormer. Stickprov av andra verksamheter visade dock på några smärre brister, men ingen av dem har någon omedelbar inverkan på luftfartssäkerheten.
- (55) Den 20 november 2019 utfrågade kommissionen och flygsäkerhetskommittén ANAC Gabon och luftrafikföretaget *Afrijet Business Service* och *Solenta Aviation Gabon*.
- (56) Vid denna utfrågning presenterade ANAC Gabon för kommissionen och flygsäkerhetskommittén det system som inrättats för att garantera säkerhetstillsynen av de luftrafikföretag som är certifierade i Gabon. ANAC Gabon förklarade att framstegen i fråga om en effektiv tillämpning av internationella säkerhetsnormer, vilket framgick av Icaos granskning 2019, var resultatet av en rad åtgärder som vidtagits sedan 2012. Samtidigt som ANAC Gabon informerade kommissionen och flygsäkerhetskommittén om genomförandet av den plan för korrigerande åtgärder som utarbetats som svar på resultaten från unionens utvärderingsbesök på plats i oktober 2019, betonade man sitt åtagande om fortsatta förbättringar. Detta inbegriper de strategiska mål som fastställs, t.ex. inrättandet av ett statligt säkerhetsprogram, certifiering av ett kvalitetssystem och ytterligare förbättring av det faktiska genomförandet av internationella säkerhetsnormer. All denna utveckling är positiv. Den förväntade ökningen av den civila luftfarten i Gabon kommer dock att göra det nödvändigt för ANAC Gabon att anta särskilda begränsningsåtgärder, särskilt när det gäller organisationens personalstyrka och nivån på den erforderliga expertisen.
- (57) Under utfrågningen presenterade *Afrijet Business Service* en översikt över sin organisation och struktur, sina nuvarande flott- och ruttutvecklingsplaner och viktiga delar av luftrafikföretagets säkerhetsstyrningssystem, inbegripet sin faroidentifierings- och riskbegränsningsprocess.
- (58) *Solenta Aviation Gabon* gav en översikt över sin organisation och struktur, sina nuvarande flott- och ruttutvecklingsplaner och viktiga delar av luftrafikföretagets säkerhetsstyrningssystem, inbegripet sin faroidentifierings- och riskbegränsningsprocess. Bolaget betonade sitt åtagande att kontinuerligt förbättra sina säkerhetsprestanda, vilket framgår av en förklaring av komplexiteten i luftrafikföretagets verksamhet och hantering av besättningar, inbegripet de säkerhetshanteringsprocesser som används för att säkerställa en säker verksamhet. Kommissionen tillade att dessa verksamhetsområden granskas noggrant av ANAC Gabon.

⁽⁹⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 715/2008 av den 24 juli 2008 om ändring av förordning (EG) nr 474/2006 vad gäller förteckningen över de luftrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud i gemenskapen, EUT L 197, 25.7.2008, s. 36.

- (59) I enlighet med de gemensamma kriterier som fastställs i bilagan till förordning (EG) nr 2111/2005 bedömer därför kommissionen att förteckningen över lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud i unionen bör ändras så att alla lufttrafikföretag som är certifierade i Gabon stryks från bilaga A och bilaga B till förordning (EG) nr 474/2006.
- (60) Genom prioritering av rampinspektioner hos alla lufttrafikföretag som är certifierade i Gabon, i enlighet med förordning (EU) nr 965/2012, bör medlemsstaterna fortsätta att kontrollera att lufttrafikföretag som certifierats i Gabon verkligen uppfyller relevanta internationella säkerhetsnormer.
- (61) Om relevant säkerhetsinformation tyder på att det finns överhängande säkerhetsrisker till följd av bristande efterlevnad av internationella säkerhetsnormer, kan kommissionen komma att tvingas vidta ytterligare åtgärder i enlighet med förordning (EG) nr 2111/2005.

Lufttrafikföretag från Indonesien

- (62) Alla lufttrafikföretag från Indonesien ströks i juni 2018 från bilaga A till förordning (EG) nr 474/2006, ändrad genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/871 (7). För att ytterligare övervaka systemet för säkerhetstillsyn i Indonesien fortsatte kommissionen och Indonesiens generaldirektorat för civil luftfart (nedan kallat *Indonesiens DGCA*) sina samråd i enlighet med artikel 3.2 i förordning (EG) nr 473/2006. I det sammanhanget lämnade Indonesiens DGCA genom en skrivelse av den 27 september 2019 information och en uppdatering av säkerhetstillsynsverksamheten för perioden mars 2019–september 2019. Utöver uppdateringen av planen för korrigerande åtgärder som en följd av unionens utvärderingsbesök på plats i mars 2018 omfattade den information som Indonesiens DGCA lämnade även uppdateringar avseende förteckningen över innehavare av drifttillstånd, registrerade luftfartyg, olyckor, allvarliga tillbud och händelser som rör tillbud och verkställighetsåtgärder som vidtagits av Indonesiens DGCA.
- (63) Indonesiens DGCA informerade också kommissionen om statusen för de korrigerande åtgärder som vidtagits till följd av Icaos samordnade valideringsbesök som ägde rum 2017 och som visar en ständig förbättring, särskilt när det gäller luftvärdighet.
- (64) Efter att ha granskat den mottagna informationen och dokumentationen, anser kommissionen att de flesta av de förklaringar som ges om planen för korrigerande åtgärder, allvarliga tillbud och verkställighetsåtgärder är tillräckliga. Som ett resultat av detta ansågs en del av de problem som togs upp i planen för korrigerande åtgärder vara åtgärdade, och de föreslagna nya datumerna för åtgärdande godkändes.
- (65) Den 29 oktober 2019 offentliggjordes slutrapporten från olyckan med *Lion Air* flygning JT610. Som en del av Indonesiens fortlöpande övervakningsverksamhet kommer kommissionen att begära att Indonesiens DGCA fortsätter att tillhandahålla relaterad information, särskilt när det gäller uppföljningen av de säkerhetsrekommendationer som anges i rapporten.
- (66) I enlighet med de gemensamma kriterierna i bilagan till förordning (EG) nr 2111/2005 anser kommissionen därför, vad avser lufttrafikföretag från Indonesien, att det i detta skede inte finns skäl att ändra förteckningen över lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud inom EU.
- (67) Genom prioritering av rampinspektioner hos alla lufttrafikföretag som är certifierade i Indonesien, i enlighet med förordning (EU) nr 965/2012, bör medlemsstaterna fortsätta att kontrollera att lufttrafikföretag som certifierats i Indonesien verkligen uppfyller relevanta internationella säkerhetsnormer.
- (68) Om relevant säkerhetsinformation tyder på att det finns överhängande säkerhetsrisker till följd av bristande efterlevnad av internationella säkerhetsnormer, kan kommissionen komma att tvingas vidta åtgärder i enlighet med förordning (EG) nr 2111/2005.

(7) Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/871 av den 14 juni 2018 om ändring av förordning (EG) nr 474/2006 vad gäller förteckningen över de lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud i unionen, EUT L 152, 15.6.2018, s. 5.

Luftrafikföretag från Moldavien

- (69) I april 2019 ⁽⁸⁾ blev alla luftrafikföretag som är certifierade i Moldavien, med undantag för de tre luftrafikföretagen *Air Moldavien*, *Fly One* och *Aerotranscargo*, belagda med ett fullständigt verksamhetsförbud, främst på grund av att den civila luftfartsmyndigheten i Moldavien (nedan kallad CAAM) inte kunde genomföra och tillämpa gällande internationella säkerhetsnormer.
- (70) Den låga nivån på genomförandet av internationella säkerhetsnormer fastställdes vid unionens utvärderingsbesök på plats i februari 2019, där ett antal synpunkter framfördes i fråga om CAAM:s regelverk, förfaranden och praxis.
- (71) Den 24 oktober 2019 hölls ett tekniskt samråd med representanter från kommissionen, Easa, en medlemsstat och CAAM. Under mötet tillhandahöll CAAM information om åtgärder som vidtagits för att utveckla en nationell lagstiftning som är förenlig med internationella säkerhetsnormer och som är inriktad på att förbättra systemet för säkerhetstillsyn i Moldavien, inbegripet de åtgärder som vidtagits för att införa en starkare kvalitetsledningsfunktion vid myndigheten.
- (72) CAAM lämnade också information om myndighetens nya förvaltningshandbok, det statliga säkerhetsprogrammet Gap Analysis Checklist, tillsammans med den statliga säkerhetspolicyn, och en status för genomförandet av säkerhetsledningssystemet för de moldaviska flygbolagen. Dessutom informerade CAAM kommissionen om att, som ett resultat av de revisioner och inspektioner som utförts av luftrafikföretag som är registrerade i Moldavien, fyra drifttillstånd hade upphävts, varav två hade återställts och två slutligen återkallats, nämligen CA Í.M „TANDEM AERO” SRL och CA ”OSCAR JET” SRL.
- (73) I enlighet med de gemensamma kriterier som fastställs i bilagan till förordning (EG) nr 2111/2005 anser kommissionen därför att förteckningen över luftrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud i unionen bör ändras så att luftrafikföretagen CA Í.M „TANDEM AERO” SRL och CA ”OSCAR JET” SRL stryks från bilaga A till förordning (EG) nr 474/2006.
- (74) Genom prioritering av rampinspektioner hos alla luftrafikföretag som är certifierade i Moldavien, i enlighet med förordning (EU) nr 965/2012, bör medlemsstaterna fortsätta att kontrollera att luftrafikföretag som certifierats i Moldavien verkligen uppfyller relevanta internationella säkerhetsnormer.
- (75) Om relevant säkerhetsinformation tyder på att det finns överhängande säkerhetsrisker till följd av bristande efterlevnad av internationella säkerhetsnormer, kan kommissionen komma att tvingas vidta åtgärder i enlighet med förordning (EG) nr 2111/2005.

Luftrafikföretag från Ryssland

- (76) Kommissionen, Easa och behöriga myndigheter i medlemsstaterna har fortsatt att noga övervaka säkerheten hos luftrafikföretag som certifierats i Ryssland och som bedriver verksamhet i unionen, bl.a. genom att prioritera rampinspektioner hos vissa ryska luftrafikföretag i enlighet med förordning (EU) nr 965/2012.
- (77) Den 25 oktober 2019 träffade företrädare för kommissionen, Easa och en medlemsstat företrädare för ryska federala lufttransportmyndigheten (nedan kallad *Fata*) för att granska säkerheten hos luftrafikföretag som certifierats i Ryssland på grundval av rapporter från rampinspektioner utförda under perioden 19 mars 2019–4 oktober 2019 och för att identifiera fall där *Fatas* tillsyn bör stärkas.
- (78) Granskningen av Safa-rampinspektioner hos luftrafikföretag som är certifierade i Ryssland visade inte på några betydande eller återkommande säkerhetsbrister. Under mötet informerade *Fata* kommissionen om de åtgärder som vidtagits för att säkerställa att de luftrafikföretag som är certifierade i Ryssland uppfyller de engelska språkkunskapskraven enligt Icaos definition.
- (79) Med utgångspunkt i tillgänglig information, bl.a. information från *Fata* vid mötet, anser kommissionen i detta skede att *Fata* har den nödvändiga förmågan och viljan att åtgärda säkerhetsbrister. På grundval av detta drog kommissionen slutsatsen att någon utfrågning inför flygsäkerhetskommittén inte behövdes av de ryska luftfartsmyndigheterna eller av något luftrafikföretag som certifierats i Ryssland.

⁽⁸⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/618 av den 15 april 2019 om ändring av förordning (EG) nr 474/2006 vad gäller förteckningen över de luftrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud i unionen, EUT L 106, 17.4.2019, s. 1.

- (80) I enlighet med de gemensamma kriterierna i bilagan till förordning (EG) nr 2111/2005 anser kommissionen därför att det just nu inte finns någon anledning att ändra förteckningen över lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud inom EU genom att föra upp lufttrafikföretag från Ryssland.
- (81) Medlemsstaterna bör emellertid fortsätta att kontrollera att lufttrafikföretag från Ryssland faktiskt lever upp till relevanta internationella säkerhetsnormer genom att prioritera rampinspektioner i enlighet med förordning (EU) nr 965/2012.
- (82) Om dessa inspektioner visar på en överhängande säkerhetsrisk på grund av bristande efterlevnad av internationella säkerhetsnormer, kan kommissionen utfärda verksamhetsförbud för vissa lufttrafikföretag som certifierats i Ryssland och föra upp dem i bilaga A eller bilaga B till förordning (EG) nr 474/2006.
- (83) Förordning (EG) nr 474/2006 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (84) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den flygsäkerhetskommitté som inrättats genom förordning (EG) nr 2111/2005.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 474/2006 ska ändras på följande sätt:

- (1) Bilaga A ska ersättas med texten i bilaga I till den här förordningen.
- (2) Bilaga B ska ersättas med texten i bilaga II till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2019.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Adina VĂLEAN
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Bilaga A till förordning (EG) nr 474/2006 ska ersättas med följande:

"BILAGA A

FÖRTECKNING ÖVER DE LUFTRAFIKFÖRETAG SOM HAR BELAGTS MED VERKSAMHETSFÖRBUD I UNIONEN, SAMT UNDANTAG ⁽¹⁾

| Luftrafikföretagets namn som juridisk person enligt drifttillståndet (AOC) (plus eventuellt avvikande firmanamn) | Nummer på drifttillstånd (AOC) eller operativ licens | Icaos treställiga bokstavskod | Operatörens administrerande stat |
|--|--|-------------------------------|---|
| AVIOR AIRLINES | ROI-RNR-011 | ROI | Venezuela |
| BLUE WING AIRLINES | SRBWA-01/2002 | BWI | Surinam |
| IRAN ASEMAN AIRLINES | FS-102 | IRC | Islamiska republiken Iran |
| IRAQI AIRWAYS | 001 | IAW | Irak |
| MED-VIEW AIRLINE | MVA/AOC/10-12/05 | MEV | Nigeria |
| AIR ZIMBABWE (PVT) LTD | 177/04 | AZW | Zimbabwe |
| Alla luftrafikföretag som certifierats av Afghanistans tillsynsmyndigheter, inklusive | | | Islamiska republiken Afghanistan |
| ARIANA AFGHAN AIRLINES | AOC 009 | AFG | Islamiska republiken Afghanistan |
| KAM AIR | AOC 001 | KMF | Islamiska republiken Afghanistan |
| Alla luftrafikföretag som certifierats av Angolas tillsynsmyndigheter, med undantag av TAAG Angola Airlines och Heli Malongo, inklusive | | | Republiken Angola |
| AEROJET | AO-008/11-07/17 TEJ | TEJ | Republiken Angola |
| GUICANGO | AO-009/11-06/17 YYY | Okänd | Republiken Angola |
| AIR JET | AO-006/11-08/18 MBC | MBC | Republiken Angola |
| BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT | AO-015/15-06/17 YYY | Okänd | Republiken Angola |
| HELIANG | AO 007/11-08/18 YYY | Okänd | Republiken Angola |
| SJL | AO-014/13-08/18 YYY | Okänd | Republiken Angola |
| SONAIR | AO-002/11-08/17 SOR | SOR | Republiken Angola |

⁽¹⁾ Luftrafikföretag som förtecknas i bilaga A kan få tillstånd att utöva trafikrättigheter om de använder sig av luftfartyg som hyrts in med besättning (wet-lease) från ett luftrafikföretag som inte omfattas av verksamhetsförbud, förutsatt att gällande säkerhetsstandarder är uppfyllda.

| Lufttrafikföretagets namn som juridisk person enligt drifttillståndet (AOC) (plus eventuellt avvikande firmanamn) | Nummer på drifttillstånd (AOC) eller operativ licens | Icaos treställiga bokstavskod | Operatörens administrerande stat |
|---|--|-------------------------------|--------------------------------------|
| Alla lufttrafikföretag som certifierats av Republiken Kongos tillsynsmyndigheter, inklusive | | | Republiken Kongo |
| AERO SERVICE | RAC06-002 | RSR | Republiken Kongo |
| CANADIAN AIRWAYS CONGO | RAC06-012 | Okänd | Republiken Kongo |
| EMERAUDE | RAC06-008 | Okänd | Republiken Kongo |
| EQUAFLIGHT SERVICES | RAC 06-003 | EKA | Republiken Kongo |
| EQUAJET | RAC06-007 | Okänd | Republiken Kongo |
| EQUATORIAL CONGO AIRLINES SA. | RAC 06-014 | Okänd | Republiken Kongo |
| MISTRAL AVIATION | RAC06-011 | Okänd | Republiken Kongo |
| TRANS AIR CONGO | RAC 06-001 | TSG | Republiken Kongo |
| Alla lufttrafikföretag som certifierats av Demokratiska republiken Kongos tillsynsmyndighet, inklusive | | | Demokratiska republiken Kongo |
| AIR FAST CONGO | 409/CAB/MIN/TVC/0112/2011 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| AIR KASAI | 409/CAB/MIN/TVC/0053/2012 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| AIR KATANGA | 409/CAB/MIN/TVC/0056/2012 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| AIR TROPIQUES | 409/CAB/MIN/TVC/00625/2011 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| BLUE AIRLINES | 106/CAB/MIN/TVC/2012 | BUL | Demokratiska republiken Kongo |
| BLUE SKY | 409/CAB/MIN/TVC/0028/2012 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| BUSY BEE CONGO | 409/CAB/MIN/TVC/0064/2010 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA) | 409/CAB/MIN/TVC/0050/2012 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| CONGO AIRWAYS | 019/CAB/MIN/TVC/2015 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| DAKOTA SPRL | 409/CAB/MIN/TVC/071/2011 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| DOREN AIR CONGO | 102/CAB/MIN/TVC/2012 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |

| Lufttrafikföretagets namn som juridisk person enligt drifttillståndet (AOC) (plus eventuellt avvikande firmanamn) | Nummer på drifttillstånd (AOC) eller operativ licens | Icaos treställiga bokstavskod | Operatörens administrerande stat |
|---|--|-------------------------------|----------------------------------|
| GOMAIR | 409/CAB/MIN/TVC/011/2010 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| KIN AVIA | 409/CAB/MIN/TVC/0059/2010 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| KORONGO AIRLINES | 409/CAB/MIN/TVC/001/2011 | KGO | Demokratiska republiken Kongo |
| MALU AVIATION | 098/CAB/MIN/TVC/2012 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| MANGO AIRLINES | 409/CAB/MIN/TVC/009/2011 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| SERVE AIR | 004/CAB/MIN/TVC/2015 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| SERVICES AIR | 103/CAB/MIN/TVC/2012 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| SWALA AVIATION | 409/CAB/MIN/TVC/0084/2010 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| TRANSAIR CARGO SERVICES | 409/CAB/MIN/TVC/073/2011 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| WILL AIRLIFT | 409/CAB/MIN/TVC/0247/2011 | Okänd | Demokratiska republiken Kongo |
| Alla lufttrafikföretag som certifierats av Djiboutis tillsynsmyndigheter, inklusive | | | Djibouti |
| DAALLO AIRLINES | Okänd | DAO | Djibouti |
| Alla lufttrafikföretag som certifierats av Ekvatorialguineas tillsynsmyndigheter, inklusive | | | Ekvatorialguinea |
| CEIBA INTERCONTINENTAL | 2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS | CEL | Ekvatorialguinea |
| CRONOS AIRLINES | 2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS | Okänd | Ekvatorialguinea |
| Alla lufttrafikföretag som certifierats av Eritreas tillsynsmyndigheter, inklusive | | | Eritrea |
| ERITREAN AIRLINES | AOC-nr 004 | ERT | Eritrea |
| NASAIR ERITREA | AOC-nr 005 | NAS | Eritrea |

| Lufttrafikföretagets namn som juridisk person enligt drifttillståndet (AOC) (plus eventuellt avvikande firmanamn) | Nummer på drifttillstånd (AOC) eller operativ licens | Icaos treställiga bokstavskod | Operatörens administrerande stat |
|---|--|-------------------------------|----------------------------------|
| Alla lufttrafikföretag som certifierats av Kirgizistans tillsynsmyndigheter, inklusive | | | Republiken Kirgizistan |
| AIR BISHKEK (tidigare EASTOK AVIA) | 15 | EAA | Republiken Kirgizistan |
| AIR MANAS | 17 | MBB | Republiken Kirgizistan |
| AVIA TRAFFIC COMPANY | 23 | AVJ | Republiken Kirgizistan |
| CENTRAL ASIAN AVIATION SERVICES (CAAS) | 13 | CBK | Republiken Kirgizistan |
| HELI SKY | 47 | HAC | Republiken Kirgizistan |
| AIR KYRGYZSTAN | 03 | LYN | Republiken Kirgizistan |
| MANAS AIRWAYS | 42 | BAM | Republiken Kirgizistan |
| S GROUP INTERNATIONAL (tidigare S GROUP AVIATION) | 45 | IND | Republiken Kirgizistan |
| SKY BISHKEK | 43 | BIS | Republiken Kirgizistan |
| SKY KG AIRLINES | 41 | KGK | Republiken Kirgizistan |
| SKY WAY AIR | 39 | WAN | Republiken Kirgizistan |
| TEZ JET | 46 | TEZ | Republiken Kirgizistan |
| VALOR AIR | 07 | VAC | Republiken Kirgizistan |
| Alla lufttrafikföretag som certifierats av Liberias tillsynsmyndigheter. | | | Liberia |
| Alla lufttrafikföretag som certifierats av Libyens tillsynsmyndigheter, inklusive | | | Libyen |
| AFRIQYAH AIRWAYS | 007/01 | AAW | Libyen |
| AIR LIBYA | 004/01 | TLR | Libyen |
| BURAQ AIR | 002/01 | BRQ | Libyen |
| GHADAMES AIR TRANSPORT | 012/05 | GHT | Libyen |
| GLOBAL AVIATION AND SERVICES | 008/05 | GAK | Libyen |
| LIBYAN AIRLINES | 001/01 | LAA | Libyen |
| PETRO AIR | 025/08 | PEO | Libyen |

| Lufttrafikföretagets namn som juridisk person enligt drifttillståndet (AOC) (plus eventuellt avvikande firmanamn) | Nummer på drifttillstånd (AOC) eller operativ licens | Icaos treställiga bokstavskod | Operatörens administrerande stat |
|---|--|-------------------------------|----------------------------------|
| Alla lufttrafikföretag som certifierats av Angolas tillsynsmyndigheter, med undantag av Air Moldavien, Fly One och Aerotranscarga, inklusive | | | Republiken Moldavien |
| Î.M "VALAN ICC" SRL | MD009 | VLN | Republiken Moldavien |
| CA "AIM AIR" SRL | MD015 | AAM | Republiken Moldavien |
| CA "AIR STORK" SRL | MD018 | MSB | Republiken Moldavien |
| Î M „MEGAVIATION" SRL | MD019 | ARM | Republiken Moldavien |
| CA "PECOTOX-AIR" SRL | MD020 | PXA | Republiken Moldavien |
| CA "TERRA AVIA" SRL | MD022 | TVR | Republiken Moldavien |
| CA "FLY PRO" SRL | MD023 | PVV | Republiken Moldavien |
| Alla lufttrafikföretag som certifierats av Nepals tillsynsmyndigheter, inklusive | | | Republiken Nepal |
| AIR DYNASTY HELI. S. | 035/2001 | Okänd | Republiken Nepal |
| AIR KASTHAMANDAP | 051/2009 | Okänd | Republiken Nepal |
| BUDDHA AIR | 014/1996 | BHA | Republiken Nepal |
| FISHTAIL AIR | 017/2001 | Okänd | Republiken Nepal |
| GOMA AIR | 064/2010 | Okänd | Republiken Nepal |
| HIMALAYA AIRLINES | 084/2015 | HIM | Republiken Nepal |
| MAKALU AIR | 057A/2009 | Okänd | Republiken Nepal |
| MANANG AIR PVT LTD | 082/2014 | Okänd | Republiken Nepal |
| MOUNTAIN HELICOPTERS | 055/2009 | Okänd | Republiken Nepal |
| MUKTINATH AIRLINES | 081/2013 | Okänd | Republiken Nepal |
| NEPAL AIRLINES CORPORATION | 003/2000 | RNA | Republiken Nepal |

| Lufttrafikföretagets namn som juridisk person enligt drifttillståndet (AOC) (plus eventuellt avvikande firmanamn) | Nummer på drifttillstånd (AOC) eller operativ licens | Icaos treställiga bokstavskod | Operatörens administrerande stat |
|---|--|-------------------------------|----------------------------------|
| SAURYA AIRLINES | 083/2014 | Okänd | Republiken Nepal |
| SHREE AIRLINES | 030/2002 | SHA | Republiken Nepal |
| SIMRIK AIR | 034/2000 | Okänd | Republiken Nepal |
| SIMRIK AIRLINES | 052/2009 | RMK | Republiken Nepal |
| SITA AIR | 033/2000 | Okänd | Republiken Nepal |
| TARA AIR | 053/2009 | Okänd | Republiken Nepal |
| YETI AIRLINES DOMESTIC | 037/2004 | NYT | Republiken Nepal |
| Alla lufttrafikföretag som certifierats av tillsynsmyndigheterna i São Tomé och Príncipe, inklusive | | | São Tomé och Príncipe |
| AFRICA'S CONNECTION | 10/AOC/2008 | ACH | São Tomé och Príncipe |
| STP AIRWAYS | 03/AOC/2006 | STP | São Tomé och Príncipe |
| Alla lufttrafikföretag som certifierats av Sierra Leones tillsynsmyndigheter, inklusive | | | Sierra Leone |
| AIR RUM, LTD | Okänd | RUM | Sierra Leone |
| DESTINY AIR SERVICES, LTD | Okänd | DTY | Sierra Leone |
| HEAVYLIFT CARGO | Okänd | Okänd | Sierra Leone |
| ORANGE AIR SIERRA LEONE LTD | Okänd | ORJ | Sierra Leone |
| PARAMOUNT AIRLINES, LTD | Okänd | PRR | Sierra Leone |
| SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES LTD | Okänd | SVT | Sierra Leone |
| TEEBAH AIRWAYS | Okänd | Okänd | Sierra Leone |
| Alla lufttrafikföretag som certifierats av Sudans tillsynsmyndigheter, inklusive | | | Republiken Sudan |
| ALFA AIRLINES SD | 54 | AAJ | Republiken Sudan |
| BADR AIRLINES | 35 | BDR | Republiken Sudan |
| BLUE BIRD AVIATION | 11 | BLB | Republiken Sudan |

| Lufttrafikföretagets namn som juridisk person enligt drifttillståndet (AOC) (plus eventuellt avvikande firmanamn) | Nummer på drifttillstånd (AOC) eller operativ licens | Icaos treställiga bokstavskod | Operatörens administrerande stat |
|--|---|--------------------------------------|---|
| ELDINDER AVIATION | 8 | DND | Republiken Sudan |
| GREEN FLAG AVIATION | 17 | Okänd | Republiken Sudan |
| HELEJETIC AIR | 57 | HJT | Republiken Sudan |
| KATA AIR TRANSPORT | 9 | KTV | Republiken Sudan |
| KUSH AVIATION CO. | 60 | KUH | Republiken Sudan |
| NOVA AIRWAYS | 46 | NOV | Republiken Sudan |
| SUDAN AIRWAYS CO. | 1 | SUD | Republiken Sudan |
| SUN AIR | 51 | SNR | Republiken Sudan |
| TARCO AIR | 56 | TRQ | Republiken Sudan” |

BILAGA II

Bilaga B till förordning (EG) nr 474/2006 ska ersättas med följande:

"BILAGA B

FÖRTECKNING ÖVER LUFTRAFIKFÖRETAG SOM ÄR BELAGDA MED DRIFTSRESTRIKTIONER I UNIONEN ⁽¹⁾

| Lufttrafikföretags namn som juridisk person enligt drifttillståndet (AOC) (plus eventuellt avvikande firmanamn) | Drifttillståndsnnummer (AOC-nummer) | Icaos treställiga bokstavskod | Operatörens administrerande stat | Typ av luftfartyg | Registreringsnummer och serienummer, om tillgängligt, för restriktionsbelagda luftfartyg | Registreringsstaten |
|---|-------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|---|---|-----------------------------------|
| AIR SERVICE COMORES | 06-819/TA-15/DGACM | KMD | Komorererna | Hela flottan förutom: LET 410 UVP. | Hela flottan förutom: D6-CAM (851336). | Komorererna |
| IRAN AIR | FS100 | IRA | Islamiska republiken Iran | Alla luftfartyg av typen Fokker F100 och av typen Boeing B747 | Luftfartyg av typen Fokker F100, så som anges i drifttillståndet, luftfartyg av typen Boeing B747, så som anges i drifttillståndet. | Islamiska republiken Iran |
| AIR KORYO | GAC-AOC/KOR-01 | KOR | Demokratiska folkrepubliken Korea | Hela flottan förutom: 2 luftfartyg av typen TU-204 | Hela flottan förutom: P-632, P-633. | Demokratiska folkrepubliken Korea |

⁽¹⁾ Lufttrafikföretag som förtecknas i bilaga B kan få tillstånd att utöva trafikrättigheter om de använder sig av luftfartyg som hyrts in med besättning (wet-lease) från ett lufttrafikföretag som inte omfattas av verksamhetsförbud, förutsatt att gällande säkerhetsnormer är uppfyllda.

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2019/2106

av den 21 november 2019

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma kommitté som inrättats genom avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om sammankoppling av deras utsläppshandelssystem för växthusgaser vad gäller ändring av bilagorna I och II till avtalet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 192.1 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om sammankoppling av deras utsläppshandelssystem för växthusgaser ⁽¹⁾ (nedan kallat *avtalet*) undertecknades den 23 november 2017 i enlighet med rådets beslut (EU) 2017/2240 ⁽²⁾.
- (2) Avtalet ingicks genom rådets beslut (EU) 2018/219 ⁽³⁾. I artikel 2.2 i det beslutet föreskrivs att unionens godkännandeinstrument ska anmälas först när Schweiziska edsförbundet har satt i kraft de nödvändiga reglerna för att utvidga sitt utsläppshandelssystem till luftfart och när del B i bilaga I till avtalet har ändrats i enlighet med detta.
- (3) I artikel 13.2 i avtalet föreskrivs att gemensamma kommittén får besluta om ändringar av bilagorna till avtalet.
- (4) Gemensamma kommittén ska vid sitt möte den 5 december 2019 anta ett beslut om ändring av bilagorna I och II till avtalet.
- (5) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i gemensamma kommittén vad gäller ändring av bilagorna I och II till avtalet, eftersom de ändrade bilagorna kommer att vara bindande för unionen.
- (6) När gemensamma kommittén har ändrat bilagorna I och II till avtalet för att beakta den relevanta utvecklingen på lagstiftningsområdet, däribland relevanta schweiziska bestämmelser som utvidgar det schweiziska utsläppshandelssystemet till att omfatta luftfart, anses det att de villkor för sammankoppling som anges i avtalet är uppfyllda och att unionen därför bör anmäla sitt godkännandeinstrument till Schweiziska edsförbundet.
- (7) Unionens ståndpunkt i gemensamma kommittén bör därför baseras på det åtföljande utkastet till beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar under det andra mötet i den gemensamma kommitté som inrättats genom avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om sammankoppling av deras utsläppshandelssystem för växthusgaser vad gäller ändring av bilagorna I och II till avtalet ska vara att tillstyrka att gemensamma

⁽¹⁾ EUT L 322, 7.12.2017, s. 3.

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2017/2240 av den 10 november 2017 om undertecknande på unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om sammankoppling av deras utsläppshandelssystem för växthusgaser (EUT L 322, 7.12.2017, s. 1).

⁽³⁾ Rådets beslut (EU) 2018/219 av den 23 januari 2018 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om sammankoppling av deras utsläppshandelssystem för växthusgaser (EUT L 43, 16.2.2018, s. 1).

kommittén ska anta de ändringar av de bilagor som återfinns i tillägget till det utkast till beslut av gemensamma kommittén som åtföljer det här beslutet.

Unionens företrädare i gemensamma kommittén får godkänna mindre tekniska ändringar av dessa bilagor utan något nytt beslut av rådet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 21 november 2019.

På rådets vägnar
H. KOSONEN
Ordförande

UTKAST TILL

BESLUT nr 2/2019 AV DEN GEMENSAMMA KOMMITTÉ SOM INRÄTTATS GENOM AVTALET MELLAN EUROPEISKA UNIONEN OCH SCHWEIZISKA EDSFÖRBUNDET OM SAMMANKOPPLING AV DERAS UTSLÄPPSHANDELSSYSTEM FÖR VÄXTHUSGASER

av den

om ändring av bilagorna I och II till avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om sammankoppling av deras utsläppshandelssystem för växthusgaser

GEMENSAMMA KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om sammankoppling av deras utsläppshandelssystem för växthusgaser ⁽¹⁾ (nedan kallat *avtalet*), särskilt artikel 13.2, och

av följande skäl:

- (1) Artiklarna 11–13 i avtalet har tillämpats provisoriskt sedan undertecknandet den 23 november 2017.
- (2) I artikel 13.2 i avtalet föreskrivs att gemensamma kommittén får ändra bilagorna till avtalet.
- (3) Tillägget till detta beslut innehåller ändringar av bilagorna I och II till avtalet, som aktualiserar relevanta aspekter av de ursprungliga bilagorna I och II om vilka enighet nåddes 2015. Där föreskrivs även en provisorisk lösning för det praktiska genomförandet av sammankopplingen mellan EU:s och Schweiz utsläppshandelssystem.
- (4) I enlighet med del B i bilaga I till avtalet bör unionen, i enlighet med artikel 25a i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG ⁽²⁾, i dess ändrade lydelse enligt Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/410 ⁽³⁾, undanta inkommande flygningar från flygplatser på Schweiz territorium från tillämpningsområdet för EU:s utsläppshandelssystem. Detta påverkar inte inlemmandet av luftfartygsoperatörer i EU:s utsläppshandelssystem, som grundar sig på bilaga I till direktiv 2003/87/EG, enligt vilken den verksamhetskategori som direktiv 2003/87/EG ska tillämpas på innefattar alla flygningar som ankommer till eller avgår från flygplatser belägna inom en medlemsstats territorium.
- (5) Bilaga I till avtalet bör ses över i enlighet med artikel 13.7 i avtalet med syftet att den nuvarande förenligheten mellan EU:s och Schweiz utsläppshandelssystem ska bibehållas för handelsperioden 2021–2030. Gemensamma kommittén kommer att se till att översynen av bilaga I till avtalet som ett minimum bevarar integriteten i unionens och Schweiz respektive åtaganden om inhemska utsläppsminskningar samt koldioxidmarknadernas integritet och korrekta funktion. Koldioxidläckage och snedvridning av konkurrensen mellan sammankopplade system ska undvikas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till avtalet ska ersättas med den text som återfinns i bilagorna I och II i tillägget till detta beslut.

⁽¹⁾ EUT L 322, 7.12.2017, s. 3.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom unionen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG (EUT L 275, 25.10.2003, s. 32).

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/410 av den 14 mars 2018 om ändring av direktiv 2003/87/EG för att främja kostnadseffektiva utsläppsminskningar och koldioxidsnåla investeringar, och beslut (EU) 2015/1814 (EUT L 76, 19.3.2018, s. 3).

TILLÄGG

"BILAGA I

GRUNDLÄGGANDE KRITERIER

A. Grundläggande kriterier för fasta anläggningar

Detta avsnitt ska ses över i enlighet med artikel 13.7 i detta avtal med syftet att den nuvarande förenligheten mellan EU:s och Schweiz utsläppshandelssystem bibehålls för handelsperioden 2021–2030, såsom föreslagits av Schweiz regering. Den gemensamma kommittén ska se till att översynen av detta avsnitt allra minst bevarar integriteten i parternas respektive åtaganden om inhemska utsläppsminskningar och på koldioxidmarknadernas integritet och korrekta funktion. Koldioxidläckage och snedvridning av konkurrensen mellan sammankopplade system ska undvikas.

| | Grundläggande kriterier | I EU:s utsläppshandelssystem | I Schweiz utsläppshandelssystem |
|---|--|---|---|
| 1 | Obligatorium för deltagande i utsläppshandelssystemet | Deltagande i utsläppshandelssystemet ska vara obligatoriskt för anläggningar som utför de verksamheter och släpper ut de växthusgaser som förtecknas nedan. | Deltagande i utsläppshandelssystemet ska vara obligatoriskt för anläggningar som utför de verksamheter och släpper ut de växthusgaser som förtecknas nedan. |
| 2 | Utsläppshandelssystemet ska omfatta minst de verksamheter som anges i: | — Bilaga I till direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. | — Artikel 40.1 i, och bilaga 6 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. |
| 3 | Utsläppshandelssystemet ska omfatta minst de växthusgaser som anges i: | — Bilaga II till direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. | — Artikel 1.1 i koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. |
| 4 | Ett utsläppstak ska anges för utsläppshandelssystemet som är minst lika strängt som vad som anges i: | — Artiklarna 9 och 9a i direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. Den linjära minskningsfaktorn på 1,74 % per år kommer att höjas till 2,2 % per år från och med 2021 och kommer att gälla för alla sektorer i enlighet med direktiv (EU) 2018/410, i den lydelse som gäller den dag då detta avtal träder i kraft. | — Artikel 18.1 och 18.2 i koldioxidlagen — Artikel 45.1 i koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. Den linjära minskningsfaktorn är 1,74 % per år till och med 2020. |
| 5 | Mekanism för marknadsstabilitet | År 2015 införde EU reserven för marknadsstabilitet (beslut (EU) 2015/1814), vars funktion förstärktes genom direktiv (EU) 2018/410. | — Artikel 19.5 i koldioxidlagen — Artikel 48 i koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. I den schweiziska lagstiftningen föreskrivs möjligheten att minska auktionsvolymerna om det av ekonomiska skäl föreligger en betydande ökning av utsläppsrätter på marknaden. Parterna ska samarbeta i syfte att på lämpligt sätt bidra till marknadsstabilitet. |

| | Grundläggande kriterier | I EU:s utsläppshandelssystem | I Schweiz utsläppshandelssystem |
|---|---|--|--|
| 6 | Nivån på marknadstillsynen av utsläppshandelssystemet ska vara minst lika hög som vad som anges i: | <ul style="list-style-type: none"> — Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/65/EU av den 15 maj 2014 om marknader för finansiella instrument och om ändring av direktiv 2002/92/EG och av direktiv 2011/61/EU. | <ul style="list-style-type: none"> — Förbundslag om den schweiziska tillsynsmyndigheten för finansmarknaden av den 22 juni 2007 — Förbundslag om finansmarknadens infrastruktur och marknadsbeteende vid värdepappers- och derivathandel av den 19 juni 2015 |
| | | <ul style="list-style-type: none"> — Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 600/2014 av den 15 maj 2014 om marknader för finansiella instrument och om ändring av förordning (EU) nr 648/2012. — Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 596/2014 av den 16 april 2014 om marknadsmissbruk (marknadsmissbruksförordning) och om upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/6/EG och kommissionens direktiv 2003/124/EG, 2003/125/EG och 2004/72/EG. — Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/57/EU av den 16 april 2014 om straffrättsliga påföljder för marknadsmissbruk (marknadsmissbruksdirektiv). | <ul style="list-style-type: none"> — Förbundslag om finansinstitut av den 15 juni 2018 — Förbundslag om bekämpning av penningtvätt och finansiering av terrorism av den 10 oktober 1997, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. <p>I det schweiziska regelverket för finansmarknaden definieras inte utsläppsrikternas rättsliga natur. I synnerhet uppfyller utsläppsrikterna inte kraven för värdepapper i lagen om infrastruktur för finansiella tjänster och kan därför inte handlas på reglerade handelsplatser. Eftersom utsläppsrikterna inte uppfyller kraven för värdepapper, är det schweiziska regelverket för värdepapper inte tillämpligt på OTC-handel med utsläppsrikterna på andrahandsmarknaderna.</p> |
| | | <ul style="list-style-type: none"> — Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/849 av den 20 maj 2015 om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt eller finansiering av terrorism, om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 och om upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG och kommissionens direktiv 2006/70/EG <p>i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> | <p>Derivatkontrakt uppfyller kraven för värdepapper enligt lagen om infrastruktur för finansiella marknader. Detta innefattar även derivat som har utsläppsrikt som bakomliggande instrument. OTC-derivat som handlas mellan icke-finansiella motparter och finansiella motparter omfattas av bestämmelserna i lagen om infrastruktur för finansmarknaden.</p> |
| 7 | Samarbete avseende marknadstillsyn | Parterna ska införa lämpliga samarbetsarrangemang för marknadstillsyn. Dessa samarbetsarrangemang ska avse utbyte av information och efterlevnad av skyldigheter som uppstår inom ramen för deras respektive system för marknadstillsyn. Parterna ska underrätta den gemensamma kommittén om sådana arrangemang. | |
| 8 | De kvalitativa begränsningarna för internationella reduktionsenheter ska vara minst lika stränga som vad som anges i: | <ul style="list-style-type: none"> — Artiklarna 11a och 11b i direktiv 2003/87/EG — Kommissionens förordning (EU) nr 550/2011 av den 7 juni 2011 om fastställande av vissa begränsningar för utnyttjandet av internationella reduktionsenheter från projekt som omfattar industrigas i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG | <ul style="list-style-type: none"> — Artiklarna 5 och 6 i koldioxidlagen — Artiklarna 4 och 4a.1 i, och bilaga 2 till, koldioxidförordningen, |

| | Grundläggande kriterier | I EU:s utsläppshandelssystem | I Schweiz utsläppshandelssystem |
|----|--|---|--|
| | | <p>— Artikel 58 i kommissionens förordning (EU) nr 389/2013 av den 2 maj 2013 om upprättande av ett unionsregister i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG och nr 406/2009/EG samt om upphävande av kommissionens förordningar (EU) nr 920/2010 och (EU) nr 1193/2011, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> | i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. |
| 9 | De kvantitativa begränsningarna för internationella reduktionsenheter ska vara minst lika stränga som vad som anges i: | <p>— Artikel 11a i direktiv 2003/87/EG</p> <p>— Kommissionens förordning (EU) nr 389/2013 av den 2 maj 2013 om upprättande av ett unionsregister i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG och nr 406/2009/EG samt om upphävande av kommissionens förordningar (EU) nr 920/2010 och (EU) nr 1193/2011</p> <p>— Kommissionens förordning (EU) nr 1123/2013 av den 8 november 2013 om fastställande av rätten till internationella reduktionsenheter i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> <p>I unionsrätten föreskrivs inte någon rätt att använda internationella reduktionsenheter från och med 2021.</p> | <p>— Artikel 16.2 i koldioxidlagen,</p> <p>— Artikel 55b i koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> <p>I dessa bestämmelser föreskrivs endast möjlighet att använda internationella krediter fram till 2020.</p> |
| 10 | Gratis tilldelning ska beräknas på grundval av riktmärken och justeringsfaktorer. Högst fem procent av antalet utsläppsrätter under perioden 2013–2020 ska reserveras för nya deltagare. Utsläppsrätter som inte tilldelas gratis ska auktioneras eller ogiltigförklaras. Utsläppshandelssystemet ska i denna avsikt uppfylla åtminstone följande villkor: | <p>— Artiklarna 10, 10a, 10b och 10c i direktiv 2003/87/EG</p> <p>— Kommissionens beslut 2011/278/EU av den 27 april 2011 om fastställande av unionstäckande övergångsbestämmelser för harmoniserad gratis tilldelning av utsläppsrätter enligt artikel 10a i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG</p> | <p>— Artiklarna 18.3 och 19.2–19.6 i koldioxidlagen</p> <p>— Artiklarna 45.2, 46, 46a, 46b, 46c och 48 i, och bilaga 9 till, koldioxidförordningen,</p> <p>i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> <p>Gratistilldelningen överskrider inte de nivåer som tilldelats anläggningar i EU:s utsläppshandelssystem.</p> |

| | Grundläggande kriterier | I EU:s utsläppshandelssystem | I Schweiz utsläppshandelssystem |
|--|-------------------------|--|---------------------------------|
| | | <ul style="list-style-type: none"> — Kommissionens beslut 2013/448/EU av den 5 september 2013 om nationella genomförandeåtgärder för övergångsutdelningen av gratis utsläppsrätter för växthusgaser i enlighet med artikel 11.3 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG — Kommissionens beslut (EU) 2017/126 av den 24 januari 2017 om ändring av beslut 2013/448/EU vad gäller fastställande av en enhetlig, sektorsövergripande korrigeringsfaktor i enlighet med artikel 10a i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG <p>(Beräkningar för fastställande av den sektorsövergripande korrigeringsfaktorn i EU:s utsläppshandelssystem under 2013–2020)</p> | |
| | | <ul style="list-style-type: none"> — Kommissionens beslut 2014/746/EU av den 27 oktober 2014 om fastställande, enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG, av en förteckning över sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage, för perioden 2015–2019 — Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/410 av den 14 mars 2018 om ändring av direktiv 2003/87/EG för att främja kostnadseffektiva utsläppsminskningar och koldioxidsnåla investeringar <p>(förteckning över koldioxidläckage för perioden 2015–2020)</p> | |
| | | <ul style="list-style-type: none"> — Kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/331 av den 19 december 2018 om fastställande av unionstäckande övergångsbestämmelser för harmoniserad gratis tilldelning av utsläppsrätter enligt artikel 10a i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG — Kommissionens delegerade beslut (EU) 2019/708 av den 15 februari 2019 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG vad gäller fastställandet av sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för kol- | |

| | Grundläggande kriterier | I EU:s utsläppshandelssystem | I Schweiz utsläppshandelssystem |
|----|---|--|--|
| | | <p>dioxidläckage, för perioden 2021–2030</p> <ul style="list-style-type: none"> — alla sektorsövergripande korrigeringsfaktorer i EU:s utsläppshandelssystem under 2021–2025 eller 2026–2030 <p>i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> | |
| 11 | I utsläppshandelssystemet ska sanktioner fastställas för de omständigheter och av den omfattning som anges i: | — Artikel 16 i direktiv 2003/87/EG i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. | — Artikel 21 i koldioxidlagen — Artikel 56 i koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. |
| 12 | Övervakning och rapportering i utsläppshandelssystemet ska vara minst lika strikt som vad som anges i: | <ul style="list-style-type: none"> — Artikel 14 i, och bilaga IV till, direktiv 2003/87/EG — Kommissionens förordning (EU) nr 601/2012 av den 21 juni 2012 om övervakning och rapportering av växthusgasutsläpp i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG — Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/2066 av den 19 december 2018 om övervakning och rapportering av växthusgasutsläpp i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och om ändring av kommissionens förordning (EU) nr 601/2012, <p>i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> | <ul style="list-style-type: none"> — Artikel 20 i koldioxidlagen — Artikel 50–53 i, och bilagorna 16 och 17 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. |
| 13 | Verifiering och ackreditering i utsläppshandelssystemet ska vara minst lika strikt som vad som anges i: | <ul style="list-style-type: none"> — Artikel 15 i, och bilaga V till, direktiv 2003/87/EG — Kommissionens förordning (EU) nr 600/2012 av den 21 juni 2012 om verifiering av rapporter om utsläpp av växthusgaser och tonkilometer och ackreditering av kontrollörer i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG — Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/2067 av den 19 december 2018 om verifiering av uppgifter och ackreditering av kontrollörer i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG, <p>i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> | — Artiklarna 51–54 i koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. |

B. Grundläggande kriterier för luftfart

| | Grundläggande kriterier | För EU | För Schweiz |
|---|---|--|--|
| 1 | Obligatorium för deltagande i utsläppshandelssystemet | Deltagande i utsläppshandelssystemet ska vara obligatoriskt för luftfartsverksamhet i enlighet med de kriterier som förtecknas nedan. | Deltagande i utsläppshandelssystemet ska vara obligatoriskt för luftfartsverksamhet i enlighet med de kriterier som förtecknas nedan. |
| 2 | Tillämpningsområde för luftfartsverksamhet och växthusgaser samt tillskrivning av flygningar och deras respektive utsläpp i enlighet med principen om avgående flygning enligt vad som anges i: | <p>— Direktiv 2003/87/EG, i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2392 av den 13 december 2017 om tillfälligt undantag i fråga om flygningar till och från länder med vilka avtal inte har ingåtts i enlighet med artikel 25 i direktiv 2003/87/EG.</p> <p>— Artiklarna 17, 29, 35 och 56 i, och bilaga VII till, kommissionens förordning (EU) nr 389/2013 av den 2 maj 2013 om upprättande av ett unionsregister i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG och nr 406/2009/EG samt om upphävande av kommissionens förordningar (EU) nr 920/2010 och (EU) nr 1193/2011, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> | <p>1. Tillämpningsområdets omfattning</p> <p>Flygningar som ankommer till eller avgår från flygplatser belägna inom Schweiz territorium, med undantag för flygningar som avgår från flygplatser belägna inom EES territorium. Eventuella tillfälliga undantag i fråga om systemets omfattning, t.ex. undantag i den mening som avses i artikel 28a i direktiv 2003/87/EG, får tillämpas i Schweiz utsläppshandelssystem i enlighet med de som införts i unionens utsläppshandelssystem. För luftfartsverksamhet ska endast utsläpp av koldioxid omfattas.</p> |
| | | Från och med den 1 januari 2020 ska flygningar från flygplatser inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdets (EES) territorium till flygplatser belägna på Schweiz territorium omfattas av EU:s utsläppshandelssystem medan flygningar från flygplatser belägna på Schweiz territorium till flygplatser inom EES territorium ska undantas från EU:s utsläppshandelssystem, i enlighet med artikel 25a i direktiv 2003/87/EG. | <p>2. Begränsningar av tillämpningsområdet</p> <p>Det allmänna tillämpningsområde som anges i punkt 1 ska inte omfatta</p> <ol style="list-style-type: none"> flygningar som uteslutande genomförs vid officiella uppdrag för transport av regerande monark och hans/hennes närmaste familj, statsöverhuvud, regeringschefer eller regeringsministrar och detta styrks med en relevant uppgift i färdplanen, flygningar för militära ändamål och flygningar i tull- eller polistjänst, flygningar i samband med eftersökning och räddning och flygningar för brandbekämpning, humanitära flygningar och ambulansflygningar, flygningar som uteslutande genomförs enligt visuella flygregler enligt bilaga 2 till konventionen angående internationell civil luftfart av den 7 december 1944, |

| | Grundläggande kriterier | För EU | För Schweiz |
|---|---|--|---|
| | | | <p>5. flygningar som avslutas vid samma flygplats som ett luftfartyg startade ifrån utan mellanlandningar,</p> <p>6. skolflygningar som uteslutande genomförs för att erhålla eller behålla certifikat, eller klassificering när det gäller flygbesättning, och detta styrks genom vederbörlig anteckning i färddiplanen, under förutsättning att flygningen inte används för passagerar- och/eller fraktbefordran eller för positionering eller överföringsflygningar,</p> <p>7. flygningar som uteslutande genomförs i syfte att bedriva vetenskaplig forskning,</p> <p>8. flygningar som uteslutande genomförs i syfte att kontrollera, testa eller certifiera luftfartyg eller luftburen eller markbaserad utrustning,</p> <p>9. flygningar med luftfartyg vars maximala certifierade startmassa understiger 5 700 kg,</p> |
| | | | <p>10. flygningar som genomförs av kommersiella luftfartygsoperatörer med en sammanlagd årlig utsläppsmängd på mindre än 10 000 ton för flygningar som omfattas av Schweiz utsläppshandelssystem, eller med färre än 243 flygningar per period under tre på varandra följande fyramånadersperioder inom tillämpningsområdet för det schweiziska utsläppshandelssystemet, om operatörerna inte omfattas av unionens utsläppshandelssystem, samt</p> <p>11. flygningar som genomförs av icke-kommersiella luftfartygsoperatörer som omfattas av Schweiz utsläppshandelssystem och med en sammanlagd årlig utsläppsmängd på mindre än 1 000 ton i enlighet med motsvarande undantag som tillämpas i unionens utsläppshandelssystem, om operatörerna inte omfattas av unionens utsläppshandelssystem.</p> <p>Dessa begränsningar av tillämpningsområdet anges i</p> <ul style="list-style-type: none"> — artikel 16a i koldioxidlagen — artiklarna 46d, 55.2 i, och bilaga 13 till, koldioxidförordningen, <p>i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> |
| 3 | Utbyte av relevanta uppgifter om hur begränsningarna av tillämpningsområdet för luftfartsverksamhet tillämpas | De båda parterna ska samarbeta kring tillämpningen av begränsningarna av tillämpningsområdet för Schweiz utsläppshandelssystem och för unionens utsläppshandelssystem i fråga om kommersiella och icke-kommersiella operatörer i enlighet med denna bilaga. I synnerhet ska båda parterna att säkerställa att alla uppgifter som krävs för att korrekt identifiera de flygningar och luftfartygsoperatörer som omfattas av Schweiz utsläppshandelssystem och av unionens utsläppshandelssystem överförs i god tid. | |

| | Grundläggande kriterier | För EU | För Schweiz |
|---|---|--|---|
| 4 | Utsläppstak (totalt antal utsläppsrätter som ska tilldelas luftfartygsoperatörer) | <p>Artikel 3c i direktiv 2003/87/EG i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> <p>Enligt artikel 3c i direktiv 2003/87/EG tilldelades ursprungligen utsläppsrätter enligt följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> — 15 % auktionering — 3 % avsättning i en särskild reserv — 82 % gratis tilldelning. <p>Tilldelningarna ändrades genom förordning (EU) nr 421/2014, varigenom tilldelningen av gratis utsläppsrätter minskades i proportion till minskningen av skyldigheten att överlämna utsläppsrätter (artikel 28a.2 i direktiv 2003/87/EG). Genom förordning (EU) 2017/2392, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande, förlängdes detta tillvägagångssätt till 2023, och den linjära minskningsfaktorn på 2,2 % tillämpas från och med den 1 januari 2021.</p> | <p>Utsläppstaket ska ligga på en liknande nivå som i unionens utsläppshandelsystem, särskilt med avseende på procentuell minskning mellan år och handelsperioder. De utsläppsrätter som ryms under utsläppstaket ska tilldelas enligt följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> — 15 % ska auktioneras — 3 % ska avsättas i en särskild reserv — 82 % ska tilldelas gratis. <p>Denna tilldelning får ses över i enlighet med artiklarna 6 och 7 i detta avtal.</p> |
| | | | <p>Fram till och med 2020 ska antalet utsläppsrätter som ryms under utsläppstaket beräknas enligt bottom-up-metoden på grundval av de utsläppsrätter som ska tilldelas gratis i enlighet med ovanstående fördelning av tilldelningen. Eventuella tillfälliga undantag i fråga om utsläppshandelsystemets omfattning kräver en motsvarande proportionell anpassning av den mängd som ska tilldelas.</p> <p>Från och med 2021 ska antalet utsläppsrätter som ryms under utsläppstaket fastställas utifrån utsläppstaket 2020, med hänsyn tagen till en eventuell procentuell minskning i enlighet med unionens utsläppshandelsystem. Detta föreskrivs i</p> <ul style="list-style-type: none"> — artikel 18 i koldioxidlagen — artikel 46e i, och bilaga 15 till, koldioxidförordningen, <p>i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> |
| 5 | Tilldelning av utsläppsrätter för luftfart genom auktionering av utsläppsrätter | <ul style="list-style-type: none"> — Artikel 3d och 28a.3 i direktiv 2003/87/EG <p>i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> | <p>Schweiziska utsläppsrätter ska auktioneras av behörig schweizisk myndighet. Schweiz har rätt till intäkterna från auktioneringen av de schweiziska utsläppsrätterna.</p> <p>Detta föreskrivs i</p> <ul style="list-style-type: none"> — artikel 19a.2 och 19a.4 i koldioxidlagen |

| | Grundläggande kriterier | För EU | För Schweiz |
|---|--|---|--|
| | | | — artikel 48 i, och bilaga 15 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande |
| 6 | Särskild reserv för vissa luftfartygsoperatörer | — Artikel 3f i direktiv 2003/87/EG i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. | Utsläppsrätter ska avsättas i en särskild reserv för nya deltagare och verksamheter under snabb tillväxt, men med undantag för att Schweiz fram till och med 2020 inte kommer att ha någon särskild reserv eftersom referensåret för insamling av uppgifter om den schweiziska luftfartsverksamheten kommer att vara 2018. Denna särskilda reserv föreskrivs i — artikel 18.3 i koldioxidlagen — artikel 46e i, och bilaga 15 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. |
| 7 | Riktmärke för gratis tilldelning av utsläppsrätter till luftfartygsoperatörer | — Artikel 3e i direktiv 2003/87/EG i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. Det årliga riktmärket är 0,000642186914222035 utsläppsrätter per tonkilometer | Riktmärket får inte vara högre än i unionens utsläppshandelssystem. Fram till och med 2020 kommer det årliga riktmärket att vara 0,000642186914222035 utsläppsrätter per tonkilometer. Detta riktmärke föreskrivs i — artikel 46f.1 och 46f.2 i, och bilaga 15 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. |
| 8 | Gratis tilldelning av utsläppsrätter för luftfartygsoperatörer | — Artikel 3e i direktiv 2003/87/EG i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. I enlighet med artikel 25a i direktiv 2003/87/EG ska justeringar av utfärdandet av utsläppsrätter göras som motsvarar de skyldigheter till rapportering och överlämnande av utsläppsrätter som följer av den faktiska tillämpningen av unionens utsläppshandelssystem på flygningar mellan EES och Schweiz. | Antalet utsläppsrätter som tilldelas luftfartygsoperatörer gratis beräknas genom att multiplicera det antal tonkilometer som operatören rapporterade in för referensåret med gällande riktmärke. Denna gratis tilldelning föreskrivs i — artikel 19a.3 och 19a.4 i koldioxidlagen, — artikel 46f.1 och 46f.2 i, och bilaga 15 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. |
| 9 | De kvalitativa begränsningarna för internationella reduktionsenheter ska vara minst lika stränga som vad som anges i | — Artiklarna 11a och 11b i direktiv 2003/87/EG — Kommissionens förordning (EU) nr 389/2013 av den 2 maj 2013 om upprättande av ett unionsregister i enlighet med Europapar- | — Artiklarna 5 och 6 i koldioxidlagen — Artiklarna 4 och 4a.1 i, och bilaga 2 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. |

| | Grundläggande kriterier | För EU | För Schweiz |
|----|--|---|---|
| | | <p>lamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG och nr 406/2009/EG samt om upphävande av kommissionens förordningar (EU) nr 920/2010 och (EU) nr 1193/2011, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> | |
| 10 | Kvantitativa begränsningar för användning av internationella reduktionsenheter | <p>— Artikel 11a i direktiv 2003/87/EG</p> <p>— Kommissionens förordning (EU) nr 389/2013 av den 2 maj 2013 om upprättande av ett unionsregister i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG och nr 406/2009/EG samt om upphävande av kommissionens förordningar (EU) nr 920/2010 och (EU) nr 1193/2011</p> <p>— Kommissionens förordning (EU) nr 1123/2013 av den 8 november 2013 om fastställande av rätten till internationella reduktionsenheter i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> | <p>Användningen av internationella reduktionsenheter ska vara 1,5 % av verifierade utsläpp fram till och med 2020.</p> <p>Detta föreskrivs i</p> <p>— artikel 55d i koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> |
| 11 | Insamling av uppgifter om tonkilometer för referensår | <p>— Artikel 3e i direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> | <p>Med undantag för vad som anges nedan ska insamling av uppgifter om tonkilometer göras vid samma tidpunkt och med samma metoder som vid insamling av uppgifter om tonkilometer för unionens utsläppshandelssystem. Fram till och med 2020 ska referensåret för insamling av uppgifter om tonkilometer för schweizisk luftfartsverksamhet vara 2018, i enlighet med förordningen om insamling av uppgifter om tonkilometer och utarbetandet av övervakningsplaner för flygsträckor, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> <p>Detta föreskrivs i</p> <p>— artikel 19a.3 och 19a.4 i koldioxidlagen</p> <p>— Förordningen om insamling av uppgifter om tonkilometer och utarbetande av övervakningsplaner för flygsträckor i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande.</p> |

| | Grundläggande kriterier | För EU | För Schweiz |
|----|-------------------------------|---|---|
| 12 | Övervakning och rapportering | <ul style="list-style-type: none"> — Artikel 14 och bilaga IV till direktiv 2003/87/EG — Kommissionens förordning (EU) nr 601/2012 av den 21 juni 2012 om övervakning och rapportering av växthusgasutsläpp i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG — Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/2066 av den 19 december 2018 om övervakning och rapportering av växthusgasutsläpp i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och om ändring av kommissionens förordning (EU) nr 601/2012 | <p>Bestämmelserna om övervakning och rapportering ska vara lika strikta som bestämmelserna i unionens utsläppshandelssystem.</p> <p>Detta föreskrivs i</p> <ul style="list-style-type: none"> — artikel 20 i koldioxidlagen — artikel 50–52 i, och bilagorna 16 och 17 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. |
| | | <ul style="list-style-type: none"> — Kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/1603 av den 18 juli 2019 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG vad gäller åtgärder som antagits av Internationella civila luftfartsorganisationen för övervakning, rapportering och verifiering av utsläpp för att genomföra en global marknadsbaserad åtgärd, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. | |
| 13 | Verifiering och ackreditering | <ul style="list-style-type: none"> — Artikel 15 i, och bilaga V till, direktiv 2003/87/EG — Kommissionens förordning (EU) nr 600/2012 av den 21 juni 2012 om verifiering av rapporter om utsläpp av växthusgaser och tonkilometer och ackreditering av kontrollörer i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG | <p>Bestämmelserna om verifiering och ackreditering ska vara lika strikta som bestämmelserna i unionens utsläppshandelssystem.</p> <p>Detta föreskrivs i</p> <ul style="list-style-type: none"> — artikel 52.4 och 52.5 i, och bilaga 18 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. |
| | | <ul style="list-style-type: none"> — Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/2067 av den 19 december 2018 om verifiering av uppgifter och ackreditering av kontrollörer i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. | |

| | Grundläggande kriterier | För EU | För Schweiz |
|----|-------------------------|--|---|
| 14 | Förvaltning | De kriterier som anges i artikel 18a i direktiv 2003/87/EG ska gälla. För detta ändamål och i enlighet med artikel 25a i direktiv 2003/87/EG ska Schweiz betraktas som en administrerande medlemsstat i fråga om tillskrivandet av administrationen av luftfartygsoperatörer till Schweiz och medlemsstaterna i EU (EES). | I enlighet med koldioxidförordningen i den lydelse som gäller vid avtalets undertecknande ska Schweiz ansvara för administrationen av luftfartygsoperatörer som <ul style="list-style-type: none"> — har en gällande operativ licens som beviljats av Schweiz, eller — har de största skattade tillskrivna utsläppen från luftfart i Schweiz enligt de sammankopplade systemen. |
| | | I enlighet med artikel 25a i direktiv 2003/87/EG ska de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna i EU (EES) ansvara för alla uppgifter som rör administration av luftfartygsoperatörer som tillskrivits dem, inbegripet uppgifterna som rör Schweiz utsläppshandelssystem (t.ex. mottagande av verifierade utsläppsrapporter som omfattar luftfartsverksamhet både i Schweiz och i EU, tilldelning, utfärdande och överföring av utsläppsrätter, efterlevnad och tillsyn). Europeiska kommissionen och de behöriga myndigheterna i Schweiz ska bilateralt enas om överlämnande av relevant dokumentation och information. | De behöriga myndigheterna i Schweiz ska ansvara för alla uppgifter som rör administration av luftfartygsoperatörer som tillskrivits dem, inbegripet uppgifterna som rör unionens utsläppshandelssystem (t.ex. mottagande av verifierade utsläppsrapporter som omfattar luftfartsverksamhet både i Schweiz och i EU, tilldelning, utfärdande och överföring av utsläppsrätter, efterlevnad och tillsyn). De behöriga myndigheterna i Schweiz och Europeiska kommissionen ska bilateralt enas om överlämnande av relevant dokumentation och information. |
| | | Europeiska kommissionen ska särskilt se till att Schweiz gratis tilldelning av EU-utsläppsrätter överförs till luftfartygsoperatörer som administreras av Schweiz. I fråga om ett bilateralt avtal om administrationen av flygningar som rör EuroAirport Basel-Mulhouse-Freiburg och som inte innebär någon ändring av direktiv 2003/87/EG ska Europeiska kommissionen på lämpligt sätt underlätta genomförandet av ett sådant avtal, under förutsättning att det inte innebär dubbelräkning. | De behöriga myndigheterna i Schweiz ska i synnerhet till luftfartygsoperatörer som administreras av medlemsstaterna i EU (EES) överföra gratis tilldelningen av schweiziska utsläppsrätter. Detta föreskrivs i <ul style="list-style-type: none"> — artikel 39.1bis i koldioxidlagen, — artikel 46d i, och bilaga 14 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande. |
| 15 | Överlämnande | När de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna i EU (EES) bedömer luftfartygsoperatörers efterlevnad på grundval av mängden överlämnade utsläppsrätter, ska de första beakta utsläpp som omfattas av Schweiz utsläppshandelssystem och använda den återstående mängden överlämnade utsläppsrätter för att beakta utsläpp som omfattas av EU:s utsläppshandelssystem. | När behöriga myndigheter i Schweiz bedömer luftfartygsoperatörers efterlevnad på grundval av mängden överlämnade utsläppsrätter, ska de först beakta utsläpp som omfattas av EU:s utsläppshandelssystem och använda den återstående mängden överlämnade utsläppsrätter för att beakta utsläpp som omfattas av Schweiz utsläppshandelssystem. |

| | Grundläggande kriterier | För EU | För Schweiz |
|----|--|---|-------------|
| 16 | Rättslig efterlevnad | Parterna ska genomdriva bestämmelserna i respektive utsläppshandelssystem gentemot luftfartygsoperatörer som inte uppfyller skyldigheterna i respektive utsläppshandelssystem oavsett om operatörerna administreras av en behörig myndighet i EU (EES) eller Schweiz, om ytterligare åtgärder krävs från den myndighet som administrerar operatören. | |
| 17 | Tillskrivning av administration av luftfartygsoperatörer | I enlighet med artikel 25a i direktiv 2003/87/EG ska den förteckning som Europeiska kommissionen offentliggör enligt artikel 18a.3 i direktiv 2003/87/EG ange administrerande medlemsstat, inbegripet Schweiz, för varje luftfartygsoperatör. De luftfartygsoperatörer som tillskrivs Schweiz första gången efter att detta avtal träder i kraft ska administreras av Schweiz efter den 30 april det året och före den 1 augusti det året. De båda parterna ska samarbeta om utbyte av relevant dokumentation och information. Tillskrivningen av en luftfartygsoperatör ska inte påverka vilket av de respektive utsläppshandelssystemen som operatören omfattas av (dvs. en operatör som omfattas av unionens utsläppshandelssystem men administreras av den behöriga myndigheten i Schweiz ska ha samma skyldigheter enligt unionens utsläppshandelssystem vid sidan av skyldigheterna enligt Schweiz utsläppshandelssystem, och omvänt). | |
| 18 | Genomförandebestämmelser | Eventuella ytterligare bestämmelser som behövs för att organisera arbetet och samarbetet i den gemensamma kontaktpunkten för kontoinnehavare inom luftfartssektorn ska utarbetas och antas av den gemensamma kommittén i enlighet med artiklarna 12, 13 och 22 i detta avtal efter att avtalet har undertecknats. Dessa bestämmelser ska tillämpas från det datum detta avtal tillämpas. | |
| 19 | Bistånd från Eurocontrol | Med avseende på de delar av detta avtal som rör luftfart ska Europeiska kommissionen inbegripa Schweiz i det mandat som getts till Eurocontrol i fråga om unionens utsläppshandelssystem. | |

C. Grundläggande kriterier för register

Varje parts utsläppshandelssystem ska innehålla ett register och en transaktionsförteckning som ska uppfylla nedanstående grundläggande kriterier i fråga om säkerhetsmekanismer och säkerhetsförfaranden och för att öppna och hantera konton:

Grundläggande kriterier för säkerhetsmekanismer och säkerhetsförfaranden

Registren och transaktionsförteckningarna ska innehålla skydd av sekretess, integritet, tillgänglighet och autenticitet för de uppgifter som lagras i systemet. För detta ändamål ska parterna genomföra följande säkerhetsmekanismer:

Grundläggande kriterier

För tillträde till konton ska en mekanism för tvåfaktorsautentisering krävas för alla användare som vill få tillträde till kontot.

En mekanism för transaktionssignaturer ska krävas både för att inleda och för att godkänna transaktioner. En verifieringskod ska skickas till användarna via en annan kanal.

Alla följande åtgärder ska inledas av en person och godkännas av en annan person (fyra ögon-principen):

- Alla åtgärder som vidtas av en administratör, såvida de inte utgör motiverade undantag som definieras i de tekniska standarderna för sammankoppling.
 - Alla överföringar av enheter, såvida de inte kan motiveras av en alternativ åtgärd som ger samma grad av säkerhet.
-

Ett system med meddelanden som gör användare uppmärksamma på om åtgärder vidtas som påverkar deras konton och innehav ska finnas på plats.

En fördröjning på minst 24 timmar mellan inledningen av en överföring och utförandet av den tillämpas för alla användare i syfte att få information och stoppa misstänkta olagliga överföringar.

Grundläggande kriterier

Den schweiziska förvaltaren och unionens centrala förvaltare ska vidta åtgärder för att underrätta användarna om deras ansvar för säkerheten i sina system (t.ex. persondatorer, nätverk) och när det gäller hantering av uppgifter och användning av internet.

Utsläpp för år 2020 får endast omfattas av utsläppsrätter som utfärdats under perioden 2013–2020.

Grundläggande kriterier för att öppna och hantera konton:

Grundläggande kriterier

Öppnande av ett verksamhetsutövarkonto/verksamhetsutövardepåkonto

Ansökan från verksamhetsutövaren eller den behöriga myndigheten om att öppna ett verksamhetsutövarkonto (verksamhetsutövardepåkonto) ska skickas till den nationella administratören (förbundsmiljömyndigheten, FOEN, för Schweiz del). Ansökan ska innehålla tillräcklig information för att identifiera anläggningen och ett lämpligt anläggnings-id.

Öppnande av ett luftfartygsoperatörskonto/luftfartygsoperatörsdepåkonto

Varje luftfartygsoperatör som omfattas av Schweiz utsläppshandelssystem eller unionens utsläppshandelssystem ska ha ett luftfartygsoperatörskonto/luftfartygsoperatörsdepåkonto. För luftfartygsoperatörer som administreras av myndigheterna i Schweiz ska kontot finnas i det schweiziska registret. Ansökan från luftfartygsoperatören eller ett behörigt ombud för luftfartygsoperatören ska skickas till den nationella administratören (FOEN, för Schweiz del) inom 30 arbetsdagar efter godkännandet av luftfartygsoperatörens övervakningsplan eller överföringen av den från en medlemsstat i EU (EES) till de schweiziska myndigheterna. Ansökan ska innehålla de unika koderna för de luftfartyg som operatören använder och som omfattas av Schweiz utsläppshandelssystem eller av unionens utsläppshandelssystem.

Öppnande av ett personligt konto/persondepåkonto

Ansökan om att öppna ett personligt konto/persondepåkonto ska skickas till den nationella administratören (FOEN, för Schweiz del). Ansökan ska innehålla tillräcklig information för att identifiera kontoinnehavaren/den sökande, och innehålla minst följande:

- För fysiska personer: identitetsbevis och kontaktuppgifter.
 - För en juridisk person:
 - Utdrag ur handelsregistret, eller
 - den juridiska personens stiftelseurkunder och en handling som styrker registrering av den juridiska personen.
 - Utdrag ur belastningsregistret för den fysiska personen eller, om den sökande är en juridisk person, för dess verksamhetsledare.
-

Behöriga ombud/kontoombud

Det ska för varje konto finnas minst ett behörigt ombud/kontoombud som utses av den blivande kontoinnehavaren. De behöriga ombuden/kontoombuden ska inleda transaktioner och andra processer för kontoinnehavarens räkning. När ett behörigt ombud utses ska följande uppgifter om det behöriga ombudet/kontoombudet lämnas:

- Namn och kontaktuppgifter
 - Handling som styrker identiteten
 - Utdrag ur belastningsregistret
-

Kontroll av handlingar

Alla kopior av handlingar som lämnas som underlag för att öppna ett personligt konto/persondepåkonto eller för att utse ett behörigt ombud/kontoombud ska vara bestyrkta. Kopior av handlingar som utfärdats utanför den stat som begär kopian ska legaliseras. Bestyrkanden eller legaliseringar får vid ansökningsdatum inte vara mer än tre månader gamla.

Avslag på ansökan om att öppna eller uppdatera ett konto eller om att utse ett behörigt ombud/kontoombud

En nationell administratör (FOEN, i fråga om Schweiz) får avslå en ansökan om att öppna eller uppdatera ett konto eller om att utse ett behörigt ombud/kontoombud under förutsättning att avslaget är rimligt och försvarbart. Avslaget måste motiveras av minst ett av följande skäl:

- Om de uppgifter och handlingar som lämnats är ofullständiga, inaktuella eller på annat sätt otillförlitliga eller felaktiga.
-

- Om det utsedda ombudet utreds eller under de senaste fem åren har fällt för bedrägeri som berör utsläppsrätter eller Kyotoenheter, penningtvätt, finansiering av terrorism eller andra allvarliga brott för vilka kontot kan vara ett instrument.
- Av skäl som anges i nationell rätt eller unionsrätt.

Regelbunden kontroll av kontouppgifter

Kontoinnehavarna ska omedelbart rapportera ändringar av konto- eller användaruppgifter till den nationella administratören (FOEN, för Schweiz del) tillsammans med det underlag för uppgifterna som krävs av den nationella administratör som är ansvarig för att i god tid godkänna uppdateringen.

Den nationella administratören ska minst en gång vart tredje år kontrollera om de uppgifter som rör kontot fortfarande är fullständiga, aktuella, tillförlitliga och sanningsenliga och ska be kontoinnehavaren att meddela eventuella ändringar.

Avstängning av tillträdesrätt till konton

Vid överträdelse av en bestämmelse om register enligt artikel 3 i detta avtal eller utredning av en möjlig överträdelse av dessa bestämmelser får tillträdesrätten till konton stängas av.

Sekretess och utlämnande av uppgifter

Uppgifter i EUTL, SSTL, unionsregistret och varje annat register för Kyotoprotokollet, inbegripet information om kontosaldon, genomförda transaktioner, den unika enhetskoden för utsläppsrätter och det unika numeriska värdet för serienummer för Kyotoenheter som finns där eller som berörs av en transaktion, ska vara sekretessbelagda.

Sådana sekretessbelagda uppgifter kan lämnas till berörda offentliga organ på deras begäran och på villkor att en sådan begäran tjänar ett legitimt syfte och är motiverad, nödvändig och proportionerlig (för att uppdaga, utreda och beivra brott, för skatteförvaltnings- och skatteverkställighetsändamål, för revision och ekonomisk övervakning för att förhindra och bekämpa bedrägerier, penningtvätt, finansiering av terrorism eller andra allvarliga brott, otillbörlig marknadspåverkan eller andra överträdelser av unionsrätt eller nationell rätt, som begås av en EES-medlemsstat eller av Schweiz eller för att säkerställa att unionens och Schweiz utsläppshandelssystem fungerar väl).

D. Grundläggande kriterier för auktionsplattformar och auktionsverksamhet

Enheter som genomför auktioner i parternas utsläppshandelssystem ska uppfylla nedanstående grundläggande kriterier och ska genomföra auktionerna i enlighet med dessa.

| | Grundläggande kriterier |
|---|---|
| 1 | Den enhet som genomför auktionen ska väljas ut genom en process som säkerställer transparens, proportionalitet, likabehandling, icke-diskriminering och konkurrens mellan olika potentiella auktionsplattformar på grundval av unionens eller nationell upphandlingslagstiftning. |
| 2 | Den enhet som genomför auktionen ska vara auktoriserad för denna verksamhet och vidta nödvändiga skyddsåtgärder vid utförandet av verksamheten; i dessa skyddsåtgärder ingår bland annat arrangemang för att identifiera och hantera potentiella negativa följder av eventuella intressekonflikter, identifiera och hantera risker som marknaden utsätts för, ha transparenta och icke skönmässiga regler och förfaranden för rättvis och korrekt auktionering, samt tillräckliga ekonomiska resurser för att auktioneringen ska fungera på ett korrekt sätt. |
| 3 | För tillträde till auktioner ska minimikraven vad gäller lämpliga kundkontroller vara uppfyllda för att säkerställa att deltagare inte undergräver auktioneringsverksamheten. |
| 4 | Auktioneringsförfarandet ska vara förutsägbart, framför allt vad gäller auktionernas tidsschema och ordningsföljd samt de beräknade volymer som ska göras tillgängliga. De viktigaste aspekterna av auktionsmetoden, däribland tidsschema, datum och beräknade försäljningsvolymer, ska offentliggöras på webbplatsen för den enhet som ansvarar för auktioneringen minst en månad innan auktionerna inleds. Även alla viktigare ändringar ska meddelas så långt i förväg som möjligt. |

| Grundläggande kriterier | |
|-------------------------|---|
| 5 | Auktioneringen av utsläppsrätter ska genomföras med målsättningen att minimera eventuell påverkan på parternas respektive utsläppshandelssystem. Den enhet som ansvarar för auktioneringen ska säkerställa att auktionspriserna inte skiljer sig avsevärt från det relevanta priset för utsläppsrätter på sekundärmarknaden under auktioneringsperioden, vilket skulle tyda på brister i auktionerna. Den metod som avgör den skillnad som avses i föregående mening bör anmälas till de behöriga myndigheter som utövar tillsyn över marknaden. |
| 6 | All icke-konfidentiell information som är relevant för auktionerna, inbegripet all lagstiftning, vägledning och alla formulär, ska offentliggöras på ett öppet och transparent sätt. Resultatet av varje genomförd auktion ska offentliggöras så snart det är praktiskt möjligt och ska omfatta all relevant icke-konfidentiell information. Rapporter om resultatet av auktionerna ska offentliggöras minst en gång om året. |
| 7 | Auktionering av utsläppsrätter ska genomföras enligt lämpliga regler och förfaranden för att minska risken för konkurrensbegränsande beteende, marknadsmissbruk, penningtvätt och finansiering av terrorism i samband med auktioner. Sådana regler och förfaranden ska i möjligaste mån inte vara mindre strikta än de som tillämpas för finansmarknader i respektive parts lagstiftning. Den enhet som ansvarar för auktioneringen ska ansvara för att åtgärder, förfaranden och processer införs som säkerställer auktionernas integritet. Enheten ska även övervaka marknadsaktörernas beteende och underrätta behöriga offentliga myndigheter vid händelse av konkurrensbegränsande beteende, marknadsmissbruk, penningtvätt eller finansiering av terrorism. |
| 8 | Den enhet som genomför auktionerna och auktioneringen av utsläppsrätter ska stå under tillsyn av behöriga myndigheter. Utsetta behöriga myndigheter ska ha nödvändiga rättsliga befogenheter och tekniska arrangemang för att utöva tillsyn av <ul style="list-style-type: none"> — organisation och uppförande hos de som driver auktionsplattformarna, — organisation och uppförande hos professionella mellanhänder som agerar för kundernas räkning, — marknadsaktörers beteende och transaktioner, för att förhindra insiderhandel och otillbörlig marknadspåverkan, samt — marknadsaktörers transaktioner, för att förhindra penningtvätt och finansiering av terrorism. Tillsynen ska i möjligaste mån inte vara mindre strikt än den som tillämpas för finansmarknader i respektive parts lagstiftning. |

Schweiz ska sträva efter att använda sig av en privat enhet för auktionering av sina utsläppsrätter, i enlighet med bestämmelserna för offentlig upphandling.

Fram till dess att en sådan enhet har anlitats, och om antalet utsläppsrätter som ska auktioneras under ett år understiger ett fast gränsvärde, får Schweiz fortsätta att använda sig av nuvarande arrangemang för auktionering, dvs. de auktioner som genomförs av FOEN, enligt följande villkor:

1. Gränsvärdet ska vara 1 000 000 utsläppsrätter, inbegripet utsläppsrätter som ska auktioneras för luftfartsverksamhet.
2. Med undantag för kriterierna 1 och 2, samt den sista meningen i kriterium 5 och kriterierna 7 och 8, som endast gäller FOEN, ska de grundläggande kriterierna i punkterna 1–8 gälla i möjligaste mån.

Det grundläggande kriteriet 3 ska gälla tillsammans med följande bestämmelse: tillstånd att lägga bud vid auktionering av schweiziska utsläppsrätter enligt de arrangemang för auktionering som tillämpades vid tidpunkten när detta avtal undertecknades ska garanteras för alla enheter inom EES som har tillstånd att lägga bud vid auktioner i unionen.

Schweiz får utse enheter som ansvarar för auktioner som äger rum inom EES.

BILAGA II

TEKNISKA STANDARDER FÖR SAMMANKOPPLING

För att praktiskt genomföra sammankopplingen av EU:s utsläppshandelssystem och Schweiz utsläppshandelssystem ska en provisorisk lösning vara införd senast i maj 2020, eller så snart som möjligt därefter. Parterna ska samarbeta för att så snart som möjligt ersätta den provisoriska lösningen med en permanent registerkoppling.

I de tekniska standarderna för sammankoppling ska följande specificeras:

- Kommunikationslänkens arkitektur.
- Säkerheten för överföring av uppgifter.
- Förteckningen över funktioner (transaktioner, redovisning m.m.).
- Definitionen av webbtjänsterna.
- Kraven för uppgiftslagring.
- Driftsarrangemangen (hjälpcentral, support).
- Aktiveringsplanen och provningsförfarandet för kommunikationen.
- Förfarandet för provning av säkerheten.

I de tekniska standarderna för sammankoppling ska anges att administratörer ska vidta alla rimliga åtgärder för att säkerställa att SSTL, EUTL och kopplingen är i drift 24 timmar om dygnet, sju dagar i veckan, och att driftsavbrotten i SSTL, EUTL och kopplingen begränsas till ett minimum.

I de tekniska standarderna för sammankoppling ska anges att kommunikationen mellan SSTL och EUTL ska utgöras av utväxling av webbtjänstmeddelanden baserat på följande teknik ⁽¹⁾:

- Webbtjänster som använder SOAP eller ett likvärdigt nätverksprotokoll.
- Hårdvarubaserat virtuellt privat nät (VPN).
- XML (*Extensible Markup Language*).
- Digital signatur.
- NTP (*Network Time Protocol*).

De tekniska standarderna för sammankoppling ska ange ytterligare säkerhetskrav för det schweiziska registret, SSTL, unionsregistret och EUTL som ska dokumenteras i en säkerhetsplan. I de tekniska standarderna för sammankoppling ska särskilt följande anges:

- Om det finns misstankar om att säkerheten i det schweiziska registret, SSTL, unionsregistret eller EUTL har äventyrats ska båda parter omedelbart underrätta varandra och stänga kopplingen mellan SSTL och EUTL.
- Vid händelse av en säkerhetsöverträdelse ska parterna förbinda sig att omedelbart underrätta varandra. I den mån de tekniska uppgifterna finns tillgängliga ska en rapport som beskriver händelsen (datum, orsak, påverkan, åtgärder) utbytas mellan förvaltaren av det schweiziska registret och den centrala förvaltaren av unionsregistret inom 24 timmar efter säkerhetsöverträdelser.

Det förfarande för provning av säkerheten som anges i de tekniska standarderna för sammankoppling ska vara slutfört innan kommunikationslänken mellan SSTL och EUTL upprättas och när en ny version eller leveransversion av SSTL eller EUTL krävs.

De tekniska standarderna för sammankoppling ska föreskriva två provmiljöer utöver produktionsmiljön: en provmiljö för utvecklare och en acceptansmiljö.

Parterna ska genom förvaltaren av det schweiziska registret och unionens centrala förvaltare tillhandahålla bevis för att en oberoende säkerhetsbedömning av systemen har gjorts under de senaste tolv månaderna i enlighet med de krav som anges i de tekniska standarderna för sammankoppling. Provning av säkerheten och i synnerhet penetrationsprovning ska göras på alla nya större leveransversioner av programvaran i enlighet med de säkerhetskrav som anges i de tekniska standarderna för sammankoppling. Penetrationsprovningen får inte utföras av programvaruutvecklaren eller av en underleverantör till programvaruutvecklaren.

⁽¹⁾ Denna teknik används i dag för att upprätta en förbindelse mellan unionsregistret och den internationella transaktionsförteckningen, liksom för förbindelsen mellan det schweiziska registret och den internationella transaktionsförteckningen.

RÅDETS BESLUT (EU) 2019/2107

av den 28 november 2019

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Internationella civila luftfartsorganisationens råd beträffande översynen av kapitel 9 i bilaga 9 (Underlättande) till konventionen angående internationell civil luftfart vad gäller standardbestämmelser och rekommendationer för registrering av passageraruppgifter

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 16.2 och 87.2 a jämförda med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Konventionen angående internationell civil luftfart (nedan kallad *Chicagokonventionen*), som reglerar den internationella luftfarten, trädde i kraft den 4 april 1947. Genom den inrättades Internationella civila luftfartsorganisationen (Icao).
- (2) Unionens medlemsstater är fördragsslutande parter i Chicagokonventionen och Icao-medlemsstater, medan unionen har observatörsstatus i vissa Icao-organ, inbegripet i församlingen och andra tekniska organ.
- (3) Enligt artikel 54.1 i Chicagokonventionen ska Icao-rådet anta internationella standardbestämmelser och rekommendationer.
- (4) Förenta nationernas (FN) säkerhetsråd beslutade i sin resolution 2396 (2017) av den 21 december 2017 (nedan kallad *FN:s säkerhetsråds resolution 2396 (2017)*), att FN:s medlemsstater ska utveckla kapacitet att samla in, bearbeta och analysera passageraruppgifter (PNR-uppgifter), i syfte att främja Icaos standardbestämmelser och rekommendationer, samt säkerställa att PNR-uppgifter används av och delas med alla behöriga nationella myndigheter, med full respekt för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna i syfte att förebygga, förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och därmed relaterat resande.
- (5) I FN:s säkerhetsråds resolution 2396 (2017) uppmanas Icao också att samarbeta med FN:s medlemsstater för att fastställa en standard för insamling, användning, behandling och skydd av PNR-uppgifter.
- (6) Standardbestämmelserna och rekommendationerna om PNR-uppgifter framgår av delarna A och D i kapitel 9 i bilaga 9 (Underlättande) till Chicagokonventionen. Dessa standardbestämmelser och rekommendationer kompletteras av ytterligare vägledning, särskilt Icaos dokument 9944, där det fastställs riktlinjer för PNR-uppgifter.
- (7) I mars 2019 inrättade Icaos luftfartskommitté en arbetsgrupp bestående av experter från de Icao-medlemsstater som deltar i Icaos arbetsgrupp för förenklade förfaranden (*Icao Facilitation Panel*), för att överväga förslag till nya standardbestämmelser och rekommendationer för insamling, användning, behandling och skydd av PNR-uppgifter i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 2396 (2017) (nedan kallad *arbetsgruppen*). Ett antal unionsmedlemsstater är representerade i arbetsgruppen. Kommissionen deltar i arbetsgruppen som observatör.
- (8) Icao-församlingens 40:e möte hölls den 24 september–4 oktober 2019. Resultaten av Icao-församlingens möte kommer att utgöra grunden för Icaos politiska riktlinjer för de kommande åren, bland annat när det gäller antagandet av nya standardbestämmelser och rekommendationer för PNR-uppgifter.
- (9) Den 16 september 2019 godkände rådet ett informationsdokument om standarder och principer för insamling, användning, behandling och skydd av PNR-uppgifter för inlämning vid Icao-församlingens 40:e möte (nedan kallat *informationsdokumentet*). Informationsdokumentet lämnades in till Icao-församlingen av Finland, på unionens och dess medlemsstaters vägnar samt de övriga medlemsstaterna i Europeiska civila luftfartskonferensen.

- (10) I informationsdokumentet fastställs unionens ståndpunkt vad gäller efterlevnaden av de grundläggande principerna, som skulle bidra till att säkerställa respekten för de konstitutionella och rättsliga kraven i fråga om de grundläggande rättigheterna till integritets- och dataskydd vid behandling av PNR-uppgifter i syfte att bekämpa terrorism och grov brottslighet. Icao uppmanades att inkludera sådana principer i alla framtida standarder för PNR-uppgifter samt i Icaos reviderade riktlinjer för passageraruppgifter (dokument 9944).
- (11) Unionen har antagit gemensamma bestämmelser om PNR-uppgifter, i form av Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/681 ⁽¹⁾, vars tillämpningsområde avsevärt motsvarar omfattningen av de nya planerade standardbestämmelserna och rekommendationerna. Direktiv (EU) 2016/681 omfattar i synnerhet en heltäckande uppsättning regler för att skydda de grundläggande rättigheterna till integritet och skydd av personuppgifter när lufttrafikföretag överför PNR-uppgifter till medlemsstaterna i syfte att förhindra, förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet.
- (12) Två internationella avtal om behandling och överföring av PNR-uppgifter är för närvarande i kraft mellan unionen och tredjeländer, nämligen Australien ⁽²⁾ och Förenta staterna ⁽³⁾. Den 26 juli 2017 avgav Europeiska unionens domstol ett yttrande om det planerade avtalet mellan unionen och Kanada, som undertecknades den 25 juni 2014 ⁽⁴⁾ (nedan kallat *yttrande 1/15*).
- (13) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i Icao-rådet, eftersom eventuella framtida standardbestämmelser och rekommendationer när det gäller PNR-uppgifter, i synnerhet ändringar av kapitel 9 i bilaga 9 (Underlättande) i Chicagokonventionen, på ett avgörande sätt kan påverka innehållet i unionsrätten, direktiv (EU) 2016/681 och de befintliga internationella PNR-avtalen. I enlighet med skyldigheten till lojalt samarbete ska unionens medlemsstater försvara denna ståndpunkt under arbetet i Icao med utformningen av standardbestämmelserna och rekommendationerna.
- (14) Unionens ståndpunkt, som anges i bilagan, är fastställd i enlighet med unionens gällande rättsliga ram för dataskydd och PNR-uppgifter, nämligen Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 ⁽⁵⁾, Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/680 ⁽⁶⁾ och direktiv (EU) 2016/681 samt fördraget och Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, såsom dessa tolkas i Europeiska unionens domstols rättspraxis, särskilt yttrande 1/15.
- (15) Unionens ståndpunkt bör uttryckas av de medlemsstater som är medlemmar i Icao-rådet och som agerar samfällt.
- (16) Förenade kungariket och Irland är bundna av direktiv (EU) 2016/681 och deltar därför i antagandet av detta beslut.
- (17) I enlighet med artiklarna 1 och 2 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i antagandet av detta beslut, som inte är bindande för eller tillämpligt på Danmark.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/681 av den 27 april 2016 om användning av passageraruppgiftssamlingar (PNR-uppgifter) för att förebygga, förhindra, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet (EUT L 119, 4.5.2016, s. 132).

⁽²⁾ EUT L 186, 14.7.2012, s. 4.

⁽³⁾ EUT L 215, 11.8.2012, s. 5.

⁽⁴⁾ Domstolens yttrande 1/15 (stora avdelningen) av den 26 juli 2017, ECLI:EU:C:2017:592.

⁽⁵⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av direktiv 95/46/EG (allmän dataskyddsförordning) (EUT L 119, 4.5.2016, s. 1).

⁽⁶⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/680 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behöriga myndigheters behandling av personuppgifter för att förebygga, förhindra, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, och det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av rådets rambeslut 2008/977/RIF (EUT L 119, 4.5.2016, s. 89).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i Internationella civila luftfartsorganisationens (Icao) råd beträffande översynen av kapitel 9 i bilaga 9 (Underlättande) till konventionen om internationell civil luftfart vad gäller standardbestämmelser och rekommendationer om passageraravgifter, anges i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Den ståndpunkt som avses i artikel 1 ska uttryckas av de medlemsstater i unionen som är medlemmar i Icao-rådet och som agerar samfällt.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 28 november 2019.

På rådets vägnar
Ordförande
T. HARAKKA

BILAGA

STÅNDPUNKT SOM SKA INTAS PÅ EUROPEISKA UNIONENS VÄGNARI INTERNATIONELLA CIVILA LUFTFARTSORGANISATIONENS RÅD BETRÄFFANDE ÖVERSYNEN AV KAPITEL 9 I BILAGA 9 (UNDERLÄTTANDE) TILL KONVENTIONEN ANGÅENDE INTERNATIONELL CIVIL LUFTFART VAD GÄLLER STANDARDBESTÄMMELSER OCH REKOMMENDATIONER FÖR REGISTRERING AV PASSAGERARUPPGIFTER

Allmänna principer

Inom ramen för Internationella civila luftfartsorganisationens (Icao) verksamhet i fråga om översynen av kapitel 9 i bilaga 9 (Underlättande) till Chicagokonventionen angående utformning av standardbestämmelser och rekommendationer för passageraruppgifter (PNR-uppgifter), ska unionsmedlemsstaterna agera samfällt i unionens intresse enligt följande:

- a) Agera i enlighet med de mål som unionen eftersträvar inom ramen för sin PNR-policy, särskilt för att trygga säkerheten, skydda människors liv och säkerhet och säkerställa full respekt för de grundläggande rättigheterna, särskilt rätten till integritet och skyddet av personuppgifter.
- b) Öka medvetenheten om unionens standarder och principer avseende överföring av PNR-uppgifter bland alla Icao-medlemsstater, såsom dessa standarder och principer uttrycks i relevant unionslagstiftning och i Europeiska unionens domstols rättspraxis.
- c) Främja utvecklingen av multilaterala lösningar som överensstämmer med de grundläggande rättigheterna när det gäller flygbolagens överföring av PNR-uppgifter till brottsbekämpande myndigheter i syfte att skapa rättssäkerhet och respekt för de grundläggande rättigheterna och att rationalisera de skyldigheter som flygbolagen ålagts.
- d) Främja utbytet av PNR-uppgifter och resultat av behandlingen av dessa uppgifter mellan Icaos medlemsstater om detta bedöms vara nödvändigt för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, med full respekt för de grundläggande rättigheterna och friheterna.
- e) Fortsätta att stödja Icaos utarbetande av standarder för insamling, användning, behandling och skydd av PNR-uppgifter, i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 2396 (2017).
- f) Fortsätta att, i alla Icao-medlemsstater, stödja utveckling av kapaciteten att samla in, bearbeta och analysera PNR-uppgifter, i enlighet med Icaos standarder och rekommenderad praxis, och säkerställa att PNR-uppgifter används av och utbyts med alla behöriga nationella myndigheter i Icaos medlemsstater, med full respekt för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna i syfte att förebygga, upptäcka och utreda terroristbrott och därtill relaterat resande, i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 2396 (2017).
- g) Att som bakgrundsinformation använda informationsdokumentet om standarder och principer för insamling, användning, behandling och skydd av PNR-uppgifter (dok. A40-WP/530), som lämnades in vid Icao-församlingens 40:e möte av Finland, som företrädde Europeiska unionen och dess medlemsstater samt de övriga medlemsstaterna i Europeiska civila luftfartskonferensen (ECAC).
- h) Främja utvecklingen av en miljö där internationell lufttransport kan utvecklas på en öppen, liberaliserad och global marknad och fortsätta att växa utan att säkerheten äventyras, samtidigt som införandet av relevanta skyddsåtgärder säkerställs.

Riktlinjer

Unionsmedlemsstaterna, som agerar samfällt i unionens intresse, ska stödja införandet av följande standarder och principer i eventuella framtida standardbestämmelser och rekommendationer från Icao för PNR-uppgifter:

1. Formerna för överföring av PNR-uppgifter:

- a) Överföringsmetod: För att skydda de personuppgifter som finns i lufttrafikföretagens system och säkerställa att de behåller kontrollen över dessa system bör uppgifterna endast överföras med hjälp av sändsystemet (push-systemet).

- b) Överföringsprotokoll: Användningen av lämpliga, säkra och öppna standardprotokoll som en del av internationellt accepterade referensprotokoll för överföring av PNR-uppgifter bör uppmuntras i syfte att gradvis öka användningen och så småningom ersätta upphovsrättsskyddade standarder.
- c) Överföringsfrekvens: Frekvensen och tidpunkten för överföring av PNR-uppgifter bör inte medföra en orimlig börda för lufttrafikföretagen och bör begränsas till vad som är absolut nödvändigt för brottsbekämpande ändamål och gränssäkerhet i syfte att bekämpa terrorism och grov brottslighet.
- d) Ingen skyldighet för lufttrafikföretagen att samla in kompletterande uppgifter: Transportörerna bör inte vara skyldiga att samla in ytterligare PNR-uppgifter jämfört med vad de redan samlar in eller att samla in vissa typer av uppgifter, utan endast att överföra de uppgifter de redan samlar in som en del av sin verksamhet.

2. Formerna för behandling av PNR-uppgifter:

- a) Tidpunkt för överföring och bearbetning: Om inte annat följer av de lämpliga garantierna för skydd av de berörda personernas privatliv, kan PNR-uppgifter göras tillgängliga i god tid innan en flygning ankommer eller avgår vilket ger myndigheterna mer tid att behandla och analysera uppgifterna och eventuellt vidta åtgärder.
- b) Jämförelse med på förhand fastställda kriterier och databaser: Myndigheterna bör behandla PNR-uppgifter med hjälp av evidensbaserade kriterier och databaser som är relevanta för kampen mot terrorism och grov brottslighet.

3. Skydd av personuppgifter:

- a) Laglighet, rättvisa och insyn i behandlingen: En laglig grund måste finnas för behandling av personuppgifter för att göra personer medvetna om risker, skyddsåtgärder och rättigheter i samband med behandlingen av deras personuppgifter och om hur de kan utöva sina rättigheter i samband med behandlingen.
- b) Ändamålsbegränsning: De ändamål som myndigheterna får använda PNR-uppgifter för bör vara klart fastställda och får inte omfatta mer än vad som är nödvändigt med hänsyn till de mål som ska uppnås, särskilt när det gäller brottsbekämpning och gränssäkerhet för att bekämpa terrorism och grov brottslighet.
- c) Omfattning av PNR-uppgifter: De PNR-dataelement som ska överföras av flygbolagen bör anges tydligt och förtecknas på ett uttömmande sätt. Denna förteckning bör standardiseras för att säkerställa att sådana uppgifter begränsas till ett minimum, samtidigt som behandling av känsliga uppgifter förhindras, inklusive uppgifter som avslöjar en persons ras eller etniska ursprung, politiska åsikter eller religiös eller filosofisk övertygelse, medlemskap i fackförening, hälsotillstånd, sexualliv eller sexuella läggning.
- d) Användning av PNR-uppgifter: Den vidare behandlingen av PNR-uppgifter bör begränsas till syftet med den ursprungliga överföringen, grundas på objektiva kriterier och vara föremål för materiella och förfarandemässiga villkor i enlighet med de krav som gäller för överföringar av personuppgifter.
- e) Automatisk behandling av PNR-uppgifter: Automatisk behandling bör grundas på objektiva, icke-diskriminerande, tillförlitliga och på förhand fastställda kriterier och bör inte användas som enda grund för beslut som har negativa rättsliga verkningar eller allvarligt påverkar en person.
- f) Datalagring: Lagringsperioden för PNR-uppgifter bör begränsas och bör inte vara längre än vad som är nödvändigt för det ursprungliga målet. Radering av uppgifter bör säkerställas i enlighet med ursprungslandets lagstadgade krav. I slutet av lagringsperioden bör PNR-uppgifterna raderas eller anonymiseras.
- g) Utlämning av PNR-uppgifter till behöriga myndigheter: Vidare utlämning av PNR-uppgifter till andra statliga myndigheter i samma stat eller till andra Icao-medlemsstater får, beroende på det enskilda fallet, endast ske om den mottagande myndigheten utövar funktioner med anknytning till kampen mot terrorism eller allvarlig gränsoverskridande brottslighet och säkerställer samma skydd som den myndighet som lämnar uppgifterna.

- h) Datasäkerhet: Lämpliga åtgärder måste vidtas för att skydda PNR-uppgifternas säkerhet, sekretess och integritet.
 - i) Transparens och information: Med förbehåll för nödvändiga och proportionerliga restriktioner bör enskilda informeras om behandlingen av sina PNR-uppgifter och om de rättigheter och de rättsmedel som står till deras förfogande.
 - j) Tillgång, rättelse och radering: Med förbehåll för nödvändiga och proportionerliga begränsningar bör enskilda ha rätt att få tillgång till och rätt att få sina PNR-uppgifter rättade.
 - k) Prövning: Enskilda personer bör ha rätt till en effektiv administrativ och rättslig prövning om de anser att deras rätt till privatliv och uppgiftsskydd har kränkts.
 - l) Tillsyn och ansvarighet: De myndigheter som använder PNR-uppgifter bör vara ansvariga inför och övervakas av en oberoende offentlig myndighet med effektiva utrednings- och tillsynsbefogenheter som bör kunna utföra sina uppgifter fritt från någon påverkan, i synnerhet från brottsbekämpande myndigheter.
4. Utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande myndigheter:
- a) Främjande av informationsutbyte: Utbyte av PNR-uppgifter, beroende på det enskilda fallet, mellan brottsbekämpande myndigheter i olika Icao-medlemsstater bör främjas för att förbättra det internationella samarbetet för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet.
 - b) Säkerheten för informationsutbytet: Informationsutbytet bör ske genom lämpliga kanaler som säkerställer adekvat datasäkerhet och fullt ut överensstämmer med internationella och nationella rättsliga ramar för skyddet av personuppgifter.
-

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2019/2108**av den 9 december 2019****till stöd för stärkt biosäkerhet och bioskydd i Latinamerika i linje med genomförandet av Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1540 (2004) om icke-spridning av massförstörelsevapen och bärare av dessa**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 28.1 och 31.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 12 december 2003 antog Europeiska rådet EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen, vars kapitel III innehåller en förteckning över åtgärder mot sådan spridning. Sådana åtgärder måste vidtas såväl i unionen som i tredjeländer.
- (2) Unionen genomför aktivt denna strategi och ger verkan åt de åtgärder som förtecknas i kapitel III i denna, särskilt genom att frigöra finansiella medel till särskilda projekt som drivs av multilaterala institutioner, genom att förse stater med tekniskt stöd och sakkunskap avseende ett brett spektrum av icke-spridningsåtgärder och genom att främja Förenta nationernas säkerhetsråds (nedan kallat *säkerhetsrådet*) roll.
- (3) Den 28 april 2004 antog säkerhetsrådet resolution 1540 (2004) (nedan kallad *resolution 1540 (2004)*), som var det första internationella instrument som på ett integrerat och övergripande sätt behandlade massförstörelsevapen, bärare av dessa vapen och material med koppling till dessa. I resolution 1540 (2004) fastställdes bindande skyldigheter för alla stater vilka syftade till att förhindra och avskräcka icke-statliga aktörer från att skaffa sig tillgång till sådana vapen och sådant material. Säkerhetsrådet beslutade också att alla stater ska vidta och genomdriva ändamålsenliga åtgärder i syfte att införa inhemska kontroller för att förhindra spridningen av nukleära, kemiska och biologiska vapen samt bärare av dessa, inbegripet genom att införa lämpliga kontroller av material med koppling till dessa.
- (4) Den 11 maj 2017 antog rådet beslut (Gusp) 2017/809 ⁽¹⁾ till stöd för genomförande av resolution 1540 (2004). Det tekniska genomförandet av verksamheten enligt beslut (Gusp) 2017/809 ska anförtros FN:s kontor för nedrustningsfrågor (Unoda) i samarbete med relevanta regionala internationella organisationer, särskilt Amerikanska samarbetsorganisationen (OAS).
- (5) FN:s generalsekreterare framhöll i sin nedrustningsagenda *Att säkra vår gemensamma framtid (Securing our Common Future)*, som lades fram den 24 maj 2018, att "vi måste fortsätta att stärka våra institutioner för att förhindra all användning av biologiska vapen, bland annat genom att stärka genomförandet av konventionen om biologiska vapen, och se till att vi kan uppbåda lämpliga svarsåtgärder om förebyggande åtgärder skulle misslyckas", samt att det finns ett behov av att "bidra till utarbetandet av en ram för att säkerställa samordnade internationella svarsåtgärder för de fall då biologiska vapen används".
- (6) Den 21 januari 2019 antog rådet beslut (Gusp) 2019/97 ⁽²⁾ till stöd för konventionen om biologiska vapen och toxinvapen (nedan kallad *BTV-konventionen*) inom ramen för EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen.
- (7) Två projektförslag har tagits fram av OAS i syfte att stärka den övergripande biosäkerheten och det övergripande bioskyddet i Latinamerika.

⁽¹⁾ Rådets beslut (Gusp) 2017/809 av den 11 maj 2017 till stöd för genomförande av Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1540 (2004) om icke-spridning av massförstörelsevapen och bärare av dessa (EUT L 121, 12.5.2017, s. 39).

⁽²⁾ Rådets beslut (Gusp) 2019/97 av den 21 januari 2019 till stöd för konventionen om biologiska vapen och toxinvapen inom ramen för EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen (EUT L 19, 22.1.2019, s. 11).

- (8) Sekretariatet för OAS/Interamerikanska kommittén mot terrorism (nedan kallad *CICTE*) bör anförtros förvaltningen och hanteringen av de projekt som ska genomföras enligt detta beslut.
- (9) Sekretariatet för OAS/*CICTE* bör säkerställa ett effektivt samarbete med relevanta internationella organisationer och organ, såsom stödenheten för genomförandet av BTV-konventionen, den kommitté som säkerhetsrådet har inrättat i enlighet med resolution 1540 (2004), Världsgesundhetsorganisationen för djurhälsa (OIE) och det globala partnerskapet mot spridning av massförstörelsevapen och material för massförstörelse. OAS/*CICTE* bör också säkerställa projektens komplementaritet och synergi mellan å ena sidan projekt på grundval av detta beslut och å andra sidan relevanta avslutade och pågående projekt, verksamhet i Latinamerika som stöds av enskilda EU-medlemsstater och andra unionsfinansierade program på detta område, inbegripet instrumentet som bidrar till stabilitet och fred och EU:s kompetenscentrum för motverkande av kemiska, biologiska, radiologiska och nukleära risker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I syfte att främja fred och säkerhet samt effektiv multilateralism på global och regional nivå ska unionen eftersträva följande mål:
 - Förbättra förutsättningar för lagstiftning och reglering i de stödmottagande länderna vad gäller biosäkerhet och bioskydd, genom antagande och genomdrivande av lämpliga ändamålsenliga lagar som förbjuder alla icke-statliga aktörer att tillverka, förvärva, inneha, utveckla, transportera, överföra eller använda biologiska vapen och bärare av dessa, särskilt för terroriständamål.
 - Förbättra biosäkerheten och bioskyddet i de stödmottagande länderna genom att öka medvetenheten i relevanta sektorer, bland annat genom att genomdriva ändamålsenliga inhemska åtgärder för att förhindra spridning av biologiska vapen och bärare av dessa.
2. För att nå de mål som anges i punkt 1 ska unionen genomföra följande projekt:
 - Tekniskt stöd och stöd i lagstiftningsfrågor för att stärka bestämmelser om biosäkerhet och bioskydd, för att säkerställa att sådana bestämmelser är harmoniserade med internationella normer och för att främja och stärka regionalt samarbete.
 - Ökad medvetenhet, utbildning och fortbildning inom biosäkerhet och bioskydd.

Artikel 2

1. Unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik (den höga representanten) ska ansvara för genomförandet av detta beslut.
2. Det tekniska genomförandet av de projekt som avses i artikel 1.2 ska ske genom sekretariatet för OAS/*CICTE*. Det ska utföra denna uppgift under den höga representantens kontroll. Den höga representanten ska i detta syfte ingå lämpliga överenskommelser med sekretariatet för OAS/*CICTE*.
3. En utförlig beskrivning av projekten återfinns i bilagan till detta beslut.

Artikel 3

1. Det finansiella referensbeloppet för genomförandet av de projekt som anges i artikel 1.2 ska vara 2 738 708,98 EUR.
2. De utgifter som finansieras med det belopp som fastställs i punkt 1 ska förvaltas i enlighet med de förfaranden och regler som gäller för unionens allmänna budget.
3. Kommissionen ska övervaka att de utgifter som avses i punkt 1 förvaltas korrekt. I detta syfte ska kommissionen ingå en finansieringsöverenskommelse med sekretariatet för OAS/*CICTE*. I överenskommelsen ska det fastställas att sekretariatet för OAS/*CICTE* ska säkerställa att unionens bidrag synliggörs på ett sätt som står i proportion till bidragets storlek.

4. Kommissionen ska sträva efter att ingå den finansieringsöverenskommelse som avses i punkt 3 så snart som möjligt efter det att detta beslut har trätt i kraft. Kommissionen ska informera rådet om alla eventuella svårigheter i samband med detta och om dagen för ingåendet av finansieringsöverenskommelsen.

Artikel 4

Den höga representanten ska rapportera till rådet om genomförandet av detta beslut, och ska göra det på grundval av regelbundna rapporter som utarbetats av sekretariatet för OAS/CICTE. Dessa rapporter ska ligga till grund för rådets utvärdering. Kommissionen ska informera om de finansiella aspekterna av de projekt som avses i artikel 1.2.

Artikel 5

1. Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.
2. Detta beslut ska upphöra att gälla 36 månader efter ingåendet av den finansieringsöverenskommelse som avses i artikel 3.3 eller sex månader efter dagen för dess antagande om ingen finansieringsöverenskommelse har ingåtts inom denna period.

Utfärdat i Bryssel den 9 december 2019.

På rådets vägnar
J. BORRELL FONTELLES
Ordförande

BILAGA

PROJEKT TILL STÖD FÖR STÄRKT BIOSÄKERHET OCH BIOSKYDD I LATINAMERIKA I LINJE MED GENOMFÖRANDET AV FN:S SÄKERHETSÅRÅDS RESOLUTION 1540 (2004) OM ICKE-SPRIDNING AV MASSFÖRSTÖRELSEVAPEN OCH BÄRARE AV DESSA

1. Inledning och målsättningar

1.1 Inledning

Konventionen om biologiska vapen (nedan kallad *BTV-konventionen*) trädde i kraft 1975 och har ratificerats av alla länder i Latinamerika och Västindien utom ett (Haiti). Efter mer än fyrtio år saknar dock många av dessa länder inhemsk lagstiftning och andra regelverk som krävs för att fullt ut genomföra BTV-konventionen. I konventionen fastställs bland annat vissa biosäkerhetsnormer för att minska bakteriologiska och andra biologiska hot som kan skada livet på jorden.

FN:s säkerhetsråd antog 2004, i ett försök att vidta ytterligare åtgärder för att motverka sådana hot, resolution 1540 (nedan kallad *resolution 1540 (2004)*). Enligt resolutionen måste alla stater vidta och genomdriva ändamålsenliga åtgärder i syfte att införa inhemsk kontroll för att förhindra spridningen av nukleära, kemiska och biologiska vapen samt bärare av dessa. Enligt operativ punkt 3a i resolution 1540 (2004) ska sådana åtgärder innefatta inrättande av lämpliga kontroller av material med koppling till dessa vapen och deras bärare och, i detta syfte, utarbetande och upprätthållande av lämpliga ändamålsenliga åtgärder för att redogöra för och säkra sådana produkter i samband med produktion, användning, förvaring eller transport.

Vart femte år genomför 1540-kommittén en övergripande översyn av medlemsstaternas insatser för att genomföra skyldigheterna enligt resolution 1540 (2004). I slutdokumentet från 2016 års övergripande översyn drogs några viktiga slutsatser. För det första konstateras det i dokumentet att medlemsstaterna har gjort vissa framsteg när det gäller att säkra och skydda känsliga material, men att det fortfarande finns brister. För det andra noterade kommittén att arbetet med att redogöra för och säkra material med koppling till biologiska vapen inte har nått lika långt som arbetet med att skydda material med koppling till kärnvapen och kemiska vapen. För det tredje noterade kommittén att det inte sedan 2011 har gjorts några framsteg när det gäller staternas genomförande av de åtgärder som efterlyses i resolution 1540 (2004). Kommittén drog därför slutsatsen att staterna omgående bör anta åtgärder för att redogöra för och säkra material med koppling till biologiska vapen.

En incident som inbegriper införande och potentiell spridning av en patogen biologisk agens, antingen av en aktör som har för avsikt att skada en viss befolkningsgrupp eller genom naturliga orsaker, har potential att orsaka betydande mänsklig, ekonomisk och politisk skada i OAS-regionen. OAS har mot bakgrund av detta potentiella hot försökt öka medvetenheten om och kapaciteten för biosäkerhet och bioskydd i Amerika. Sedan 2009 har exempelvis den Interamerikanska kommittén mot terrorism (nedan kallad *OAS/CICTE*) genom sitt sekretariat (nedan kallat *sekretariatet*) lett flera nationella krishanteringsövningar med inriktning på biologiska incidenter och med syftet att öka medvetenheten om biosäkerhetshot och samla tjänstemän och företrädare från byråer och organisationer för utbildning om hur de kan samordna sin hantering av biologiska incidenter. Ett antal OAS-medlemsstater har dessutom begärt särskilt bistånd från sekretariatet för att utarbeta eller uppdatera nationella beredskapsplaner för hantering av biologiska incidenter.

Även om dessa och andra insatser för att förbättra beredskapen och insatskapaciteten vid biologiska incidenter har lett till betydande resultat, finns det fortfarande brister i engagemanget för och investeringarna i biosäkerhet och bioskydd i många OAS-medlemsstater. Detta återspeglas i bristen på nödvändig infrastruktur, kapacitet och rättsliga ramar för att effektivt upptäcka och reagera på en biologisk incident. De höga och oproportionerliga dödstaten i Amerika under 2009 års globala utbrott av influensa A(H1N1) belyser sårbarheterna ovan och framhäver behovet av större fokus på biosäkerhet och bioskydd. Man tror till exempel att fler människor dog i Amerika av svininfluensan A(H1N1) under 2009 än i resten av världen.

Bristen på engagemang hos regeringarna i regionen när det gäller biosäkerhet och bioskydd beror på en kombination av faktorer, däribland bristande medvetenhet hos beslutsfattarna om hotet och de potentiella kostnaderna för en storskalig biologisk incident, säkerhetsrelaterade prioriteringar som konkurrerar om knappa resurser på nationell nivå samt de utmaningar som utarbetandet av en integrerad nationell beredskap och insatskapacitet för biologiska incidenter innebär. Dessa utmaningar visar på behovet i OAS-regionen av en samordnad hantering av biologiska incidenter. En sådan hantering bör innefatta olika aktörer på nationell och lokal nivå, inbegripet ministerier (med ansvar för bl.a. hälso- och sjukvård, jordbruk, säkerhet, rättsliga frågor, försvar, underrättelser, transport, utrikesfrågor, internationell handel, ekonomi, vetenskap och teknik) samt brottsbekämpande myndigheter och annan insatspersonal, enheter i den privata sektorn (särskilt inom näringslivet och den akademiska världen) och civilsamhället.

1.2 Mål

Med hjälp av detta treåriga projekt har CICTE för avsikt att förbättra biosäkerheten och bioskyddet i de stödmottagande länderna i linje med resolution 1540 (2004), i synnerhet genom att fastställa och vidta effektiva åtgärder för att förhindra spridningen av biologiska vapen och bärare av sådana vapen.

Tekniskt stöd och samarbete med medlemsstater som stöder projektets övergripande syfte kommer att baseras på följande huvudmål:

- Att skärpa normer för biosäkerhet och bioskydd i de stödmottagande länderna.
- Att stärka lagstiftning och andra regelverk i fråga om biosäkerhet och bioskydd och harmonisera dem med befintliga internationella normer.
- Att stärka samverkan och samarbete, i synnerhet genom inbördes utvärderingar inom ramen för resolution 1540 (2004).
- Att främja kontinuerlig fortbildning i fråga om biosäkerhet och bioskydd.

2. Val av genomförandeorgan och samordning med andra relevanta finansieringsinitiativ.

2.1 Genomförandeorgan – Amerikanska samarbetsorganisationen (OAS)

Sedan 2005 stöder OAS aktivt medlemsstaternas ansträngningar för icke-spridning i Amerika. CICTE:s sekretariat fick 2010 ett särskilt mandat för att utveckla ett program som syftar till att bidra till genomförandet av resolution 1540 (2004). Ett strategiskt partnerskap inrättades därför mellan FN:s kontor för nedrustningsfrågor (Unoda), 1540-kommitténs expertgrupp och sekretariatet för OAS/CICTE för att genomföra ett pilotprojekt för tekniskt stöd och kapacitetsuppbyggnad i Amerika, i syfte att underlätta medlemsstaternas ansträngningar att genomföra de olika områden som omfattas av resolution 1540 (2004).

Ett av huvudmålen för OAS/CICTE har varit att samarbeta med länder vars regeringar är fullt engagerade i fråga om fysiskt skydd och redovisning av material som rör kemiskt, biologiskt, radiologiskt och nukleärt försvar (CBRN), som en del av dessa staters ansträngningar för icke-spridning. Ett annat mål har varit att försöka att hjälpa de stödmottagande länderna att genomföra resolution 1540 (2004) genom att fastställa särskilda behov och utmaningar, för att kunna skraddarsy stöd i lagstiftningsfrågor och specialiserad kapacitetsuppbyggande verksamhet som syftar till att stärka medlemsstaternas förebyggande ram mot icke-statliga aktörers användning av CBRN-material.

Hotens gränsöverskridande karaktär, som nödvändigtvis leder till samarbete mellan grannländer för möta dessa utmaningar, ger OAS regionala ram en komparativ fördel. Den regionala strategi som CICTE använder sig av för dessa frågor ska säkerställa konsekvens för att undvika överlappningar av insatser och kan maximera effektiviteten. OAS har i detta avseende, i egenskap av den främsta regionala organisationen i Amerika, i en unik ställning inom den amerikanska hemisfären när det gäller att vara effektiva tack vare sitt befintliga nätverk av nationella kontaktpunkter, sin omfattande närvaro i hela regionen och sin förmåga att arbeta på fältet med de föreslagna stödmottagande länderna.

Rent generellt har OAS/CICTE haft ett nära samarbete med regeringarna i flera OAS-medlemsstater och uppnått viktiga resultat på området för biosäkerhet och bioskydd. Exempelvis har OAS/CICTE hjälpt medlemsstaterna på flera olika sätt, såsom genom att

- utarbeta nationella handlingsplaner inom ramen för resolution 1540 (2004) och stärka lagstiftning och andra regelverk,

- bygga upp kapacitet för att förebygga och bekämpa olaglig handel med och smuggling av CBRN-material,
- främja utbyte av effektiva metoder med hjälp av inbördes utvärderingar, samt
- underlätta samordningen på politisk nivå för att kartlägga områden för regionalt och delregionalt samarbete.

2.2 Samordning med andra relevanta finansieringsinitiativ

Som allmän regel samordnar OAS/CICTE sin verksamhet med andra organ och organisationer som tar emot finansiering både från samma och från andra givarregeringar och internationella organ. När det gäller organisationer som får stöd från Europeiska unionen för arbete med anknytning till den verksamhet som föreslås inom ramen för detta projekt är FN:s kontor för nedrustningsfrågor (Unoda), 1540-kommittén och dess expertgrupp samt stödenheten för genomförandet av BTV-konventionen direkt lämpliga för projektet, och det är värt att notera att OAS/CICTE redan har ett nära samarbete med dessa. Ledningsgruppen vid OAS högkvarter kommer att sköta samordningen med dessa organ för att säkerställa att alla insatser kompletterar varandra och för att undvika dubbelarbete. Projektverksamheten kommer att anpassas till skyldigheterna enligt resolution 1540 (2004) och BTV-konventionen.

I detta avseende anser OAS/CICTE att projektet uppenbart är i linje med rådets beslut från 2019 om stöd för genomförandet av BTV-konventionen utanför Europeiska unionen (nedan kallat *beslutet*). Det föreslagna projektet skulle främja beslutet genom att bidra till att minska risken för spridning av biologiska vapen och toxinvapen i regionen. I samband med detta skulle man under projektet ta hänsyn till den snabba utvecklingen inom livsvetenskaper, för att säkerställa att regeringarnas lagstiftning och andra regelverk för att motverka sådana hot uppfyller gällande internationella normer. Därmed skulle projektet bidra till att säkerställa att OAS-medlemsstater är väl förberedda när det gäller att snabbt reagera på eventuella hot som kan uppstå.

I fråga om utveckling av politiken kommer OAS/CICTE att fortsätta arbetet på detta område vid sina regelbundna möten och genom kommittén för säkerhet inom den amerikanska hemisfären vid OAS ständiga råd.

Det främsta syftet med detta förslag är att förbättra biosäkerheten och bioskyddet i de stödmottagande länderna genom att öka medvetenheten och bygga upp kapaciteten i relevanta sektorer, i enlighet med resolution 1540 (2004), bland annat genomföra ändamålsenliga inhemska åtgärder för att förhindra spridning av biologiska vapen och bärare av dessa. Dessa insatser kommer att riktas mot forskare inom livsvetenskaper på området biosäkerhet och bioskydd inom offentlig och privat sektor, samt mot politiskt ansvariga och lagstiftare. Verksamheten omfattar utbildningar för forskare inom livsvetenskaper i de stödmottagande länderna samt utveckling av en online-utbildning för att nå ännu fler stödmottagare i regionen. OAS/CICTE kommer att bedriva denna verksamhet i samordning med våra strategiska partner. När det gäller mycket specialiserade utbildningar och uppgifter får OAS, såsom framgår av metoddelen, ingå kontrakt för kortfristigt stöd (experter, utbildare och forskare) och kommer att samarbeta med sina partner på dessa områden (bl.a. stödenheten för genomförandet av BTV-konventionen, Unoda, Världsgesundhetsorganisationen för djurhälsa och EU) samt med den akademiska världen för att säkerställa att personalen uppfyller alla tekniska krav, inbegripet, när så är möjligt, på grundval av de förteckningar som upprättats av dessa organisationer.

3. Projektbeskrivning

3.1 Beskrivning

Vårt förslag syftar till att förbättra biosäkerheten och bioskyddet i de stödmottagande länderna, i linje med resolution 1540 (2004), och till att ytterligare stärka de stödmottagande staternas förmåga att effektivt föregripa och reagera på en storskalig incident med en biologiskt agens, oavsett om den är antropogen eller förekommer av naturliga orsaker. Projektet skulle också bidra till att förbättra samarbetet mellan myndigheter och det internationella samarbetet samt informationsutbytet mellan OAS-medlemsstaterna för att kunna vidta förberedelser inför och reagera på biologiska incidenter. Projektet syftar dessutom till att åtgärda luckor i lagstiftningen som för närvarande finns i vissa av de stödmottagande länderna och komplettera insatserna för att genomföra BTV-konventionen.

Projektet kommer att samla upp till åtta OAS-medlemsstaters ansvariga nationella myndigheter, lämpliga företrädare för den privata sektorn och civilsamhället samt kvalificerade internationella experter för att undersöka vilka åtgärder som kan vidtas för att säkerställa stärkt kapacitet vad gäller biosäkerhet och bioskydd i dessa stater och överlag i OAS-regionen. En tvådelad strategi kommer att användas för projektet som inbegriper både nationell och delregional verksamhet. Man kommer i samband med projektet att försöka att ta till vara på sekretariatets tidigare erfarenheter från arbetet med dessa frågor i Amerika, tillsammans med dess väletablerade nätverk av kontakter och partner (särskilt i den offentliga sektorn). Insatserna på nationell nivå kommer att inriktas på samarbete med enskilda OAS-medlemsstater för att stärka den nationella förmågan, utarbeta lagstiftning och bestämmelser samt för att ta fram landsspecifika handlingsplaner i syfte att stärka den operativa förmågan.

På regional nivå kommer verksamheten för uppbyggnad av förmågan att inriktas på att främja utbyte av information och god praxis samt på att definiera de strukturella, materiella och funktionella parametrarna utifrån en regional strategi.

Dessutom kommer genom projektet ett förfarande för *inbördes utvärdering* som tagits fram under senare år att utnyttjas enligt vilket stater frivilligt kommer överens om att samarbeta för att bedöma sina gemensamma starka och svaga sidor vid fullgörandet av skyldigheterna enligt resolution 1540 (2004) och ändamålsenliga metoder och områden för fortsatt bilateralt samarbete att fastställas. Till följd av de inbördes utvärderingar inom ramen för resolution 1540 (2004) som nyligen utförts enligt planerna mellan Chile och Colombia (2017), Dominikanska republiken och Panama (2019) och allra senast mellan Paraguay och Uruguay (2019) föreslår vi att dessa tre par länder förses med specifikt uppföljningsstöd och att samarbete sker med desamma. Härvid kommer vi att sträva efter att följa upp de nära bilaterala förbindelser som knutits mellan dessa stater under den inbördes utvärderingen samt att ytterligare främja dessa länders påvisade åtagande att fortsätta samarbetet vad gäller resolution 1540 (2004) utöver de inledande inbördes utvärderingarna. Vi föreslår även att ytterligare inbördes utvärderingar i regionen främjas, med en stark inriktning på biosäkerhet och bioskydd för länder som ännu inte har genomfört sådana utvärderingar, såsom Mexiko och möjligen andra partner i regionen. Slutligen förordar vi att befintliga förfaranden för inbördes utvärderingar ses över för att främja och stärka ett fortsatt samarbete mellan länderna, främja bästa praxis och främja att tekniska dokument offentliggörs (utöver de slutrapporter som staterna lämnar in) så att de framsteg som görs i dessa forum tas till vara.

3.2 Metod

3.2.1 Organisationsstruktur

Detta projekt kommer att genomföras av OAS/CICTE, i samordning med stödmottagande OAS-medlemsstater. Projektledningsgruppen för OAS/CICTE kommer att bestå av tre anställda och en assistent för stöd med administration och ekonomi baserade vid OAS huvudkontor i Washington DC, i samordning med kontraktsanställd extern personal beroende på vilka specifika verksamheter som ska utföras, under chefssekreteraren för CICTE:s allmänna överinseende och ledning.

Den externa kontraktsanställda personalen kommer att inbegripa en juridisk expert som kommer att utföra den del av projektet som avser stöd i lagstiftningsfrågor. När det gäller mycket specialiserade utbildningar och uppgifter får OAS ingå kontrakt för kortfristigt stöd (experter, utbildare och forskare) från andra tekniska partnerorganisationers listor över experter, bl.a. stödenheten för genomförandet av BTV-konventionen, Unoda, Världsglobaliseringsorganisationen för djurhälsa och Europeiska unionen.

Inledningsvis kommer programledningsgruppen för OAS/CICTE att samordna direkt med de nationella myndigheterna i de medlemsstater som tidigare har begärt stöd när det gäller resolution 1540 (2004). I flera fall har OAS befintliga samarbetsavtal för att bistå medlemsstaterna inom områdena för genomförandet av resolution 1540 (2004) som kommer att utgöra grunden för det tekniska stödet.

3.2.2 Tekniska överväganden

Begäranden om tekniskt stöd och stöd i lagstiftningsfrågor för att stärka bestämmelserna om biosäkerhet och bioskydd kommer att kräva en inledande bedömning och analys av den befintliga lagstiftningen och de befintliga bestämmelserna som kommer att utföras av en juridisk expert i samordning med projektledningsgruppen och de relevanta myndigheterna i de stödmottagande länderna genom uppdrag för tekniskt stöd och stöd i lagstiftningsfrågor i syfte att identifiera specifika brister och länders prioriteringar. Särskilda åtgärder som avser förbättringar av lagstiftningen och regleringen på området biosäkerhet och bioskydd som kräver prioriterat genomförande och som kommer att få direkt stöd genom detta projekt kan på grundval av denna bedömning omfatta följande:

- Analys av den befintliga lagstiftningen och de befintliga bestämmelserna i de stödmottagande länderna för att identifiera specifika brister.

- Utarbetande och antagande av en exportkontrollförteckning.
- Utarbetande och antagande av en nationell handlingsplan för hantering av biologiska hot.
- Utarbetande av nationella riktlinjer för skydd av biologiska agens från oavsiktlig eller avsiktlig spridning, säker förvaring och transport av biologiska agens, inbegripet intern säkerhet.

Främjande och stärkande av regionalt samarbete omfattar följande:

- Utformning av verksamheter för uppbyggnad av förmåga och samarbete för länder i regionen som har utfört inbördes utvärderingar i samband med genomförandet av resolution 1540 (2004).
- Ytterligare inbördes utvärderingar med ett starkt fokus på biosäkerhet och bioskydd.
- Utarbetande och offentliggörande av tekniska dokument om aktiviteter i samband med de inbördes utvärderingarna.

För delen om ökad medvetenhet, utbildning och fortbildning inom biosäkerhet och bioskydd i detta förslag, som ska genomföras parallellt med delen för tekniskt stöd och stöd i lagstiftningsfrågor samt regionalt samarbete, kommer en utbildningskurs att anordnas i vart och ett av de stödmottagande länderna. Dessa utbildningskurser kommer att samordnas av ledningsgruppen för OAS/CICTE och genomföras av internationella experter. Kurserna kommer att syfta till att bygga upp förmåga och föra samman en grupp utbildare från de olika vetenskapliga institutionerna i de stödmottagande länderna som kommer att kunna sprida kunskap om principer för biosäkerhet och bioskydd, bästa laboratoriepraxis, tekniker och metoder för hantering av biologiska risker i laboratorier och vid forskningsinstitut.

OAS/CICTE kommer att samarbeta med akademiker och forskare för att utforma en onlinekurs som ska bidra till att förbättra nuvarande resurser för vidare spridning av kunskap och medvetenhet om biosäkerhet, bioskydd och bioetik bland akademiker, lärare, studenter och forskare inom livsvetenskaper och andra berörda aktörer.

Dessutom kommer beslutsfattare, parlamentsledamöter och branschen att informeras och göras mer medvetna om biosäkerhet, bioskydd, resolution 1540 (2004) och genomförandet av BTV-konventionen under uppdragen för tekniskt stöd och stöd i lagstiftningsfrågor och de delregionala verksamheter som förslaget omfattar.

3.2.3 Jämställdhetsperspektiv

OAS/CICTE har genom sitt 1540-program en viktig roll inom stödet till medlemsstaterna att bygga upp sin förmåga i syfte att genomföra resolution 1540 (2004) och bekämpa spridning samt att främja jämställdhet. Alla dessa resultat bidrar till uppnåendet av FN:s mål för hållbar utveckling och kompletterar OAS-medlemsstaternas insatser för att genomföra relevanta instrument inom områdena global nedrustning och icke-spridningssystemet.

OAS/CICTE kommer att säkerställa en likvärdig behandling under rekryteringsprocessen till stöd för de stödmottagande länderna inom projektet och kommer att uppmuntra dessa länder att på ett meningsfullt sätt göra kvinnor delaktiga i projektets alla etapper. Särskilda ansträngningar görs alltid för att integrera ett genusperspektiv och för att ställa kvinnor i centrum för de ämnen som diskuteras.

3.2.4 Extern samordning

OAS kommer förutom att samordna och samarbeta med nationella myndigheter i hela regionen också att samordna och samarbeta med andra institutioner och organisationer under genomförandet av projektet. Följande aktörer (som förtecknas nedan) skulle kunna ge stöd i särskilda frågor och hjälpa till att främja initiativet i regionen:

- FN:s kontor för nedrustningsfrågor (Unoda), inbegripet stödenheten för genomförandet av BTV-konventionen.
- Den säkerhetsrådskommitté som inrättats i enlighet med resolution 1540 (2004) och dess expertgrupp.
- Världsgesundhetsorganisationen för djurhälsa.
- Världshälsoorganisationen (WHO), inklusive den panamerikanska hälsoorganisationen (Paho).

- Civilsamhällesorganisationer, den akademiska världen och organisationer i den privata sektorn vars mål är i linje med målen för detta förslag, däribland Sandia National Laboratory, Subcomisión de Bioseguridad y Bioscustodia de la Asociación Argentina de Microbiología, James Martin Center CNS och Asociación Latinoamericana de Biocontención y Biocustodia.

3.3 Projekt mål och projektverksamheter

Mål 1: Skärpta normer för biosäkerhet och bioskydd i de stödmottagande länderna.

Stödverksamhet

- Verksamhet 1.1: Utföra ett uppdrag för tekniskt bistånd per land med organ som arbetar med biosäkerhet och bioskydd, för att utvärdera behov och utarbeta ett utkast till bedömningsrapport.
- Verksamhet 1.2: Utifrån behov och resurser möjliggöra utbildning inom ett eller båda av följande områden: antagande av en exportkontrollförteckning eller antagande av en nationell handlingsplan för hantering av biologiska hot. Utarbeta en utvärderingsrapport.
- Verksamhet 1.3: Utarbeta nationella riktlinjer för skydd av biologiska agens från oavsiktlig eller avsiktlig spridning samt nationella riktlinjer för korrekt och säker förvaring och transport av biologiska agens, inbegripet intern säkerhet.

Förväntade resultat

- Bedömningsrapport med rekommendationer per land och per organ.
- Exportkontrollförteckning skapad i enlighet med ländernas behov.
- Utvärderingsrapport från landet om den nationella handlingsplanen och/eller riktlinjerna för hantering av biologiska hot, olyckshändelser, säker förvaring och transport.

Mål 2: Lagstiftning och andra regelverk i fråga om biosäkerhet och bioskydd som stärks och harmoniseras med befintliga internationella normer.

Stödverksamhet

- Verksamhet 2.1: Se över gällande lagstiftning och andra regelverk i varje stödmottagande land för att identifiera brister och prioriterade områden.
- Verksamhet 2.2: Tillhandahålla lagstiftningsstöd vid behov, inbegripet utarbetande av lagstiftning och regler för att införa exportkontrollförteckningar och/eller nationella handlingsplaner.
- Verksamhet 2.3: Sammanställa och offentliggöra ett dokument med riktlinjer för bästa laboratoriepraxis, teknik och metoder för hantering av biologiska risker i laboratorier och forskningsinstitut och sprida detta för att öka medvetenheten om god praxis bland berörda aktörer.

Förväntade resultat

- Minst ett uppdrag för lagstiftningsstöd per land för att ge stöd i samband med exportkontrollförteckningen och/eller nationella handlingsplaner och/eller utarbetande av relevant lagstiftning/relevanta regler.
- Bästa laboratoriepraxis offentliggjord med olika komponenter: akademiska aspekter, teknik och olika metoder.

Mål 3: Stärkt samverkan och samarbete, i synnerhet genom inbördes utvärderingar inom ramen för resolution 1540 (2004).

Stödverksamhet

- Verksamhet 3.1: Möjliggöra upp till tre nya inbördes utvärderingar med ett starkt fokus på biosäkerhet och bioskydd.

- Verksamhet 3.2: Genomföra tre bilaterala workshoppar för uppföljning av de inbördes utvärderingar som redan genomförts i regionen i samband med genomförandet av resolution 1540 (2004).
- Verksamhet 3.3: Utarbeta och offentliggöra tekniska dokument om aktiviteter i samband med de inbördes utvärderingarna.
- Verksamhet 3.4: Anordna en regional konferens om biosäkerhet och bioskydd för att bland annat öka samordningen och främja informationsutbyte.
- Verksamhet 3.5: Anordna en regional konferens om läget i fråga om genomförandet av resolution 1540 (2004) i Amerika.

Förväntade resultat

- Inbördes utvärdering möjliggjord för sex stödmottagande länder.
- Uppföljningsrapport om den inbördes utvärderingen utarbetad och offentliggjord för Chile/Colombia, Dominikanska republiken/Panama och Paraguay/Uruguay.
- Ökad samordning mellan de organ som sysslar med biosäkerhet eller bioskydd i de stödmottagande länderna.

Mål 4: Främjande av kontinuerlig fortbildning i fråga om biosäkerhet och bioskydd.

Stödverksamhet

- Verksamhet 4.1: Upprätta ett nätverk av utbildare inom biosäkerhet och bioskydd i varje stödmottagande land.
- Verksamhet 4.2: Utforma och utveckla en utbildningsmodul för forskare för att minska risken för felaktig användning av material och utrustning.
- Verksamhet 4.3: Samordna med berörda nationella utbildningsinstitut för att uppmuntra inkludering i akademiska läroplaner av moduler och/eller material med anknytning till biosäkerhet och bioskydd, inbegripet genomförande av resolution 1540 (2004) och BTV-konventionen.
- Verksamhet 4.4: Anordna och genomföra åtta kurser om biosäkerhet och bioskydd (en per stödmottagande land).

Förväntade resultat

- Ett nätverk av utbildare och specialister på biosäkerhet och bioskydd inrättat i varje land.
- Öppna onlinekurser skapade och sex kurser genomförda.
- Forskare från organ som sysslar med biosäkerhet och bioskydd utbildade i de stödmottagande länderna.

4. Stödmottagare

De direkta stödmottagarna vad gäller målen 1–4 är nationella institutioner och myndigheter med ansvar för biosäkerhet och bioskydd i varje stödmottagande land (upp till åtta stater beroende på vilka medel som erhålls: Argentina, Chile, Colombia, Dominikanska republiken, Mexiko, Panama, Paraguay och Uruguay). Genom skapandet av onlinekurser och inkluderingen av dessa ämnen i universitetens kursplaner kommer ett ännu bredare spektrum av stödmottagare att nås.

5. Synlighet för Europeiska unionen

OAS/CICTE kommer att se till att unionen på flera sätt erkänns i alla projektverksamheter för sitt ekonomiska stöd till projektet. EU:s stöd kommer att uppmärksammas i pressmeddelanden, på sociala medier och i intervjuer med nyhetsmedier i samband med evenemang med hög synlighet. All utrustning, allt tryckt material och all programvara som skänks till de stödmottagande länderna kommer att märkas såsom finansierade av unionen. Projektanställda kommer att bära EU:s logotyp och/eller flagga på alla huvudbonader, överdragskläder och arbetskläder, som ett tydligt exempel på profilering. Unionens stöd kommer att offentliggöras och synliggöras på OAS webbplatser och i publikationer med anknytning till projektet och de program som stöds.

6. Varaktighet
Den planerade tidsramen för genomförandet av projektet är 36 månader.
 7. Allmänt upplägg
Projektet kommer att genomföras tekniskt av OAS/CICTE genom dess befintliga 1540-program.
 8. Partner
OAS/CICTE kommer att genomföra projektet i partnerskap med nationella myndigheter i de stödmottagande länderna, i samarbete med strategiska partner.
 9. Rapportering
Beskrivande lägesrapporter och finansiell status kommer att läggas fram kvartalsvis för att möjliggöra lämplig övervakning och utvärdering vid rätt tidpunkt, och OAS/CICTE kommer att stå i nära kontakt med donatorn.
-

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2019/2109
av den 9 december 2019
om ändring av beslut 2010/788/Gusp om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 20 december 2010 antog rådet beslut 2010/788/Gusp ⁽¹⁾ om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo.
- (2) Den 12 december 2016 antog rådet beslut (Gusp) 2016/2231 ⁽²⁾, genom vilket beslut 2010/788/Gusp ändras, med anledning av hindrandet av valprocessen och de därmed sammanhängande kränkningarna av de mänskliga rättigheterna i Demokratiska republiken Kongo. Genom beslut (Gusp) 2016/2231 infördes bland annat autonoma restriktiva åtgärder i enlighet med artikel 3.2 i beslut 2010/788/Gusp.
- (3) På grundval av en översyn av de åtgärder som avses i artikel 3.2 i beslut 2010/788/Gusp bör de restriktiva åtgärderna förlängas till och med den 12 december 2020 och två personer bör avföras från förteckningen i bilaga II till beslut 2010/788/Gusp.
- (4) Redogörelserna för skälen bör ändras avseende vissa personer som förtecknas i bilaga II.
- (5) Dessutom bör en bestämmelse läggas till i beslut 2010/788/Gusp i vilken anges att rådet och den höga representanten får behandla personuppgifter i syfte att fullgöra sina arbetsuppgifter enligt det beslutet.
- (6) Beslut 2010/788/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2010/788/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Följande artikel ska införas:

"Artikel 8a

1. Rådet och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik (den höga representanten) får behandla personuppgifter i syfte att fullgöra sina uppgifter enligt detta beslut, särskilt
 - a) för rådets del, i syfte att utarbeta och göra ändringar i bilagorna I och II,
 - b) för den höga representantens del, i syfte att utarbeta ändringar i bilagorna I och II.
2. Rådet och den höga representanten får, i tillämpliga fall, behandla relevanta uppgifter beträffande brott som begåtts av fysiska personer som är uppförda på förteckningen, fällande domar i brottmål avseende sådana personer eller säkerhetsåtgärder som gäller sådana personer endast i den utsträckning som sådan behandling är nödvändig för att utarbeta bilagorna I och II.

⁽¹⁾ Rådets beslut 2010/788/Gusp av den 20 december 2010 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2008/369/Gusp (EUT L 336, 21.12.2010, s. 30).

⁽²⁾ Rådets beslut (Gusp) 2016/2231 av den 12 december 2016 om ändring av beslut 2010/788/Gusp om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo (EUT L 336 I, 12.12.2016, s. 7).

3. Vid tillämpning av detta beslut ska rådet och den höga representanten vara *personuppgiftsansvariga* i den mening som avses i artikel 3.8 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 (*), för att säkerställa att de berörda fysiska personerna kan utöva sina rättigheter i enlighet med förordning (EU) 2018/1725.

(*) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39).”

2. Artikel 9.2 ska ersättas med följande:

”2. De åtgärder som avses i artikel 3.2 ska tillämpas till och med den 12 december 2020. De ska förlängas eller vid behov ändras, om rådet bedömer att målen för åtgärderna inte har uppnåtts.”

3. Förteckningen i bilaga II till beslut 2010/788/Gusp ska ersättas med förteckningen i bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 9 december 2019.

På rådets vägnar
J. BORRELL FONTELLES
Ordförande

FÖRTECKNING ÖVER PERSONER OCH ENHETER SOM AVSES I ARTIKEL 3.2

A. Personer

| | Namn | Identifieringsuppgifter | Skäl för uppförande på förteckningen | Datum för uppförande |
|----|-------------------------|---|---|----------------------|
| 1. | Ilunga Kampete | alias Gaston Hughes Ilunga Kampete, Hugues Raston Ilunga Kampete. Födelsedatum: 24 november 1964. Födelseort: Lubumbashi (Demokratiska republiken Kongo). Militärt Id-kortnummer: 1-64-86-22311-29. Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Adress: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Som befälhavare för republikanska gardet (GR) var Ilunga Kampete ansvarig för GR-enheterna på fältet och involverad i den oproportionerliga våldsanvändningen och brutala repressionen i september 2016 i Kinshasa. I sin fortsatta egenskap av chef för republikanska gardet är han ansvarig för repression och överträdelser av mänskliga rättigheter från republikanska gardets sida, exempelvis den brutala repressionen gentemot ett massmöte som anordnades av oppositionen i Lubumbashi i december 2018. Ilunga Kampete var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. | 12.12.2016 |
| 2. | Gabriel Amisi Kumba | Alias Gabriel Amisi Nkumba, 'Tango Fort', 'Tango Four'. Födelsedatum: 28 maj 1964. Födelseort: Malela (Demokratiska republiken Kongo). Militärt Id-kortnummer: 1-64-87-77512-30. Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Adress: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | F.d. befälhavare för första försvarszonen i den kongolesiska armén (FARDC) vars styrkor deltog i den oproportionerliga våldsanvändningen och brutala repressionen i september 2016 i Kinshasa. Gabriel Amisi Kumba har sedan juli 2018 varit ställföreträdande stabschef i den kongolesiska armén (FARDC), med ansvar för operationer och underrättelseverksamhet. Han är, i denna egenskap, ansvarig för de människorättskränkningar som FARDC begått under senare tid. Gabriel Amisi Kumba var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. | 12.12.2016 |
| 3. | Ferdinand Ilunga Luyoyo | Födelsedatum: 8 mars 1973. Födelseort: Lubumbashi (Demokratiska republiken Kongo). Passnr: OB0260335 (giltigt 15 april 2011-14 april 2016). Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Adress: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Som befälhavare över den kongolesiska nationella polisens kravallstyrka <i>Légion Nationale d'Intervention</i> var Ferdinand Ilunga Luyoyo ansvarig för den oproportionerliga våldsanvändningen och brutala repressionen i september 2016 i Kinshasa. | 12.12.2016 |

| | Namn | Identifieringsuppgifter | Skäl för uppförande på förteckningen | Datum för uppförande |
|----|------------------|---|--|----------------------|
| | | | <p>Ferdinand Ilunga Luyoyo har sedan juli 2017 varit befälhavare för den enhet inom den kongolesiska nationella polisen (PNC) som ansvarar för skyddet av institutioner och högt uppsatta tjänstemän. Han är, i denna egenskap, ansvarig för PNC:s människorättskränkningar under senare tid.</p> <p>Ferdinand Ilunga Luyoyo var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo.</p> | |
| 4. | Célestin Kanyama | <p>alias Kanyama Tshisiku Célestin, Kanyama Celestin Cishiku Antoine, Kanyama Cishiku Bilolo Célestin, Esprit de mort.</p> <p>Födelsedatum: 4 oktober 1960.</p> <p>Födelseort: Kananga (Demokratiska republiken Kongo)</p> <p>Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo.</p> <p>Passnr: OB0637580 (giltigt 20 maj 2014–19 maj 2019).</p> <p>Beviljades Schengenvisum nr 011518403, utfärdat den 2 juli 2016.</p> <p>Adress: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, Demokratiska republiken Kongo.</p> <p>Kön: man</p> | <p>Som polischef för den kongolesiska nationella polisen (PNC) var Célestin Kanyama ansvarig för den oproportionerliga våldsanvändningen och brutala repressionen i september 2016 i Kinshasa.</p> <p>I juli 2017 utnämndes Célestin Kanyama till generaldirektör för den nationella polisskolan. Han är, såsom högre tjänsteman vid PNC, ansvarig för PNC:s människorättskränkningar under senare tid. Polisen har till exempel trakasserat och frihetsberövat journalister i oktober 2018, efter publiceringen av en artikelserie om förskingring av ransoner för polispiranter och general Kanyamas roll i de händelserna.</p> <p>Célestin Kanyama var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo.</p> | 12.12.2016 |
| 5. | John Numbi | <p>alias John Numbi Banza Tambo, John Numbi Banza Ntambo, Tambo Numbi.</p> <p>Födelsedatum: 16 augusti 1962.</p> <p>Födelseort: Jadotville-Likasi-Kolwezi (Demokratiska republiken Kongo).</p> <p>Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo.</p> <p>Adress: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, Demokratiska republiken Kongo.</p> <p>Kön: man</p> | <p>John Numbi har varit generalinspektör i den kongolesiska armén (FARDC) sedan juli 2018. Han är, i denna egenskap, ansvarig för människorättskränkningar som FARDC begått under senare tid, bland annat oproportionerligt våld i juni–juli 2019 från FARDC-trupperna under hans direkta befäl, mot personer som ägnade sig åt olaglig gruvdrift.</p> <p>John Numbi var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo.</p> | 12.12.2016 |

| | Namn | Identifieringsuppgifter | Skäl för uppförande på förteckningen | Datum för uppförande |
|----|--------------------|---|---|----------------------|
| 6. | Delphin Kahimbi | alias Delphin Kahimbi Kasagwe, Delphin Kayimbi Demba Kasangwe, Delphin Kahimbi Kasangwe, Delphin Kahimbi Demba Kasangwe, Delphin Kasagwe Kahimbi. Födelsedatum: 15 januari 1969 (alternativt: 15 juli 1969). Födelseort: Kiniezire/Goma (Demokratiska republiken Kongo). Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Diplomatpass nr: DB0006669 (giltigt 13 november 2013–12 november 2018). Adress: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Delphin Kaimbi har sedan juli 2018 varit biträdande stabschef inom FARDC:s generalstab, med ansvar för underrättelseverksamhet. Han är, i denna egenskap, ansvarig för människorättskränkningar som FARDC begått under senare tid. Delphin Kahimbi var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. | 12.12.2016 |
| 7. | Evariste Boshab | alias Evariste Boshab Mabub Ma Bileng. Födelsedatum: 12 januari 1956. Födelseort: Tete Kalamba (Demokratiska republiken Kongo). Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Diplomatpass nr: DP 0000003 (giltigt 21 december 2015–20 december 2020) Schengenvisering som löpte ut den 5 januari 2017. Adress: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | I egenskap av vice premiärminister samt inrikes- och säkerhetsminister under perioden december 2014–december 2016 var Evariste Boshab officiellt ansvarig för polisen och säkerhetstjänsten och för samordningen av provinsguvernörernas verksamhet. I denna egenskap var han ansvarig för gripanden av aktivister och medlemmar av oppositionen samt för oproportionerlig våldsanvändning bland annat mellan september 2016 och december 2016 till följd av demonstrationerna i Kinshasa, vilket ledde till att ett stort antal civila dödades eller skadades av säkerhetstjänsten. Evariste Boshab var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. Evariste Boshab deltog också i utnyttjandet och förvärrandet av krisen i Kasairegionen, där han fortsatt har en inflytelserik ställning, särskilt sedan han blev senator för Kasai i mars 2019. | 29.5.2017 |
| 8. | Alex Kande Mupompa | alias Alexandre Kande Mupomba, Kande-Mupompa. Födelsedatum: 23 september 1950. Födelseort: Kananga (Demokratiska republiken Kongo) Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo och belgisk. Kongolesiskt pass nr: OP 0024910 (giltigt 21 mars 2016–20 mars 2021). Adresser: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgien 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Såsom guvernör i Kasai Central fram till oktober 2017 var Alex Kande Mupompa ansvarig för den oproportionerliga våldsanvändning och brutala repression och de utomrättsliga avrättningar som genomförts av säkerhetsstyrkor och PNC i Kasai Central sedan augusti 2016, inbegripet avrättningar i territoriet Dibaya i februari 2017. Alex Kande Mupompa var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. | 29.5.2017 |

| | Namn | Identifieringsuppgifter | Skäl för uppförande på förteckningen | Datum för uppförande |
|-----|-----------------------------|---|---|----------------------|
| | | | Alex Kande Mupompa deltog också i utnyttjandet och förvärrandet av krisen i Kasairegionen, som han representerade fram till och med oktober 2019 och där han fortsatt har en inflytelserik ställning genom <i>Congrès des alliés pour l'action au Congo</i> (CAAC), som ingår i Kasais provinsregering. | |
| 9. | Jean-Claude Kazembe Musonda | Födelsedatum: 17 maj 1963. Födelseort: Kashobwe (Demokratiska republiken Kongo). Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Adress: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Såsom guvernör i Haut-Katanga fram till april 2017 var Jean-Claude Kazembe Musonda ansvarig för den oproportionerliga våldsanvändning och den brutala repression som utförts av säkerhetsstyrkor och PNC i Haut-Katanga, bland annat mellan den 15 och 31 december 2016, då 12 civila dödades och 64 skadades till följd av dödligt våld från säkerhetsstyrkors och PNC-polismäns sida med anledning av protester i Lubumbashi. Jean-Claude Kazembe Musonda var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. Jean-Claude Kazembe Musonda är ledare för Conakat-partiet, som ingår i koalitionen under den tidigare presidenten Joseph Kabila. | 29.5.2017 |
| 10. | Éric Ruhorimbere | alias Eric Ruhorimbere Ruhanga, 'Tango Two', 'Tango Deux'. Födelsedatum: 16 juli 1969. Födelseort: Minembwe (Demokratiska republiken Kongo). Militärt Id-kortnummer: 1-69-09-51400-64. Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Kongolesiskt pass nr: OB0814241. Adress: Mbujimayi, Kasaiprovinsen, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Såsom ställföreträdande befälhavare för 21:a militära regionen från september 2014 till juli 2018 var Éric Ruhorimbere ansvarig för FARDC-styrkornas oproportionerliga våldsanvändning och utomrättsliga avrättningar, särskilt mot Nsapu-milisen och kvinnor och barn. Éric Ruhorimbere har sedan juli 2018 varit befälhavare för den operativa sektorn Nord Equateur. Han är, i denna egenskap, ansvarig för de människorättskränkningar som FARDC begått under senare tid. Éric Ruhorimbere var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. | 29.5.2017 |

| | Namn | Identifieringsuppgifter | Skäl för uppförande på förteckningen | Datum för uppförande |
|-----|---------------------------|--|---|----------------------|
| 11. | Emmanuel Ramazani Shadari | alias Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda, Shadary. Födelsedatum: 29 november 1960. Födelseort: Kasongo (Demokratiska republiken Kongo). Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Adress: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Såsom vice premiärminister samt inrikes- och säkerhetsminister till och med februari 2018 var Ramazani Shadari officiellt ansvarig för polisen och säkerhetstjänsten och för samordningen av provinsguvernörernas arbete. I denna egenskap var han ansvarig för gripanden av aktivister och medlemmar av oppositionen, samt för den oproportionerliga våldsanvändningen, såsom de våldsamma tillslagen mot medlemmar av Bundu Dia Kongo-rörelsen (BDK) i centrala Kongo, repressionen i Kinshasa i januari-februari 2017 och den oproportionella våldsanvändningen och brutala repressionen i Kasai-provinserna. I denna egenskap var Ramazani Shadari därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. Ramazani Shadari har sedan februari 2018 varit ständig sekreterare i <i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i> (PPRD), det största partiet i koalitionen under den tidigare presidenten Joseph Kabila. | 29.5.2017 |
| 12. | Kalev Mutondo | alias Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutondo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Födelsedatum: 3 mars 1957. Nationalitet: från Demokratiska republiken Kongo. Passnummer: DB0004470 (giltigt 8 juni 2012–7 juni 2017). Adress: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, Demokratiska republiken Kongo. Kön: man | Såsom chef för nationella underrättelsetjänsten (ANR) fram till och med februari 2019 har Kalev Mutondo varit involverad i och ansvarig för det godtyckliga gripandet, frihetsberövandet och misshandeln av medlemmar av oppositionen, aktivister inom det civila samhället och andra aktörer. Kalev Mutondo var därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som innebär allvarliga kränkningar av eller brott mot mänskliga rättigheter i Demokratiska republiken Kongo. Han undertecknade i maj 2019 en förklaring om lojalitet med Joseph Kabila, både i det förflutna och i framtiden, och är fortfarande en nära bundsförvant till denne i säkerhetsfrågor. | 29.5.2017 |

B. Enheter

[...].

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2019/2110
av den 9 december 2019
om Europeiska unionens rådgivande GSFP-uppdrag i Centralafrikanska republiken (EUAM RCA)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 42.4 och 43.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 15 oktober 2018 framhöll rådet, i slutsatser om Centralafrikanska republiken, att Europeiska unionen behöver fortsätta arbetet med hjälp av olika instrument för att hjälpa landet att återigen komma på rätt väg mot stabilitet, fred och utveckling och uppfylla de ambitioner som den centralafrikanska befolkningen som helhet hyser i fråga om hållbar fred och försoning.
- (2) Den 6 februari 2019 undertecknade Centralafrikanska republikens regering och väpnade grupper ett inkluderande avtal för fred och försoning.
- (3) Den 12 juli 2019 begärde Centralafrikanska republikens president i en skrivelse till unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik att ett civilt uppdrag skulle placeras ut i Centralafrikanska republiken för att understödja framstegen med den pågående reformen av säkerhetssektorn och bidra till omorganisationen och utplaceringen av landets interna säkerhetsstyrkor.
- (4) Den 21 november 2019 godkände rådet ett krishanteringskoncept för ett eventuellt civilt rådgivande uppdrag i Centralafrikanska republiken inom ramen för den gemensamma säkerhets- och försvarspolitik (GSFP).
- (5) Uppdraget bör inrättas i enlighet med det godkända krishanteringskonceptet. Ett kärnteam bör vidta nödvändiga förberedelser för att göra det möjligt för uppdraget att uppnå sin initiala operativa förmåga. Uppdraget bör inledas av rådet senast under våren 2020, om villkoren är uppfyllda.
- (6) Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (Kusp) bör, under rådets och den höga representantens ansvar, utöva politisk kontroll över uppdraget, tillhandahålla strategisk ledning och fatta lämpliga beslut i enlighet med artikel 38 tredje stycket i fördraget om Europeiska unionen (EU-fördraget).
- (7) Vaktkapaciteten bör aktiveras för detta uppdrag.
- (8) Uppdraget kommer att genomföras under omständigheter som kan komma att förvärras och som skulle kunna hindra uppnåendet av de mål som eftersträvas genom unionens yttre åtgärder enligt artikel 21 i EU-fördraget.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Uppdrag

Unionen inrättar härmed Europeiska unionens civila rådgivande GSFP-uppdrag till stöd för reform av säkerhetssektorn i Centralafrikanska republiken (EUAM RCA).

Artikel 2

Uppdrag

1. De strategiska målen för EUAM RCA ska vara att
 - a) stödja uppbyggnaden av regelbaserad styrnings- och förvaltningskapacitet inom det centralafrikanska ministeriet för inrikes frågor och allmän säkerhet för utformning, genomförande, uppbyggnad och övervakning av alla relevanta planeringskategorier,

- b) stödja en hållbar omvandling av Centralafrikanska republikens interna säkerhetsstyrkor och deras effektiva operativa funktion och utplacering,
- c) bidra till utvecklingen av ett integrerat stöd för Centralafrikanska republikens interna säkerhetsstyrkor genom nära samordning, för att tillsammans med relevanta aktörer säkerställa insatserna enhetlighet och kompletterande karaktär,
- d) skaffa sig en heltäckande lägesbild genom särskild analytisk kapacitet, bland annat på områden såsom strategisk kommunikation och politisk och säkerhetsrelaterad utveckling.

2. För att uppnå dessa mål ska EUAM RCA genomföras i enlighet med det krishanteringskoncept som rådet godkände den 21 november 2019 och med de operativa planeringsdokumenten. EUAM RCA ska genom ett stegvist, skalbart och modulärt angreppssätt bistå med rådgivning på strategisk nivå till Centralafrikanska republikens ministerium för inrikes frågor och allmän säkerhet och till landets interna säkerhetsstyrkor för att stödja deras hållbara omvandling till en mer enhetlig säkerhetsgarant, på ett sätt som innebär nationellt egenansvar och nära samordning med EU:s delegation i Centralafrikanska republiken, EUTM RCA (¹), Minusca, UNPOL, Afrikanska unionen och andra internationella aktörer.

3. EUAM RCA ska främja de centralafrikanska interna säkerhetsstyrkornas genomförande av internationell humanitär rätt och de mänskliga rättigheterna samt skydd av civila, jämställdhet och förbudet mot diskriminering, i synnerhet på grund av etniskt ursprung eller religiös övertygelse.

Artikel 3

Befälsordning och struktur

1. EUAM RCA ska som krishanteringsinsats ha en enhetlig befälsordning.
2. EUAM RCA ska ha sitt högkvarter i Bangui.
3. EUAM RCA ska organiseras i enlighet med planeringsdokumenten för uppdraget.

Artikel 4

Civil insatschef

1. Direktören för den civila planerings- och ledningskapaciteten ska vara civil insatschef för EUAM RCA. Den civila planerings- och ledningskapaciteten ska stå till den civila insatschefens förfogande för planering och ledning av EUAM RCA.
2. Den civila insatschefen ska under politisk kontroll och strategisk ledning av kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (Kusp) samt under överinseende av den höga representanten för utrikes frågor och säkerhetspolitik (den höga representanten) leda och kontrollera EUAM RCA på strategisk nivå.
3. Den civila insatschefen ska säkerställa att rådets och Kusps beslut genomförs på ett korrekt och verkningfullt sätt med avseende på insatsernas utförande, inbegripet genom att vid behov till uppdragschefen utfärda instruktioner på strategisk nivå och tillhandahålla råd och tekniskt stöd.
4. Den civila insatschefen ska rapportera till rådet via den höga representanten.
5. Den fullständiga ledningen över all utstationerad personal ska kvarstå hos de nationella myndigheterna i den utstationerade staten i enlighet med nationella regler, hos den berörda unionsinstitutionen respektive hos Europeiska utrikesjämbudet (utrikesjämbudet). Dessa myndigheter ska överföra den operativa ledningen (Opcon) av sin personal till den civila insatschefen.
6. Den civila insatschefen ska ha det övergripande ansvaret för att säkerställa att unionens aktsamhetsplikt fullgörs på ett korrekt sätt.
7. Den civila insatschefen och chefen för EU:s delegation i Centralafrikanska republiken ska rådgöra med varandra när så krävs.

⁽¹⁾ Europeiska unionens militära utbildningsuppdrag i Centralafrikanska republiken, inrättat genom rådets beslut (Gusp) 2016/610 av den 19 april 2016 om Europeiska unionens militära GSFP-utbildningsuppdrag i Centralafrikanska republiken (EUTM RCA) (EUT L 104, 20.4.2016, s. 21).

Artikel 5

Uppdragschef

1. Uppdragschefen ska ha ansvar för EUAM RCA och ska leda och kontrollera uppdraget i insatsområdet. Uppdragschefen ska vara direkt ansvarig inför den civila insatschefen och ska agera i enlighet med hans eller hennes instruktioner.
2. Uppdragschefen ska företräda EUAM RCA inom dess ansvarsområde.
3. Uppdragschefen ska ha det administrativa och logistiska ansvaret för EUAM RCA, inbegripet ansvaret för tillgångar, resurser och information som har ställts till förfogande för EUAM RCA. Uppdragschefen får delegera förvaltningsuppgifter i personalfrågor och finansiella frågor till personal som deltar i EUAM RCA, under hans eller hennes övergripande ansvar.
4. Uppdragschefen ska ha disciplinärt ansvar för EUAM RCA:s personal. Disciplinära åtgärder mot utstationerad personal ska vidtas av de nationella myndigheterna i den utstationerande staten i enlighet med nationella regler, av den berörda unionsinstitutionen respektive av utrikestjänsten.
5. Uppdragschefen ska säkerställa att uppdraget EUAM RCA synliggörs på lämpligt sätt.
6. Uppdragschefen ska, utan att det påverkar befälsordningen, få lokal politisk vägledning från chefen för unionens delegation i Centralafrikanska republiken.

Artikel 6

Personal

1. EUAM RCA ska i första hand bestå av personal som utstationeras av medlemsstaterna, unionsinstitutioner eller utrikestjänsten. Medlemsstaten, unionsinstitutionen eller utrikestjänsten ska bära kostnaderna för all personal som den utstationerar, inbegripet resekostnader till och från stationeringsorten, löner, sjukförsäkring och andra traktamenten än tillämpliga dagtraktamenten.
2. Medlemsstaten, unionsinstitutionen respektive utrikestjänsten ska ansvara för att bemöta eventuella anspråk i samband med utstationeringen som kommer från eller rör utstationerad personal och för att eventuellt vidta rättsliga åtgärder mot sådana personer.
3. Internationell och lokalanställd personal får rekryteras på kontraktbasis av EUAM RCA om de nödvändiga arbetsuppgifterna inte kan utföras av personal som utstationerats av medlemsstaterna. Undantagsvis, i välmotiverade fall, när det inte finns några kvalificerade sökande från medlemsstaterna, får medborgare från deltagande tredjestater rekryteras på kontraktbasis om så är lämpligt.
4. Anställningsvillkor samt rättigheter och skyldigheter för internationell och lokalanställd personal ska fastställas i kontrakten mellan EUAM RCA och berörd anställd.

Artikel 7

Status för EUAM RCA och dess personal

Statusen för EUAM RCA och dess personal, när så är lämpligt inbegripet privilegier, immunitet och andra garantier som krävs för att EUAM RCA ska kunna genomföras och fungera smidigt, ska vara föremål för ett avtal ingånget enligt artikel 37 i EU-fördraget och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 218 i EUF-fördraget.

Artikel 8

Politisk kontroll och strategisk ledning

1. Kusp ska under rådets och den höga representantens ansvar utöva den politiska kontrollen över och den strategiska ledningen av EUAM RCA. Rådet bemyndigar härmed Kusp att fatta lämpliga beslut i detta syfte i enlighet med artikel 38 tredje stycket i EU-fördraget. Detta bemyndigande ska omfatta befogenhet att utnämna en uppdagschef på förslag från den höga representanten och att ändra operationsplanen. Befogenheten att fatta beslut avseende målen för och avslutande av EUAM RCA ska ligga kvar hos rådet. Kusps beslut om utnämning av uppdagschefen ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

2. Kusp ska regelbundet rapportera till rådet.
3. Kusp ska regelbundet och vid behov få rapporter från den civila insatschefen och från uppdragschefen om frågor inom deras ansvarsområden.

Artikel 9

Tredjestaters deltagande

1. Utan att det påverkar unionens beslutsautonomi och dess enhetliga institutionella ramar får tredjestater inbjudas att bidra till EUAM RCA, förutsatt att de bär kostnaderna för den personal som utstationeras av dem, inbegripet löner, all riskförsäkring, dagtraktamenten och resekostnader till och från Centralafrikanska republiken, samt att de, när så är lämpligt, bidrar till driftskostnaderna för EUAM RCA.
2. Tredjestater som bidrar till EUAM RCA ska ha samma rättigheter och skyldigheter som medlemsstaterna när det gäller den löpande förvaltningen av EUAM RCA.
3. Rådet bemyndigar härmed Kusp att fatta tillämpliga beslut om godtagande av föreslagna bidrag samt att inrätta en bidragande länders kommitté.
4. De närmare villkoren för tredjestaters deltagande ska omfattas av avtal som ingås i enlighet med artikel 37 i EU-fördraget och vid behov av kompletterande tekniska arrangemang. Om unionen och en tredjestat ingår eller har ingått ett avtal om ramarna för den tredjestatens deltagande i unionens krishanteringsinsatser, ska bestämmelserna i det avtalet vara tillämpliga inom ramen för EUAM RCA.

Artikel 10

Säkerhet

1. Den civila insatschefen ska leda uppdragschefens planering av säkerhetsåtgärder och se till att EUAM RCA genomför dem på ett korrekt och verkningfullt sätt i enlighet med artikel 4.
2. Uppdragschefen ska ansvara för EUAM RCA:s säkerhet och för att överensstämmelse med minimisäkerhetskraven för EUAM RCA säkerställs, i enlighet med unionens säkerhetsstrategi för personal som utplaceras utanför unionen i en operativ kapacitet enligt avdelning V i EU-fördraget, och därtill hörande instrument.
3. Uppdragschefen ska biträdas av en säkerhetstjänsteman för uppdraget, som ska rapportera till uppdragschefen och även stå i nära funktionell förbindelse med utrikestjänsten.
4. Personalen vid EUAM RCA ska genomgå en obligatorisk säkerhetsutbildning innan de inleder sin tjänstgöring, i enlighet med operationsplanen. Personalen ska även regelbundet genomgå fortbildning på insatsområdet som organiseras av säkerhetstjänstemannen för uppdraget.
5. Uppdragschefen ska säkerställa skyddet av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter i enlighet med rådets beslut 2013/488/EU^(*).

Artikel 11

Vaktkapacitet

Vaktkapaciteten ska aktiveras för EUAM RCA.

(*) Rådets beslut 2013/488/EU av den 23 september 2013 om säkerhetsbestämmelser för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter (EUT L 274, 15.10.2013, s. 1).

*Artikel 12***Rättsliga arrangemang**

EUAM RCA ska ha kapacitet att upphandla varor och tjänster, ingå avtal och administrativa arrangemang, anställa personal, inneha bankkonton, förvärva och förfoga över tillgångar och betala sina skulder samt vara part i rättsliga förfaranden, i den utsträckning som krävs för att genomföra detta beslut.

*Artikel 13***Finansiella arrangemang**

1. Det finansiella referensbelopp som är avsett att täcka utgifterna för EUAM RCA under de första sex månaderna efter ikraftträdandet av detta beslut ska vara 7 100 000 EUR. Det finansiella referensbeloppet för eventuella efterföljande perioder ska fastställas av rådet.
2. Alla utgifter ska förvaltas i enlighet med de förfaranden och regler som gäller för unionens allmänna budget. Deltagande i upphandlingsförfaranden som anordnas av EUAM RCA ska vara öppet för fysiska och juridiska personer utan begränsningar. Vidare ska ingen ursprungsregel gälla för de varor som inköps av EUAM RCA. Under förutsättning att kommissionen ger sitt godkännande får EUAM RCA ingå tekniska arrangemang med medlemsstaterna, värdstaten, deltagande tredjestater och andra internationella aktörer om tillhandahållande av utrustning, tjänster och lokaler för EUAM RCA.
3. EUAM RCA ska ansvara för genomförandet av sin budget. I detta syfte ska EUAM RCA underteckna ett avtal med kommissionen. I de finansiella arrangemangen ska den befälsordning som fastställs i artiklarna 3, 4 och 5 samt de operativa kraven med avseende på EUAM RCA beaktas.
4. EUAM RCA ska lämna fullständig rapport till kommissionen och stå under dess tillsyn när det gäller den finansiella verksamhet som bedrivs inom ramen för deras avtal.
5. Utgifterna för EUAM RCA ska vara stödberättigande från och med den dag då detta beslut antas.

*Artikel 14***Konsekvensen i unionens agerande samt samordning**

1. Den höga representanten ska säkerställa att genomförandet av detta beslut är konsekvent med unionens yttre åtgärder i deras helhet, inbegripet unionens utvecklingsprogram.
2. Utan att det påverkar befälsordningen ska uppdragschefen i nära samordning med unionens delegation i Bangui agera för att säkerställa konsekvensen i unionens åtgärder i Centralafrikanska republiken.
3. Uppdragschefen ska samordna verksamheten med EUTM RCA, Minusca, UNPOL (FN:s polisstyrka), Afrikanska unionen och, när så är lämpligt, andra internationella aktörer.

*Artikel 15***Utlämnande av uppgifter**

1. Den höga representanten ska vara bemyndigad att, om så är lämpligt och i enlighet med EUAM RCA:s behov, till tredjestater som är associerade till detta beslut lämna ut säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter, upp till nivån "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", som EUAM RCA ger upphov till, i enlighet med beslut 2013/488/EU.
2. Om det föreligger ett bestämt och omedelbart operativt behov ska den höga representanten även vara bemyndigad att i enlighet med beslut 2013/488/EU till värdlandet lämna ut alla säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter, upp till nivån "RESTREINT UE/EU RESTRICTED", som EUAM RCA ger upphov till. Överenskommelser mellan den höga representanten och värdlandets behöriga myndigheter ska upprättas i detta syfte.

3. Den höga representanten ska vara bemyndigad att till tredjestater som är associerade till detta beslut lämna ut alla icke-säkerhetskyddsklassificerade EU-handlingar med anknytning till rådets överläggningar om EUAM RCA som omfattas av sekretess enligt artikel 6.1 i rådets arbetsordning ⁽³⁾.

4. Den höga representanten får delegera de befogenheter som avses i punkterna 1–3 och möjligheten att ingå de överenskommelser som avses i punkt 2 till personer under hans eller hennes ledning, till den civila insatschefen och till uppdragschefen i enlighet med avsnitt VII i bilaga VI till beslut 2013/488/EU.

Artikel 16

Inledande av EUAM RCA

1. Uppdraget ska inledas i och med rådets beslut, vid den tidpunkt som den civila insatschefen för EUAM RCA rekommenderar så snart uppdraget har uppnått sin initiala operativa förmåga.

2. EUAM RCA:s kärnteam ska vidta de förberedelser som krävs för att EUAM RCA ska kunna nå sin initiala operativa förmåga.

Artikel 17

Ikraftträdande och giltighetstid

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Det ska upphöra att gälla två år efter det att EUAM RCA inletts.

Utfärdat i Bryssel den 9 december 2019.

På rådets vägnar
J. BORRELL FONTELLES
Ordförande

⁽³⁾ Rådets beslut 2009/937/EU av den 1 december 2009 om antagande av rådets arbetsordning (EUT L 325, 11.12.2009, s. 35).

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2019/2111**av den 9 december 2019****till stöd för Seesacs nedrustnings- och vapenkontrollverksamhet i Sydösteuropa i syfte att minska det hot som olagliga handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa utgör**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 28.1 och 31.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 19 november 2018 antog rådet EU:s strategi mot olagliga skjutvapen, handeldvapen och lätta vapen samt deras ammunition med titeln *Vapensäkerhet och skydd av allmänheten* (nedan kallad *EU:s vapenstrategi*).
- (2) I EU:s vapenstrategi erinras det om att väsentliga framsteg visserligen har gjorts på senare år, i synnerhet i Sydösteuropa, men att effektiviteten i ansträngningarna för att kontrollera skjutvapen samt handeldvapen och lätta vapen i delar av västra Balkan fortsätter att hämmas av den omfattande anhopningen av handeldvapen och lätta vapen och ammunition, olämpliga lagerförhållanden, omfattande olagligt innehav och luckor i tillämpningen, något som påverkar säkerheten både i regionen och i EU.
- (3) Den 10 juli 2018 antogs vid toppmötet om västra Balkan i London en färdplan för en hållbar lösning på olagligt innehav och missbruk av samt olaglig handel med handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa på västra Balkan senast 2024 (*Roadmap for a sustainable solution to the illegal possession, misuse and trafficking of Small Arms and Light Weapons (SALW) and their ammunition in the Western Balkans by 2024*, nedan kallad *färdplanen*).
- (4) I EU:s vapenstrategi konstateras att unionen kommer att fortsätta att stödja den verksamhet för kontroll av handeldvapen och lätta vapen som Sydösteuropeiska centrumet för kontroll av handeldvapen och lätta vapen (Seesac) bedriver och beakta regionala initiativ såsom färdplanen.
- (5) De mål för färdplanen som partnererna på västra Balkan har enats om överensstämmer med ansträngningarna inom unionen och Förenta nationerna (FN) för att bekämpa olaglig handel med handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa. FN:s generalsekreterare efterlyste uttryckligen i sin nedrustningsagenda från 2018, med titeln *Att säkra vår gemensamma framtid* (*Securing our Common Future*), åtgärder mot extrem anhopning av konventionella vapen och olaglig handel med sådana samt stöd för strategier för handeldvapen på landsnivå.
- (6) I FN:s Agenda 2030 för hållbar utveckling (nedan kallad *Agenda 2030*) bekräftas att bekämpning av olaglig handel med handeldvapen och lätta vapen är nödvändig för uppnåendet av många mål för hållbar utveckling, bland annat dem som gäller fred, rättvisa och starka institutioner, fattigdomsminskning, ekonomisk tillväxt, hälsa, jämställdhet och säkra städer. I målsättning 16.4 inom ramen för mål 16 för hållbar utveckling i Agenda 2030 har alla FN:s medlemsstater därför åtagit sig att avsevärt minska de olagliga finansiella flödena och vapenflödena.
- (7) Vid Förenta nationernas tredje konferens för översyn av framstegen med genomförandet av handlingsprogrammet för att förebygga, bekämpa och utrota alla former av olaglig handel med handeldvapen och lätta vapen antogs den 30 juni 2018 ett slutdokument där FN:s medlemsstater förnyar sitt åtagande att förhindra och bekämpa spridning av handeldvapen och lätta vapen. FN:s medlemsstater bekräftade sin vilja att bedriva internationellt samarbete och stärka det regionala samarbetet genom förbättrad samordning och förbättrat samråd, informationsutbyte och operativt samarbete med medverkan av relevanta regionala och subregionala organisationer och brottsbekämpande myndigheter, gränskontrollmyndigheter och export- och importlicensmyndigheter.

- (8) Det projekt som stöds av detta beslut syftar till att fördjupa och komplettera unionens stöd för kontroll av handeldvapen och lätta vapen. Hittills har det stödet tillhandahållits av unionen genom rådsbeslut till stöd för Seesacs arbete i Västrabalkanregionen, nämligen rådets beslut 2004/791/Gusp ⁽¹⁾, 2010/179/Gusp ⁽²⁾, 2013/730/Gusp ⁽³⁾ och (Gusp) 2016/2356 ⁽⁴⁾, och bidrar till uppnåendet av de mål för den regionala genomförandeplanen för bekämpning av spridning av handeldvapen och lätta vapen och för färdplanen som stöds av rådets beslut (Gusp) 2018/1788 ⁽⁵⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Med sikte på att genomföra EU:s strategi mot olagliga skjutvapen, handeldvapen och lätta vapen samt deras ammunition med titeln *Vapensäkerhet och skydd av allmänheten* är det övergripande syftet med det projekt som stöds av detta beslut och som återfinns i bilagan att ytterligare bidra till förbättrad säkerhet i Sydösteuroparegionen och i unionen genom att bekämpa det hot som olagliga handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa i och från Sydösteuropa, Vitryssland och Ukraina utgör.

2. Projektet, som ska ta hänsyn till andra regionala initiativ (särskilt färdplanen för västra Balkan, arbetet i Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa (OSSE) och Europeiska kommissionens relevanta verksamhet i Sydösteuroparegionen med anknytning till vapenkontroll och olaglig handel med vapen), ska ha följande särskilda syften:

- Att bidra till ett starkt regionalt samarbete och förbättrat kunskaps- och informationsutbyte i fråga om kontroll av handeldvapen och lätta vapen.
- Att ytterligare stödja utvecklingen av lagstiftning om och ett regelverk för handeldvapen och lätta vapen, skjutvapen och sprängämnen samt deras harmonisering med unionens regelverk och med normerna i Sydösteuropa.
- Att fortsätta att stödja ett evidensbaserat beslutsfattande om kontroll av handeldvapen och lätta vapen som tillgodoser både mäns och kvinnors behov.
- Att bygga upp kapaciteten hos gränspolis och kriminalpolis på västra Balkan när det gäller att motverka olaglig handel med och olagligt innehav av skjutvapen.
- Att förbättra kapaciteten för fysisk säkerhet och lagerhantering genom säkerhetsuppgradering av infrastrukturen, minskning av överskottet och utbildning.
- Att bygga vidare på det pågående arbetet med att inrätta kontaktpunkter avseende skjutvapen i Sydösteuropa.

Artikel 2

1. Unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik (den höga representanten) ska ansvara för genomförandet av detta beslut.

⁽¹⁾ Rådets beslut 2004/791/Gusp av den 22 november 2004 om förlängning och ändring av beslut 2002/842/Gusp om genomförande av gemensam åtgärd 2002/589/Gusp inför ett bidrag från Europeiska unionen för att bekämpa destabiliserande anhopning och spridning av handeldvapen och lätta vapen i Sydösteuropa (EUT L 348, 24.11.2004, s. 46).

⁽²⁾ Rådets beslut 2010/179/Gusp av den 11 mars 2010 till stöd för Seesacs rustningskontrollverksamhet i västra Balkan inom ramen för EU:s strategi för kampen mot olaglig anhopning av och handel med handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa (EUT L 80, 26.3.2010, s. 48).

⁽³⁾ Rådets beslut 2013/730/Gusp av den 9 december 2013 till stöd för Seesacs nedrustnings- och rustningskontrollverksamhet i Sydösteuropa inom ramen för EU:s strategi för kampen mot olaglig anhopning av och handel med handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa (EUT L 332, 11.12.2013, s. 19).

⁽⁴⁾ Rådets beslut (Gusp) 2016/2356 av den 19 december 2016 till stöd för Seesacs nedrustnings- och rustningskontrollverksamhet i Sydösteuropa inom ramen för EU:s strategi för kampen mot olaglig anhopning av och handel med handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa (EUT L 348, 21.12.2016, s. 60).

⁽⁵⁾ Rådets beslut (Gusp) 2018/1788 av den 19 november 2018 till stöd för det sydösteuropeiska centrumet för kontroll av handeldvapen och lätta vapen (Seesac) för genomförandet av den regionala färdplanen för kampen mot olaglig vapenhandel på västra Balkan (EUT L 293, 20.11.2018, s. 11).

2. Det tekniska genomförandet av det projekt som avses i artikel 1 ska utföras av Seesac, vid behov i samordning med ledaren för Europeiska sektorsövergripande plattformen mot brottshots (Empact) insatser på området skjutvapen.
3. Seesac ska utföra sina uppgifter under den höga representantens ansvar. Den höga representanten ska i detta syfte ingå de överenskommelser som krävs med FN:s utvecklingsprogram (UNDP), som ska agera på Seesacs vägnar.

Artikel 3

1. Det finansiella referensbeloppet för genomförandet av det unionsfinansierade projekt som avses i artikel 1 ska vara 11 819 605,20 EUR.
2. De utgifter som ska finansieras med det referensbelopp som fastställs i punkt 1 ska förvaltas i enlighet med de förfaranden och regler som gäller för unionens budget.
3. Kommissionen ska övervaka att de utgifter som avses i punkt 2 förvaltas på rätt sätt.
4. Kommissionen ska i det syftet ingå den överenskommelse som krävs med UNDP, som ska agera på Seesacs vägnar. I överenskommelsen ska det fastställas att Seesac ska säkerställa att unionens bidrag synliggörs i proportion till sin storlek.
5. Kommissionen ska sträva efter att ingå den överenskommelse som avses i punkt 4 så snart som möjligt efter det att detta beslut har trätt i kraft. Kommissionen ska underrätta rådet om eventuella svårigheter i samband med detta och om dagen för ingåendet av överenskommelsen.
6. En detaljerad beskrivning av projektet återfinns i bilagan till detta beslut.

Artikel 4

1. Den höga representanten ska rapportera till rådet om genomförandet av detta beslut på grundval av regelbundna kvartalsrapporter som utarbetats av Seesac.
2. Kommissionen ska rapportera om de finansiella aspekterna av det projekt som avses i artikel 1.

Artikel 5

1. Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.
2. Detta beslut upphör att gälla 48 månader efter det att den överenskommelse som avses i artikel 3.4 har ingåtts. Det ska dock upphöra att gälla sex månader efter ikraftträdandet om någon sådan överenskommelse inte har ingåtts inom den perioden.

Utfärdat i Bryssel den 9 december 2019.

På rådets vägnar
J. BORRELL FONTELLES
Ordförande

BILAGA

Projekt till stöd för att minska det hot som handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa utgör i Sydösteuropa**1. Inledning och syften**

Avsevärda framsteg har gjorts under de senaste åren i Sydösteuropa när det gäller att skärpa vapenkontrollen och motverka olaglig handel med vapen, inte minst tack vare ett fortlöpande unionsstöd. Sydösteuroparegionen är dock fortfarande en region som föranleder oro och som har angetts som ett prioriterat område i EU:s strategi av den 19 november 2018 mot olagliga skjutvapen, handeldvapen och lätta vapen samt deras ammunition, med titeln *Vapensäkerhet och skydd av allmänheten* (nedan kallad *EU:s vapenstrategi*). Olagliga skjutvapen påverkar tydligt den inre och den yttre säkerheten genom att de underblåser den organiserade brottsligheten och terroristhandlingar i Sydösteuroparegionen och EU. Att upprätta starka och effektiva kontrollmekanismer med avseende på överföring, användning, innehav och lagring av vapen är därför ett betydande bidrag till regional, europeisk och global fred och säkerhet.

För att ta itu med de utmaningar som kvarstår när det gäller kontroll av handeldvapen och lätta vapen, ytterligare stödjade myndigheterna i hanteringen av dessa utmaningar och stärka åtagandet att bekämpa olaglig handel och missbruk av handeldvapen och lätta vapen samt skjutvapen antogs vid toppmötet om västra Balkan i London den 10 juli 2018 en färdplan för en hållbar lösning på olagligt innehav och missbruk av samt olaglig handel med handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa på västra Balkan senast 2024 (nedan kallad *färdplanen*). Färdplanen har sju mål som omfattar vapenkontrollens samtliga funktionsområden och förmedlar en bild av ett västra Balkan som en säkrare region och en exportör av säkerhet, där det finns heltäckande och hållbara mekanismer som är fullständigt harmoniserade med EU-normer och andra internationella normer och som syftar till att identifiera, förebygga, väcka åtal för och kontrollera olagligt innehav och missbruk av samt olaglig handel med skjutvapen, ammunition och sprängämnen. Unionen antog 2018 ett rådsbeslut till stöd för genomförandet av färdplanen (rådets beslut (Gusp) 2018/1788 ⁽¹⁾).

Sydösteuropeiska centrumet för kontroll av handeldvapen och lätta vapen (nedan kallat *Seesac*), i egenskap av verkställande organ för den regionala genomförandeplanen för bekämpning av spridning av handeldvapen och lätta vapen (nedan kallad *den regionala genomförandeplanen*), stödde utarbetandet av färdplanen. Seesac fick genom rådets beslut (Gusp) 2018/1788 i uppdrag att samordna och övervaka genomförandet av färdplanen. Samordningen mellan institutioner, internationella organisationer och givare inom ramen för färdplanen säkerställs främst genom formella regionala möten för samordning av färdplanen som är inriktade på lägesbedömningar och utbyte av information, och genom tillhandahållande av expertstöd och tekniskt stöd vid lokala möten för samordning av färdplanen. Övervakningen av färdplanens genomförande säkerställs genom halvårsrapporter om övervakning och utvärdering som dokumenterar framsteg, utmaningar och behov i fråga om genomförandet med utgångspunkt i de gemensamt överenskomna nyckeltalen. Seesac fungerar dessutom som sekretariat för den förvaltningsfond med flera parter för färdplanen för kontroll av handeldvapen och lätta vapen på västra Balkan (nedan kallad *förvaltningsfonden för färdplanen*), som har upprättats för att stödja genomförandet av färdplanen. Seesac har ett nära samarbete med Europeiska utrikestjänsten, Europeiska kommissionen (GD Migration och inrikes frågor, GD Grannskapspolitik och utvidgningsförhandlingar), Europol, Europeiska sektorsövergripande plattformen mot brottshot (Empact), Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån (Frontex), Interpol, Nato, Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa (OSSE) och andra relevanta givare och internationella organisationer till stöd för nedrustnings- och rustningskontrollverksamheten i Sydösteuropa.

⁽¹⁾ Rådets beslut (Gusp) 2018/1788 av den 19 november 2018 till stöd för det sydösteuropeiska centrumet för kontroll av handeldvapen och lätta vapen (Seesac) för genomförandet av den regionala färdplanen för kampen mot olaglig vapenhandel på västra Balkan (EUT L 293, 20.11.2018, s. 11).

Det övergripande syftet med denna åtgärd är att ytterligare bidra till förbättrad säkerhet i Sydösteuroparegionen och i EU genom att bekämpa det hot som olagliga handeldvapen och lätta vapen och deras ammunition i och från Sydösteuropa, Vitryssland och Ukraina utgör. Genomförandet av åtgärden kommer att fördjupa och komplettera unionens stöd för kontrollen av handeldvapen och lätta vapen genom de nyligen antagna rådsbesluten 2010/179/Gusp ⁽²⁾, 2013/730/Gusp ⁽³⁾ och (Gusp) 2016/2356 ⁽⁴⁾ (som upphör att gälla den 29 december 2019). Det kommer också att bidra till uppnåendet av de mål för den regionala genomförandeplanen och färdplanen som stöds av rådets beslut (Gusp) 2018/1788.

Åtgärden kommer att bidra till ett stärkt regionalt samarbete och ett förbättrat kunskaps- och informationsutbyte i fråga om kontroll av handeldvapen och lätta vapen, ytterligare stödja utvecklingen av lagstiftning och regelverk för handeldvapen och lätta vapen, skjutvapen och sprängämnen samt dess harmonisering med unionens regelverk och standardisering i Sydösteuropa, ge fortsatt stöd till ett evidensbaserat beslutsfattande om kontrollen av handeldvapen och lätta vapen som tillgodoser både mäns och kvinnors behov, stödja gränspolisens och kriminalpolisens kapacitet på västra Balkan när det gäller motverkande av olaglig handel med och innehav av skjutvapen, förbättra kapaciteten för fysisk säkerhet och lagerhantering genom säkerhetsuppgärdering av infrastrukturen, minskning av överskottet och utbildning samt vidareutveckla det pågående arbetet med att inrätta kontaktpunkter avseende vapen i Sydösteuropa.

Projektet kommer i större utsträckning att bidra till fred och säkerhet i Europa och världen och kommer samtidigt att stärka den regionala stabiliteten genom att arbetet sker inom ramen för det regionala samarbetsrådet och i partnerskap med andra relevanta internationella parter och initiativ.

Åtgärden kommer att utgöra ett direkt bidrag till genomförandet av den europeiska säkerhetsstrategin, EU:s vapenstrategi, EU:s policycykel avseende organiserad och grov internationell brottslighet (Empact skjutvapen), vapenhandelsfördraget, FN:s handlingsprogram för att förebygga, bekämpa och utrota alla former av olaglig handel med handeldvapen och lätta vapen, det internationella spårningsinstrumentet, FN:s protokoll om skjutvapen, FN:s säkerhetsråds resolution 1325 (2000) om kvinnor, fred och säkerhet och FN:s nedrustningsagenda, och kommer särskilt att förstärka det regionala samarbetet mot det hot som spridningen av handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa utgör. Projektets resultat kommer också att utgöra ett direkt bidrag till genomförandet av mål 16 för hållbar utveckling om fredliga och rättvisa samhällen i Agenda 2030, framför allt delmål 16.1 (Avsevärt minska alla former av våld och dödligt våld överallt) och delmål 16.4 (Avsevärt minska de olagliga vapenflödena) och mål 5 om jämställdhet. Dessutom kommer projektet att stödja genomförandet av kommissionens åtgärdsplan för att ta itu med den olagliga handeln med skjutvapen och sprängämnen i EU.

Projektet ska särskilt

- bidra till ett stärkt regionalt samarbete och förbättrat kunskaps- och informationsutbyte i fråga om kontroll av handeldvapen och lätta vapen,
- stödja kapacitetsuppbyggnaden av gränspolis och kriminalpolis på västra Balkan för att motverka olaglig handel med och innehav av skjutvapen,
- stödja ytterligare förbättringar av kapaciteten för fysisk säkerhet och lagerhantering.

⁽²⁾ Rådets beslut 2010/179/Gusp av den 11 mars 2010 till stöd för Seesacs rustningskontrollverksamhet i västra Balkan inom ramen för EU:s strategi för kampen mot olaglig anhopning av och handel med handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa (EUT L 80, 26.3.2010, s. 48).

⁽³⁾ Rådets beslut 2013/730/Gusp av den 9 december 2013 till stöd för Seesacs nedrustnings- och rustningskontrollverksamhet i Sydösteuropa inom ramen för EU:s strategi för kampen mot olaglig anhopning av och handel med handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa (EUT L 332, 11.12.2013, s. 19).

⁽⁴⁾ Rådets beslut (Gusp) 2016/2356 av den 19 december 2016 till stöd för Seesacs nedrustnings- och rustningskontrollverksamhet i Sydösteuropa inom ramen för EU:s strategi för kampen mot olaglig anhopning av och handel med handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa (EUT L 348, 21.12.2016, s. 60).

2. Val av genomförandeorgan och samordning med andra relevanta finansieringsinitiativ

Seesac är ett gemensamt initiativ från FN:s utvecklingsprogram (UNDP) och det regionala samarbetsrådet och är därmed kontaktpunkten för insatser i Sydösteuropa som rör handeldvapen och lätta vapen. Seesac har, som verkställande organ för den regionala genomförandeplanen sedan 2002 arbetat tillsammans med aktörer i Sydösteuropa med att ta ett helhetsgrepp på kontrollen av handeldvapen och lätta vapen genom att genomföra en hel rad olika insatser, däribland främjande av strategiskt och operativt regionalt samarbete, stöd till institutioners strategiutformning och kapacitetsförstärkning, kampanjer för ökad medvetenhet och för insamling av handeldvapen och lätta vapen, lagerförvaltning, minskning av överskottet, bättre märknings- och spårningskapacitet samt bättre vapenexportkontroll. Seesac har på detta sätt förvärvat en unik kompetens och erfarenhet genom regionala insatser med flera aktörer utifrån den gemensamma politiska och ekonomiska bakgrund som parterna i Sydösteuroparegionen har, med säkerställande av nationellt och regionalt egenansvar och långsiktig hållbarhet i åtgärderna, och har etablerat sig som den främsta regionala instansen på området för kontroll av handeldvapen och lätta vapen.

Seesac upprätthåller bilaterala och multilaterala kommunikationskanaler med alla relevanta aktörer och organisationer. I detta sammanhang fortsätter Seesac att fungera som sekretariat för den regionala styrgruppen för kontroll av handeldvapen och lätta vapen. Seesac fungerar dessutom som sekretariat för initiativet *Regional Approach to Stockpile Reduction (RASR)* och har även utsetts till sekretariat för förvaltningsfonden för färdplanen. Seesac deltar också i samordningsmötena avseende handeldvapen och lätta vapen samt åtgärder mot minor, som är en informell samordningsmekanism för insatser för kontroll av handeldvapen och lätta vapen som agerar mellan Nato, unionen, OSSE, FN:s kontor för nedrustningsfrågor (Unoda) och Seesac. Seesac bidrar regelbundet till relevanta regionala forum såsom mötena EU–Västra Balkan med justitie- och inrikesministrar, Natos strukturerade informationsutbyte om handeldvapen och lätta vapen samt Sydösteuropas försvarsministerkonferens (SEDM). Dessutom fortsätter Seesac att upprätthålla ett omfattande nätverk i form av formella och informella partnerskap med organisationer som Racviac (det regionala centrumet för stöd till genomförande av vapenkontroll) – CSC (centrum för säkerhetssamarbete) och OSSE:s forum för säkerhetssamarbete. Regelbundna samordningsmöten samt informationsutbyte med andra FN-organ såsom FN:s drog- och brottsbekämpningsbyrå (UNODC) och Unoda sker genom FN:s samordningsverksamhet i fråga om handeldvapen (Casa) och andra format. Seesac fungerar alltså som ett regionalt nav och som kontaktpunkt för en rad olika frågor som rör säkerhetssektorreform, med särskilt fokus på kontroll av handeldvapen och lätta vapen och lagerförvaltning. Seesac har nära kontakt med och stöder relevanta EU-aktörer, särskilt GD Grannskapspolitik och utvidgningsförhandlingar, GD Migration och inrikes frågor, Europol, Interpol, och Frontex samt EU-ledda initiativ såsom Empact skjutvapen, och den europeiska skjutvapenexpertgruppen. Detta gör den uppsökande verksamhet som är riktad till motparterna i Sydösteuropa mer verkningsfull.

Seesac har sin bas i Belgrad men verkar för närvarande i hela Sydösteuropa, med verksamhet i Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kosovo (*), Republiken Moldavien, Montenegro, Republiken Nordmakedonien och Serbien samt med begränsat stöd till Vitryssland och Ukraina. Tidigare verkade Seesac också i Bulgarien, Kroatien och Rumänien. Det regionala egenansvaret säkerställs genom det regionala samarbetsrådet samt den regionala styrgruppen för kontroll av handeldvapen och lätta vapen där företrädare för alla länder i Sydösteuropa står för strategiska riktlinjer, initiativ och önskemål om stöd.

Seesac har banat vägen för en strategi som baseras på att angripa gemensamma problem genom regionala initiativ, vilket lett till imponerade resultat i Sydösteuropa, inte bara på grund av informationsutbytet, som är helt avgörande, och främjande av den sunda regionala konkurrens som detta leder till, utan även därför att det bidrar till att man når enhetliga och lätt mätbara resultat på nationell och regional nivå genom att ta ett helhetsgrepp för genomförandet.

Seesac har genomfört sina tidigare unionsfinansierade projekt med mycket hög leveransnivå i fråga om de planerade insatserna. Seesac har levererat hållbara projektresultat genom att utveckla och främja nationellt egenansvar för sina projekt och insatser, med främjande av regional samordning, utbyte av erfarenheter och bästa praxis samt regional forskning. Dess expertkunskaper på området handeldvapen och lätta vapen och ingående kunskaper om regionala frågor och berörda aktörer gör Seesac till den mest lämpade genomförandepartnern för denna specifika åtgärd.

(*) Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244 (1999) och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

3. Projektbeskrivning

Projektets nya fas kommer att bygga på den grund som skapats genom resultaten inom ramen för rådets beslut 2004/791/Gusp⁽ⁱ⁾, 2010/179/Gusp, 2013/730/Gusp och (Gusp) 2016/2356 och kommer att komplettera rådets nuvarande beslut (Gusp) 2018/1788. Den inriktas på tre huvudområden, varvid helhetsgreppet på hanteringen av det hot som handeldvapen och lätta vapen utgör i Sydösteuroparegionen kommer att bibehållas.

De tre områdena handlar om den strategiska och politiska nivån samt de operativa aspekterna och stöder på så sätt direkt alla nivåer av kontrollen av handeldvapen och lätta vapen med fokus på: ett starkt regionalt samarbete och förbättrat kunskaps- och informationsutbyte; kapacitetsuppbyggnad av gränspolis och kriminalpolis på västra Balkan när det gäller motverkande av olaglig handel med och innehav av skjutvapen; och förbättrad kapacitet för fysisk säkerhet och lagerhantering genom säkerhetsuppgradering av infrastrukturen, minskning av överskottet och utbildning.

Projektet kommer särskilt att leda till

- starkt regionalt samarbete och förbättrat kunskaps- och informationsutbyte i fråga om vapenkontroll,
- förbättrad kapacitet för gränspolis och kriminalpolis på västra Balkan när det gäller motverkande av olaglig handel med och innehav av skjutvapen,
- förbättrad kapacitet för fysisk säkerhet och lagerhantering genom säkerhetsuppgradering av infrastrukturen, minskning av överskottet och utbildning,

Projektets strategi har sin grund i Seesacs unika metod att främja förtroende och samarbete i Sydösteuroparegionen som en förutsättning för att uppnå konkreta och mätbara transformerande förändringar. På regional nivå har i synnerhet olika samarbetsprocesser som underlättas av Seesac, där både beslutsfattare och utövare på operativ nivå deltar, visat sig utgöra en avgörande komponent för att säkerställa ett konkurrensutsatt klimat som möjliggör kunskapsöverföring, utbyte av expertkunskap och informationsdelning. Detta har inte bara bidragit till att öka kapaciteten i Sydösteuroparegionen utan även, vilket är ännu viktigare, till att bygga förtroende och inrätta ett direkt samarbete bland institutioner och enskilda experter, vilket bland annat har gjort det möjligt att utarbeta färdplanen. Strategin med regionalt samarbete har dessutom gjort Sydösteuroparegionen mer transparent och effektivt i dess ansträngningar för att kontrollera vapenhandeln, vilket lett till att de sydösteuropeiska länderna är bland de mest transparenta globalt sett när det gäller rapportering om vapenöverföringar. Projektet kommer därför att fortsätta främja regionalt samarbete som den avgörande komponent som möjliggör mätbara resultat.

Det geografiska tillämpningsområdet för projektet är Sydösteuropa, där de direkta projektmottagarna är de relevanta myndigheterna i Albanien, Bosnien och Hercegovina, Montenegro, Serbien, Republiken Moldavien, Republiken Nordmakedonien och Kosovo (**). Projektet kommer dessutom att ha som syfte att fortsätta att stödja de länder i Östeuropa som står inför liknande utmaningar när det gäller kontroll av handeldvapen och lätta vapen, särskilt Ukraina och Vitryssland, genom deras deltagande i överföringen av kunskap och inhämtad expertis samt den bästa praxis som utvecklats på västra Balkan sedan 2002.

3.1 Underlättande av regionalt samarbete och stödjande av evidensbaserat beslutsfattande när det gäller kontroll av handeldvapen och lätta vapen i syfte att därigenom ytterligare bidra till att minska hotet att handeldvapen och lätta vapen sprids olagligen

Syfte

Målet med den första komponenten är att ytterligare bidra till starkt kapacitet att utforma och genomföra evidensbaserade åtgärder för kontroll av handeldvapen och lätta vapen samt standardisering av metoder genom regionalt samarbete på strategisk och operativ nivå i kommissioner för handeldvapen och lätta vapen och i nätverket för skjutvapenexperter i Sydösteuropa (Seefen), informationsutbyte och utbyte av bästa praxis, ökad kapacitet för uppgiftsinsamling och analys, harmonisering och standardisering av lagstiftning om och regelverk för handeldvapen och lätta vapen samt konsekvent integrering av ett jämställdhetsperspektiv i kontrollpolitiken avseende handeldvapen och lätta vapen. Detta i sin tur kommer att bidra till uppnåendet av målen 1, 2 och 3 i färdplanen.

⁽ⁱ⁾ Rådets beslut 2004/791/Gusp av den 22 november 2004 om förlängning och ändring av beslut 2002/842/Gusp om genomförande av gemensam åtgärd 2002/589/Gusp inför ett bidrag från Europeiska unionen för att bekämpa destabiliserande anhopning och spridning av handeldvapen och lätta vapen i Sydösteuropa (EUT L 348, 24.11.2004, s. 46).

(**) Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244 (1999) och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

Beskrivning

Med utgångspunkt i den framgångsrika strategin med att underlätta nätverksbyggande på regional nivå kommer denna komponent att fortsätta underlätta regionalt samarbete mellan kommissioner för handeldvapen och lätta vapen genom regelbundna regionala möten, informationsutbyte och arbete med att samla in uppgifter och öka kapaciteten för evidensbaserat beslutsfattande. Insynen i vapenöverföringar kommer också att öka genom att den regionala processen för informationsutbyte om vapenöverföringar delvis integreras i samarbetsprocessen för kommissioner för handeldvapen och lätta vapen samt genom stöd till fortsatt insyn i vapenöverföringar i Sydösteuropa. Dessutom är det enligt denna komponent tänkt att expertkunskaper som förvärvats i Sydösteuropa ska överföras till andra regioner för att stödja unionens insatser på andra områden. Avslutningsvis kommer denna komponent att tillhandahålla tekniskt stöd genom riktad forskning på begäran som är relevant för beslutsfattandet samt information till beslutsfattare.

Med tanke på risken för olaglig handel med skjutvapen som riktar sig till unionen samt användningen av skjutvapen inom organiserad brottslighet och terrorism är dessutom utvecklingen av stabila system och mekanismer för insamling och utbyte av information grundläggande för att man ska kunna bekämpa detta hot. Genom sitt långvariga arbete i Sydösteuroparegionen, och framför allt genom det framgångsrika genomförandet av rådets beslut 2013/730/Gusp och (Gusp) 2016/2356, inklusive inrättandet och främjandet av Seefen, har Seesac gått i spetsen för dessa ansträngningar och agerat som samordnare för samarbetsprocesserna medan man har arbetat med att förbättra de brottsbekämpande organens kapacitet för märkning, spårning och registerhållning, däribland genom tekniskt bistånd och stöd till inrättande och förbättring av registerhållningssystem. Som sådan kommer denna komponent att bygga vidare på den grund som inrättats under föregående period genom att ytterligare förstärka Seefen samtidigt som man använder detta nätverk som en plattform för ökat samarbete mellan brottsbekämpande organ inom och utanför Sydösteuropa för att bekämpa olaglig handel med handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa. All Seefens verksamhet kommer att samordnas nära med och bidra till de insatser som görs av Europol, Empact, den europeiska skjutvapenexpertgruppen, GD Migration och inrikes frågor, Interpol, Eurojust och Frontex samt andra relevanta aktörer.

Slutligen syftar komponenten till att ta itu med det uppenbara och akuta behovet av en strängare lagstiftningsram för kontroll av handeldvapen och lätta vapen och skjutvapen på västra Balkan för att man effektivt ska kunna reglera vapenkontrollen och underlätta insatserna mot relevanta hot. Detta kommer följaktligen att göra lagstiftning om och förfaranden för vapenkontroll i länderna på västra Balkan förenliga med standardiseringen av förfaranden och praxis för kontroll av handeldvapen och lätta vapen och skjutvapen. Sådan standardisering skulle göra det möjligt att undanröja hinder för brottsbekämpande och rättsliga myndigheter att samarbeta direkt, utbyta information och genomföra gemensamma eller parallella utredningar. Dessutom kommer projektet också att bidra till att jämställdhetsperspektivet integreras ytterligare i lagstiftningen för vapenkontroll, eftersom de rättsliga och politiska ramarna som reglerar kontrollen av handeldvapen och lätta vapen i Sydösteuropa sällan fullt ut erkänner eller tillräckligt beaktar jämställdhetsperspektivet, vilket leder till att ansträngningarna för att kontrollera vapen blir mindre effektiva när det gäller att garantera alla medborgare säkerhet, vare sig de är kvinnor, män, flickor eller pojkar. Därvid kommer man inom ramen för projektet att bygga på det stöd som tillhandahållits genom genomförandet av rådets beslut (Gusp) 2018/1788, genom att utveckla skraddarsydda tematiska workshoppar på nationell och regional nivå; uppdatera det regionala kompendiet om vapenlagstiftning och granska de rättsliga ramarna hos projektmottagarna utifrån ett jämställdhetsperspektiv i syfte att säkerställa att man i politiska strategier för att reglera vapenkontrollen inte blundar för kopplingen mellan handeldvapen och lätta vapen och genus.

Konkret är det tänkt att projektet ska underlätta regionalt samarbete och stödja evidensbaserat beslutsfattande när det gäller kontroll av handeldvapen och lätta vapen med hjälp av följande åtgärder:

- Regionala möten för kommissioner för handeldvapen och lätta vapen (två gånger per år) i Sydösteuropa, med inriktning på utbyte av information och kunskap om samt standardisering av vapenkontrollpolitik.
- Regionala möten inom Seefen (två gånger per år), med inriktning på operativt informationsutbyte och gränsöverskridande samarbete för att bekämpa olaglig handel med skjutvapen.
- Tillhandahållande av teknisk rådgivning och sakkunskap till kommissioner för handeldvapen och lätta vapen och Seefen för att förbättra policyns utveckling, utformning, antagande och genomförande.
- Stöd som på begäran tillhandahålls för harmonisering av lagstiftningen om vapenkontroll med sikte på relevanta ändringar av EU:s lagstiftning om vapenkontroll och standardisering i hela Sydösteuroparegionen (2022–2023).

- Stöd till insamling och analys av uppgifter om handeldvapen och lätta vapen på grundval av rekommendationer från de regionala undersökningarna avseende handeldvapen och lätta vapen.
- Underhåll av plattformen för övervakning av väpnat våld och regelbunden spridning av en publikation om övervakning av väpnat våld i Sydösteuropa, som gör det möjligt att fånga trender.
- Ytterligare integrering av jämställdhetsperspektivet i beslutsfattande om kontrollen av handeldvapen och lätta vapen.
- Överföring av expertkunskaper till Vitryssland och Ukraina genom att underlätta deltagande i valda formella möten och verktyg för kontroll av handeldvapen och lätta vapen.
- Underhåll av onlineplattformen för informationsutbyte och förbättring av denna genom utveckling av kunskapsprodukter som är relevanta för policyn och som kan fås fram på begäran.

Projektresultat/indikatorer för genomförande:

- Anordna upp till åtta regionala möten med kommissioner för handeldvapen och lätta vapen.
- Anordna upp till åtta regionala möten inom Seefen (två gånger per år) med inriktning på nätverksbyggande och informationsutbyte mellan brottsbekämpningsorgan och skjutvapenexperter.
- Förbättra kapaciteten hos kommissionen för handeldvapen och lätta vapen samt Seefen-medlemmarnas kapacitet genom riktade utbildningstillfällen och tillhandahållande av tekniskt och rådgivande stöd.
- Aktivera informationsutbyte, kunskapsöverföring och standardisering av metoder.
- Anordna upp till tio tematiska workshoppar för mottagare till stöd för en harmonisering av lagstiftningen med unionens regelverk och standardisering inom Sydösteuroparegionen.
- Tillhandahålla expertkunskap om lagstiftning och politiska uppdateringar i syfte att uppnå harmonisering med EU:s regelverk och standarder.
- Offentliggöra månatliga övervakningsobservationer om tendenser till väpnat våld i hela Sydösteuroparegionen.
- Säkerställa insamling, analys och spridning av uppgifter från myndigheter baserat på rekommendationer från undersökningar om handeldvapen och lätta vapen.
- Integrera jämställdhetsperspektivet i beslutsfattande om handeldvapen och lätta vapen.
- Vidareutveckla vapenregistersystemet i Republiken Moldavien.
- Främja kunskaps- och informationsutbyte med myndigheterna i Vitryssland och Ukraina.

3.2 Ytterligare stöd till kapacitetsuppbyggnaden hos brottsbekämpande myndigheter och gränsmyndigheter för att förebygga och motverka olaglig handel med vapen och sprängämnen

Syfte

Syftet med den andra komponenten är att säkerställa det stöd som krävs för att motverka olaglig handel med handeldvapen och lätta vapen genom förbättring av processer, utrustning och utbildning vid berörda brottsbekämpande institutioner, i enlighet med mål 3 i färdplanen samt efterlysa en avsevärd minskning av det olagliga flödet av skjutvapen, ammunition och sprängämnen fram till 2024.

Beskrivning

Inom denna komponent kommer man att stödja de regionala myndigheternas kapacitetsuppbyggnad för att genomföra både förebyggande och repressiva insatser som behövs för att framgångsrikt identifiera, hindra och motverka handel med skjutvapen, ammunition och sprängämnen från och via deras jurisdiktion. I den europeiska säkerhetsagendan fastställdes den olagliga handeln med skjutvapen som en av dess prioriterade åtgärder. Man efterlyste en översyn av den rättsliga ramen och kraftigare insatser mot handeln med skjutvapen. Källorna till olaglig handel med skjutvapen och sprängämnen är olika, och kontrollerna vid de yttre gränserna samt polis- och tullsamarbetet förblir av yttersta vikt, vilket anges i EU:s vapenstrategi. I Sydösteuroparegionen kommer unionen och dess medlemsstater att bidra till att stärka brottsbekämpningskapaciteten i syfte att upptäcka, störa och stoppa smuggelligor och hindra att skjutvapen når terrorister och brottslingar via olaglig handel, bland annat genom att blockera olaglig finansiering och transporter av vapen och stärka gränspolisens, tullens och hamnmyndigheternas roll. Eftersom den olagliga handeln med vapen till sin natur är gränsöverskridande är det särskilt viktigt att tillhandahålla stöd även till grannländerna.

Förstärkt kontroll över gränserna är ett av de centrala kraven för en övergripande strategi för att bekämpa olaglig handel med och olagliga flöden av skjutvapen, väsentliga delar, ammunition och sprängämnen på västra Balkan. Effektiva gränskontroller syftar inte bara till att avskräcka från brott i alla former utan även till förtroendeskapande åtgärder. En strikt och effektiv gränskontroll utgör en grund för alla långsiktiga program för nationell och regional säkerhet. En preliminär bedömning av kapaciteten hos gränsmyndigheternas jurisdiktion har genomförts inom ramen för rådets beslut (Gusp) 2016/2356, som främst är inriktat på gränspolisens administrativa och tekniska kapacitet. Det är nödvändigt att stärka den övergripande kapaciteten för att effektivt bekämpa olaglig handel med vapen, ammunition och sprängämnen över gränserna. Denna preliminära bedömning har särskilt visat att det saknas riktad utbildning om upptäckt av skjutvapen vid gränsen, utom när det gäller Bosnien och Hercegovina, eftersom gränspolisen har begränsad utrustning för att utföra detektion vid såväl gränskontrollstationer som vid den s.k. gröna gränsen. Då vapen dessutom oftare tillverkas av nya material kan de inte upptäckas av metalldetektorer eller av hundar som är tränade i att lukta sig till krut.

Stödet inom ramen för denna komponent kommer att kretsa kring utveckling av operationella standardförfaranden och förvärv av utrustning till gränskontrollmyndigheter och kriminalpolis för bekämpning av olaglig handel med och olagligt innehav av skjutvapen. Dessutom kommer tematiska utbildningar på jurisdiktionsnivå och regionala workshoppar att hållas. De föreslagna åtgärderna kommer att komplettera det arbete som utförs av Seefen och nära samordnas med andra pågående unionsstödda åtgärder i Sydösteuropa, framför allt EU:s policycykel avseende organiserad och grov internationell brottslighet och i synnerhet Empact skjutvapens operativa åtgärdsplan för insatser på området skjutvapen samt Europols, Frontex och Interpols verksamhet.

Man kommer att göra detta genom

- tillhandahållande av utrustning och utbildning för gränsförvaltning på området för bekämpning av olaglig vapenhandel, till stöd för gränspolisen i Albanien, Kosovo (**), Montenegro, Serbien och Republiken Nordmakedonien,
- tillhandahållande av utrustning och utbildning för kriminalpolisen på området för bekämpning av olaglig vapenhandel, till stöd för kriminalpolismyndigheterna i Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kosovo (**), Montenegro, Serbien och Republiken Nordmakedonien.

Projektresultat/indikatorer för genomförande:

- Upp till sex utarbetade standardförfaranden per gränsmyndighet.
- Tillhandahållen utrustning för bekämpning av olaglig vapenhandel och tillhandahållen utbildning för användningen av denna utrustning.
- Upp till sex anordnade tematiska utbildningar per gränsmyndighet.
- Upp till fyra anordnade regionala workshoppar för gränsmyndigheter.
- Upp till sex utarbetade standardförfaranden för kriminalpolis per jurisdiktion.
- Tillhandahållen utrustning för kriminalpolis och tillhandahållen utbildning för användningen av denna utrustning.
- Upp till sex anordnade tematiska utbildningar för kriminalpolis per jurisdiktion.
- Upp till fyra anordnade regionala workshoppar för kriminalpolis.

3.3 Förbättrad kapacitet för fysisk säkerhet och lagerhantering genom säkerhetsuppgrädering av infrastrukturen, minskning av överskottet och utbildning

Syfte

Att minska risken för spridning genom förbättrad säkerhet för lager av vapen och ammunition och en minskning av överskottet av handeldvapen och lätta vapen.

Beskrivning

Syftet med den tredje delen är att stödja myndigheter underställda ministerier med ansvar för inrikes frågor och polisen i arbetet med att ytterligare förbättra säkerhetsinfrastrukturen och standardförfarandena för prioriterade lagringsplatser, som fortfarande utgör en betydande risk för stöld och olaglig spridning av handeldvapen och lätta

(**) Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244 (1999) och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

vapen och ammunition till dessa. Denna komponent bygger på rådets beslut (Gusp) 2016/2356 och ligger i linje med mål 7 i färdplanen som syftar till att avsevärt minska risken för spridning och omdirigering av skjutvapen, ammunition och sprängämnen, och mål 6 som syftar till att systematiskt minska överskottet av handeldvapen, lätta vapen och ammunition som tagits i beslag och förstöra dem. Seesac har framgångsrikt använt två parallella angreppssätt, nämligen 1) att förbättra säkerheten vid lagringsplatser och 2) att utveckla kapaciteten hos lagerpersonalen, vilket har lett till avsevärt utökade säkerhetsbestämmelser och minskat risken för oönskad spridning av lager för handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa. I linje med en övergripande strategi för fysisk säkerhet och lagerhantering i fråga om handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa kommer har Seesac utvidgat denna strategi genom att kombinera den med en minskning av överskott och därmed ytterligare minska risken för spridning.

Projektet kommer att fortsätta att förbättra säkerheten vid vapen- och ammunitionslager i Sydösteuropa genom ytterligare specifikt tekniskt bistånd och infrastrukturbistånd i enlighet med internationella standarder och bästa praxis. Samtidigt som säkerheten vid militära lagringsplatser har ökat avsevärt inom ramen för rådets beslut 2013/730/Gusp har Seesac fastställt att lager hos polis och myndigheter underställda ministerier med ansvar för inrikes frågor är ett område som föranleder oro på grund av bristande skyddsförmåga, otillräcklig registerhållning och lagerhanteringskapacitet och mer komplexa system som omfattar paradvapen samt beslagtagna skjutvapen. Stöd kommer att ges till ökad säkerhet för lager för handeldvapen och lätta vapen och rum för bevislagring hos polis och myndigheter underställda ministerier med ansvar för inrikes frågor genom uppgradering av infrastruktur. Rum för bevislagring i lokala polisstationer är prioriterade, eftersom det finns en potentiell risk för omdirigering, men också för den allmänna säkerheten eftersom flera sorters farligt material förvaras där under dåliga lagringsförhållanden. Stöd kommer också att ges till att minska överskottet av och antalet beslagtagna handeldvapen och lätta vapen samt ammunition vilket ytterligare minskar risken för olaglig spridning.

De viktigaste planerade insatserna:

- Stöd till ökad säkerhet för lager för handeldvapen och lätta vapen och rum för bevislagring hos polis och myndigheter underställda ministerier med ansvar för inrikes frågor genom uppgradering av infrastruktur.
- Stöd till destruktion av överskott av och/eller konfiskerade handeldvapen och lätta vapen.
- Tillhandahållande av regionala tematiska workshoppar på området för hantering av lager för vapen och ammunition.
- Förstärkning av relevanta statliga institutioners kapacitet att inrätta inspektionssystem.

Projektresultat/indikatorer för genomförande:

- Förstärkt säkerhet vid en lageranläggning i enlighet med internationella standarder och bästa praxis.
- Ökad säkerhet vid upp till 18 rum för bevislagring.
- Destruktion av totalt upp till 12 000 konventionella vapen.
- Destruktion av totalt upp till 22 000 ammunitionsenheter.
- Tillhandahållande av upp till tre tematiska seminarier.

4. Stödmottagare

Projektets direkta mottagare är de institutioner som ansvarar för kontrollen av handeldvapen och lätta vapen i Sydösteuropa. Myndigheter underställda ministerier med ansvar för inrikes frågor, polisen, gränsbevakningen, brottsutredare, åklagare och tullmyndigheterna i Republiken Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kosovo (****), Republiken Moldavien, Montenegro, Republiken Serbien och Republiken Nordmakedonien kommer att dra nytta av informations- och kunskapsutbyte som leder till standardisering genom regionalt samarbete, kapacitetsuppbyggnad, förbättrade förfaranden och tillhandahållande av riktad specialiserad utrustning som behövs för att kunna göra politiska, operativa och tekniska framsteg på området för kontroll av handeldvapen och lätta vapen. Slutligen är det kommissioner för handeldvapen och lätta vapen och andra institutioner som har ansvar för kontrollen av handeldvapen och lätta vapen i Sydösteuropa som kommer att dra nytta av utbildning, informationsutbyte och regionalt samarbete. Dessutom kommer viktiga institutioner som arbetar med kontroll av handeldvapen och lätta vapen i Vitryssland och Ukraina att gynnas av bättre kunskaper om hotet från olaglig vapenhandel och riktad kunskapsöverföring.

(****) Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244 (1999) och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

De föreslagna verksamheterna ligger helt och hållet i linje med de nationella prioriteringarna i fråga om kontroll av handeldvapen och lätta vapen och färdplanen, och har godkänts av berörda nationella kontrollmyndigheter för handeldvapen och lätta vapen, vilket visar på deras delaktighet och engagemang för att uppnå projektresultat.

Allmänheten i länderna i Sydösteuropa, Östeuropa och unionen, som utsätts för riskerna med den omfattande spridningen av handeldvapen och lätta vapen, kommer att dra nytta av detta projekt i och med att dessa risker minskar.

5. Unionens synlighet

Seesac ska vidta alla erforderliga insatser för att offentliggöra att åtgärden har finansierats av unionen. Sådana insatser kommer att genomföras i enlighet med kommissionens handbok om kommunikation och synliggörande av Europeiska unionens externa åtgärder. Seesac ska garantera att unionens bidrag synliggörs med hjälp av ett välvalt varumärke och lämplig marknadsföring och genom att belysa unionens roll, säkerställa insyn i verksamheten och öka medvetenheten om såväl skälen för projektet som unionens stöd för projektet och resultaten av detta stöd. Material som produceras inom ramen för projektet ska tydligt märkas med unionsflaggan i enlighet med unionens riktlinjer för korrekt användning och återgivning av flaggan.

Eftersom de planerade verksamheterna har mycket olika omfattning och natur kommer ett antal olika marknadsföringsverktyg att användas, däribland traditionella medier, webbplatser, sociala medier och informations- och marknadsföringsmaterial, inbegripet informationsgrafik, broschyrer, nyhetsbrev, pressmeddelanden etc. beroende på vad som är lämpligt. Publikationer, offentliga evenemang, kampanjer, utrustning och byggnadsarbeten som anskaffas under projektet kommer att förses med denna märkning. För att ytterligare förstärka effekterna genom ökad medvetenhet hos olika nationella regeringar och allmänheten, världssamfundet samt lokala och internationella medier kommer lämpligt språk att användas när man vänder sig till projektets olika målgrupper. Man kommer framför allt att inrikta sig på nya medier och närvaro online.

6. Varaktighet

På grundval av erfarenheterna från genomförandet av rådets beslut 2013/730/Gusp, (Gusp) 2016/2356 och (Gusp) 2018/1788 och med hänsyn till projektets regionala omfattning, antalet mottagare och antalet planerade insatser och deras komplexitet är tidsramen för genomförandet 48 månader.

7. Allmänt upplägg

Det tekniska genomförandet av denna åtgärd har anförtrotts UNDP, som agerar på Seesacs vägnar, det regionala initiativ som arbetar på mandat av UNDP och det regionala samarbetsrådet, som efterträdde stabilitetspakten för sydöstra Europa. Seesac är verkställande organ för den regionala genomförandeplanen och agerar i denna egenskap som kontaktpunkt för alla frågor som rör handeldvapen och lätta vapen i Sydösteuropa, också när det gäller att underlätta samordningen av genomförandet av färdplanen.

UNDP, som agerar på Seesacs vägnar, kommer att ha det övergripande ansvaret för genomförandet av projektverksamheter och vara redovisningsskyldigt för projektets genomförande. Projektet ska pågå i fyra år (48 månader).

8. Partner

Seesac kommer att stå för det direkta genomförandet av åtgärden i nära samarbete med kommissioner för handeldvapen och lätta vapen samt med myndigheter underställda ministerier med ansvar för inrikes frågor och polisen i Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kosovo (****), Republiken Moldavien, Montenegro, Republiken Serbien och Republiken Nordmakedonien, och berörda institutioner i Vitryssland och Ukraina. Andra institutioner kommer att delta aktivt i enlighet med den fastställda helhetsstrategin för kontroll av handeldvapen och lätta vapen som inbegriper flera aktörer.

(****) Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244 (1999) och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2019/2112
av den 9 december 2019

om ändring av beslut (Gusp) 2017/2303 till stöd för det fortsatta genomförandet av Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 2118 (2013) och beslutet av OPCW:s verkställande råd EC-M-33/DEC.1 om förstöring av Syriens kemiska vapen inom ramen för genomförandet av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 28.1 och 31.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 12 december 2017 antog rådet beslut (Gusp) 2017/2303 ⁽¹⁾.
- (2) I beslut (Gusp) 2017/2303 föreskrivs en genomförandeperiod på tolv månader för de verksamheter som avses i artikel 1.2 efter den dag då den finansieringsöverenskommelse som avses i artikel 3.3 ingås.
- (3) Den 10 december 2018 antog rådet beslut (Gusp) 2018/1943 ⁽²⁾ som förlängde genomförandeperioden för beslut (Gusp) 2017/2303 med tolv månader.
- (4) Den 24 juni 2019 begärde Organisationen för förbud mot kemiska vapen (OPCW), som ansvarar för det tekniska genomförandet av det projekt som stöds av beslut (Gusp) 2017/2303, unionens tillstånd att förlänga genomförandeperioden för beslut (Gusp) 2017/2303 med 24 månader till sammanlagt 48 månader.
- (5) Denna ytterligare förlängning av genomförandeperioden för beslut (Gusp) 2017/2303 skulle göra det möjligt för OPCW att fortsätta genomförandet av de verksamheter som avses i artikel 1.2 i det beslutet efter den dag då beslutet upphör att gälla enligt artikel 5.2 och att nå de planerade målen för dessa verksamheter, däribland att förbättra OPCW:s förmåga att ta itu med det hot som användningen av kemiska vapen utgör.
- (6) Den begärda ändringen av beslut (Gusp) 2017/2303 rör artikel 5.2 i beslutet och punkt 8 i bilagan till det beslutet, där hänvisningen till projektets varaktighet bör ändras.
- (7) Det fortsatta genomförandet av de verksamheter som avses i artikel 1.2 i beslut (Gusp) 2017/2303, enligt de specifika angivelserna i den begäran som OPCW gjorde den 24 juni 2019, kan ske utan några resursmässiga konsekvenser.
- (8) Beslut (Gusp) 2017/2303 bör därför ändras så att de verksamheter som avses i artikel 1.2 i det beslutet även fortsättningsvis kan genomföras, genom att dess varaktighet förlängs i enlighet därmed.

⁽¹⁾ Rådets beslut (Gusp) 2017/2303 av den 12 december 2017 till stöd för det fortsatta genomförandet av Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 2118 (2013) och beslutet av OPCW:s verkställande råd EC-M-33/DEC.1 om förstöring av Syriens kemiska vapen inom ramen för genomförandet av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen (EUT L 329, 13.12.2017, s. 55).

⁽²⁾ Rådets beslut (Gusp) 2018/1943 av den 10 december 2018 om ändring av beslut (Gusp) 2017/2303 till stöd för det fortsatta genomförandet av Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 2118 (2013) och beslutet av OPCW:s verkställande råd EC-M-33/DEC.1 om förstöring av Syriens kemiska vapen inom ramen för genomförandet av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen (EUT L 314, 11.12.2018, s. 58).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut (Gusp) 2017/2303 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 5.2 ska ersättas med följande:

”2. Detta beslut ska upphöra att gälla 48 månader efter det att den finansieringsöverenskommelse som avses i artikel 3.3 ingås mellan kommissionen och OPCW eller sex månader efter det att det har trätt i kraft, om ingen finansieringsöverenskommelse har ingåtts vid den tidpunkten.”

2. Texten i punkt 8 i bilagan ska ersättas med följande:

”Förväntad varaktighet

Projektet förväntas pågå under 48 månader.”

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 9 december 2019.

På rådets vägnar
J. BORRELL FONTELLES
Ordförande

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2019/2113**av den 9 december 2019****om ändring av beslut (Gusp) 2016/2356 till stöd för Seesacs nedrustnings- och rustningskontrollverksamhet i Sydösteuropa inom ramen för EU:s strategi för kampen mot olaglig anhopning av och handel med handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 28.1 och 31.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 19 december 2016 antog rådet beslut (Gusp) 2016/2356 ⁽¹⁾.
- (2) I beslut (Gusp) 2016/2356 föreskrivs en genomförandeperiod på 36 månader för den verksamhet som avses i artikel 1 i beslutet från och med dagen för ingåendet av den finansieringsöverenskommelse som avses i artikel 3.3 i beslutet.
- (3) Den 13 november 2019 begärde FN:s utvecklingsprogram (UNDP), på uppdrag av Sydösteuropeiska centrumet för kontroll av handeldvapen och lätta vapen (Seesac), unionens godkännande av en förlängning av genomförandeperioden för beslut (Gusp) 2016/2356 med fem månader.
- (4) Den begärda ändringen av beslut (Gusp) 2016/2356 rör artikel 5.2 i beslutet och punkt 6 i bilagan till beslutet, där hänvisningen till projektets varaktighet bör ändras.
- (5) En fortsättning på den verksamhet som avses i artikel 1 i beslut (Gusp) 2016/2356, vilket specifikt nämns i UNDP:s begäran på Seesacs vägnar den 13 november 2019, kan ske utan några resursmässiga konsekvenser.
- (6) Beslut (Gusp) 2016/2356 bör därför ändras så att de verksamheter som avses i artikel 1 i det beslutet även fortsättningsvis kan genomföras, genom att dess varaktighet förlängs i enlighet därmed.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut (Gusp) 2016/2356 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 5.2 ska ersättas med följande:

”2. Detta beslut upphör att gälla 41 månader efter det att den överenskommelse som avses i artikel 3.3 har ingåtts eller, om inte någon överenskommelse har ingåtts inom den tiden, sex månader efter dess ikraftträdande.”

⁽¹⁾ Rådets beslut (Gusp) 2016/2356 av den 19 december 2016 till stöd för Seesacs nedrustnings- och rustningskontrollverksamhet i Sydösteuropa inom ramen för EU:s strategi för kampen mot olaglig anhopning av och handel med handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa (EUT L 348, 21.12.2016, s. 60).

2. Texten i punkt 6 i bilagan ska ersättas med följande:

”6. Varaktighet

På grundval av erfarenheterna från genomförandet av rådets beslut 2010/179/Gusp och med hänsyn till projektets regionala omfattning, antalet mottagare och antalet planerade insatser och deras komplexitet är tidsramen för genomförandet 41 månader.”

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 9 december 2019.

På rådets vägnar
J. BORRELL FONTELLES
Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2019/2114**av den 6 december 2019****om ändring av bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU om djurhälsoåtgärder för att bekämpa afrikansk svinpest i vissa medlemsstater***[delgivet med nr C(2019) 8891]***(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 89/662/EEG av den 11 december 1989 om veterinära kontroller vid handeln inom gemenskapen i syfte att fullborda den inre marknaden ⁽¹⁾, särskilt artikel 9.4,med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom unionen med sikte på att förverkliga den inre marknaden ⁽²⁾, särskilt artikel 10.4,med beaktande av rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoåtgärder för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel ⁽³⁾, särskilt artikel 4.3, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens genomförandebeslut 2014/709/EU ⁽⁴⁾ fastställs djurhälsoåtgärder för att bekämpa afrikansk svinpest i vissa medlemsstater där fall av sjukdomen har bekräftats hos tamsvin eller viltlevande svin (nedan kallade *de berörda medlemsstaterna*). I delarna I–IV i bilagan till det genomförandebeslutet avgränsas och förtecknas vissa områden i de berörda medlemsstaterna uppdelade efter risknivå utifrån den epidemiologiska situationen vad gäller denna sjukdom. Bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU har ändrats flera gånger med beaktande av förändringar i den epidemiologiska situationen i unionen vad gäller afrikansk svinpest som måste återspeglas i den bilagan. Bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU ändrades senast genom kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/1994 ⁽⁵⁾ till följd av fall av afrikansk svinpest hos viltlevande svin i Polen.
- (2) Sedan genomförandebeslut (EU) 2019/1994 antogs har nya fall av afrikansk svinpest hos viltlevande svin konstaterats i Litauen och Polen. Efter dessa nyligen inträffade fall av sjukdomen har regionaliseringen i dessa två medlemsstater omprövats och uppdaterats med beaktande av den aktuella epidemiologiska situationen i unionen. Gällande riskhanteringsåtgärder har också omprövats och uppdaterats. Dessa förändringar måste återspeglas i bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU.
- (3) I november 2019 påvisades ett fall av afrikansk svinpest hos viltlevande svin i distriktet Mažeikiai i Litauen i ett område som för närvarande förtecknas i del II i bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU i närheten av ett område som förtecknas i del I i den bilagan. Detta fall av afrikansk svinpest hos viltlevande svin utgör en ökning av risknivån som bör återspeglas i den bilagan. Detta område i Litauen som förtecknas i del I i bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU och ligger i närheten av ett område som förtecknas i del II och som drabbats av det senaste fallet av afrikansk svinpest hos viltlevande svin bör därför nu i stället förtecknas i del II i stället för i del I den bilagan.

⁽¹⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 13.⁽²⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.⁽³⁾ EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.⁽⁴⁾ Kommissionens genomförandebeslut 2014/709/EU av den 9 oktober 2014 om djurhälsoåtgärder för att bekämpa afrikansk svinpest i vissa medlemsstater och om upphävande av genomförandebeslut 2014/178/EU (EUT L 295, 11.10.2014, s. 63).⁽⁵⁾ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/1994 av den 28 november 2019 om ändring av bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU om djurhälsoåtgärder för att bekämpa afrikansk svinpest i vissa medlemsstater (EUT L 308, 29.11.2019, s. 112).

- (4) Vad gäller Polen konstaterades dessutom sent i november 2019 flera fall av afrikansk svinpest hos viltlevande svin i regionen Lubuskie i Polen i områden som för närvarande förtecknas i del I i bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU. Dessa fall av afrikansk svinpest hos viltlevande svin utgör en ökning av risknivån som bör återspeglas i den bilagan. Dessa områden i Polen som drabbats av afrikansk svinpest bör därför nu förtecknas i del II i stället för i del I i bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU.
- (5) I slutet av november 2019 påvisades flera fall av afrikansk svinpest hos viltlevande svin i förvaltningsdistrikten zyrardowski, białostocki och biłgorajski i Polen i områden som för närvarande förtecknas i del II i bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU och som ligger i närheten av områden som förtecknas i del I i den bilagan. Dessa fall av afrikansk svinpest hos viltlevande svin utgör en ökning av risknivån som bör återspeglas i den bilagan. Dessa områden i Polen som förtecknas i del I i bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU och som ligger i närheten av områden som förtecknas i del II som drabbats av de senaste fallen av afrikansk svinpest bör därför nu i stället förtecknas i del II i stället för i del I i den bilagan.
- (6) För att beakta den senaste epidemiologiska utvecklingen av afrikansk svinpest i unionen och för att proaktivt bekämpa riskerna kopplade till spridningen av sjukdomen, bör nya tillräckligt stora högriskområden avgränsas i Litauen och Polen och tas med i förteckningarna i delarna I och II i bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU. Bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU bör därför ändras i enlighet med detta.
- (7) Med tanke på den allvarliga epidemiologiska situationen i unionen vad gäller spridningen av afrikansk svinpest är det viktigt att de ändringar som genom detta beslut företas i bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU träder i kraft så snart som möjligt.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU ska ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 6 december 2019.

På kommissionens vägnar
Stella KYRIAKIDES
Ledamot av kommissionen

BILAGA

Bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU ska ersättas med följande:

"BILAGA

DEL I

1. Belgien

Följande områden i Belgien:

in Luxembourg province:

— the area is delimited clockwise by:

— Frontière avec la France,

— Rue Mersinhat,

— La N818jusque son intersection avec la N83,

— La N83 jusque son intersection avec la N884,

— La N884 jusque son intersection avec la N824,

— La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,

— Le Routeux,

— Rue d'Orgéo,

— Rue de la Vierre,

— Rue du Bout-d'en-Bas,

— Rue Sous l'Eglise,

— Rue Notre-Dame,

— Rue du Centre,

— La N845 jusque son intersection avec la N85,

— La N85 jusque son intersection avec la N40,

— La N40 jusque son intersection avec la N802,

— La N802 jusque son intersection avec la N825,

— La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,

— La E25-E411jusque son intersection avec la N40,

— N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,

— Rue du Tombois,

— Rue Du Pierroy,

— Rue Saint-Orban,

— Rue Saint-Aubain,

— Rue des Cottages,

— Rue de Relune,

— Rue de Rulune,

— Route de l'Ermitage,

— N87: Route de Habay,

— Chemin des Ecoliers,

— Le Routy,

— Rue Burgknapp,

— Rue de la Halte,

— Rue du Centre,

— Rue de l'Eglise,

- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,
- Rue de la Lorraine,
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,
- Frontière avec la France,
- La N87 jusque son intersection avec la N871 au niveau de Rouvroy,
- La N871 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N81 au niveau d'Aubange,
- La N81 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
- La N40 jusque son intersection avec la rue du Fet,
- Rue du Fet,
- Rue de l'Accord jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- Rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue des Bruyères,
- Rue des Bruyères,
- Rue de Neufchâteau,
- Rue de la Motte,
- La N894 jusque son intersection avec la N85,
- La N85 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. Estland

Följande områden i Estland:

- Hiiu maakond.

3. Ungern

Följande områden i Ungern:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 950950, 950960, 950970, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 951950, 952050, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 952750, 952850, 953270, 953350, 953450, 953510, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 601650, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest: 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Fejér megye 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 404650, 404750, 405450, 405550, 405650, 405750, 405850, 406450, 406550, 406650 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900750, 901250, 901260, 901270, 901350, 901551, 901560, 901570, 901580, 901590, 901650, 901660, 902450, 902550, 902650, 902660, 902670, 902750, 903650, 903750, 903850, 903950, 903960, 904050, 904060, 904150, 904250, 904350, 904950, 904960, 905050, 905060, 905070, 905080, 905150, 905250 és 905260 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 702550, 703360, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, és 705350 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 751250, 751260, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 252460, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350 és 253450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 552010, 552150, 552250, 552350, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910 és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 571050, 571150, 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573350, 573360, 573450, 573850, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576950, 577050, 577150, 577250, 577350, 577450, 577950, 578850, 578950, 579250, 579550, 579650, 579750, 580050 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853560, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855350, 855450, 855550, 855650, 855660 és 855850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

4. Lettland

Följande områden i Lettland:

- Alsungas novads,
- Kuldīgas novada Gudenieku pagasts,
- Pāvilostas novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novads,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

5. Litauen

Följande områden i Litauen:

- Klaipėdos rajono savivaldybės: Agluonėnų, Priekulės, Veiviržėnų, Judrėnų, Endriejavo ir Vėžaičių seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybės: Alsėdžių, Babrungo, Kulių, Nausodžio, Paukštakių, Platelių, Plungės miesto, Šateikių ir Žemaičių Kalvarijos seniūnijos,
- Skuodo rajono savivaldybės: Aleksandrijos, Lenkimų, Mosėdžio, Notėnų, Skuodo, Skuodo miesto, Šačių seniūnijos.

6. Polen

Följande områden i Polen:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- gminy Janowiec Kościelny, Janowo i Kozłowo w powiecie nidzickim,
- powiat działdowski,
- gminy Łukta, Miłomłyn, Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim,
- gminy Kisielice, Susz, Iława z miastem Iława, Lubawa z miastem Lubawa, w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Kulesze Kościelne, Szepietowo, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- powiat zambrowski,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
 - powiat miejski Ostrołęka,
 - gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno i Stara Biała w powiecie plockim,
 - powiat miejski Płock,
 - powiat sierpecki,
 - powiat żuromiński,
 - gminy Andrzejewo, Brok, Małkinia Górna, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Zareby Kościelne i Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka w powiecie ostrowskim,
 - gminy Dzierzgowo, Lipowiec Kościelny, miasto Mława, Radzanów, Szeńsk, Szydłowo i Wieczfnia Kościelna, w powiecie mławskim,
 - powiat przasnyski,
 - powiat makowski,
 - gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
 - gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
 - gminy Błędów, Nowe Miasto nad Pilicą i Mogielnica w powiecie grójeckim,
 - gminy Wyśmierzyce, Radzanów i część gminy Stara Błotnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 w powiecie białobrzeskim,
 - gminy Iłża, Kowala, Przytyk, Skaryszew, Wierzbica, Wolanów, Zakrzew i część gminy Jedlińsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 w powiecie radomskim,
 - powiat miejski Radom,
 - powiat szydłowiecki,
 - powiat przysuski,
 - gmina Kazanów w powiecie zwoleńskim,
 - gminy Ciepiałów, Chotcza, Lipsko, Rzecznów i Sienno w powiecie lipskim,
 - powiat gostyniński,
- w województwie lubelskim:
- gminy Bełżyce, Borzechów, Niedrzwica Duża, Konopnica i Wojciechów w powiecie lubelskim,
 - gminy Kraśnik z miastem Kraśnik, Szastarka, Trzydnik Duży, Wilkołaz, Zakrzówek i część gminy Urzędów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 833 w powiecie kraśnickim,
 - gminy Batorz i Potok Wielki w powiecie janowskim,
- w województwie podkarpackim:
- gminy Wielkie Oczy i Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,
 - gminy Laszki, Radymno z miastem Radymno, część gminy Wiązownica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 867 i gmina wiejska Jarosław w powiecie jarosławskim,
 - gminy Bojanów, Pysznica, Zaleszany i miasto Stalowa Wola w powiecie stalowowolskim,

- powiat tarnobrzeski,
 - powiat przeworski,
 - powiat łańcucki,
 - gminy Trzebowniko, Głogów Małopolski i Sokółów Małopolski w powiecie rzeszowskim,
 - powiat kolbuszowski,
- w województwie świętokrzyskim:
- gminy Lipnik, Opatów, Wojciechowice, Sadowie i część gminy Ożarów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,
 - powiat sandomierski,
 - gmina Brody w powiecie starachowickim,
 - powiat ostrowiecki,
- w województwie łódzkim:
- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernoza, Chąšno, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i Nieborów w powiecie łowickim,
 - gminy Biała Rawska, Rawa Mazowiecka, Regnów i Sadkowie w powiecie rawskim,
 - gminy Bolimów, Godzianów, Kowiesy, Maków, Nowy Kawęczyn i Skierniewice w powiecie skierniewickim,
 - powiat miejski Skierniewice,
- w województwie pomorskim:
- powiat nowodworski,
 - gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,
 - gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
 - powiat gdański,
 - Miasto Gdańsk,
 - powiat tczewski,
 - powiat kwidzyński,
- w województwie lubuskim:
- gminy Szlichtyngowa i Wschowa w powiecie wschowskim,
 - gminy Hłowa, Wymiarki, miasto Gozdnicza, miasto Żagań, część gminy Szprotawa położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie żagańskim, część gminy Żagań położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12, część gminy Małomice położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie żagańskim,
 - gminy Brody, Lipinki Łużyckie, Przewóz, Trzebiel, Tuplice, część gminy Lubsko położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 287, część gminy Żary położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12, miasto Łęknica i miasto Żary w powiecie żarskim;
 - gminy Bytnica, Krosno Odrzańskie, Maszewo i Gubin z miastem Gubin w powiecie krośnieńskim,
 - gminy Międzyrzecz, Pszczew, Trzciel,
 - gmina Skąpe, część gminy Zbąszynek położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Szczaniec położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Świebodziń położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie świebodzińskim,
- w województwie dolnośląskim:
- gminy Bolesławiec z miastem Bolesławiec, Gromadka i Osiecznica w powiecie bolesławieckim,
 - gmina Węglińiec w powiecie zgorzeleckim,
 - gminy, Pęcław, Jerzmanowa, część gminy wiejskiej Głogów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 i miasta Głogów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
 - gminy Chocianów, Grębocice, Radwanice, Przemków i część gminy Polkowice położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 331 w powiecie polkowickim,
 - gmina Niechlów w powiecie górowskim.

w województwie wielkopolskim:

- gmina Wijewo i Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,
- powiat wolsztyński,
- gmina Zbąszyń w powiecie nowotomyskim,
- gminy Rakoniewice i Wielichowo w powiecie grodziskim.

7. Rumänien

Följande områden i Rumänien:

- Județul Suceava.

8. Slovakien

Följande områden i Slovakien:

- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Sobrance,
- the whole district of Košice-mesto,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of Tušice, Moravany, Pozdišovce, Michalovce, Zalužice, Lúčky, Závadka, Hnojné, Poruba pod Vihorlatom, Jovsa, Kusín, Klokočov, Kaluža, Vinné, Trnava pri Laborci, Oreské, Staré, Zbudza, Petrovce nad Laborcom, Lesné, Suché, Rakovec nad Ondavou, Nacina Ves, Voľa, Pusté Čemerné and Strážske,
- in the district of Košice - okolie, the whole municipalities not included in Part II.

9. Grekland

Följande områden i Grekland:

- in the regional unit of Drama:
 - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),
 - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
 - the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
 - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
 - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
 - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinós and Oraio and (in Myki municipality),
 - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
 - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
 - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
 - the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
 - the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),

- in the regional unit of Evros:
 - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavrokklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
 - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petroti, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
 - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteixo municipality),
- in the regional unit of Serres:
 - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastros, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),
 - the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
 - the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

DEL II

1. Belgien

Följande områden i Belgien:

in Luxembourg province:

- the area is delimited clockwise by:
 - La frontière avec la France au niveau de Florenville,
 - La N85 jusque son intersection avec la N894 au niveau de Florenville,
 - La N894 jusque son intersection avec la rue de la Motte,
 - La rue de la Motte jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
 - La rue de Neufchâteau,
 - La rue des Bruyères jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
 - La rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue de l'Accord,
 - La rue de l'Accord,
 - La rue du Fet,
 - La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
 - La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
 - La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
 - La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
 - La N88 jusque son intersection avec la N811,
 - La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
 - La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
 - La N88 jusque son intersection avec la N871,
 - La N871 jusque son intersection avec la N87 au niveau de Rouvroy,
 - La N87 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. Bulgarien

Följande områden i Bulgarien:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Sliven,

- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Plovdiv,
- the whole region of Pazardzhik,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Burgas excluding the areas in Part III,
- the whole region of Veliko Tarnovo excluding the areas in Part III,
- the whole region of Shumen excluding the areas in Part III,
- the whole region of Varna excluding the areas in Part III.

3. Estland

Följande områden i Estland:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. Ungern

Följande områden i Ungern:

- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651100, 651200, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652100, 652200, 652300, 652601, 652602, 652603, 652700, 652900, 653000, 653100, 653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655400, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658100, 658201, 658202, 658310, 658401, 658402, 658403, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800, valamint 652400, 652500 és 652800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670, 901850, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901450, 901750, 901950, 902050, 902150, 902250, 902350, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903250, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904460, 904550 és 904650, 904750, 904760, 904850, 904860, 905350, 905360, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702350, 702450, 702750, 702850, 702950, 703050, 703150, 703250, 703350, 703370, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704850, 704950, 705050, 705150, 705250, 705450, 705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550710, 550810, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 551810, 551821, 552360 és 552960 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570950, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 855250, 855460, 855750, 855950, 855960, 856051, 856150, 856250, 856260, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857050, 857150, 857350, 857450, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250, 857550, 850650, 850850, 851851 és 851852 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

5. Lettland

Följande områden i Lettland:

- Ādažu novads,
- Aizputes novads,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Īkšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,

- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kabiles, Rumbas, Kurmāles, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,

- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

6. Litauen

Följande områden i Litauen:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė: Alytaus, Alovės, Butrimonių, Daugų, Nemunaičio, Pivašiūnų, Punios, Raitininkų seniūnijos,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,

- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos ir Vilkijos seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 1907,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė: Degučių, Marijampolės, Mokolų, Liudvinavo ir Narto seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė: Stakliškių ir Veiverių seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybė: Žlibinų ir Stalgėnų seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės: Barstyčių ir Ylakių seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,

- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Kybartų, Klausučių, Pajevonio, Šeimenos, Vilkaviškio miesto, Virbalio, Vištyčio seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

7. Polen

Följande områden i Polen:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Prostki i gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- gminy Elbląg, Gronowo Elbląskie, Milejewo, Młynary, Markusy, Rychliki i Tolkmicko w powiecie elbląskim,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- gmina Wieliczki w powiecie oleckim,
- powiat piski,
- gmina Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie w powiecie bartoszyckim,
- gminy Biskupiec, Gietrzwałd, Jonkowo, Purda, Stawiguda, Świątki, Olsztynek i miasto Olsztyn oraz część gminy Barczewo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,
- gmina Miłakowo, część gminy Małdyty położona na południowy – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga i część gminy Morąg położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,
- część gminy Ryn położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową łączącą miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,
- gminy Braniewo i miasto Braniewo, Frombork, Lelkowo, Pieniężno, Płoskinia oraz część gminy Wilczęta położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
- gmina Reszel, część gminy Kętrzyn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn, na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy oraz na zachód i na południe od zachodniej i południowej granicy miasta Kętrzyn, miasto Kętrzyn i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Głitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,
- gmina Nidzica w powiecie nidzickim,
- gminy Dźwierzuty, Jedwabno, Pasym, Szczytno i miasto Szczytno i Świątajno w powiecie szczyrzeńskim,
- powiat mrągowski,
- gmina Zalewo w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Rudka, Brańsk z miastem Brańsk, i część gminy Boćki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim,
- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,

- gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wiznaw powiecie łomżyńskim,
 - powiat miejski Łomża,
 - gminy Dziadkowice, Grodzisk, Mielnik, Nurzec-Stacja i Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim,
 - gminy Białowieża, Czyże, Narew, Narewka, Hajnówka z miastem Hajnówka i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,
 - gminy Klukowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty i Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,
 - powiat kolneński z miastem Kolno,
 - gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Michałowo, Supraśl, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady, Choroszcz i część gminy Poświętne położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,
 - powiat suwalski,
 - powiat miejski Suwałki,
 - powiat augustowski,
 - powiat sokólski,
 - powiat miejski Białystok,
- w województwie mazowieckim:
- powiat siedlecki,
 - powiat miejski Siedlce,
 - gminy Bielany, Ceranów, Kosów Lacki, Repki i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
 - powiat węgrowski,
 - powiat łosicki,
 - gminy Grudusk, Opinogóra Górna, Gołymin-Ośrodek i część gminy Glinojeczek położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie ciechanowskim,
 - powiat sochaczewski,
 - gminy Policzna, Przyłęk, Tczów i Zwoleń w powiecie zwoleńskim,
 - gminy Garbatka – Letnisko, Gniewoszów i Sieciechów w powiecie kozienickim,
 - gmina Solec nad Wisłą w powiecie lipskim,
 - gminy Gózd, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko, Pionki z miastem Pionki i część gminy Jedlińsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 w powiecie radomskim,
 - gminy Bodzanów, Bulkowo, Staroźreby, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie plockim,
 - powiat nowodworski,
 - powiat płoński,
 - gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułuskim,
 - powiat wołomiński,
 - część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
 - gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Górzno, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły w powiecie garwolińskim,
 - gmina Boguty – Pianki w powiecie ostrowskim,
 - gminy Stupsk, Wiśniewo i część gminy Strzegowo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie mławskim,
 - powiat otwocki,
 - powiat warszawski zachodni,

- powiat legionowski,
 - powiat piaseczyński,
 - powiat pruszkowski,
 - gminy Belsk Duży, Goszczyn, Chynów, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warka w powiecie grójeckim,
 - powiat grodziski,
 - powiat żyrardowski,
 - gminy Białobrzegi, Promna i część gminy Stara Błotnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 w powiecie białobrzeskim,
 - powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski,
 - powiat miejski Biała Podlaska,
 - gminy Aleksandrów, Biłgoraj z miastem Biłgoraj, Biszczka, Józefów, Księżpol, Łukowa, Obsza, Potok Górny i Tarnogród, część gminy Frampol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Tereszpol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 858, część gminy Turobin położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,
 - gminy Chrzanów, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce i Dzwola w powiecie janowskim,
 - powiat puławski,
 - powiat rycki,
 - gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
 - gminy Bychawa, Jabłonna, Krzczonów, Garbów Strzyżewice, Wysokie i Zakrzew w powiecie lubelskim,
 - gminy Rybczewice i Piaski w powiecie świdnickim,
 - gmina Fajslawice, część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
 - powiat hrubieszowski,
 - gminy Krynice, Rachanie, Tarnawatka, Łaszczów, Telatyn, Tyszowce i Ulhówek w powiecie tomaszowskim,
 - część gminy Wojsławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
 - gmina Adamów, Miączyn, Sitno, Komarów-Osada, Krasnobród, Łabunie, Zamość, Grabowiec, część gminy Zwierzyniec położona na południowy-wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 858 i część gminy Skierbieszów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 w powiecie zamojskim,
 - powiat miejski Zamość,
 - gminy Annapol, Dzierzkowice, Gościeradów i część gminy Urzędów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 833 w powiecie kraśnickim,
 - powiat opolski,
- w województwie podkarpackim:
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim,
 - gminy Horyniec-Zdrój, Cieszanów, Oleszyce i Stary Dzików w powiecie lubaczowskim,
 - gminy Adamówka i Sieniawa w powiecie przeworskim,
 - część gminy Wiązownica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 867 w powiecie jarosławskim,
 - gmina Kamień w powiecie rzeszowskim,
 - powiat leżajski,
 - powiat niżański,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole w powiecie malborskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,

w województwie lubuskim:

- gmina Sława w powiecie wschowskim,
- gminy Bobrowice i Dąbie w powiecie krośnieńskim,
- powiat nowosolski,
- powiat zielonogórski,
- powiat miejski Zielona Góra,
- gmina Jasień, część gminy Lubsko położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 287 i część gminy wiejskiej Żary położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie żarskim;
- gminy Brzeźnica, Niegosławice, część gminy Żagań położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12, część gminy Małomice położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 i część gminy Szprotawa położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie żagańskim,
- część gminy Zbąszynek położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Szczaniec położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Świebodzin położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie świebodzińskim,

w województwie dolnośląskim:

- gmina Kotla, Żukowice, część gminy wiejskiej Głogów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12, część miasta Głogów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gmina Gaworzycy w powiecie polkowickim.

8. Slovakien

Följande områden i Slovakien:

- in the district of Košice – okolie, the whole municipalities of Ďurkov, Kalša, Košický Klečenov, Nový Salaš, Rákoš, Ruskov, Skároš, Slančík, Slanec, Slanská Huta, Slanské Nové Mesto, Svinica and Trstené pri Hornáde.

9. Rumänien

Följande områden i Rumänien:

- Județul Bistrița-Năsăud.

DEL III

1. Bulgarien

Följande områden i Bulgarien:

- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Blagoevgrad,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Vratza,
- the whole region of Vidin,

- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- in the region of Shumen:
 - in the municipality of Shumen:
 - Salmanovo,
 - Radko Dimitrivo,
 - Vetrishte,
 - Kostena reka,
 - Vehtovo,
 - Ivanski,
 - Kladenets,
 - Drumevo,
 - the whole municipality of Smyadovo,
 - the whole municipality of Veliki Preslav,
 - the whole municipality of Varbitsa,
- in the region of Varna:
 - the whole municipality of Dalgopol,
 - the whole municipality of Provadiya,
- in the region of Veliko Tarnovo:
 - the whole municipality of Svishtov,
 - the whole municipality of Pavlikeni,
 - the whole municipality of Polski Trambesh,
 - the whole municipality of Strajitsa,
- in Burgas region:
 - the whole municipality of Burgas,
 - the whole municipality of Kameno,
 - the whole municipality of Malko Tarnovo,
 - the whole municipality of Primorsko,
 - the whole municipality of Sozopol,
 - the whole municipality of Sredets,
 - the whole municipality of Tsarevo,
 - the whole municipality of Sungurlare,
 - the whole municipality of Ruen,
 - the whole municipality of Aytos.

2. Litauen

Följande områden i Litauen:

- Alytaus rajono savivaldybė: Simno, Krokialaukio ir Miroslavo seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Čekiškės, Ežerėlio, Kačerginės, Kulautuvos, Raudondvario, Ringaudų ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis i vakarus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis i vakarus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis i rytus nuo kelio Nr. 1907,

- Kazlų Rudos savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė: Gudelių, Igliaukos, Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Prienų rajono savivaldybė: Ašmintos, Balbieriškio, Išlaužo, Jiezno, Naujosios Ūtos, Pakuonio, Prienų ir Šilavotos seniūnijos,
- Vilkaviškio rajono savivaldybės: Gižų ir Pilviškių seniūnijos.

3. Polen

Följande områden i Polen:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- Gminy Bisztynek, Sępólno i Bartoszyce z miastem Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,
- gminy Srokowo, Barciany, część gminy Kętrzyn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gmina Stare Juchy w powiecie elckim,
- część gminy Wilczeta położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
- część gminy Morąg położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga, część gminy Małdyty położona na północny – wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,
- gminy Godkowo i Pasłęk w powiecie elbląskim,
- gminy Kowale Oleckie, Olecko i Świętajno w powiecie oleckim,
- powiat węgorzewski,
- gminy Kruklanki, Wydminy, Miłki, Giżycko z miastem Giżycko i część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,
- gminy Jeziorany, Kolno, Dywity, Dobre Miasto i część gminy Barczewo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Orla, Wyszki, Bielsk Podlaski z miastem Bielsk Podlaski i część gminy Boćki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim,
- gminy Łapy, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, część gminy Poświętne położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,
- gminy Kleszczele, Czeremcha i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,
- gminy Perlejewo, Drohiczyn i Milejczyce w powiecie siemiatyckim,
- gmina Ciechanowiec w powiecie wysokomazowieckim,

w województwie mazowieckim:

- gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew i część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia dorzeczki Wisły w powiecie garwolińskim,
- powiat miński,
- gminy Jabłonna Lacka, Sabnie i Sterdyń w powiecie sokołowskim,
- gminy Ojrzeń, Sońsk, Regimin, Ciechanów z miastem Ciechanów i część gminy Gliniojeck położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie ciechanowskim,
- część gminy Strzegowo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie mławskim,

- gmina Nur w powiecie ostrowskim,
 - gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
 - gmina Stromiec w powiecie białobrzeskim,
- w województwie lubelskim:
- gminy Bełżec, Jarczów, Lubycza Królewska, Susiec, Tomaszów Lubelski i miasto Tomaszów Lubelski w powiecie tomaszowskim,
 - gminy Białopole, Dubienka, Chełm, Leśniowice, Wierzbica, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Żmudź i część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
 - powiat miejski Chełm,
 - gminy Izbica, Gorzków, Rudnik, Kraśniczyn, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Siennica Różana i część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17, część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
 - gmina Stary Zamość, Radecznicza, Szczebrzeszyn, Sułów, Nielisz, część gminy Skierbieszów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843, część gminy Zwierzyniec położona na północny-zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 858 powiecie zamojskim,
 - część gminy Frampol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Tereszpol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 858, część gminy Turobin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,
 - gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Urszulin, Stary Brus, Wiryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,
 - powiat łęczyński,
 - gmina Trawniki w powiecie świdnickim,
 - gminy Adamów, Krzywda, Serokomla, Wojcieszków w powiecie łukowskim,
 - powiat parczewski,
 - powiat radzyński,
 - powiat lubartowski,
 - gminy Głusk, Jastków, Niemce i Wólka w powiecie lubelskim,
 - gminy Mełgiew i miasto Świdnik w powiecie świdnickim,
 - powiat miejski Lublin,
- w województwie podkarpackim:
- gmina Narol w powiecie lubaczowskim.

4. Rumänien

Följande områden i Rumänien:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,

- Județul Galați,
- Județul Giurgiu,
- Județul Ialomița,
- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,
- Județul Sălaj,
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Județul Mehedinți,
- Județul Gorj,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județului Maramureș.

5. Slovakien

Följande områden i Slovakien:

- the whole district of Trebisov,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of the district not already included in Part I.

DEL IV

Italien

Följande områden i Italien:

- tutto il territorio della Sardegna.”
-

RÄTTELSER**Rättelse till kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/451 av den 19 mars 2019 om de harmoniserade standarder för byggprodukter som utarbetats till stöd för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 305/2011**

(Europeiska unionens officiella tidning L 77 av den 20 mars 2019)

Sidan 82, bilaga I tabellen fjärde kolumnen 'Datum för samexistensperiodens början (dd.mm.åååå)' posterna 1–6

I stället för: "xx.yy.2019"

ska det stå: "20.3.2019".

Sidan 82, bilaga I tabellen femte kolumnen 'Datum för samexistensperiodens slut (dd.mm.åååå)' posterna 3–6

I stället för: "xx.yy.2020"

ska det stå: '20.3.2020'.

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV